



جيرمندر ك. بامبرا

# إعادة التفكير في الحداثة

نزعة ما بعد الاستعمار والخيال السوسيولوجي

ترجمة:

ابتسام سيد علام  
حنان محمد حافظ

مراجعة: أحمد زايد

2660



تكشف مؤلفة هذا الكتاب، من داخل الفهم السوسيولوجي للحداثة، الادعاءات عن "الآخرين" غير الأوروبيين أو غير المنظرين للسرد والأطر التحليلية المهيمنة على علم الاجتماع.

كما تقدم فهماً للتاريخ المتراوحة لإعادة تشكيل علم الاجتماع التاريخي عالمياً، وتوجه اهتمامها إلى لحظات التأسيس للحداثة، التي تمتلت في عصر النهضة - الثورة الفرنسية - الثورة الصناعية؛ لتحديد هوية أساطير النشأة سواء للحداثة أو الحداثات المتعددة.

وتعرض الباحثة لخلفيات التصورات الغربية وما تضمنه النموذج النظري من محافظة على الأوضاع القائمة، وتقديم التبريرات بما يدعم الاستغلال لتظل العلاقات غير المتكافئة، والتي تدعم النظرية والعكس صحيح؛ ما نلحظ منه بعض التباس مع موقف الغرب مما يحدث في الشرق الأوسط اليوم، والذي يصل إلى حد التطابق مع الموقف الاستعماري بصورته الفجة.



# **إعادة التفكير في الحداثة**

**نزعـة ما بعد الاستعمار والخيال السوسيولوجي**

المركز القومى للترجمة

تأسس فى أكتوبر ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور

مدير المركز: أنور مغيث

- العدد: 2660

- إعادة التفكير في الحداثة: نزعة ما بعد الاستعمار والخيال الموسسيولوجي

- جيرمندر ك. بامبرا

- ایتسام سید علام، وحنان محمد حافظ

- أحمد زايد

- اللغة: الإنجليزية

- الطبعة الأولى 2016

هذه ترجمة كتاب:

Rethinking Modernity

By: Gurinder K. Bhambra

Copyright © Gurinder K. Bhambra 2007

“First published in English by Palgrave Macmillan, a division of  
Macmillan Publishers Limited under the title Rethinking Modernity  
by Gurinder K Bhambra. This edition has been translated and  
published under licence from Palgrave Macmillan. The author has  
asserted his right to be identified as the author of this Work”. by  
Robinson, an imprint of Constable & Robinson Ltd., 2009”

All Rights Reserved

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة

شارع:الجبلية بالأوبرا- الجزيرة- القاهرة. ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤  
El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.  
E-mail: nctegypt@nctegypt.org Tel: 27354524 Fax: 27354554

# إعادة التفكير في الحداثة

نزعـة ما بعد الاستعمار والخيال السـوسيـولـوجـى

تأليف : جيرمندر ك. بامبرأ

ترجمة

حنان محمد حافظ      ابتسام سيد علام

مراجعة  
أحمد زايد



2016

**بطاقة الفهرسة**

**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية**

**إدارة الشؤون الفنية**

بالمير ، جيرمندرك  
إعدة التفكير في الحداثة، ترجمة ما بعد الاستعمار والخيل السوفياتي /  
تأليف/ جير مندرك بالمير، ترجمة: ابراهيم سيد علام، حنان محمد حافظ  
مراجعة: أحمد زايد.

ط ١ - القاهرة : المركز القومي للترجمة، ٢٠١٦

ص ٤٤ ، ٢٨٤

١- التغير الاجتماعي

٢- الحداثة

(أ) علام ، ابراهيم سيد (مترجم)

(ب) حافظ ، حنان محمد (مترجم مشارك)

(ج) زايد ، أحمد (مراجعة)

(ب) العنوان

٣٠١,٢٤

رقم الإيداع : ٢١٠٥٢ / ٢٠١٤

الترقيم الدولي : 978-977-718-525-9

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع والأدب

---

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اتجاهات أصحابها في ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المركز.

# المحتويات

7	كلمة الترجمة العربية .....
	مقدمة: نزعة ما بعد الاستعمار، وعلم الاجتماع، وسياسة إنتاج المعرفة .....
11	<b>الجزء الأول: علم الاجتماع وتاريخه</b>
31	الفصل الأول: الحداثة، والنزعة الاستعمارية، ونقد نزعة ما بعد الاستعمار .....
61	الفصل الثاني: الحداثة الأوروبية والخيال السوسيولوجي .....
93	الفصل الثالث: من التحديث إلى الحداثات المتعددة: معضلة التمركز حول النزعة الأوروبية .....
	<b>الجزء الثاني: تفكيك التمركز حول النزعة الأوروبية: تواريخ متراوطة</b>
131	الفصل الرابع: أساطير الكمال الثقافي الأوروبي - عصر النهضة .
165	الفصل الخامس: أساطير الدولة - الأمة الحديثة - الثورة الفرنسية .
193	الفصل السادس: أساطير الرأسمالية الصناعية - الثورة الصناعية .
221	خاتمة: علم الاجتماع والنظرية الاجتماعية فيما بعد الاستعمار - نحو تاريخ متراوطي .....
239	الهوامش .....
255	المراجع .....



## كلمة الترجمة العربية

يمثل هذا الكتاب أحد أهم المشروعات التي نفرغت لها المؤلفة لتأكيد فكرة التمركز حول النزعة الأوروبية وبلورتها في نشأة الحداثة وتطورها. و موقف غير الأوروبيين أو من لا أصوات لهم غير المنظورين. وتناول رموز الحداثة بالمناقشة، والتنفيذ تلك التي تمثل لحظات التأسيس (عصر النهضة - الثورة الفرنسية - الثورة الصناعية) التي ارتبطت بأساطير النشأة والتطور، مع الإشارة إلى نزعة ما بعد الاستعمار والاستشراق.

إنها إعادة قراءة لباحثة تصف ما يحدث في الفكر الغربي وتحلل من داخله، ومن ثم فهي تعرض خفايا التصورات الغربية، وما يتضمنه النموذج النظري للحداثة والحداثات المتعددة من محافظة على الأوضاع القائمة وتقييم التبريرات بما يدعم الاستغلال لتظل العلاقات غير المتكافئة والتي تدعم النظرية، والعكس صحيح.

ويدعم هذا أيضا الانتقادات التي وجهت للحداثة (كنظرية)، كما يؤكد ما ذهب إليه ماركس من جوانب سلبية للحداثة تتجلى في المجتمعات التقليدية؛ لأن الجوانب الإيجابية تتحقق في الغرب بما يحافظ باستمرار على العلاقة غير المتكافئة، ويبذر الاستاد لنظرية الحداثة التي تجعل من الغرب مركزا للتقدم يجب محاكاته، وأن النسخ المقلدة له لا يمكن أن تصل إلى درجة نقاء الأصل بما يحقق مزيدا من العنصرية والتمركز حول النزعة الأوروبية.

ويحدث هذا تماساً مع موقف الغرب مما يحدث في الشرق الأوسط اليوم، والذي يصل في معظم الأحيان إلى حد التطابق مع الموقف الاستعماري بصورته الفجة، والتي يحاول إخفاءها بالتجمل؛ ولكن تكشفه أطماءه لدعم مصالحه.

وتمثل هذه الترجمة أول مشاركة للمترجمتين بالمركز القومي للترجمة. وبقدر سعادتها بهذا الوليد يقدر شعورهما بالامتنان للأستاذ الدكتور / أحمد زايد الداعم والراعي العلمي الذي لولا دعمه وإنسانيته لما كان لهذا العمل أن يرى النور. وقد قامت الدكتورة ابتسام بترجمة (المقدمة، والفصل الأول، والثالث، والخامس، والخاتمة، والهوامش). أما الدكتورة حنان فقد قامت بترجمة (الفصل الثاني، والرابع، وال السادس)، وتتمنى المترجمتان أن تحظى هذه الترجمة بالقبول.

والله الموفق،

المترجمتان

د. ابتسام سيد علام

أستاذ علم الاجتماع المساعد بآداب القاهرة

د. حنان محمد حافظ

مدرس علم الاجتماع بآداب القاهرة

## شكر وعرفان

أشعر بدين فكري في إنجاز هذا الكتاب للكثيرين وتمثل جامعة سوسيكين المكان المناسب لذلك حيث كانت بدايتها طالبة LSE بها، وأدين لجامعة سوسيكين مرة ثانية. فقد تابع جون هولمود John Holmwood هذا المشروع من بدايته وأسهمت قراءته وتعليقاته الشاملة في تقييم المخطوط.

وقد أسهمت تدخلاته بدور كبير، في تطوير تفكيري خلال هذه السنوات القليلة الماضية وأنا قدر حقيقة الكرم الروحي الذي جعله يشغل بعملي. أنا أدين بالشكر أيضاً لميا رودريجوز - سالجادو Mia Rodriguez-Salgado، الملهمة حينما كنت في LSE، التي منحتني بخاء من وقتها وخبرتها في مناقشة القضايا التي تناولتها هنا - وأنا شاكرة لها. وأقدر أيضاً الدعم الفكري من ويليام أوثويت William outhwaite وانتقاداته وتعليقات بيتر واجنر Peter Wagner القيمة على النسخة المبكرة، وأحب أنأشكر كلاً من: ليبي أساسى Libby Assassi، وأندرو تشيتى Andrew Chitty، وجوان كوكس Joan Cocks، وباربارا إين هورن Barbara Einhorn، ونشا جونز Nisha Kavan، زدениك كافان Zdenek Kavan، وسام كنافو Sam Knafo، وفيكي مارجرى Mihnea Margree، وجريجور مكلينان Gregor McLennan، وميهانيا بانو Vicky Parvu، ورالوكا بارفو Raluca Parvu، روبي شيليان Robbie Shilliam، نيل ستامرز Neil Stammers، وجيب ستراند سبيرجر Jeppe Strandsbjerg، وبول ياتس Paul Yates الذين اشغلاً جميعاً بالقضايا التي تناولتها هنا في مراحل مختلفة من تطويرها. كان لدى دعم مالي أثناء فترة إنجاز هذا الكتاب، تمثل في منحة بحثية لاما بعد الدكتوراه من مركز البحث الاقتصادي والاجتماعي ومدرسة العلوم الاجتماعية والدراسات الثقافية، ولذلك أحب أن أسجل شكري وتقديرى لجامعة سوسيكين. وقد قضيت أيضاً فصلاً دراسياً أثناء هذا الوقت في مركز بحث دراسات النساء في الكلية الخامسة كلية ماونت هوليوك، كما أحب أن أشكر زملاني هناك لحسن ضيافتهم.



## مقدمة

# نزعـة ما بـعـد الاستـعمـان وعلم الاجـتمـاع، وسـيـاسـة انتـاج المـعرـفة

تُعد "الحداثة" الإطار المهيمن على الفكر الاجتماعي والسياسي، ليس فقط في الغرب؛ لكن في الجانب الآخر من العالم. لقد أثارت النتائج المترتبة على الثورة الفرنسية وعمليات التصنيع صوراً من الجدل حول نشأة عالم حديث يتطلب شكلًا حديثاً متميزاً للتفسير. وسوففترض هنا بأن هذا الوضع يستند على فرضيتين جوهرتين: *القطيعة والاختلاف* - *قطيعة زمنية تميز ماضينا تقليدياً زراعياً، عن حاضر عصري، صناعي؛ واختلاف جوهري يميز أوروبا عن بقية العالم.* وتؤطر هذه الأشكال لافتراضات التحليلية المتعلقة بمشكلات القياس المنهجي التي طرحتها البحث الاجتماعي والتفسيرات المسوغة في حلها. وأحاول في هذا الكتاب أن أستدعي التساؤل عن البرهان الاجتماعي - التاريجي لأفكار القطيعة والاختلاف. وأبحث كيف أن بناء هذا البرهان في حد ذاته أدى إلى تطوير أشكال خاصة للمفاهيم النظرية. وأهم من ذلك، أن ربط الحداثة بأوروبا يشكل الافتراض الجوهرى للأغلب الفكر العقلاني اليوم؛ تلك الأبنية الخاصة، نشأت في البداية في الغرب، ثم أصبحت عالمية.

وسوف يؤكد البعض أن هذه الادعاءات ليست حديثة منذ فترة طويلة. واستناد الأفكار المسيطرة للحداثة على الأفكار المرتبطة بالانفصال الزمني والمكاني فيما يبدو أن عدداً من منظري ما بعد الحداثة وما بعد الاستعمار ناهضوها ولا يزالون؛ بينما توجد حيرة متزايدة في مساواة التغيير بالتقدم،

ومناقشتي هنا أن الغرب ما يزال يُرى بوصفه قائداً أو "رائداً" للتغير. على سبيل المثال: يرى عدد من المنظرين أن تشكيل ما بعد الحداثة في حد ذاته يقع في الدول الرأسمالية المتقدمة للغرب، ويستمر بالمثل عديد من علماء ما بعد الاستعمار في استخدام أوروبا كنقطة مرجعية؛ ولو كانت نقطة سلبية. وأحسب أننا بحاجة لإعادة الاعتبار للإطار التصورى للحداثة من سياق مكاني وتاريخي أوسع، وسياق يعالج المفهوم المجرد للحداثة في حد ذاته بوصفه إشكالية.

وبالتوجه للعلاقة بين الحداثة ونظرية ما بعد الاستعمار، والتركيز حول النزعة الأوروبية، أناقش التمييز المستمر للغرب (كونه صانعاً لـ"تاريخ عالمي") وأنشد تطوير بدائل نبدأ منها للتعامل مع التساولات التي تتّشأ حالما نرفض هذا التصنيف. وأنجز هذا اعتقاداً أن الأساليب التي بها نفهم الماضي حاسمة في تصوراتنا لنواتنا والعالم الذي نعيش به اليوم؛ فإذا كانت تصوراتنا للماضي غير كافية؛ فإن إبراكنا للحاضر سوف يكون أيضاً غير كافٍ. ورغم أننى عالجت المفاهيم المسيطرة للحداثة من منظور نظرية ما بعد الاستعمار؛ فإننى سوف أنتقد نظرية ما بعد الاستعمار في حد ذاتها، مناقشاً أنها كثيراً ما تعكس ببساطة الازدواجية المتأصلة في المفاهيم المسيطرة، وبذلك الطريقة تحافظ على البناء الفكري نفسه الذي نوقشت.

### (١)

وتشير الحداثة - في التصور الواسع - إلى التغيرات الاجتماعية والثقافية، والسياسية، والاقتصادية التي ترسخت في أوروبا الغربية من منتصف القرن السادس عشر فصاعداً. ورغم التفسيرات المختلفة التي قدمها منظرو الحداثة - فيما يتعلق بطبعتها وتوقيت نشأتها، وأسلوبها المستمر للـ *modernity* -

فإن أفكار القطيعة والاختلاف تدعم كل نظريات الحداثة. وقد ترکز هذا فى عمل الكتاب الفرنسيين والأنكليزيين فى القرن ١٨- ١٩ مثل: مونتسكيو، وفيرجسون، وسميث - الذين عُذوا على نطاق واسع أسلاف الاتجاه السوسيولوجي، كما ترکز إضافة لذلك فى عمل المنظرين الأوائل لعلم الاجتماع الكلاسيكى - دوركايم، وفيير، وماركس - ويعبر جميعهم بأساليب مختلفة عن التحديات التى واجهها المجتمع الأوروبي الحديث؛ فهم يرون أنه مجتمع تميز عن المجتمعات الفلاحية المبكرة، كما أنه تفرد داخل النظام العالمى المعاصر.

ويرى منظرون اجتماعيون ظهروا مؤخرًا: إن الحداثة- من وجهات نظر مختلفة- مميزة وأوروبية في أصولها. فنجد وإنتر- على سبيل المثال- يذهب إلى أنها تنسق "بالقطيعة" التي تؤدى إلى بعض التخصيص للغرب في المقارنة العالمية" (6: 2001b). ويجد هذا صداح لدى منظرين متowعين كالوظيفي المحدث ألكسندر، الذي يفترض أن الانتقال للحداثة داخل المجتمع الغربي زُود "بقدرة غير مسبوقة على التحول في الحضارات الأخرى بالعالم" (1: 1995)، ويقرر المنظر البنيوي جيدنز- بصرامة تامة- أن الحداثة تستمد "جذورها من الخصائص المميزة للتاريخ الأوروبي ... مع قليل من التوازن في فترات سابقة أو في سياقات ثقافية أخرى" (174: 1990)، ويرى الماركسي كالينيكوس (1999) الحداثة حالة خاصة للفكر مصحوبة بنمط خاص للمجتمع- الذي يمثله الغرب الحديث، وعلماء ما بعد الحداثة، مثل: سمارت (1992)، الذي يربط حالة العصرية بتطور المجتمعات الرأسمالية الصناعية الغربية، ويدرك سيدمان (1998: 1997)، إلى أن إدراكنا للحداثة في سياق تميز الثقافة بجذوره في عمق الغرب الحديث.

ويمكن رؤية الحداثة خلال عدد من المواقف النظرية، على أنها تستند إلى تمييز أساسى بين تشكيلات اجتماعية "الغرب"، ومجتمعات "تقليدية" أو ما

قبل حادثة، وكما يجادل فاجنر (1994)؛ فمهما تكن هذه الاختلافات الدقيقة شاقة في التحديد؛ فإن من المفترض أن تؤسس مقاييس لتحديد الحادثة مكائناً وزمانياً. وتعد هذه المقاييس المعروضة - إضافة لذلك - مهمة أساسية لعلم الاجتماع المعاصر كما تعدد - تاريخياً - خطأً أساسياً موضوعياً يُنظر منه للحادثة. وتنوّك تحليلات فاجنر الأكثر دقة عن الحادثة أيضاً، أهمية التمييز "بين الخطاب عن المشروع الحديث... والممارسات والمؤسسات في المجتمع المعاصر" (4: 1994) أو محاولة أوزويت Outhwaite "التمييز خيالات أوروبا عن عمليات اجتماعية حقيقة" (92: 2001) واستمراراً في اكتشاف كل من أشكال الخطاب ومؤسسات وعمليات الحادثة في مجتمعات القرن ١٨، ١٩ في الغرب. ويفترض فاجنر - إلى هذا الحد - أنه بينما ندرت أي صور من القطيعة "في سياق ممارسات اقتصادية، واجتماعية، وسياسية خلال المجتمع" ظهرت قطيعة خطابية "شكلت أنواعاً جديدة للمسائل والصراعات الاجتماعية والسياسية" (1994:4). تموّضت هذه القطيعة الخطابية في حد ذاتها في الغرب، في أوروبا على وجه الخصوص، ويعتقد أنها حدثت في نهاية القرن ١٨، وبداية القرن ١٩، ومؤكّد أنها صاحبت ازدياد عمليات التحديث في أوروبا في بداية القرن ١٩ ولاحقاً.

ورغم محاولات التمييز بين الفهم التاريخي والتصريري، أو المعياري للحادثة؛ فإن ذلك ليس ممكناً. وكما يناقش بلومبرج، فالعصر للحدث ليس حاضراً فيما قيمه في تفسيره الذاتي؛ ولم يكن تفسيره دافعاً لنشأة العصر للحدث، إنه شيء ما احتاجه ذلك العصر باستمرار ليمنح ذاته شكلاً (1983:468). ويستند تحديداً لنا لهوية مجتمع "حدث" على تصور ما معنى حديث - سواء كان إدراك الحديث في سياق الأبنية الاجتماعية أو الخطابية - وإدراك أن هذه التحديدات مستوحاة من الخبرة الغربية. وسوف نناقش

- في الواقع - هذا التمييز بين البناء والخطاب ليكون واحداً من الأساليب الأساسية للمحافظة على الإطار المسيطر للحداثة؛ بينما يبدو أنه يتحدى جانبها الأقل استساغة ذلك المتمرّكز حول الأوروبيّة. ومثل ما سأوضح: فإن الخبرة الغربيّة عولجت كأساس لشكل مفهوم الحادثة، وفي الوقت نفسه، أصبح ذلك المفهوم - موضع الجدل - لديه شرعيّة تتجاوز الخبرة الغربيّة. ويدّهـب موهانـتي، إلى أنه رغب في جنب الانتباه للأساليب التي يصنـف بها المؤلفـون الآخـرون أنـهم غير غـربـيين؛ ومن ثم يصنـفون أنـفسـهم كـغـربـيين ضمنـا دون أن يـقـرـروا حـقـيقـة ما الذي يـسـتـلزمـه الـوـجـودـ الـغـرـبـيـ (1991:51)، أو بالـنـسـبـةـ لهـذـهـ المـسـلـأـةـ، ماـذـىـ يـسـتـلزمـهـ الـوـجـودـ الـأـورـوـبـيـ (١)ـ.

ويعد مصطلح التمرّكز حول السلالة الأوروبيّة Eurocentrism مفهوماً خلـافـياـ وإـشكـالـياـ؛ ولا يوجد اتفـاقـ واضحـ علىـ تعـريفـهـ، وـعـلـىـ المـنـوـالـ نفسـهـ فإنـ "الـوـجـودـ المـضـادـ لـالـتـمـرـكـزـ حـولـ السـلـالـةـ الـأـورـوـبـيـةـ anti-Eurocentric" يتضـمنـ معـانـىـ متـعدـدةـ أـيـضاـ (Amin 1989, Joseph et al 1990, Wallerstein 1997, McLennan 2003, 2006). ويصف فالـرسـتنـ (1997) خـمـسـةـ أـسـالـيـبـ تـناـقـشـ بـهـاـ تـعبـيرـاتـ الـعـلـمـ الـاجـتمـاعـيـ عنـ تـمـرـكـزـهـ حـولـ السـلـالـةـ الـأـورـوـبـيـةـ. وـهـىـ تـأـريـخـيـهـ، وـمـحـدـوـيـتـهـ، وـعـالـمـيـتـهـ، وـافتـراضـاتـهـ حـولـ الـحـضـارـةـ (ـالـغـرـبـيـةـ)، وـاستـشـراـقـهـ، وـمـحاـواـلـاتـهـ فـرـضـ نـظـرـيـةـ لـلـنـقـدـ (Wallerstein 1997:94). وـعـلـىـ النـقـيـضـ؛ فـانـ نـقـادـ التـمـرـكـزـ حـولـ السـلـالـةـ الـأـورـوـبـيـةـ يـنـدـرـجـونـ فـيـ ثـلـاثـ فـئـاتـ أـسـاسـيـةـ:ـ الـأـولـىــ منـ يـنـاقـشـونـ الـحـضـارـاتـ الـأـخـرىـ فـيـ عـمـلـيـةـ فـعـلـ ماـ تـقـعـلـهـ أـورـوـبـاـ وـرـبـماـ نـجـحـواـ إـذـاـ لـمـ تـعـرـضـهـمـ أـورـوـبـاـ.ـ وـالـثـانـيـةــ منـ يـذـهـبـونـ إـلـىـ أـنـ أـورـوـبـاـ لـمـ تـقـعـلـ شـيـئـاـ جـديـداـ تـارـيـخـياـ؛ـ لـكـنـهاـ كـانـتـ بـبـسـاطـةـ "ـزـمـنـيـاـ"ـ فـيـ طـبـيعـةـ التـيـارـاتـ وـالـنـطـورـاتـ الـمـوقـيـةـ ذاتـ الـاسـتـمـارـيـةـ.ـ وـالـثـالـثـةــ التـحلـيلـ غـيرـ الدـقـيقـ وـالـتـفـسـيرـ غـيرـ المـلـائمـ لـمـ فـعـلـهـ أـورـوـبـاـ (Wallerstein 1997:101).

بينما يعتقد فالرستين: أن النظرين الأول والثاني يندرجان في "الاتجاه المضاد للمركز حول النزعة الأوروبية Eurocentric"- المركز حول السلالة الأوروبية "Eurocentrism"- وبذلك تُقبل دلالة أو قيمة الإنجاز الأوروبي بمصطلحاته، "ويؤكد - فحسب- أن الآخرين استطاعوا فعل ذلك أيضاً، أو كانوا يفعلونه أيضاً" (1997:103) - أما النقد الثالث- فقد اعتقد عديد من النقاد للإمداد بأساس أكثر واقعية للوجود في مواجهة المركز حول السلالة الأوروبية، كما تبدأ "سؤال افتراضي: هل ما فعلته أوروبا كان إنجازاً إيجابياً" (1997:104). ومن ناحية ثانية، فإن قبول ذلك يعني أن "هناك شيئاً ما خاصاً فعلته أوروبا في الواقع في القرن ١٦ وحتى القرن ١٨ أدى لتحول العالم" (Wallerstein 1997:106-7)، ويحاول والرستين إعادة التوجّه في تفسير ما حدث؛ فيعرض لفكرة المركز حول السلالة الأوروبية كما ظهرت في الاتجاهات السابقة (Washbrook 1990) ولقد كان الإلحاد في التقنيـد للملاءمة التاريخية لمفهوم "أوروبي" وما هو مفترض أنه يُفعل. فقد اقتصر تحليل فالرستين ببساطة على التساؤل حول الدلالة. ويؤكد مع هذا التلميـج الذي قدمه عديد من المنظرين الاجتماعيين الذين اقترحوا: أن "خصوصية الغرب... أصبحت ببساطة مسألة حقيقة... ومن الصعب رؤية عدم الاتقاء بين عديد من المعارضين للمركز حول السلالة الأوروبية" (McLennan 2000:281). وحينما يحدد فالرستين المعاشرة للمركز حول السلالة في سياق مختصر واحد فقط يتفق معه، وأراد من ناحية ثانية تقديم تعريف بديل.

المركز حول السلالة الأوروبية يعني: الاعتقاد ضمنياً أو بطريقة أخرى، في الدلالة التاريخية العالمية على الأحداث التي يعتقد أن لها نمواً ذاتياً داخل المجال الثقافي - الجغرافي لأوروبا. ومشاركة في النقاش الفكري حول

المركز حول السلالة الأوروبيّة؛ فإنني أناقش "فكرة" "خصوصية أوروبا" - في سياق ثقافتها وأحداثها: "حقيقة" التطور المستقل للأحداث، والمفاهيم، والنماذج النظريّة، وأخيراً: "حقيقة" أوروبا ذاتها بوصفها وجوداً متماسكاً، يربط شكل الوجود المفترض بما سبق ذكره.

(٢)

أُختُوي مضمون "المركز حول السلالة الأوروبيّة" داخل النظريات الكلاسيكية للحداثة الذي ناقشه كثيراً لاستساحه في أكثر منحة حديثة عن الموضوع. ويشير ديلانتي Delanty (2004) - على سبيل المثال - إلى تكاثر نظريات أشكال الحداثة البديلة، وأشكال الحداثة العالمية، وأشكال الحداثة المهجنة hybrid والمتتشابكة entangled؛ لافتراض أن الجدل حول هذه المسائل تحرّك وراء نطاق إدراكاته المتمركزة حول التزعّة الأوروبيّة، تلك الإدراكات الأولى المحدودة للعالم. ونستنتج من عمل ماكلينان McLennan، أنه يقرر: أن التطورات الحديثة في النظرية الاجتماعيّة يبدو أنها تفترض في الحقيقة أن الحداثة استطاعت أن تكون مرضية للنظرية الاجتماعيّة النقدية وتلك النظريات غير المتمركزة حول التزعّة الأوروبيّة وتصدت بذلك للاتهامات بالاستشراق Orientalism التي لا أساس لها من الصحة، والتي غالباً ما تكون مرتبكة" (Delanty 2004: 164). ويبدو أنه يشارُ لهذا بالحركة بعيداً عن فكرة خصوصية الحداثة، المستندة على الإدراكات الأكثر تقليدية، والأحادية الخط، والتاريخية؛ للمناقشات حول الحداثات المتعددة.

لقد أصبح خطاب تعددية أشكال الحداثة جلياً بصفة خاصة في ميادين الأنثروبولوجيا والدراسات الثقافية مع أعمال علماء، مثل: كوماروفس

comaroffs، الذى يجادل ضد فكرة الحداثة كحدود تجاه ما يميل إليه الناس غير الغربيين باستمرار و - بدلاً من ذلك- يضع ما يعزز الجدل لإدراك الحداثة كمفهوم أساسى للأنساق العالمية المتعددة تلك التى تكون "متوعة ودينامية، وتعددية، ومتعددة التوجهات" (1993:11,12) ويذهب أكاديميون آخرون، مثل: بيتر فان دير فير Peter van der veer، إلى أنه بدلاً من الحديث عن أشكال حداثة متعددة من الأفضل الحديث عن "تعددية تواريخ". يحثّن على ذلك "بإحساس بتفرد وقوه الحداثة الأوروبية إضافة إلى إحساس بالتعقد والاختلاف لتصادمها مع العمليات التاريخية في عديد من أجزاء العالم" (1998: 285).

بينما يكرر الفهم الأخير بصراحة أكثر - فكرة الحداثة كما ارتبطت بأفكار أوروبا المعاصرة، حيث قدم كوماروفس comaroffs فهماً يمكن أيضاً رؤيته على أنه استند على فرضيات لم تخبر للحقيقة والاختلاف، ومناقشاً لبعض التحولات التي حدثت في البداية في أوروبا؛ حتى إذا لم يكن هذا التحول مفترضاً؛ فإن الدلالة المقدرة مفترضة في تفسيرات أخرى. ويعالجها ديلانتي Delanty (2004) - من جانبه- كقراءة في تحليله الذي ذهب فيه إلى أن الحداثة نشأت في أوروبا، ويعتبر البعض أن التاريخ اللاحق للحداثة يحمل تأثير أصولها الأوروبية؛ إلا أنه قد حرر ذاته بطريقة أو بأخرى من هذه الأصول ويمكن إدراكه الآن ببساطة كظاهرة عالمية انعطفت في طرق متوعة وفقاً لأشكال التراث المحلي. وسواء تجرد مفهوم الحداثة من انعطافاته أم لا، يظل رغم ذلك مرتبطاً بما أدرك عموماً بوصفه خبرة أوروبية.

ولا يعد ديلانتي Delanty وحده هو الذى يدمج قراءة الحداثة مع أوروبا، أو الذى ينقل فكرة التمركز حول السلالة الأوروبية عبر انعكاسه الذاتي، فأغلب المنظرين الاجتماعيين يفعلون الشيء نفسه. وهذا هو جاونكار

Gaonkar (2001b) يفترض في مجموعة من المقالات عن أشكال حداة بديلة: أن نشأة الجدل حول أشكال حداة بديلة يعزز حقيقة أن شيئاً ما بصفة خاصة حديثاً اعتبر شيئاً مقدراً لا مفر منه. وإدراك الغرب كمأوى أساسى واضح للحادة، وبعولمنتها globalization ارتحلت من الغرب لبقية العالم. ويعنى هذا أن الناس غير الغربيين يجب أن يبدعوا الآن في دمج أشكال تراثهم مع الحادة بأشكال مختلفة مهجنة "لأشكال الحادة". وتستند هذه التأكيدات على عدد من الافتراضات؛ ليس أقلها وجود ميلاد حادة أصلية في الغرب، ويختلف ذلك الغرب بشكل له دلالة عن باقى العالم رغم أنه يستطيع التمتع بالحادة الأصلية؛ فإن كل شخص آخر يفعل هذا مع النسخة المهجنة. وفي ضوء ذلك يستخلص جاونكار رأيه مؤكداً على أن الحد الأدنى يستلزم التفكير في سياق أشكال الحادة البديلة للاختيار "القافي" 'cultural'، الذي يختلف عن التماقف 'acultural'، بالمعنى الذي قدمه تايلور (1999) taylor، ومن ناحية ثانية، سوف أفترض أن ذلك يظل مرتبطاً داخل مجموعة المشكلات مثل التي ينتقدها جاونكار بقوه إلى هذا الحد.

ويعتقد تايلور أنه لا يمكن تقييم فهم أفضل للحادة في سياق كونها "موجة أحادية"؛ لكن بالأحرى، كثقافات "تضطلع بعمارات جديدة" "تحول لاختلاف في أساليب مهمة عن بعضها الآخر"، بافتراض أنه من الأفضل الحديث عن أشكال حادة بديلة، أكثر من مجرد "حادة" (1999: 233). وثمة مشكلة، تتعلق برأى تايلور مفادها: أن أكثر إدراك شائع للحادة في سياق نظرية "التماقف" التي تميز التحولات للغرب الحديث في سياق "رشد أو عملية اجتماعية التي تكون ثقافة - حياد" (2001: 172). وأدركت الحادة هنا كمجموعة من تحولات استطاعت الظهور في أي مكان؛ وليس مميزة لأى ثقافة خاصة. ويعتقد أنه ما لم يتم بحث تساوؤلات عن الهوية الغربية في هذه

العمليات "سنفشل الآن في رؤية ثقافات أخرى مختلفة، وكيف يمثل هذا الاختلاف ظروفاً حاسمة للأسلوب الذي تتكامل به السمات العالمية للحداثة بصفة" (التشديد من عندي، 180: 2001). ويفترض أن هذا أمكن معالجته من خلال "الثقافي"، وتؤكد نظرية الحداثة الخصوصية للثقافات والأهمية لوضع نشأة الحداثة داخل "تعقيدات ثقافية" معينة، ولقد كتب يقول:

يريدون فعل ما حدث في الغرب، لكنهم يريدون، أو يشعرون: أن ذلك لا يمكن أن يكمن في مجرد النسخ لأشكال التكيف مع الغرب.. إن مجرد سيادة الحداثة الغربية لا يمكن أن تكون الاستجابة. (1999: 233).

ما يلمح له تايلور taylor -من ثم - وجود "لامح عالمية في الواقع" للحداثة، وظهرت هذه الملامح من الغرب، ويوجد احتياج لفصل هذه الملامح بعيداً عن تلك؛ حيث يمكن أن نرى بوضوح أكثر: كيف تمثل ثقافات غير غربية توطين، أو تجيئ، هذه الملامح؟

وسأسعى خلال هذا الكتاب إلى الوقوف في مواجهة فكرة العمليات المنفصلة التي يمكن أن تكون محددة جغرافياً. وتشكل الأفكار عن الاختلاف والقطيعة أشكالاً للجدل حول الحداثة التي يمكن أن ننظر لها "مقولات تأويلية"، ويتم وفقاً لها تشكيل "انسجام" و "تكامل" لخبرات معينة بالتجريد من ترابطات أوسع. ويجب برونو لاتور Bruno latour الانتباه في كتابه إلى شيء ما متضمناً هنا، مفاده أننا لم نكن مطابقاً معاصرین. ويقدم لاتور - هنا - علم الأنثروبولوجيا ليناقش فكرة اسبمرت - عموماً - تقول: إنه مع نشأة العلم، كان العالم الحديث لا يستطيع التراجع في مواكبة وجوده. ويناقش لاتور الفكرة عن القطيعة المؤقتة المفترض أنها مكملة لأغلبية إدراكات الحداثة، ويحدد إدراكتنا لنشأة العلم ليطور حجمه. ويشير إلى عمل شابين وشافر عن بويل

وهو بيز Boyle and Hobbes ليوضح كيف أنتجت اختلافاتهم الخاصة إنداع علم، وسياق، وتعيين حدود بين الاثنين" (1993:16). وبذلك فقد مثلت الحداثة ذلك الشعار "الانقسام العظيم". ويفترض هنا أن المحاولات التي شكلتها تصورات بويل وهو بيز عالمية "القوانين" والسياسات يمكن رؤيتها بوصفها ظواهر متميزة، فشلت في إدراك أن لا العلم ولا السياسات كانوا منفصلين عن شبكات ممارساتهم (1993:24). ونأخذ النزاع بين بويل وهو بيز مثلاً توضيحيًا لكيف يحدث الانقسام العظيم بين "الحداثيين" و"الآخرين" وكيف يبدأ في تفسير كل شيء بمقتضى تجاهل، أو حتى تجنبٍ فعالٍ لما كان في المنتصف.

ويذهب لاتور إلى أن الحداثة "مثل لوازمه المضادة للحداثة، وما بعد الحداثة - كانت نتيجة شرطية لاختيار شكل عدد صغير من الممثلين باسم "الكل" (1993:76). ونصل بتغيير التصنيف إلى مبدأ "اختلاف مؤقت على أساس الأحداث نفسها" (1993:75)، ومن ثم - في الواقع - لم نتحرك مطلقاً للأمام أو إلى الخلف؛ لكن وقعنا ببساطة في فخ عملية للتصنيف وإعادة التصنيف - و"تحن ما زلنا نستطيع التصنيف... - بالعودة إلى كينونات متعددة اجتازت دائماً طريقاً مختلفاً" (76 : 1993). ووفقاً للاتور لسنا مختلفين راديكاليًا مع كل "الآخرين" ولا هم مختلفون معنا، ويسأله: لماذا "تحب تحويل الاختلافات الصغيرة بالقياس لما يجمعنا إلى أحداث لحالات درامية ضخمة؟" (1993:114). ويناقش بدلاً من ذلك - ما يتعلق بوجود "أساليب متواصلة من المحلي للكوني، ومن التفصيلي إلى العمومي، ومن المحتمل إلى الضروري" (1993:117)، وتتألف تلك الأساليب من "شبكات إشعاعية من الممارسات والوسائل، ومن الوثائق والترجمات" (1993:121).

يكتب لاتور - خلال سياق مناقشته - "قد يعتقد الغرب أن النزعة العامة عالمية حتى في غياب أي منفعة، وأى حسابات، وأى رموز، وأى تحليل،

تماماً، مثل: بيمين كوسكومين Bimin-Kuskumin من غينيا الجديدة التي قد يعتقد أنها تشكل الإنسانية جماعها؛ لكنها تمثل معتقدات جديرة بالاحترام؛ حيث أجبرت الأنثروبولوجيا المقارنة بالمشاركة فيها منذ وقت قريب" (1993: 120). وتكون المشكلة -من ناحية ثانية - في أنه بينما لا يعتقد أحد آخر أن بيمين كوسكومين يشمل الإنسانية كلها، ويعتقد أغلب البشرية أن الحداثيين حديثون، ولا يفسر لاتور هذا في أي مكان من كتابه. وندرك بالمناقشة أننا حيث كنا دائماً؛ لكن فشلنا في رؤية تكويننا غير الحداثي أيضاً، ويتحدث لاتور أساساً للغرب عن ذاته. وبقدر ما يكون نقداً لذات الغرب - بقدر ما ينفصل مفهوم الذات، ويعتقد أنه تكامل دائمًا داخل شبكات وارتباطات، ويظهر أنه يفترض رغم ذلك - أن معرفة الغرب بذاته نظرت في عزلة عن تلك المجتمعات المحلية الأخرى. وإذا كان كل شيء عالئقاً وارتباطياً - كما يؤيد ذلك - فهل كان ممكناً للأوروبيين حقيقة امتلاك فكرة علم مختلف إلى حد بعيد؟

(٣)

ارتبطة "سياسة إنتاج المعرفة" -المتضمنة في مناقشاتي - بشكل متكرر مع أزمة في الإنسانيات والعلوم الاجتماعية كانت أكبر من معايير هذه العلوم الراسخة، أو أكبر من عالمية مقولاتها. ومن ناحية ثانية، لا تكون نقطة بداية "الأزمة" للعلوم المختلفة أو لمفاهيمها - مدلولاتهما؛ لكن أزمة في "توارييخ العالم": أزمة في العالم المستعار منه هذه الفروع للمعرفة والمفاهيم (trouillot 1991:38). ويمثل الصمت عن المواجهات الاستعمارية جانباً واحداً للسرد الأوسع حول السيطرة العالمية، وهو سرد سيسنمر -وفقاً لترويلوت- "ما دام تاريخ الغرب لا يخبرنا من جديد عن الوسائل التي تقدم بــهانا عن

رؤيه للعالم" (1995:107) وتشكلت النظريه النقدية إلى حد بعيد - كما سأناقش - حول أفكار التحول الاجتماعي Social transformation مثل نزعة ما بعد الاستعمار وبصفة خاصة العمل النظري عن الجماعات المهمشه أو الهامشه Subaltern - مفترضا تأسיס وجهة نظر موقفية تتصدر التحول الاجتماعي. ومن ناحية ثانية؛ فإننى أفترض أن من الأفضل إدراك وجهة النظر الموقفية النقدية إلى حد بعيد كإنقاذ بعد التحول بدلاً من كونها تأخذ الصداره<sup>(٢)</sup>. بكلمات أخرى، تشتق من مواقف شكلاتها حلول المشكلات، بدلاً من مواقف تشكل المشكلات (Holmwood and stewart 1991). سأعود لهذا في فصول لاحقة.

ويصل الأمر إلى مدها في العلاقة بين الأحداث التي تخضع للدراسة وإقرارها العام داخل سياقات تاريخية معينة (trouillot 1995:147). وبينما قيلت عموماً بأى معنى؟ فمن المعروف أنه يجب أن يتضمن تسلیماً بالحاضر، وإنه قبول أقل عمومية مما يثبت بالدقة التاريخية، وكما يذهب ترويلوت: "ليس على الإخلاص للماضي المزعوم؛ لكن على الأمانة في مواجهة الحاضر كما يتم إعادة التمثيل لذلك الماضي" (1995:148). وعلى المنوال نفسه رأى سعيد Said أيضاً: إن الاحتكام إلى الماضي - على سبيل المثال - والخلافات حول ما حدث، والمناقشات ما إذا كان الماضي يستمر في الحاضر وإن يكن في أشكال مختلفة - "يشكل جوهر الاستراتيجيات الأكثر شيوعاً في تقسيرات الحاضر" (1993:1). إن التركيز على "الماضي" كحقيقة ثابتة معروفة، ومفهوم المعرفة المرتبط كمحتوى ثابت، "يجعلنا من مظالم الحاضر لما وضعت أساسه الأجيال السابقة" (trouillot 1995: 150). ويكون فقط في علاقة حاضرنا بالماضي الذي يمكن أن يكون حقيقاً أو زائفًا لأحداث الماضي التي نسلم بها، ويكون المعنى بالنسبة للتاريخ أيضاً في غایته. ويرى سعيد - إلى هذا الحد -

"أنا يجب أن نحافظ على ما هو أمامنا من امتيازات الحاضر كمعالم ونماذج لدراسة الماضي.. ليس لمستوى أو خفض الاختلافات؛ لكن بالأحرى لتوصيل إحساس أكثر إلحاذاً للتساند بين الأشياء" (1993:72).

ورغم أن الإمكانيات للافتراسات التي نتبناها في هذه المحاولة البحثية لا حدود لها؛ فإنها لا تكون جميعها في متناول اليد. فتارikhية الحالة الإنسانية، التي ولدنا وفقاً لها في محاذات سابقة على الوجود بالنظر لأحداثنا الماضية وأحداثنا الحاضرة، تشكل بالضرورة الأوضاع التي منها نفكرون ونجادل. ولا يعني هذا أن أي موقف مسموح به، ولا تحتاج المواقف أن تكون خالدة لكي نبرر دفاعاً شرعياً؛ لكن بالأحرى يتطلب صدق التمثيلات التاريخية والتأسيس لعلاقة ما ب تلك المعرفة. ومن الأهمية بمكان أن ننظر أبعد من إدراكاتنا للتاريخ لنميز، عما إذا كان التاريخ قد "حدث" ولذلك "يبقى حقيقة"، ويتربّ على ذلك أن تفسيراتنا لما حدث تملك المكانة نفسها. ويرى هيدن وايت Hayden White (1978:3)؛ أن الخطاب التاريخي ذاته هو الذي يشكل ما نعده حقيقة وما يحدد نمط فهمها، من ثم يمكننا من إدراك هذه الحقائق. كما يقول وايت: "لا أحد يفترض أن مجموعة من الأحداث التاريخية العرضية المسجلة تستطيع في حد ذاتها تشكيل قصة" أو تاريخ؛ فأكثر ما يقدمه المؤرخ يشكل عناصر قصة عن طريق كتمان أو التقليل من أهمية عناصر معينة منها وإلقاء الضوء على أخرى" (84: 1978). وحتى علوم التاريخ Chronologies "أكبر من كونها تسجيلاً للماضي بتأثير المؤرخ فهي أكبر من كونها سردًا يشيده (أو تشيده) على أساسها" (White , 1978: 56).

وهكذا فإن التاريخ ليس ببساطة تسجيلاً "لما حدث"؛ وإنما هو تسجيل لما اعتقدنا أنه حدث - مشروط بمعايير للمجتمعات المحلية التي تشكلت فيها هذه الادعاءات - وبما يستلزم بالضرورة أشكالاً لعدم الدقة وصوراً للصمت.

يجب ألا يؤدى بنا قبول الماضي كبنية، ووجود تفسيرات جمعية للأحداث، إلى استنتاج أن أي سرد تاريخي ببساطة هو محض خيال. وإذا ما أخضعنا ذلك لمعايير علمى فسوف تُعتبر هذه التفسيرات غير موضوعية تاريخية، أو اكتشاف "المعرفة التاريخية الحقيقية"؛ لكنى سوف أفترض أن المعقول وعلاقته بظروف إنتاج التاريخ يجعل - كما يقترح ترويلوت - بعض أشكال السرد أكثر قوة من أخرى إذا ما وضعت فى ضوء معايير التاريخية فى حد ذاتها (6: 1995). ونلاحظ أن ما لم نقله هنا: إن هذا يجعل بعض أشكال السرد أكثر "صدقًا" من أخرى، وبالأخرى أكثر قوة. ولا يكمن الأساس لقوتها -بعد من ذلك - فى صدقها أو كونها "أفضل" تمثيلا؛ لكن فى القبول العام للادعاء بأنها كذلك. وبينما يسلم عديد من المنظرين أن التاريخ يتضمن كلاماً من العمليات الاجتماعية وأشكال السرد لذلك العملية، يبحث البعض بالتفصيل فى الإنتاج الواقعى لأشكال سرد معينة (Trouillot 1995: 22).

#### (٤)

يستند التأكيد الرئيسي لهذا الكتاب على الفهم التالي: إن الأسلوب الذى نفهم به الماضى يشتمل على مضمون للنظريات الاجتماعية؛ التى نظرها لمعالجة المواقف التى نعيش بها اليوم. وعبر فهم تشكيل "الآخر" فى علاقته الوجودية بالحاضر فى التاريخ والذى يشارك فى إنتاجه وتوسيعه، نستطيع أن نبدأ فى إعادة تصور أشكال الخطاب النظري والممارسة السياسية اليوم. فإذا تبنت النظرية بدرجة كبيرة بفكرة التميز الأوروبي فسوف يكون ذلك مثيراً للجدل وعلى قمة غایات النظرية تقريباً. ويؤدى بنا ذلك إلى أن نطور رؤية النظر للعالم مرة ثانية ولنبدأ فى تشكيل صور جديدة للمستقبل.

يُنصبُّ القسم الأول من هذا الكتاب على كل من التحولات العامة في أشكال التراث الفكري الأوروبي أثناء القرنين ١٨ و ١٩ إضافة إلى الانتقادات المعاصرة. ويركز على ظهور النزعة الفكرية لما بعد الاستعمار ويناقش هذا في سياق التحدى الذي يضعه لقياس النظرية الاجتماعية. وينصب الفصل الأول إلى حد بعيد على غياب المواجهات الاستعمارية من العلوم الاجتماعية، وم Pamansin بنية "النظرية الاستعمارية" بصفة خاصة. وينتجه هذا الفصل من ثم إلى عرض تفاصيل تاريخ التهميش والتساؤل عن منهجه. وينتهي بمناقشة "التواريخ المترابطة" (Subrahmanyam 1997) ويقترح هذا الاتجاه كأسلوب للتعامل مع الاختلاف في السياق محاولة للتوفيق بين المقولات العامة والخبرات الخاصة. ويركز الفصل الثاني على تاريخ علم الاجتماع وتطوره اللاحق كعلم. وينصب على مفكري التویر الفرنسي والأسكتلندي الذين نظر إليهم بصفتهم مبشرين بتطور علم الاجتماع، ومن ثم ناقش تأسيس العلم ما بعد الفترة الثورية "الفرنسية". ويسير هذا الفصل بصفة خاصة - إلى الأساليب التي يشكل بها علم الاجتماع فهمه لظروف نشأته وم Pamansin تشكل الأساليب التي نعرف بها العالم اليوم. ويهم الفصل الثالث في هذا القسم بشكل أكثر تفصيلاً بالتشكل السوسيولوجي للحداثة ويتبع التطور من نظرية التحديث إلى حادثات متعددة. ويركز على امتداد التحدى الذي طرحته حادثات متعددة للنموذج المبكر للتحديث إضافة إلى تحديد هوية أشكال التواصل بينهم. وينتهي هذا الفصل بمناقشة للمنهج الذي يعزز الاتجاهات على حد سواء - علم الاجتماع المقارن والنماذج المثلالية - ويطور أسلوبًا بديلًا لمعالجة التساؤلات عن الحادثة عن طريق فكرة "التواريخ المترابطة" التي قدّمت في الفصل الأول.

يبحث القسم الثاني للكتاب أشكال الخطاب المهيمنة حول الأحداث التاريخية المفتاحية التي أشير إليها في تشكيل "الحداثة" - النهضة الأوربية والثورة الفرنسية، والثورة الصناعية - ويناقش إلى أي مدى وصلت الادعاءات التي تشكلت من جانبها للاقتراب من التدقيق. ويعرض الفصل الرابع على أشكال الخطاب المهيمنة التي افترضت النهضة كونها بشيراً لنشأة فكرة أوروبا المعاصرة واندماجها، والادعاءات المرتبطة بظهور أوروبا كونه وجوداً متماسكاً، مستقلاً في هذا الوقت. وبهتم الفصل الخامس بتصور دور الثورة الفرنسية في نشأة الدولة - الأمة المعاصرة وإبداع المشروع السياسي للحداثة. ويبحث الفصل السابع التطور من مجتمع تجاري إلى مجتمع رأسمالي، ويناقش جانب القطيعة المزعوم للثورة الصناعية التي رُئيَت بصفتها بشيراً للتبييز بين ما قبل الحداثة Pre-modern والحداثة modern. وأكثر من ذلك؛ فإنه يوجه اهتمامه للادعاءات التي جعلت هذه الظواهر تُرى فحسب كظواهر أوروبية داخلية ويناقش المضارعين لنقد هذا من أجل التحليل التالي. وسوف يرجع الفصل الأخير من ثم ليركز على التساؤل عن الحداثة وعلم الاجتماع في ضوء "نظريَّة نزعَة ما بعد الاستعمار والتاريخ المتراوطة".



# الجزء الأول

## علم الاجتماع وتأريخه



## الفصل الأول

### الحداثة والنزعة الاستعمارية ونقد نزعة ما بعد الاستعمار

سوف أناقش في هذا الفصل - نشأة نزعة ما بعد الاستعمار ما بعد النزعة الاستعمارية وطبيعة التحدى المطروح للاتجاهات المعيارية للنظرية الاجتماعية. وأبدأ بالتوجه للعلاقة بين الاستعمار وسياسات إنتاج المعرفة، بالنظر بصفة خاصة - للعمليات التي عن طريقها أصبح هناك إقرار لأشكال خاصة للمعرفة العلمية في ظل الاستعمار والتهميش المصاحب للأشكال "الأخرى" للمعرفة. وسوف يتبع هذا مناقشة لنشأة دراسات لاحقة كالظهور الخاص للتاريخ المنطلق من نزعة ما بعد الاستعمار. وغالباً ما تكون منطلقات هذه الدراسات ذات أسلوب واحد؛ حيث ينشد الأكاديميون استخلاص الذاتية للتهميش السابق؛ لكن هذا لا يشكل مجازفة لا تثير الشك. وأفترض هنا أن رؤية النظرية التي نحن بصددها -من ثم - هي محاولة تميز خبرات خاصة ومقولات عامة أفادت بشكل أفضل من خلال اتجاه بديل؛ أحدها يبني على فكرة "التواريخ المترابطة" (Subrahmanyam 1997)؛ فقد ناقش هذا الرائد المحاولات التاريخية المختلفة للاعتبارات السوسيولوجية المعيارية، التي سوف تُناقش في الفصل التالي.

ويتبين عدم إبراك نزعة ما بعد الاستعمار ببساطة كنسخة متأخرة للانشغل النقدي في الفكر الاجتماعي. ويناقش كواامي أنتونى أبيا Kwame Anthony Appiah: إن "قطع Post في كلمة "Post-colonialism" مثل مقطع

فى جملة "post-of the space- clearing gesture" على أنه يتعلّق " بما بعد الإشارات الواضحة للمكان" (1991: 348). إنه ما بعد، الذى يجب أن يُذْرَك ليس ببساطة بتعابيرات مؤقتة؛ لكن أيضًا كعلامة للحركة التصورية التى تتجاوز الإدراكات النظرية الموجودة للعالم. وتعمّل اتجاهات نزعة ما بعد الاستعمار -من ثم - لتحدي السرد المهيمن ولتعيد تشكيله للإمداد بمزيد من المقولات الملائمة للتحليل؛ حيث تُقاس الكفاية فى سياق تزايد المضامين، ويكون موجهاً "للخلف" إضافةً "للأمام". وتنشد نظرية نزعة ما بعد الاستعمار بوضع وتأسيس صوت للصامتين حتى اليوم داخل التاريخ والمجتمع، وتنشد نظرية ما بعد النزعة الاستعمارية حل التساؤلات المتضمنة والمستبعدة وتشكيل علاقة واضحة بين المعرفة والسياسات "فى سياق محدد؛ لدراسة قضية التهميش، وظروفها التاريخية" (Said 1978:15). ويقدم نقاد نزعة ما بعد الاستعمار في مناقشة للسلطة السياسية والاجتماعية -من ثم - شهادة ليس فقط لقاءات الحادثة؛ لكن لظروفها التاريخية أيضاً (Bhabha 1992).

لقد ذهب نيكولاس جاردين Nicholas jardine (1991[2000) إلى أننا نحتاج فهم العلوم بوصفها أسئلة موجهة ومشكلات تتّشأ فيما يطلق عليه "مشاهد بحثية" أى مشاهدة السياقات الخاصة والمحيطات التي تعمل فيها العلوم التي منها تشق معانيها. ومن ثم فسوف أعالج - فى هذا الفصل- علاقات المستعمرات بوصفها مكملاً لمشاهد بحث العلوم الاجتماعية. ليس كل شيء -من ناحية ثانية - وثيق الصلة بفهم الإنتاج المعرفي الذى يأخذ مكاناً واضحًا كجزء من إخراج المشهد. كما سوف أفترض طوال هذا الكتاب، أن النزعة الاستعمارية colonialism هي اتجاه حاسم لمشاهد البحث حيث العلوم الاجتماعية المعاصرة ولا تزال -مقارنة بالجزء الأعظم - بدرجة كبيرة خارج مجال بصيرتهم.

( )

وعن مشهد اللقاء الاستعماري؛ فإنه لم يكن لقاء بقدر ما كان غزواً وهمنة ودهس للناس وأساليب حياتهم، هذا المشهد يؤسس لفروع المعرفة إلى حد بعيد التي تعبّر لإدراك الحداثة أو تسعى إليها. إن خبرة المستعمرات - في السياق العالمي - هي خبرة ازداد فيها الاتصال ووسائل الاتصال بين المجتمعات الإنسانية والثقافات. وقد نتاجت التفاعلات الاجتماعية من هذه العملية التي حولت رايكاليا تشكيلاً (ملامح) ما هو معلوم وكيف كانت معرفته. ولم يكشف الفتح البريطاني للهند - على سبيل المثال - جغرافية المنطقة من أجل الاستكشاف والاحتلال فقط؛ لكن أيضًا مكن التحول من العيز المعرفي عن طريق - كما يناقش ناندي Nandy - "إحداث الاستعمار لقبول أشكال اجتماعية وإدراك مقولات جديدة" (Cohn 1996: 3, 1983: 3). ولا يستطيع أي نقد للاستعمار - من ثم - الاستناد فقط على تسجيله للاستغلال الاقتصادي والمعاناة الإنسانية؛ لكن يجب أيضًا توجيه الاهتمام لأنماط الإدراك التي أصبحت جزءًا لا يتجزأ في الأفعال والتمثيلات الاجتماعية خالل عملية الاستعمار (Mignolo 1995).

ويكون هذا الفهم في أعمق الأعمال العلمية عن طريق هؤلاء المندمجين في حركات مضادة للاستعمار، مثل: فرانز فانون frantz fanon، وأيمى سيزيرى Aimé Césaire، وألبرت ميمى Albert Memmi والتي تبنّاها المنظرون اللاحقون من أنصار نزعـة ما بعد الاستعمار. ويخاطب مؤلف فانون **الجلد الزنجي**، والأقمعة البيضاء، على سبيل المثال "مستودع العقد المركبة الذي تطور عن طريق بيئة المستعمرات" ويذهب إلى أن مشكلة

النزعـة الاستعمـاريـة لا تستـد فقط عـلـى عـلـاقـات مـتـبـالـلة لـلـظـرـوف التـارـيـخـية الاستـئـاثـيـة؛ لكنـ أـيـضاـ عـلـى سـيـكـولـوـجيـات (اجـتمـاعـيـة) نـاتـجة عـن طـرـيق هـذـه الـظـرـوف (1952: 30، 84). وـيـنـاقـش Nandy (1983) بـشـكـل مـمـاـشـلـ - رـغـمـ قـيـوـلـ أـهمـيـةـ الـاـقـتـصـادـ السـيـاسـيـ لـلـاـسـتـعـمـارـ منـ أـجـلـ إـدـراكـهـ فـيـ سـيـاقـ إـحـضـاعـ الـعـقـولـ إـضـافـةـ لـلـأـجـسـادـ. وـيـفـرـضـ نـانـديـ: إـنـ فـيـ عـهـدـ الـاـسـتـعـمـارـ، أـصـبـحـتـ تـلـكـ الـفـكـرـةـ عـنـ الغـرـبـ الـمـعاـصـرـ مـعـمـمـةـ "مـنـ وـجـودـ جـغـرافـيـ وـمـؤـقتـ لـمـقـولـةـ سـيـكـولـوـجيـةـ" (Nandy 1983:11). وـيـذـهـبـ إـلـىـ أـنـهـ نـظـرـاـ لـأـنـ النـزعـةـ الـاـسـتـعـمـارـيـةـ - أـيـضاـ - مـسـأـلـةـ وـعيـ؛ فـإـنـهـ يـحـتـاجـ لـلـهـزـيمـةـ فـيـ عـقـولـ النـاسـ. وـتـبـدـأـ الـمـقاـوـمـةـ لـلـنـزعـةـ الـاـسـتـعـمـارـيـةـ - مـنـ ثـمـ - بـدـقـةـ فـقـطـ حـيـنـماـ يـصـبـحـ النـاسـ "مـشـارـكـيـنـ فـيـ مـغـامـرـةـ أـخـلـقـيـةـ وـإـدـراكـيـةـ فـيـ مـوـاجـهـةـ الـاـضـطـهـادـ" (1983:14). وـيـبـدـأـ هـذـاـ التـحرـرـ بـالـضـرـورـةـ مـعـ الـمـسـتـعـمـرـيـنـ رـغـمـ ذـلـكـ؛ فـإـنـ التـحرـرـ يـجـبـ أـنـ يـتـضـمـنـ الـمـسـتـعـمـرـيـنـ. وـيـضـيـفـ نـانـديـ: أـنـهـ يـنـبـغـيـ إـدـراكـ الـحـرـيـةـ فـيـ حـدـ ذاتـهاـ بـوـصـفـهاـ لـاـ تـنـجـزـ؛ تـلـيـسـ فـقـطـ بـالـحـسـ الشـعـبـيـ بـأـنـ الـمـقـمـوـعـيـنـ فـيـ الـعـالـمـ هـمـ شـخـصـ وـاحـدـ؛ لـكـ أـيـضاـ بـالـحـسـ غـيرـ الشـعـبـيـ بـأـنـ الـقـامـعـ - أـيـضاـ - يـُـذـركـ فـيـ نـقـافـةـ الـاـضـطـهـادـ" (1983: 63).

وـتـمـفـصـلـ هـذـاـ الـفـهـمـ فـيـ مـهـمـةـ غـانـدـىـ Gandhi لـتـحـرـir الـبـرـيـطـانـيـيـنـ - بـقـدرـ ماـ يـرـيدـ الـهـنـودـ مـنـ عـبـوـيـةـ الـاـسـتـعـمـارـ، وـعـبـرـ عـنـ ذـلـكـ نـشـطـاءـ وـعـلـمـاءـ بـارـزوـنـ مـقاـوـمـونـ لـلـاـسـتـعـمـارـ عـبـرـ الـعـالـمـ. فـقـدـ لـاحـظـ سـيـزـيرـيـ Ce'saire [1955، 1972] - عـلـىـ سـبـيلـ المـثـالـ - أـنـ تـأـثـيرـاتـ تـجـرـدـ النـزعـةـ الـاـسـتـعـمـارـيـةـ مـنـ الـإـنـسـانـيـةـ قـدـ نـالـتـ كـلـاـ مـنـ الـمـسـتـعـمـرـ وـالـمـسـتـعـمـرـيـنـ وـنـادـىـ بـالـخـلـاصـ الـأـوـرـوبـيـ جـنـبـاـ إـلـىـ جـنـبـ التـحرـرـ لـلـأـمـمـ الـإـفـرـيقـيـةـ. وـاهـتـمـ مـيمـيـ Memmi

(1957: 1965) بالمثل بتأثيرات الموقف الاستعماري على كل من مرتكيه وضحاياه واعتبر النزعة الاستعمارية كمرض أوروبي مميز في احتياج يائس للعلاج؛ ورغم استخدام الإطار الفردي لعلم النفس؛ لم يعتقد كل من فانون وميمي أن الحل لهذا "المرض" كان - أو أمكن - أن يكون فردياً؛ لكن بالأحرى الدفاع عن الحاجة إلى نضال اجتماعي؛ لتصحيح هذه العلاقات المشوهة. لقد كتب فانون -صفة خاصة - مثيراً إلى أن إنتهاء العالم الاستعماري لم يكن حول تأسيس المنطبقين - اللذين استعمرا سابقاً والمستعمرين السابقين - لكن بالأحرى، إلغاء أحدهما العالم الاستعماري وإعادة البناء اللاحق للعلاقات التي دعمته (1961: 41، 1967: 82، 1968: 1952).

إن مناقشة فانون لصالح تفكك الأزدواجيات الإبستمولوجية المفترضة في تشيد عالم المستعمرين يختلف راديكاليًا بالنسبة لهؤلاء الذين استعمروا والذى وجد تعبيرًا معاصرًا في النقد النقافي لهامى فابى Hami Bhabha (1978)، المؤثر حول الاستشراق<sup>(١)</sup>. ويكون "الاستشراق" -بالنسبة لسعيد- "خطاب القوة الذى ينشأ فى عهد الاستعمار"، وهو خطاب فيه هؤلاء الذين كتبوا حول عدم إدراك أنفسهم بصفتهم كائنات بشرية أو مراقباً لهم باعتبارهم علماء ساذجين" (1994). ويستند نقده اللاذع للمفهوم (وممارساته المرتبطة) على الحقيقة أن "اتجاهاته المتغيرة، والدينامية، والواقع البشري المعقد من وجهه نظر ماهيوه غير نقدية"، وبمرور الأيام تشكل "الشرق" و "الغرب" كاختلاف وتميز أنطولوجي وإبستمولوجي (1995: 333، 1995: 345).

وتوجد أهمية لإدراك أشكال القوة والسيطرة الثقافية التي مكنت الشرق ليس فقط لاكتشاف كونه شرقاً، لكن أيضاً لتأكيد أنه شكل شرقته - أعني، العلاقات بالاستعمار والهيمنة الإمبريالية التي امتدت في الأغلبية الضخمة من العالم في ذلك الوقت (Said 1978:6,7,41). ويختفي مفهوم الاستشراق - كما يناقش سعيد - الأحداث التاريخية والتغير التاريخي في الوقت نفسه؛ كما يحجب مصالح هؤلاء المتصدرين في استدامته. "لذك" "شرقيين" فلن يكون من السهل الإقامة في منطقة جغرافية خاصة، لكن كان/يكون أيضاً رأياً تقييمياً في أن الشخص كان/يكون - من ثم أيضاً - عضواً في سلالة خاضعة (1978:92). ولا يبتعد ذلك المفهوم للاستشراق مطلقاً - في جد ذاته - كما يفترض سعيد، عن فكرة أوروبا ذاتها في ذلك التحديد "للآخر" التي تكون أيضاً جانباً لإدراك الذات (1978:7).

ومن ثم فقد أدى تصوير التمييز بين الشرق والغرب إلى دعم الادعاءات النظرية، والأعمال الأنثropology، والتحليلات الاجتماعية، والمحاولات السياسية إلى حد أنها كانت من دون بحث الاستشراق خطاباً بأننا في خطر من استدامة وظائفه العلمية واستمرارية إعادة إنتاج مقوله "الشرق" دون تفكير. ويمكن أن يكون "الاستشراق" بهذه الطريقة - كما سوف أناقش - بمعنى سعيد - سمة لمقولات علم الاجتماع حتى حينما لا يكون "الشرق" هدفاً واضحاً للاهتمام. ولنأخذ الأدب مثلاً، نقاش هو التفسير العام للشرق والغرب باعتبارهما وجوداً منفصلاً ومرتبطة كما قدم مثلاً لذلك في تعبير روبيارد كيلنج Rudyard Kipling: "عجبًا، الشرق هو الشرق والغرب هو الغرب، ولن يقابل الاشتنان مطلقاً" (الاقتباس من Narayan 1998: 89). وكتب كيلنج، كما أشار نارايان (1998): هذه السطور في لحظة تاريخية حيث الشرق والغرب كانوا منشغلين في مواجهة جدية طويلة - أعني - الاستعمار.

(٢)

دعونا نفترض أن العلاقة الاستعمارية شكلت واحدة من العلاقات الجوهرية بين أوروبا وافتراضاتها عن "الآخرين"، ولا يزال يوجد - كما يفترض هانسن Hansen - عمل نظامي قصير جدًا لجزى على التساؤل عن الهوية الأوروبية في السياق الاستعماري (484: 2002)، وقد نظر إلى هذه العلاقة كالمعتاد في سياق تأثيرات أوروبا على المستعمرات - أي الأفكار التي تدور حول "الانتشار الغربي والسلبية المحظية" (Arnold 2000:13) - أو افتراض الاستعمار كوجود موازي للأحداث في أوروبا؛ ولكن دون علاقة واضحة بها. ويدرس باجدن pagden - على سبيل المثال - تشكيل الدول الأوروبية ليضعها في سياق الوجود المصحوب بـ "تشكل الإمبراطوريات الأوروبية المعاصرة عبر البحار (10: 2002)"؛ لكنه لم يلمس تأثير تلك المستعمرات على تنمية الدول الأوروبية نفسها خاصة المعاصرة. ويعتبر كيرنان Kiernan بالمثل - باستثناء قليل من التسليم للاستعمار مقررًا في نهاية المقال عن الهوية الأوروبية - أن "ليا كانت أوروبا؛ فإنها تتبع جزئيًا لمحاولات الإمبريالية (التشديد من عندي 60: 1980)." ومن وجهة نظرى فأيًّا ما تكون أوروبا؛ لا يمكن إدراكها خارج نطاق علاقاتها الإمبريالية. وكما يشير سعيد (1986)، إلى أن المعاناة من "الخسارة"، تطلب من المستعمر أن يأخذ في اعتباره الفاتحين الأوروبيين وفترة الإخضاع؛ بينما تلقى "الفوز" يجعل أوروبا تستطيع اختيار التجاهل للمشروع الاستعماري كحدث عرضي للتاريخ مُسلم به، وفقاً لإرادتها. وإن اللامثال هنا - يبدو لاقتنا للنظر:

"تحت فرض من ناحية أن التاريخ بأكمله في المناطق الاستعمارية كان تليلاً على التدخل الإمبريالي، ومن ناحية أخرى: يوجد افتراض قوى بأن الشروع في الاستعمار هو ظاهرة هامشية، وربما حتى لا مركزية لأنشطة المركزية للمراكز الميتروبوليتانية العظيمة (Said 1986:58-9)."

بينما ترفض الفكرة المعاصرة للتاريخ "أن المستعمرين على الأقل قد تأثروا بأيديولوجية الاستعمار" على العذر نفسه للذين استعمروا؛ فالقبول الضمني للتفوق الثقافي للقوى المستعمرة، على ما يذهب ناندي Nandy يعني أن ما نحتاج التسليم به هو الأساليب التي يتحول بها القامع والمقمع إلى ضحايا مشاركين معًا عن طريق مواجهاتهم (99، 30: 1983). وليس المسألة هنا أن جانباً واحداً يكون "مشاركاً الضحايا" فقط؛ بل إن "مجتمعات (ما بعد) الاستعمار اعتمدت على كلا الجانبين" أيضًا (31: 1998)<sup>(٢)</sup>. ويكون هذا التعريف مفقوداً في أغلب الملاحظات حول الاستعمار، كما يشهد كيلانج في الجزء السابق؛ حيث يسلم باتجاه التأثير أساساً من المستعمرين إلى المستعمرين.

في حين برر مفكرو القرنين ١٨، ١٩ للبيرونيون والتقديميون الاستعمار في الهند؛ لأنّه يعمل على إنشاء تنوير ثقافي في البلاد، أو بوصفه يعدل بتنمية الرأسمالية المعاصرة ونشرها في الطريق للمراحل المرغوبة للحكم الذاتي الـ"البيروالي" (متّما عند ماركس. والكتاب اللاحقين، والشيوخين)؛ فقد رفض المفكر المحافظ إدموند بيرك Edmund Burke قبول هذه المبررات للإمبراطورية. وكان واحداً من مجرد أصوات قليلة في المركز العالمي الذي يرثى في وقت واحد تأثير الاستعمار على حريات المستعمرين والتأثير المشوه للاستعمار على التراث السياسي البريطاني والحريات (انظر Mehta 1999)<sup>(٣)</sup>. وليس من المدهش أنه كان صوت أقلية في ذلك الوقت؛ لكنه يجب أن يمنّحنا سبباً ما للاهتمام بتلك المسائل التي اشغلتها -أعني العلاقة بين المستعمرات والمركز الإمبراطوري - التي قلما يهتم بها، وحين يهتم بسهولة أيضاً يُصرف النظر عنها. كما يناقش ميتا Mehta هذا: "التجاهل واضح في كل من النظرية السياسية التاريخية والعلم المعياري المعاصر" (5: 1999).

ولقد كان كل من: كولي Colley (1992, 2002)، وكانادين cannadine (2001) من البارزين وسط المؤرخين البريطانيين في الانشغال بأهمية الإمبراطورية لتشكيل الهوية البريطانية والعكس؛ إلا أن وجهة النظر التي عبر عنها رونسيمان Runciman (1997) في أطروحته ذات الثلاث مجلدات عن النظرية الاجتماعية مازالت أكثر نموذجية. ويناقش رونسيمان - في دراسة الحالة التي أجرتها المجتمع البريطاني - أن أقول الإمبراطورية ذو دلالة قليلة لهم بريطانيا في القرن العشرين. وفيما يخصه، فإن زوال الإمبراطورية كان دون شك زاخراً بالأحداث "لهؤلاء الذين تأثرت حياتهم مباشرة به"، وينسحب الشيء نفسه على المجتمعات الإفريقية والهندية التي اجتازت خبرة التحرر من الاستعمار decolonization ، وهو يذهب إلى أنه لا يوجد تأثير ذو مغزى على المجتمع البريطاني، "لم يحدث تغيراً كييفياً في نمط الإنتاج الإنجليزي، وكان الإنقاض أو الإيجار متضمناً في العملية" (1997: 122). ومن ثم فإن حالة التحرر من الاستعمار حالة ما بعد الاستعمار تؤسس مشكلات واضحة "للآخرين" (٤).

وها هو المؤرخ جيمس جول James Joll يذهب إلى أن "الأفكار الأوروبية قد أصبحت منتشرة بواسطة الإمبريالية بشكل واسع عبر العالم غير الأوروبي" (1980: 15)، ولا تزال المفاهيم المركزية لعلم الاجتماع تتحدث عن الإمبريالية الخفية، وتتفاوت الشمولية المجردة للمصطلحات الأساسية التي استقرت خارج خبرات خاصة (٥). وكما افترضت في المقدمة فسوف أقيم الدليل على ذلك في الفصول اللاحقة؛ فالاستعمار لم يدخل إلى المقولات العامة للحداثة ولا إلى التاريخ الواسع حيث نظرية التحديث؛ لكن - كما اتضح هنا - فمن المفترض أيضاً أن يكون له دور هامشى في التواريخ السوسيولوجية لبلدان غربية معينة أعلنت عن أحداث استعمارية في الماضي.

ولا يملك تصور رونسيمان لزوال الإمبراطورية كملمح ذي دلالة للتاريخ البريطاني - على سبيل المثال - أى استمالة بواسطة تحليله للأبنية الاجتماعية الخامسة للمجتمع البريطاني أثناء القرن العشرين. وفيما تلى ذلك من أجزاء نفهم كيف نحتاج المعرفة التي نتجت لنوسع نقدنا للمعرفة العلمية والإجراءات المفوضة في ظل تأجيل الممارسات الاستعمارية إضافة إلى إدراك مضمون ممارسات استعمارية معينة.

أيضاً حيث نقلت عمليات التحرر من الاستعمار القوة /السياسية لهؤلاء الذين استعمروا فيما مضى، ولقد ظلت السياقات المؤسسية، والاقتصادية، والثقافية للسيطرة الغربية بدرجة كبيرة في الموضع الملائم (Grosgu 1996). ويجب أن ندرك - كنتيجة لذلك - ومن أجل اكتشاف أنفسنا داخل المأزق المتناقض القائم على انتقاد المصالح المسيطرة؛ بينما نعمل داخل "علاقات محددة بواسطة السياق لحماية تلك... المصالح" (Fabian 1991: 257). وعلى سبيل المثال؛ فإن الانشغال العام لعلماء ما بعد الاستعمار بالتفكير "الأوروبي" يستند على حقيقة أن هذا التراث الفكري "يكون الشيء الوحيد الذي أدرك في أقسام علم الاجتماع في أكثر الجامعات المعاصرة؛ إن لم يكن جميعها اليوم (Chakrabarty 2000: 5-6)." وإلى حد بعيد بالطريقة نفسها، أنتج دخول النزعة النسوية feminism للأكاديمية تناقضًا واضحًا لبعض النسوين اللائي يكن في وضع يكشف عن أن تحليلهم يفهم بوصفه ذكورياً.

لا يعد الوجود النقدي - من ثم - كافيًا لتحويل التصورات المعرفية الكامنة بعمق والممارسة العلمية الاجتماعية. كما يناقش ترويلوت Trouillot؛ فإن إحداث تغيرات سطحية في المعايير النقدية لما يهتم به لا يترتب عليه حتمًا تغيير أهمية المبادئ التي بداخلها تعلم العلوم أو الممارسة السياسية

(18) 1981). وما نحتاجه كثيراً من التحليل الكامل للشكل المجرد للمعرفة وإعادة التقييم للافتراضات الأساسية التي نشأت عنها خطابات وممارسات لتصبح مقدمة منطقية. علماء النزعة النسوية، مثل: هوكسورث Hawkesworth فإنهم ناقشوا استخدام التصور المعرفي كشيء ما يكتسب عن طريق الممارسة الإنسانية التي تمكن الناس من فحص "عمليات معينة تشكلت بواسطتها المعرفة داخل تراث محدد واستكشاف تأثيرات الإقصاء للنساء [وآخرين] من المشاركة في ذلك التراث" (1989: 551). ومن ناحية ثانية؛ فإن تحديد سياسات المعرفة لا يتم بواسطة تلك العالمة لتحرير المرأة نفسه من نتائج تلك السياسات. وهنا أفترض - في بقية هذا الفصل - أنه بقدر ما تكون قوة نقد ما بعد الاستعمار؛ فإن ذلك يجسد في الغالب بعض المقولات أو سمات المعرفة التي نزع عم انقادها.

### (٣)

كانت النزعة الاستعمارية - كما سوف أناقش في هذا الكتاب - جوهريّة للمشهد المعاصر الذي تشكّلت فيه الأشكال المهيمنة على البحث والتي تؤدي إلى إخفاء ما هو استعماري. ولقد طورت هذه الأشكال للبحث عن المعايير العامة وافتّرضت ذاتها على أنها عوممية. ولقد كانت - كما سوف نبرهن - تشكّل على أساس تهميش وصمّت الخبرات والأصوات الأخرى وما زالت. ولقد كشف البحث النسوى بدقة عن النزعة الذكورية للفكر الذي قدم ذاته على أنه عالمي (انظر على سبيل المثال Hartsock 1984, Bordo 1986)، وهكذا يتحدى علم ما بعد الاستعمار غالبية الحداثة والتحديث كما يتم تمثيلهما.

نعتبر التاريخ المكتوب من فيكو لهigel، مرتبًا بالذاكرة الثقافية، وبهذه الطريقة؛ فإنه يمدنا "بدليل" على وجود "القدرة على" التفكير (Gates 1985). ونعتقد في الغالب: أنه دون تاريخ مكتوب، لا يمكن تصور وجود إنسانية. ويشرع هذا الانضباط لما نعده تاريخاً؛ إضافة إلى الإمداد بمبررات من أجل تفسيرات معينة للماضي تلك التي تعقلن التدخل الاستعماري. ومن المقبول عموماً أن أوروبا أبدِت لتجاوز ماضيها باكتساب وعيٍ تاريخي استند على أشكال وتقاليد خاصة اعتقدنا أنها تتقصّ في مكان آخر رغم دلالتها العالمية. ولقد أفاد الرفض لإدراك الوعى التاريخي في ثقافات ومجتمعات خارج أوروبا هدفًا مزدوجاً، وأشكالاً أخرى للمعرفة هُمشت ومجتمعات مرتبطة صُنفت بوصفها أدنى.

لقد اتسم خطاب المستشرق البريطاني في القرن التاسع عشر عن الهند بافتراض أن الهند ليس لديها أنماط من الأدوات، على سبيل المثال: وثائق، أو تسجيلات صالحة لوقت محدد، أو تأريخات - التي بها شكلَّ الغرب تاريخه الخاص، ومن هنا "كانت مناشدتهم لإمداد الهند بالتاريخ" (Cohn 1996:93). وعلى سبيل المثال؛ فإن وصف القومية على أنها كتبت من خلال علماء بريطانيين، وهي عمل قدم بدرجة كبيرة رسالة مفادها أنها: "لم تكن من أجل التوسيط البريطاني، ولم يكن لدى الهنود مطلقاً معرفة بثقافتهم الخاصة أو كونهم أدركوا الإمكانيات للنمو القومي على أساس ذاتية" (Viswanathan 1989:15).

ويذهب المؤرخون - حتى في العصور الحديثة - مثل جول allz إلى أنه حينما تفاعل العالم غير الأوروبي ضد الإمبريالية الأوروبية كان بمصطلحات أوروبية - مثل: القومية، وثورة البروليتاريا... إلخ - وهي مصطلحات عبروا بها عن سخطهم (15: 1980). ومن ناحية ثانية؛ فإن ادعاء

هذه المفاهيم أساساً هو ادعاء أوروبي يتمركز حول النزعة الأوروبية، ويتضمن ذلك التطور الداخلي القول: إن هذه المصطلحات التي استخدمت داخل رحم ثقافي جغرافي خاص قد انتشرت ببساطة في "أسلوب تبادلي معتدل" (Viswanathan 1989: 16) إلى عقول الذين استعمروا.

وإضافةً إلى ذلك؛ فإن النص المفترض للمواد التاريخية، قد عزز من الافتراضات غير المفيدة كالقول بأن السكان الوطنيين "لم يكن لديهم إحساس بالتاريخ القومي ولا وعيًا تاريخيًا" الذي شكلت منه الهوية المتميزة التشكيل" (Viswanathan 1989: 15).<sup>(١)</sup>

ولقد فندت هذه الافتراضات، منذ عهد بعيد عن طريق العلماء مثل روميلا ثاپار Romila thapar (1992, 1996) الذي أكد وجود كل من المادة التاريخية والوعي التاريخي في المجتمعات الهندية؛ ولكن بمزاج مختلف، وعلى المنوال نفسه في المقدمة، يتبعاً ناندي Nandy عن المشروع التاريخي الحقيقي الذي يؤمن التاريخ الكلى "باستخدام حرف H الكبير"، ويذهب في هذا الصدد إلى أنه رغم أن العلماء المعاصررين لا يميزون بين "التاريخ History" و"الماضي"؛ إلا في النزد اليسير؛ فإنهم لا يزالون "يعترفون بإمكانية: أن التاريخ" الكلى يجب أن يكون فقط طريقاً واحداً لتشكيل الماضي ويجب على الثقافات الأخرى استكشاف طرق أخرى" (1995: 52).

لقد كان استخدام فكرة النكوص التاريخي استخداماً سياسياً في الهند لإقرار كل من التدخل والتأسيس لفترة وصاية استعمارية (أو بكلمات ميل Mill [1861-1865])، النقاء واستبداد التغوير) مفترضاً في ذلك الوقت أن هؤلاء السكان اجتنبوا للحكم الذاتي نهائياً. ويفترض ناندي هنا أن ذلك المفهوم الجديد للطفلة الذي نشأ في أوروبا في القرن ١٧ كان متوازياً مع

أفكار البدائية و "نظريّة التقدّم الاجتماعيّ التي تداخلت في منطقة الاختلافات الثقافية في المستعمرات" (15: 1983).<sup>(٣)</sup> ويفترض لوك Locke: أن تلك الفترة للوصاية كانت مرحلة ضروريّة للأطفال ليعبروا على الطريق لاكتساب الرشد، ومن ثم البلوغ، وكانت مرسومة على علاقات استعماريّة وأصبحت فكرة تمييز الهنود بكونها في طفولة التقدّم الحضاري فكرة مفاهيميّة في كثير من الخطاب الليبرالي، وهي فكرة تؤسس برسوخ التمازج للطفولة وحالة الوجود الاستعماري (انظر Nandy 1987, Mehta 1999).

لقد وصف الليبراليون الاستعبداد السياسي ورفض الحقوق والتمثيل للسكان المستعمررين - بوصفهم أطفالا - وهكذا رؤيتها بوصفها إجراءات ملائمة في المصطلحات الليبرالية؛ وليس بوصفها إجراءات إشكالية.

إنّ شكل الهند بوصفها "طفلًا" أيضًا كان له تأثيره على وضع الهند المعاصرة في علاقة مباشرةً بماضي أوروبا. وسوف أوجه اهتمامي لنّشأة اتجاه "القياس البعدى stadal" للتاريخ في الفكر الأوروبي بتفاصيل أكثر في الفصل التالي؛ لكن من الواضح بسهولة أنه إذا كانت الهند طفلًا، وأوروبا شخصًا راشدًا ، وكانت الهند الآن ما كان لأوروبا وما استطاعت أن تقدم للأوروبيين نظرة خاطفة لماضيهم الخاص. إن تطور الفكر واتجاهه إلى أسرة اللغة هندو - أوروبية، إضافة إلى تزايد الاقتراب إلى نصوص الهند القديمة، وقد أدى بالعديد من العلماء الأوروبيين للاعتقاد أن جذور الحضارة الأوروبيّة موجودة في "العصر الذهبي" للتاريخ الهندي (انظر Kaiwar 2003). ولكن نحل التناقض الواضح بين افتراض الإرث الحضاري العظيم إضافة إلى التأكيد على الطفولة السياسيّة المعاصرة كان ضروريًا تأسيس فترة أقلّ في قرون التدخل. وكما يذهب كايوار Kaiwar؛ فقد أدى هذا إلى

تقسيم التاريخ الهندي إلى ثلاثة فترات: العصر الذهبي الهنودسي، وأفول الفترة الإسلامية، والتحرير البريطاني للهند من السيطرة الإسلامية (المغایرة) (37: 2003). ويستمر في حديثه - مع هذا التقسيم - فإن الحدود الإقليمية للهند قدمت وحدة متاغمة تختلف خلال الوقت، لقد قدمت الهند هوية "هنودسية" في أوقات كان لا يوجد في القارة شخص قادر على إبراك ذاته هكذا، ووصف المسلمين بأنهم متطفلين؛ رغم كون الأغلبية الضخمة للهندو المسلمين تحولوا محلياً للإسلام، ومحيت ارتباطات بثقافات عبر المحيطات من تاريخ الهند، وأعقبت فترة بريطانية الفترات الهندوسية والإسلامية وليس فترة مسيحية (37-9: 2003).

ومن خلال قوة الاحتلال العسكري والملازمة لعمليات هيمنة التمثيل، كان البريطانيون قادرين على تصنيف النوع لأحداث الماضي الهندي في ظل "سرد تجانس التحول من فترة القرون الوسطى للحداثة" (chakrabarty 2000: 32). وكانت المصطلحات ربما قابلة للتباين والإقطاع من أجل العصور الوسطى، والرأسمالية للحداثة - التشكيل للتاريخ الخطى، والعالمى والتأكيد الديكتاتورى لأن يوجد مكان الهند داخل هذا المخطط، الذى خول للبريطانيين تأكيد السيطرة على ماضى الهند. وادعاء السلطة على مستقبلها، وشرعية وجودهم داخل المجتمع (انظر، Cohn, 1996). ولقد وضع الافتراض لنموذج اجتماعى - ثورى الهند داخل مسار معروف للتاريخ؛ حيث حدث التغير من خلال فترات التحول - بمعنى آخر، سواء من القرون الوسطى للحداثة، ومن الزراعية للصناعية، أو من الإقطاعية للرأسمالية. المستقبل للهند، تحولها للحداثة، كان تاريخاً معروفاً، شيئاً ما حدث فى مكان آخر وكان الآن ببساطة، بكلمات موريس Morris، "يُعاد إنتاجه، ميكانيكيًا أو بطريقة أخرى، من خلال مضمون محظي" (10: 1990).

(٤)

لقد بدأت هذا الفصل بمناقشة موجزة لسياسات إنتاج المعرفة والاعتراف بالاستعمار كجزء من مشهد البحث العلمي الاجتماعي. وأوضحت هذا بالتفصيل مع أمثلة مستخلصة من الهند. وحاولت في باقي الفصل - العودة إلى مسائل أكثر عمومية لإنتاج المعرفة والتماذيل بين التطورات كما ظهرت في انتقادات نزعة ما بعد الاستعمار والاتجاه النسوى؛ لكن يمكن تحديد المشكلات الجوهرية لنظرية نزعة ما بعد الاستعمار. وسوف أفترض أن هذا مستمد من تناوله في التأمل البسيط للأشكال المهيمنة للمعرفة.

وأحد الطرق التي أمكن خلالها تأسيس واقع سردي كلّي لفترات التحولات هي أن تصنّف التواريχ "المحلية" آنذاك للمعالم والحقّب الأيديولوجي كإطار عام، ويكون استعماريًا أو قوميًّا، أو ماركسيًّا. وأدى هذا لنتيجة هي طمس الخصوصية للتواريχ في ظل البحث والصمت عن الموضوعات التي شكلتها. وكما يذهب جوها Guha (1983)؛ فإن "الفلاح" على سبيل المثال - يُرى دائمًا بوصفه يُؤسس سرداً آخر لشخص ما للتاريخ، ويكون كفاعل غير عقلاني ساذج أو أنه يدخل في عصيان عن طريق مثيري المشكلات المحليين (التاريخ الاستعماري البريطاني)، بوصفه بشيراً للنضال القومي المستقل (التاريخ القومي الهندي)، أو بوصفه يشكل جزءاً من متصل ثوري أدى إلى الاشتراكية (التاريخ الماركسي). وينظر إلى الفلاح هنا على أنه ممثّل؛ لكنه ممثّل في قصة أخرى لشخص ما تكون تلك القصة، أو السرد، للحداثة المتحضرة (قصة حياة الإمبراطورية)، والتحديث القومي، أو التحديث الاشتراكي. ليست القصة مطابقاً عن الفلاح. وعلى سبيل المثال فقد سجلت وثائق إدارة الحكومة البريطانية، أحداث عصيان مسلح

كبيانات في سرد الإمبراطورية؛ لكن كما يفترض جوها، "لم تفعل شيئاً لتوضيح أن ذلك الوعى نعده عصياناً" (27: 1983). وبينما تسرب الأعمال التاريخية التي كتبها هؤلاء داخل الحكومة البريطانية التاريخ عن "عمل إنجلترا في الهند"؛ فإن تلك كتبها قوميون هنود وراديكاليون استوّعوا كل المقاومة "عبر محور بديل خطط لحملة من أجل الحرية والاشتراكية" (Guha 1983: 33) يفترض جوها: أن إرادة الناس أنفسهم مفقودة في السرد العام الذي فرضه عليهم المؤرخون.

ولقد افترضت دراسات عن المهمشين جمعها جوها (1982)، في الثمانينيات، وفقاً للاعتقاد، لفترة طويلة جداً، وتركزت الدراسة للتاريخ الهندي على ممثلي وصفوات الدولة وكان ذلك ضرورياً لإرجاع الأفعال والسياسات التي يقوم بها "الناس" إلى موضع مركزي داخل تلك التاريخ. وكان الهدف الأساسي للمجموعة -كما أوجزه جوها (1982)- دراسة ومناقشة موضوعات المهمشين في تاريخ ومجتمع جنوب آسيا، وبصفة خاصة، لتوجيه الاهتمام لأنماط العصيان والتمرد القروي أثناء فترة الاستعمار. أما تفسيرات سكان المستعمرة فقد نوقشت لفترة طويلة، ومن المعتقد أن تلك التفسيرات القومية والماركسيّة البرجوازية الحديثة للماضي فشلت بالمثل في توجيه اهتمام التاريخ "للناس" كما تتم رؤيتها من موقع "الناس". ويجب أن يحث هذا على إثارة تساؤل: من يكون "الناس"؟.

لإحياء الصوت من وضع التابع للمركزى داخل التاريخ الهندي، من ناحية ثانية، الأعضاء في مجموعة دراسات المهمشين تعاملوا مع مشكلتين منهجهيتين عاجلتين: إن هؤلاء الفلاحين في الهند، مثّلما هم في أي مكان آخر، لم يترکوا وثائق مكتوبة لما يخصهم، وأن تلك الوثائق الموجودة، لم تكن

محايدة في اتجاهاتها للأحداث التي شوهدت ووصفـت. ومن ثم فقد بدأ جوها (1982 - 1983) في توجيه الاهتمام لهذه المسائل، من الموقف التاريخي لبحث بناء العلوم التي ساهمـت في إقصـاء قضايا مرتبطـة وبـحث مكونـات للخطاب ارتبـطـت بـإنتاج تـواريـخ "متـحـيزـة".

تحول تاريخ القرن ١٩ من تاريخ سردـى إلى تسجيـل وثائقـى مرسيـا بذلك قوـاعد أرشـيف ووثائقـى حولـته مستـودعاً للـحقيقة. وكما يفترض فوكـو Foucault، فإـنه يمكن رؤـية الوثـيقة "كلـغـة لصـوت انـخـفـض فيما مضـى حتى الصـمت" وكان التـاريـخ "عـمـلاً استـهـالـك توـثـيقـاً مـادـياً" ليـجـعـل صـوتـاً لـذـلـك الصـمت (7: 1969 [2002]). ويـفترض أن تكون مـهمـة المؤـرـخ بـبسـاطـة إـضـفاء بـسـاطـة الخطـاب عـلـى آثارـ المـاضـي، ومن نـاحـية ثـانـية؛ فإـنه يـفشلـ في إـدـراكـ أن الـامـتدـاد للتـاريـخ ليس مجردـ أنه يـحدـثـ؛ لكنـ يـتـنـجـ (Foucault 1995)؛ لا (Spivak 1985a [1969], Trouillot 1995 [2002]). وكـما يـناقـشـ تـروـيلـوتـ تـوـجـودـ الأـرـشـيفـاتـ كـحـيزـ يمكنـ إـدـراكـ الحـقـيقـةـ التـارـيـخـيـةـ منـ خـلـالـهـ؛ ولـكـنـها تـكـونـ جـزـءـاًـ منـ تـكـوـينـ مـجـرـدـ لـلـعـرـفـةـ يـقرـرـ كـيفـ تـعـرـفـ الحـقـيقـةـ. الأـرـشـيفـاتـ-ـ المؤـسـسـاتـ التـيـ تـظـمـنـ الـحـقـائقـ وـالمـصـادرـ...ـ [ـهـذـهـ منـ ثـمـ]ـ حـالـةـ الإـمـكـانـ لـوـجـودـ روـاـيـاتـ تـارـيـخـيـةــ -ـ اـفـتـرـضـتـ هـىـ ذـاـتـهـاـ مـقـدـمةـ منـطـقـةـ لإـدـراكـاتـ خـاصـةـ لـمـاـ يـسـتـحـقـ تـنظـيمـهـ فـيـ المـقـامـ الـأـوـلـ (Trouillot 1995: 52). وكـما يـناقـشـ تـروـيلـوتـ، يـحدـثـ هـذـاـ فـيـ مـوـاـقـعـ مـخـتـلـفةـ:

"لحـظـةـ خـلـقـ الحـقـيقـةـ (ـصـنـاعـةـ المـصـادرـ)، ولـحـظـةـ تـجمـيعـ الحـقـيقـةـ (ـصـنـاعـةـ الأـرـشـيفـاتـ)؛ ولـحـظـةـ الـإـسـتـرـجـاعـ (ـصـنـاعـةـ السـرـدـ)، ولـحـظـةـ اـسـتـعادـةـ الدـلـالـةـ (ـصـنـاعـةـ التـارـيـخـ فـيـ الـمـرـحلـةـ الـأـخـيرـةـ). (1995: 26-7)

ناتباع من هذا؛ أن جوها يفترض أن المشكلة الجوهرية مع الأرشيف تتمثل في الامتداد؛ حيث إن النصوص التي شكلته جرئت من أشياء معاصرة، واستعادتها بوصفها عنصراً [عناصراً] للماضي ومصنفة كتاريخ" (7: 1983). وينعد نقل هذه النصوص من سياقها، ومعالجتها بمعزل عن ظروف نشأتها؛ أن تنسّب لها الحياد الذي لا تمتلكه. ولا يمكن وصف الانحياز في هذه النصوص - ببساطة - على أنه انحياز لمؤلفيها؛ لكن في رفض المؤرخين لشرح ما يبدو جلياً فيها، ويكون الانحياز في العجز عن الاعتراف بالقابلية لمناقشة الأرشيف واعتباره ببساطة مستودعاً محايضاً للحقائق التي يمكن أن تكون جزءاً متصلة لتشكيل تاريخ دون بحث يدعمها. وكما يذهب جوها؛ فإن الوثائق ليست محايضة، وبنقيم هذه الوثائق أمام محكمة التاريخ لا نستطيع توقع أنها تشهد بالنزاهة (14: 1983). ويناقش، - في هذا السياق - فكرة أن الطريق الوحيد لإعادة إنشاء حضورها التاريخي يتمثل في قراءة وثائق رسمية - وثائق أنتجت من أجل الاستخدام الإداري - والتي تكتب ضد الميل الفطري، للجماعات الهم الشية.

تمت الدراسة داخل مشروعات دراسات المهمشين - من ثم - لأشياء هامشية والتظير في السياق لجماعات هامشية متورطة في صراع مع القانون، مع البيروقراطية، والشرطة .. إلخ (Das 1989). وينعد تقديم لحظات من التحدى والعصيان المسلح القروي رئيساً لفهم المهمشين بوصفهم موضوعات لتأريخهم الخاص؛ فلم يروا لفترة طويلة ببساطة باعتبارهم أهدافاً لهذه الهيمنة؛ لكنهم بالأحرى ظهروا في اللحظة التي حاولوا فيها التحدى لقوة الاغتراب هذه (Das 1989:314) ومع هذا ينظر جوها في الوقت نفسه إلى المهمشين كونهم موضوعاً سياسياً وعنصراً.. في العملية، يعيد لهم كينونتهم التاريخية، وذلك عن طريق تمثيلهم كفاعلين تاريخيين<sup>(8)</sup>. وإضافة لذلك؛ فإن إعادة

المهمشين للتاريخ يعد هدفاً مرتبطاً بمشروع دراسات المهمشين، وكما افترض سبيفاك spivak؛ فإن ذلك يعمل على تعطيل عملية السرد واسعة النطاق لأنماط الإنتاج في عملية التحول من الإقطاع للرأسمالية؛ فهم يتوجهون بدلاً من ذلك، لجمع ورسم لحظات للتغير في سياق المواجهة (والاتصال) (1985 b: 205).

## (٥)

استخدم جوها "العامة" و"الطبقات المهمشة" كمترادفات؛ ليمثل "الاختلاف الديموغرافي بين إجمالي السكان الهنود وكل هؤلاء الموصوفين كصفوة"؛ حيث تشير "الصفوة" لكل من الجماعات الأجنبية والمحلية المهيمنة (Guha 1982: 8). إن مصطلح "المهمشين" مأخوذ من كتابات جرامشي Gramsci، وكما ينافش براكاش prakash (1994)؛ فإنه اتسع ليشير إلى الخصيُّع في سياق الطائفة - النوع أو الجنس، والسلالة، واللغة، والثقافة، إضافة إلى الطبقة. فهو يشير إلى استخدام إضافي إلى مركزية علاقات السيطرة، والمهيمن داخل التاريخ. وهذا في حد ذاته، يبني على أفكار " وجهة نظر البروليتاريا" التي نمت في البداية عن طريق ماركس، كما فسرها لوکاش (1968: 149-222)، وبناءً عليه استخدما النسويون، في تطويرهم لموقف نظري.

إن بحث داس Das (1989) بعنوان "منظور المهمشين" وبحث براكاش (1994) "المهمشون كموضوع مفضل للنقد" كلاهما يندرج تحت أنماط الأعمال التي تتسب الأفضلية المعرفية لموضوعات مهمشة اجتماعية. الأشكال المبكرة المنشغلة بالنسوية بمجرد أن نقِّلت بوصفها "تجريبية نسوية"، مع مناقشات من أجل علم يتجاوز "استعادة" أصوات النساء لتطوير

ستمولوجيًا نسوية على وجه التخصيص (انظر Harding 1986)، وهكذا تحولت دراسات المهمشين" من هدفها الأصلي إلى استعارة استقلال المهمش. ليظهر كوضع يستطيع علم التاريخ إعادة التفكير منه" (التشديد إضافي Prakash 1994:1489 Spivak اللاذع للمشروع الأصلي بوصفه مشروعًا وضعياً يفترض - إذا نفذ، أن يؤدي إلى أساس راسخ لشيء ما يمكن كشفه 1985b:211). وفي كل حالة، فإن الموقف المبكر، مع تأكيده على الانحياز والتجاهل للخبرات الخاصة - سواء كانت تتعلق بالنساء أو القرؤيين - نوّقش لدعم الإبستمولوجيات المهيمنة بأسلوب يتضمن إبعاد التحيزات وإنجاز الموضوعية.

ولقد أثارت ترجمة هارتسوك Hartsock (1984) لوجهة النظر "الماركسية" حول البروليتاريا إلى مصطلحات نسوية - جدلاً مبكراً حول تكوين موقف إبستمولوجي حول "المهمش"؛ وإن يكن قد كُونَ من النظرية النسوية؛ وليس من منظور نزعة ما بعد الاستعمار<sup>(١٠)</sup>. وهي تذهب إلى أن الهيمنة والخضوع يمداننا بمنظورات مختلفة تمكناً من فهم العلاقات الاجتماعية، كما يمدنا الخضوع بوضع متميز ذي أفضليّة بصفة خاصة؛ لأنَّه يحمل بالضرورة مصلحة تتجاوز علاقات الهيمنة والخضوع. وعند هذا الحد تجادل هارتسوك (1984) بالقول: إنَّ الوضع المعوق والمضطهد بصفة خاصة للنساء داخل المجتمع، أو بذلة أكبر داخل التقسيم الجنسي للعمل، يسهل قدرتين على رؤية الحقيقة حول المجتمع الذي يعيش فيه. وهي تؤكِّد أنَّ هذه الرؤى ليست واضحة أو فورية؛ لأنَّها لا تنشأ ببساطة خارج خبرة الوجود كامرأة؛ لكنَّ حدثت بالأخرى من خلال انشغال فعال بالأبنية الواقعية لخضوع النساء؛ إضافة إلى أنها تتحول بمد هذا الانشغال.

إن العلوم التي تأسست لديها "تجاوز" افتراضي نموذجي بمعنى الموضوعية أو الشمولية؛ ولذلك فإن ادعاءات وجهة النظر الإبستمولوجية أن هذا المعنى "وجهة نظر من لا مكان" تكون في الواقع - وجهة نظر من "مكان ما"، ذا امتياز وهيمنة. وتبني وجهة النظر النسوية بهذا المعنى - بوصفها موقفاً مع المقايدية على "الحقيقة النقدية" ويمكّن من بحث الأنانية (الأبوية) للحياة الاجتماعية والعلوم المرتبطة بها. ولا تتطبق وجهة النظر المعرفية على وضع النساء فقط؛ لكن على أي وضع للخضوع. ومن ثم، يمكن رؤية وضع "المهتمين" بوصفه شكلاً معمماً لوجهة النظر المعرفية ووجهة النظر الملائمة للبحث النقدي في أي ميدان للعلاقات الاجتماعية التي تشكلت حول الامساواة (انظر Holmwood 1995).

ومن ناحية ثانية أشار عدد من المعلقين إلى المشكلات المتأصلة داخل اتجاه وجهة النظر هذه. وتمد فكرة الخضوع بإشارة ذات أفضالية تميز الخضوع عن الظلم وتفترض أن إشارة التمييز تكون من الخبرة الذاتية للاضطهاد. ولا يزال هولمود (1995) ينافق - برغم ذلك - أن فكرة الخضوع تكون على حد سواء معممة ومختلفة؛ حيث تفترض وجود ميكانيزمات وأنواع مختلفة من الخضوع مرتبطة بال النوع، والسلالة، والجنس، ..إلخ. أما ذاتية الاضطهاد؛ فإنها تصبح متعددة واحتمالية ومتقطعة - cross cutting. والتساؤل عن التمثيل في هذه الظروف - لوجهة نظر الاضطهاد (كما تتضح من ذلك الملاحظ المنشغل نقدياً) يصبح معقداً ويصبح بالنسبة للبعض، عقدة مستحيلة. وهناك من المنظرين لنزعه ما بعد الاستعمار، سبيفاك Spivak (1988) الذي كان ضمن من عبروا بقوة أكبر عن هذه الأحجية بالتساؤل: هل يستطيع التابع أن يتكلّم؟

وكما يفترض هولمود (1995)؛ فإن إستمولوجيا الموقف تستلزم تمثيل وجهة نظر المضطهدين/ بشكل مستقل عن خصوصية الخبرات؛ ولذلك فإنها تعيد إنتاج الادعاء ببدائية الشمولية؛ فهي إذن ليست مختلفة جدًا عما يناسب للإستمولوجيا التقليدية. فهي تدعى فيما لميكانيزمات الخضوع وراء نطاق ما يكون متاحًا لهؤلاء الخاضعين، وهكذا لا يكون هذا الوضع لهؤلاء الذين ظلموا ذاً أفضلية؛ ولكن الاعتقاد في طبيعة الظلم وأسبابه الحقيقة كما يتثبت بها وجهة نظر المنظرين. ويكون هذا جلياً في الصياغة الأولية لماركس التي تذهب إلى أن وجهة نظر البروليتاريا ليست ما يعتقد أى فرد بروليتاري؛ لكن ما يجب أن تصبح عليه البروليتاريا - الذي يكون تأكيداً؛ ليس أكثر من تقاربهم مع الموقف الخاص لماركس.

إن تكرار هذا الفهم في تفسير سيفاك Spivak لماركس وإصراره على الحاجة إلى التمييز بين شكلين للتمثيل – *vertreten and darstellen* – (ترجمة هذين المفهومين عن الألمانية) وهما يدمجان في الاستخدام الإنجليزى في كلمة واحدة: "التمثيل" (7-276: 1988). وقد استخدم هذا التمييز بين التمثيل "كتفويض" والتمثيل كـ"صورة" لتوسيع الخلاف بينهما؛ فيبينما يعيش الناس في ظل ظروف اجتماعية - اقتصادية خاصة ربما يمتد أعضاء الطبقة؛ حيث "فشل مصالحهم في إنتاج إحساس بهوية المجتمع المحلي... إنهم لذلك لا يشكلون طبقة" (اقتباس من ماركس 1988:277). Spivak إن إدراك الذات -من ثم - بوصفها شكل طبقة، بالنسبة لـ Spivak، ليس تحولاً أيديولوجياً للوعي على مستوى الأساس". وليس ببساطة خبرة ذاتية للظلم؛ لكن بالأحرى، يحدث نتيجة للتخصيص وإحلال الظروف الاقتصادية للوجود (8-277: 1988). وتفترض سيفاك Spivak، في غياب الأخير: إنه

"يكون إنزلاقاً من أداء ميكانيزم منظور إلى أداء صوتي فردي ثابت بشكل مزعج" (1988: 285).

ونفس الأهمية المفترضة للخبرة الذاتية للظلم - في هذا الشكل للتحليل - مجالاً لإدراك اختلاف ميكانيزمات وأبنية الهيمنة. وتبعداً لعلاقات السيطرة والخضوع لا تقتصر على أي ميدان، ومن ناحية ثانية: تكون الظروف العملية خاضعة لعمليات متعارضة وادعاءات هوية إلى حد أنه لا توجد ضرورة لنزعها من أجل تقارب شكلي التمثيل. ويمكن تصور أن أي ادعاء متواحد مع الظالمين يمثل احتمالاً لموقف ماهيوي. ولا تزال إيستمولوجيا الموقف محددة ليس فقط عن طريق اهتمامها بالوثائق أو تقسيم علاقات الظلم؛ لكن أيضاً لتجاوزها. وتفترض Moya (2000) أنه عندما تتشابك أبنيّة الامساواة مع مقولات الهوية، تستند السياسات على تلك الهويات لكل من التحرير والضرورة، وتكون المشكلة التي تواجه وجهة نظر الاتجاهات الضرورية الظاهرة لاعتبار السياسات وسائل لخلق هذا التشابك بين أبنيّة الامساواة والهوية. وقد انزلق بهذه الطريقة علماء موضوعات المهيمنين في فخ بين بديلين كلاهما خطر لاختلاف الأفضليات، وتبنيت الهويات المختلفة، والحضر Charybdis من الاحتياج إلى تقديم وصف للعلاقات النسقية للهيمنة الشرعية على المشروعات السياسية التي سعت لتحسين المعوقات.

وبينما تم تحاشي الماهيويّة essentialism في النظرية؛ فإن إحياءها بعد ظرفاً ضروريًا من أجل الممارسة السياسية ورغم ذلك سيفاك Spivak الخاص للماهيوّة؛ فإنها في النهاية أيدت "الاستخدام الاستراتيجي للماهيوّة الوضعيّة بوسواس واضح للمصلحة السياسيّة" (1985b:214). ومن ناحية ثانية يكون واضحاً أيضاً دور "صفوة" الباحثين الذين ينبعى الآن تمثيلهم

لموضوعات المهمشين، وفي الوقت نفسه بوصفهم "يسائرون تمثيلهم"، وهي نقاش قائلة: "ينبغي أن يكون الميدان متاحاً باستمرار لموضوعات المهمشين للسيطرة عليها، وأن تظل متغيرة لإثارة جهود المؤرخ المنضبط" (b:217). وسوف نناقش ما إذا كان هذا الحل ملائماً للمشكلة الضورية في الجزء التالي والأخير من هذا الفصل.

## (٦)

وهنا سوف أناقش تصور "فجوة" بين المقولات العامة والخبرات الخاصة، والتي يمكن التغلب عليها عن طريق توجّه مختلف في سياق ما يطلق عليه المؤرخ Sanjay Subrahmanyam (1997, 2005a,b) "التواريخ المتراوطة". وتكون "التواريخ المتراوطة" غير مشتقة من وجهة نظر فردية - إنها وجهة نظر عالمية - حيث ظهر منظرو نزعة ما بعد الاستعمار كونها وجوداً لوجهة نظر خاصة ارتبطت بنزعة ما بعد الاستعمار، أو وجهة نظر لتعيم موضوعات المهمشين. ولا يعد الاستسلام لهذه المواقف - من ناحية ثانية - ارتداداً للنسبية، ولا للمأذق السياسي. والأحرى، إدراك أن تلك السياسات والانشغالات الفكرية - دائماً - تمثل ظاهرة "أزمة"، وأن تلك الأزمات مباحة للانعكاس النسقي الصارم في سياق الروابط التي تكشفها. وهي تمثل أيضاً - كآزمات - فرضاً ملائمة؛ حيث توجد أصوات وحوارات مختلفة؛ لا يحتاج أى منها الأفضلية بوصفه شرطاً مسبقاً لفهم أو لممارسات سياسية تقدمية (انظر Holmwood 2000a):

وسوف أعود لهذا في مواضع مختلفة في هذا الكتاب. وأنا أرغب في التوجّه - للحظة - بمزيد من العمق لمسألة، "التواريخ المتراوطة".

ويتساءل سعيد Said: "ما معنى "الاختلاف" حين انزلق حرف الجر "من" عن المشهد كله (1978:106). إنها "من" التي تشير إلى العلاقة وتحافظ على الاعتراف بالتعقيد والروابط بالعالم الذي نعيش فيه. ويمكننا إسقاط "من" بعده من التفكير بتخييل انفصال ثقافات، ومجتمعات، وشعوب وتمييزهم. ويناقش سعيد: إن "هدفه الأساسي ليس للانفصال؛ لكن للارتباط" وأن مصلحته في هذا "من أجل سبب فلسفى ومنهجى أساسى: أن الأشكال الثقافية تمثل هجينا، مختلطًا وممزوجًا، وأن الوقت جاء للتحليل الثقافي لإعادة تحليل ارتباطهما بواقعها" (1993: 15). ويستمر في مناقشة - ما نحتاجه - "النظر إلى هذه الأمور كشبكة تواريخ غير دقيقة ولا معنى لها ذات اعتماد متداول بالقمع، وأن الإفادة والتسويق للفهم" (1993:20). يفترض سعيد: إننا نحتاج الالتفات للماضي للأرشيف التاريخي الطباقي، وفي وقت واحد مع الوعى بكل من التاريخ الميتروبوليتانى سُندَ وتلك التواريخ الأخرى التي يعمل ضدّها إضافة إلى الخطاب المهيمن" (1993:59).

واستند استشراف سعيد على إعادة التفكير في تقسيم مقبول على نطاق واسع بين الشرق والغرب والبدء في إعادة صياغة التصورات لـ"الخبرات التاريخية التي استندت إلى الانفصال الجغرافي للشعوب والثقافات" (1995:351)، وقد واصل هذا علماء مثل بول غيلروى Paul Gilroy (1993)، الذي استخدم فكرة "الأطلنطي الأسود" ليشير إلى شبكة بين المحلى والعالمي تمد بسياق أكثر ملاءمة نفهم داخله حركة مرور الكائنات البشرية وليس مجرد محاولة بسيطة لفهم الظاهرة من مكان واحد خاص، أمريكا أو بعدها إفريقيا. ويؤكد غيلروى أيضًا - باستخدام استعارة كلمة "السفينة" - أن أي حراك بين أماكن كان يمثل مظهراً متكاملاً لظروف العبودية (1993:16). وإننا نحتاج مجرد الوعى بالتواريخ المتعارضة التي سُردَت من

منظورات مختلفة، ومن ثم، نحتاج الوعي بالمشاكل المرتبطة بـ "وحدات التحليل الجغرافية التقليدية"، إذا كانت "الدولة - الأمة" أو الأقاليم المرتبطة جغرافيا تظهر في "دراسات المنطقة" ، (Subrahmanyam 1997).

يفترض سوبراهمانiam Subrahmanyam - من جانبه - تركيز كلية وجود القومية، والتاريخ الناتجة على القومية وداخل حدود الدولة، وأنها حولت الاهتمام بعيداً عن إمكانات الارتباطات عبر هذه الحدود (1997:761). وقد اقتبس تعبير دوارا Duara في تشكيل ذريعة من أجل "إنقاذ التاريخ من الأمة" وطور افتراضاً عن احتياج المؤرخين للتركيز؛ ليس فقط على المحلي والإقليمي؛ لكن أيضاً على الانتقال وراء نطاق الحدود القومية؛ لكي يفهموا العمليات التاريخية إضافة إلى مسألة تلك الحدود (subrahmanyam 2005b:11). وقد ركزت الإنثوغرافيات التاريخية في الفترة الحديثة المبكرة على شكل الهويات والثقافات لأماكن خاصة كنتيجة للتغيرات الاجتماعية والسياسية المهمة في البلدان والتي بسببها باشر المسافرون رحلاتهم إضافة إلى تكثيف حقيقى للسفر والرغبة في تصنيف الاختلافات التي واجهتهم داخل مخطط متماسك (Subrahmanyam 1997: 761). إن تأسيس قاعدة نظرية للتاريخ برزت من التویر الأسكنندى الذى كان مثالاً لهذا، وسوف نناقشه أيضاً في الفصل التالي. كما حرص سوبراهمانiam Subrahmanyam - من ناحية ثانية - على توضيح أنه رغم أهمية الدليل الإمبريقي؛ فإن الإصرار على التعريف، والوصف والتصنیف"لم يكن أوروبياً على نحو مميز (1997:761). وهو يفترض أن "أى عملية لبناء الإمبراطورية الحديثة المبكرة كانت أيضاً عملية للتصنیف"، وتحديد الاختلاف لكي يحفظها، كما في النسق الآلى العثماني، ومن ثم دمجه بفضل قضية التحضر (1997:761).

وينتلزم بالضرورة عمليات التأكيد على الاختلاف والانفصال أكثر من التأكيد على الروابط. وحتى اليوم؛ من المفترض أن وصولنا للاعتراف يمكن أن يكون في أي وقت متخيلاً ومشروطاً، وينبغي أن نقيم محاولاتنا الفكرية داخل حدود خاصة. ولا تحتاج حدودنا والشعوب، والمعارسات، والثقافات المستقرة داخلها الشيء. ومن الأهمية إدراك أن الرؤية العامة للعالم -كما شكلت أشكال الوجود المتميزة والمنفصل- مستقلة عن مشروعات التمييز بينها" (Narayan 1998: 92)، ومن المتغير الدافع عنه بشكل متزايد. وأيضاً من المتغير الدافع عن فكرة وجود شعوب وثقافات مقتصرة على الأماكن التي تقيم فيها، ومتوجهة من الاتصال مع العالم وراء نطاق حدودها (Appadurai 1988: 39). وكما يفترض سوبراهمانيايام Subrahmanyam؛ إن أهميتها "ليس إنكاراً لصوت هؤلاء الذين ترسخوا بطريقة ما بتنسيق فيزيقي، واجتماعي وثقافي؟ بل أهميتها لإدراك أننا إذا عرفنا "هم" تكون المخاطرة أنهم منعوا في ذلك الحين شبكة ما، وعملية ما للدوران" (1997:762).

نفترض لأغراض التحليل التاريخي أن الحدود الفضائية مشروطة وليس علامة على الاستقرار أو الجذور المحلية<sup>(١٢)</sup>. ويظهر بحث مجالات دوران السلع والشكّلات الأيديولوجية هذه التدفقات التي "تجاوزت الحدود محددة لنا استعادة الأحداث الماضية عن طريق الدول أو دراسات المنطقة" (Subrahmanyam 1997: 759). ويقول سوبراهمانيايام: هناك ضرورة ليست مقارنة فقط من داخل صناديقنا؛ لكن أيضاً إنفاق بعض الوقت والجهد لتجاوزها، ليس بالمقارنة وحدها لكن عن طريق البحث بعيداً عن أوقات الضعف التي شكلت خيوطاً ارتبطت بالكرة الأرضية، حتى الكره الأرضية

وصلت لهذا التحديد "2-761: 1997). وبتشكيل مناقشة من أجل "تواريХ متراقبة"، يمدنا سوبراهمانیام Subrahmanyam بابتكار وإنتاج طريق بعيداً عن فخ: أن كثيراً من التاريخ العالمي عالق من ناحية بين مخطط تطوري عالمي، يضع الاختلافات داخل تسلسل هرمي خاص يعتمد على استخدام نموذج، أو من ناحية أخرى، بين ثقافة دخلة نسبياً، وحيث التشيو ومنح الامتياز للخلاف. ونحن نستطيع عن طريق إعادة التفكير حول الحدود، سواء الفضائية أو الزمانية؛ أن نجيز لأنفسنا "إعادة رسم الخرائط التي تظهر إشكاليات نرحب في دراستها بدلاً من تأقيق إشكاليات حتى تلائم الوجود القبلي لخرائطنا." (Subrahmanyam 2005 b:4)

وإذا كانت الخرائط المهيمنة على التاريخ الغربي قد نقدت بفعالية عن طريق منظري نزعة ما بعد الاستعمار، كما افترضت في هذا الفصل أن لديهم تاريخ نزعة ما بعد الاستعمار الذي يعيد إنتاج بعض أشكال التسلسل الهرمي المساوية في تمثيلها الخاص للتاريخ من منظور موضوعات المهمشين. وتجيز "التواريХ المتراقبة" تفكير إشكال السرد المسيطرة كما تكون مبادحة للمنظورات المختلفة وتتشدد استعمالتها نسقاً في سياق إعادة تشكيل المقولات النظرية وفي دمج بيانات وبراهين جديدة. وسوف أناقش - في الفصلين التاليين - تشكلت الحداثة المهيمنة في علم الاجتماع الغربي، وعلم الاجتماع بصفة خاصة، قبل التحول لإعادة النظر في الدليل الذي يتحدى فكرة الحداثة بوصفها جنيناً من رحم المشروع الأوروبي".



## الفصل الثاني

### الحداثة الأوروبية والخيال السوسيولوجي

شهد القرنان الثامن عشر والتاسع عشر - كما سأفصل في هذا الفصل - شكلاً خاصاً من الفكر الذي من شأنه أن يوفر الأساس النظري لرؤية الحضارة الغربية لعلاقاتها بالمجتمعات والشعوب الأخرى. وقد تمثلت الخصائص الأساسية للنموذج النظري الناشئ في شقين: الأول - فرضية وقف القطيعة مع الماضي وجعل العالم الحديث يختلف عن العالم الذي سبقه وما بعده. والثاني - فرضية تفرد "الغرب" في تكريس الشكل المميز لمجتمعه. فكما يجادل هايدن وايت Hayden White؛ فقد أدخلت هذه الطريقة من التفكير علاقة الغرب ليس بالثقافات والحضارات التي سبقته فحسب؛ بل أيضاً تلك المعاصرة معه في الوقت، والمتجاورة معه في المكان (1980:2). ويحدد هذا الفصل التحولات في الفكر الاجتماعي التي كانت أساسية للتحول في هذه الطريقة من التفكير؛ ولتحقيق هذه المهمة سنناوش كيف أصبحت هذه التحولات جزءاً لا يتجزأ من علم الاجتماع كتخصص.

وبغض النظر عن اختلافاتهم الأخرى؛ فإن كل من: دوركايم، وفيير، والمنظرين الأوائل، أمثال: سان سيمون وكونت قد أقنعوا أنفسهم أنهم يعيشون عبر تحول كبير في التاريخ، وكانوا مهتمين بهمكيف بدأ، وكيف أن تأثيره صاحب إتمام اكتماله. فرغم أن لديهم تأويلات مختلفة "للحداثة"؛

فإن هذه التأويلات - كما علق وانجر Wanger - كانت ملحوظة من خلال التميز التصورى الواضح قبل وبعد (2001b: 84). لقد كان التاريخ يفهم كأحداث عبر مراحل؛ حيث تكون كل مرحلة مقدمة عن سابقتها. حتى إن محاولة فيبر لتجاوز التفسير الأحادي المباشر للتطور التاريخي - لم تتجنب التقييم المتميز للغرب الذى فهم على أنه فى أعلى درجة من التطور. وهو ما سيناقش لاحقاً فى هذا الفصل.

لقد أصبح تفسير علم الاجتماع للحداثة (و عمليات التحديث)، وهو ما سأناقشه تفصيلياً فى الفصول التالية) يقع فى سياق المطابقة لمجال اجتماعى متميز والفهم التاريخى لأشكاله؛ حيث يعتقد أن كل شكل من التنظيم الاجتماعى يحل الأعلى منه محله تدريجياً. وبناءً على ذلك؛ فإن هدف علم الاجتماع الرئيسى انصب على التمييز بين الأنماط الاجتماعية المهمة فى تنوعها التاريخي؛ مما أدى إلى ظهور "علم" مقارن للمجتمعات. لقد ارتبط التحول المبدئى لما هو اجتماعى فى المقام الأول بعمل منظري التسوير الأسكتلندي، من أمثل: فرجسون، وسميث، ومنظرتين فرنسيتين، مثل: مونتسكيو وتورجوت Turgot. ومع ظهور هذا الفهم المؤيد للنظرة السوسiologicalية؛ فإن الاهتمام بالظهور التاريخى لخصائص الأنواع المختلفة للمجتمع البشرى حل محل ما كان فى السابق موضوعاً فلسفياً مع اكتشاف الخصائص الدائمة الثابتة للحياة البشرية وقوانينها الطبيعية. وسأبدأ تناولها بمناقشة فكرة مراحل المجتمع فى عمل المفكرين الفرنسيين والأسكتلنديين.

(١)

إن تطور الفهم "الاجتماعي" على نحو مختلف كان استمراراً لحركة فكرية أوسع نطاقاً في القرن الثامن عشر عُرفت بالتوير وارتبطت عادة بكتابات: هوبز، ولوك، وبيكون. وفي حين أن العديد من العلماء رأوا أن التوير يجب ألا ينظر إليه باعتباره ظاهرة أحادية متماسكة؛ فإن هناك اتفاقاً عاماً أن أهميته، في جزء منه على الأقل، تستند إلى إنشاء إطار عمل يتم في داخله تحديد موقع المحاولات الفكرية (انظر Hawthorn 1976, Gay 1969). لقد أدت نجاحات وفشل شخصيات. مثل: نيوتن وبويل Boyle في العلوم الطبيعية في القرن السابع عشر إلى دعم فكرة أن المجال السياسي والاجتماعي يجب أن يُفسر أيضاً من خلال مناهج عقلية وعلمية. وعلى وجه الخصوص؛ فإن إنجازات نيوتن في شرح وجود مبادئ "طبيعية" و"شاملة" أعتبرت تحدياً وقدرت نموذجاً للبحوث الاجتماعية والسياسية يجب محاكاتها (Heilbron 1995, Berry 1997)<sup>(١)</sup> وبهذه الطريقة؛ فإن التركيز العلمي السابق على الدين سيبدل تدريجياً بالتركيز على العقل والعلم، أو الفلسفة الطبيعية كما كان معروفاً في ذلك العصر. وبذلك، فإن حركة التوير تحدث ادعاء الكنيسة للمعرفة، وساهمت في تقويض سلطة اللاهوت على أنه المصدر الرئيسي للتفسير.

لقد افترض العلم -الذي تطور في هذه الفترة - أن الطبيعة شفافة، وأنها شيء يمكن "قراءته" وترجمته. وكما كتب باجدن Pagden؛ فإن مآثر علم الفلك والملاحة في القرنين الخامس عشر والسادس عشر نتج عنها اختزال جزء من الكون في شكل خرائط، وعلوم طبيعية أصبح يُنظر إليها على أنها

تخطيط العلاقة لمجموعة سياقات عالمية ينتمي إليها كل شيء حتى الإنسان (1993:45). وعلى سبيل المثال: فإن كتابات مونتسكيو في أربعينيات القرن الثامن عشر قد لاحظت أن البوصلة فتحت الكون مع اكتشاف أمريكا، وهذا بدوره مكن آسيا وإفريقيا من الارتباط بأوروبا (369 : 366) [1748:1965]. وهذا الفهم المتعلق بالقدرة على اكتشاف "الكون في حالة فوضى" سهل توجه العلوم نحو التجريب المنهجي واستبطاط قواعد ومبادئ عامة تحكم الطبيعة والسلوك البشري (Berry1997:56). والاعتقاد أن الطبيعة -وبما في ذلك الطبيعة البشرية - كانت هي نفسها على نحو متماٌ مما أتاح للمفكرين في عصر التنوير محاولة مقارنة أنواع السلوك البشري عبر الزمان والمكان مع الاهتمام الخاص بالاختلافات في السياق (68 : Berry 1997). وقدم الالتزام بالتماثل في الطبيعة البشرية أساساً لإنشاء إطار عمل شامل داخله يكون "التنوع الشامل واضحًا في روايات الرحالة وسجلات المؤرخين" (Heilbron 1995:55) وهو ما يمكن تحديده وتفسيره.

ومع المعرفة التي تعتبر أنها أكتسبت بمرور الوقت من خلال البحثالأميريقي وترانيم المعلومات، توفر المزيد من البيانات المكتسبة التي تؤدي لمزيد من المعرفة. ولقد حولت حتمية الوصول للكمال جنباً إلى جنب النزعة التنظيمية محور اهتمام الفلسفات نحو وضع تصنيف للمجتمعات البشرية المتعددة المعروفة ( Jacques1997 ). وركزت الأشكال الجديدة للتنظيم والتصنيف التي بدأت تتطور على الأفكار النظامية السippية، ووجود معايير عالمية قابلة للتطبيق عبر مختلف المجتمعات والأنماط الاجتماعية للتنظيم. وفي حين أن الطبيعة البشرية كانت تفهم عادة على أنها ذات كيان مستقل عن

العلاقات الاجتماعية وسابقة عليها. وفي هذه الفترة؛ فإن المجال الاجتماعي المتميّز عن الدولة، أصبح ينظر إليه على أنه موقع مناسب للبحث، كما أن تركيز الفلسفة على التحرر الإنساني من الخرافات كان مؤسساً ضمن ما أصبح موضوعاً لعلم الاجتماع الذي يهتم بالمجتمع وتطوره.

يعد تطوير مفكري عصر التوبيير الأسكتلندي نظرية المراحل للتاريخ أحد الخطول لمشكلة استيعاب الاختلاف داخل إطار عمل شامل. ورغم أن هؤلاء المفكرين لم يكونوا وحدهم من درسوا تنوع الممارسات الاجتماعية والمؤسسات الموجودة في العالم؛ فإنهم أول من "حاول وضع هذا التنوع في نوع من الترتيب" (Berry 1997: 88)، وتعد الفكرة الأساسية لنظرية المراحل للتاريخ هي الفكرة التي انتقلاً وطورت بواسطة علم الاجتماع وتمثل في إن المجتمعات شهدت تطوراً من خلال مراحل متتالية قائمة على أنماط مختلفة من البقاء" (Meek 1976: 6). ولقد فهمت هذه المراحل بشكل عام على أنها تطور من مرحلة الصيد والجمع والانقطاع، إلى المرحلة الرعوية، إلى الزراعة والاستقرار، ثم إلى التجارة. وفي حين أن المراحل بعد متدرجة، وفيها تمثل كل مرحلة تطوراً على ما سبقتها، وتعد المرحلة النهائية للمجتمع التجاري مرحلة متميزة ووجدت على نحو متزامن مع أنماط أخرى من البقاء. ولقد كان الهدف الأساسي لمفكري عصر التوبيير هو تحديد طبيعة محلية لآثار ترتيبات اجتماعية معينة ومحاولة فهم كيف يمكن تعديلها لإنتاج آثار "أفضل". ولقد سعى موئيسكو -على سبيل المثال - ([1748] 1965) في مؤلفه الكلاسيكي "روح القوانين"(\*) إلى إثبات أن الأفراد كانوا نواتج

---

(\*) ترجم إلى العربية بعنوان "روح الشرائع" (المراجع)

لمجتمعهم، وهذه المجتمعات تبأنت عبر الزمان والمكان. ولم يكن معنى بظروف الإنسانية في صورتها المجردة؛ لكن بالأحرى ركز على خصوصية الأمم والثقافات التي تشكلت خلال جغرافيتها ومناخها وتقاليدها وكذلك ممارستها.

إن تعريف مونتسكيو للمجتمعات على أنها متكاملة ومكتفية ذاتياً، وذات ممارسات اجتماعية مختلفة، ثم تفسيرها بواسطة عوامل، مثل: المناخ أو الطبيعة أو التربة لم ترق لـ(هيوم) أو غيره من المفكرين في عصر التنوير الأسكتلندي، مثل: فرجسون وسميث. ووفقاً لهم فإن الاختلافات بين الشعوب يمكن تفسيرها بواسطة دراسة الاختلافات بين الأنماط العديدة من البقاء والتصورات الخاصة للملكية الموجودة. وفي حين أنهم لم يعالجو المواجهات الاستعمارية تحديداً، فليس من الصعب أن نرى أن هذه المواجهات أمدتهم بالبيانات في العديد من الحالات<sup>(٢)</sup>. وكما اقترح ميك، فإن التسوف المتزايد للدراسات حول طبيعة الهنود الحمر ومجتمعهم (نتيجة للغزو الأوروبي) الذي كان أساساً لظهور فكرة المراحل التاريخية للتطور الاجتماعي. وبناءً على هذا، فإني أفترض أن كتاب عصر التنوير الأسكتلنديين اتبعوا فرض لوك القائل: "كان العالم بأسره في البداية هو أمريكا" (236: [1689] 1764)؛ ثم حاول تحديد المراحل اللاحقة التي من خلالها كان على الإنسانية أن تجتازها قبل الوصول للظروف الراهنة للمجتمع التجارى والمتعدد.

يرى فرجسون مثلاً ([1766] 1966): أنه - فقط - من خلال دراسة المجتمعات الوحشية والبربرية المعاصرة يمكن استخلاص استنتاجات على تأثير المواقف المختلفة حول "آسلافنا". كما كتب فرجسون: "إن سكان

بريطانيا في ذلك العصر من الغزو الروماني الأول" يشبهون في أشياء كثيرة، سكان أمريكا الشمالية الأصليين حالياً. وفي ظروفهم الحالية إنـ - كما لو كان نظر في المرأة، فإن خصائص أسلافنا عليها أن تخرج باستنتاج عن تأثير الأوضاع التي نظن أن الآباء كانوا فيها (Ferguson 1966 [1767]: 80). وحتى عند رفض احتمالية معرفة ما هي بالضبط الأصول الدقيقة لسكان الأمريكتين، فيجب - كما يرى روبرتسون Robertson - أن تدرس لإكمال تاريخ العقل البشري (1777 [1777]: 49). ويقترح أن ذلك كان الممكـن الوحيد عن طريق دراسة الناس كما يوجدون في المراحل المختلفة للمجتمع، ويجب اعتبار سكان الأمريكتين "أول شكل يمكننا تصوره في الوجود 50 : [1777] 1818). وبذلك ساهم كل من: فرجسون وروبرتسون في الاعتقاد المتمامي بأن "السفر في الفضاء يعني أيضاً السفر في الزمان؛ حيث إن الآخرين الذين واجهوـهم كانوا نسخاً أقدم من أنفسهم (Fox 1995: 16).

ويـعزو فرجـسـون ([1767] 1966) في مؤلفـه حول تاريخ المجتمع المدنـي تـطور شـعب مـعين إلى تقـسيـم فـرعـى للمـهام المـوزـعة داخـلـه، وـمراـحل تـاريـخـية اـعـتـبرـت متـالـية وـنـطـورـية، وـتـبـلـغ ذـرـوـتها فـي المـجـتمـع "الـحـدـيث". وـفـي حـين اـعـتـدـق فـرجـسـون - شأنـه شأنـ مـونـتـيسـكـو - أنـ العـوـامـلـ المـادـيةـ لـعـبـت دورـاـ في تـمـكـين وجود فـروـقـ بـيـنـ المـجـتمـعـاتـ، وـكـانـتـ المـتـغـيرـاتـ التـىـ اـعـتـبـرـها جـوهـرـيةـ مـتـغـيرـاتـ اـجـتمـاعـيةـ، أـىـ طـبـيعـةـ الـأـنـشـطـةـ الـاـقـتصـادـيـةـ وـسـمـةـ الـعـلـاقـاتـ الـاجـتمـاعـيةـ. وـعـلـىـ وجـهـ الـخـصـوصـ، فـقدـ اـعـتـبـرـ قـضـاياـ الدـافـعـ الـوطـنـيـ، وـتـوزـيعـ الـعـدـالـةـ وـالـحـفـاظـ عـلـىـ الرـخـاءـ الدـاخـلـيـ، كـمـقـايـيسـ رـئـيـسـيةـ تـميـزـ بـيـنـ المـجـتمـعـاتـ الـبـشـرـيـةـ (135: [1767] 1966). حتىـ العـوـامـلـ المـادـيةـ محلـ المناـقـشـةـ عـولـجـتـ طـبـقـاـ لـتـبـيـةـ حاجـاتـ الـبـشـرـ وـاحـتمـالـاتـ النـطـورـ الـاجـتمـاعـيـ النـاتـجـ. وـعـنـدـ منـاقـشـةـ

المناخ أو توفر أرض خصبة - على سبيل المثال - وجهت ملاحظات فرجسون نحو ما يمكن أن تتمكن هذه الظروف للأفراد من القيام به وإنتجاهه. فقد نظر إلى الأرض التي تحتاج استثمار عمالة ومهارات على أنها شرط للأفراد كى يحتفظوا باقتصادياتهم، ويزيدوا من صناعتهم، ويحسنوا فنونهم (Ferguson 1966 [1767]:142). وهذا بدوره سيكون له نتائج محتملة لتحويل نمط البقاء من الزراعة إلى التجارة من خلال تراكم الثروة الناتجة من خلال تزايد نشاط الصناعة ودمجه في الملكية الخاصة.

يتضح ارتباط زيادة الثروة بتطور المجتمع للغاية في أعمال سميث [1776]، وتورجوت Turgot ([1776] 1973) فقد أشار كل منهما إلى تقسيم العمل باعتباره أساسياً في "تحويل الأرض إلى حساب" والنمو الناتج لتبادل السلع وتراكم "الثروة المنقوله" - أي المال - وبالنسبة لتورجوت، كانت هذه السلعة هي العبيد ([1776] 1973:134,45) وما إن ينتج فائض للثروة المنقوله، يتأسس احتياطي من "رأس المال"، ويقترح تورجوت أن هذا الاحتياطي يمكن حمايته كتأمين ضد مستقبل يسوده الشك، أو يمكن استخدامه لتحسين الصناعات التحويلية ومشروعات صناعية ([150,151] 1973 [1766]) ويختلف تورجوت عن سميث في ضوء تركيزهما على الأرض والعمال - على التوالي - ككيان منتج للثروة؛ لكن في كلتا الحالتين؛ فإن التفسير الرئيسي هو التفسير الداخلي. والمعنى الضمني هو أن الاستفادة من العمالة المستخدمة في الأرض ينشأ مبدئياً في شكل رق الأرض (مبرر في حالة تورجوت بواسطة ملكية الأرض كأصول منتجة) والتي يمكن نقلها إلى عمالة ذات أجور. ونسب ظهور التجارة - حينئذ - بصفة عامة إلى طريقة تحقيق الفائض بعد إنشاء الزراعة وكذلك زيادة تقسيم العمل.

وعلى هذا النحو؛ فإن ظهور مجتمع قائم على التجارة لم يعد "تاج قوى خارجية، مثل: ضغط السكان على الموارد" (Berry 1997: 97) بل بالأحرى، اعتبر إعادة تنظيم داخلي للعلاقات الاجتماعية المنتجة وترانك الثروة المنقولة. ومع تزايد ثروة بعض الأمم، بدأت بعض الدول في التطور اقتصادياً، واقتراح أن ذلك حدث؛ لأنه في داخل إطار هذه الأنماط المتغيرة للبقاء، وكانت هناك زيادة تدريجية في تقسيم العمل، وتبادل السلع، وترانك رأس المال (Meek 1967: 222). ولذلك فإن المجتمع التجاري، في حين أنه يشير إلى صورة متميزة من المجتمع؛ فإنه لم يعد حقيقة متميزة في الواقع بالطريقة التي اقترحها بعض الكتاب في مرحلة لاحقة مع الحداثة والمجتمعات الحديثة. فقد جلب التوسع الذي أصبح متاحاً بواسطة الأنشطة التجارية، في أعقابه المزيد من التحولات الجوهرية أكثر مما حدد بداية في نظرية المراحل التي ارتبطت ارتباطاً وثيقاً بمعالجة العلاقات الاستعمارية ضمن نظريات الحداثة. وفي حين أن العلاقات الاستعمارية لقت بعض الاعتراف في المناوشات الأولية للمجتمع التجاري؛ فإنها أصبحت ضعيفة إلى حد الاختفاء كفكرة مجتمع تجاري يتصدى إلى "رأسمالية صناعية".

(٢)

وفي حين أنه من المقبول أن تعريف "الثروة المنقولة" ورأس المال شمل كلًا من المال والعيبد؛ فإن المناوشات حول موضوع العبيد محدودة في كل من عمل منظري تلك العصر وما تلاهم من معلقين<sup>(٣)</sup>، ويشير تورجوت (1973 [1766]) باختصار إلى جانب امتلاك العبيد كونهم عنصراً لامتلاك

الثروة، لكنه لا يتسع فيه، ولا يستخلص آثاراً لتحليلات لاحقة منه. وفي الغالب، عندما يناقش الكتاب في تلك الفترة العبوانية؛ فإنهم يقومون بذلك كسمة للمجتمعات العسكرية القائمة على زراعة مستقرة ويستمدون أمثلتهم من الإغريق والعصور الكلاسيكية؛ وليس من الاستبعاد القائم الذي ربما شاهدوه في ظهور الأشكال الجديدة من المجتمع التجارى والذى اعتقدوا أنه سيحل محل ذلك القائم على الزراعة المستقرة. وفي حين أن العلماء اعترفوا بظروف العبوية حينئذ؛ فإنهم فعلوا ذلك أساساً فى سياق وجودها باعتبارها ممارسة فى العالم القديم، أو بوصفها نظيراً للأشكال المعاصرة للممارسات (مثلاً فى المراجع الماركسية الأخيرة للعملة المجانية على أنها من صور العبوية).

ولقد حدث في منتصف القرن الثامن عشر أن أنتجت نسبة كبيرة من البرجوازيين الأوروبيين بقوتهم الاقتصادية الكبرى ثرواتهم وراكموها على أساس الأنشطة التجارية المرتبطة بتجارة العبيد وغيرها من أشكال التجارة مثل "تجارة الفراء"<sup>(٤)</sup>. وكان من الشائع للأفراد الاستثمار في هذه الأنشطة التجارية حتى ولو كانوا من أنصار إلغاء الرق. ومن أمثالهم لوك الذي استثمر ماله في مشروعات تجارية تعتمد على الرق لتوليد عائد من تلك الاستثمارات، وفي الوقت نفسه كان مناهضاً لتجارة العبيد.<sup>(٥)</sup> ويرى جلوسر Glausser (1990) أنه رغم معارضته لتجارة العبيد؛ فإن لغة لوك أكثر رمزية منها حرافية، بمعنى أنه يشير إلى أن لوك عارض تجارة العبيد بصفة عامة، وليس ممارستها في مجتمع معاصر بعينه. وقد تكرر هذا الاتجاه إلى حد كبير لدى مفكرين لاحقين سنتناشهم هنا.

ويعتبر مونتيسكو من بين أوائل من ناقشوا تجارة الرق في عصر التنوير، وهو بذلك يستخدم السخرية والتهكم عند عرض قضية إلغائهما<sup>(1)</sup> وكتب تورجوت صراحة عن "عادة تجارة الرق البغيضة" ولاحظ أن هذه اللصوصية وهذه التجارة لا تزال سائدة بكل ما يصاحبها من رعب على سواحل غينيا بتحريض من الأوروبيين الذين ذهبوا إلى هناك لشراء الزنوج لزراعات المستعمرات الأمريكية (130 [1766] 1973). وقد لوحظ هذا التعليق إلى الحد الذي جعل تورجوت يعالج الممارسات المعاصرة للعبودية. وفي هذا الجانب، فإن مناقشة فرجسون عن تجارة الرقيق تتم أساساً في سياق الفساد والعبودية السياسية؛ حيث تحدث عن الحرية التي تغلبت على الهمجية لهؤلاء البربر المناقصة للشعب المتحضر. وفي مكان آخر؛ فإن العبودية كانت تعتبر جانباً من ثقافة الإغريق القديمة ثم في ممارسات الاستعباد المحليّة (145 8,115 [1767] 1966). وفي نظرية العواطف الأخلاقية؛ يشير سميث إلى العبودية مرة واحدة، في سياق ممارستها داخل الثقافة الإغريقية في العصور القديمة (2 - 281 [1759] 1982). وفي كتابه "ثروة الأمم" في فصل "إعالة الزراعة"، يدمج مناقشة الرق وعملة الرقيق، ثم هناك مشاركة جوهرية نسبياً في أنشطة الرق والمستعمرات في الأمريكتين (89-6.249 [1776] : 170)؛ إلا أن كلتا الإشارتين وضعتا في إطار دراسة العبودية في العصور القديمة.

يهم التنوير بالحرية - بالضرورة - النابعة من الاهتمام ببنائه أي العبودية. كان هو الحال في ضوء مشكلة التوفيق بين ممارسات الرق في المجتمع القديم؛ حيث المجتمعات القديمة وتقاوماتها الذاتية الفلسفية كانت مورداً مهماً للتفكير حول المشكلات المعاصرة للتنظيم الاجتماعي والحكومة.

حل ذلك جزئياً، من خلال تطوير نظرية مراحل للتاريخ ظهر فيها الرق على أنه يرتبط بالمجتمعات الزراعية المستقرة، ويجب إلغاؤه في سياق عملية التحضر التي نجمت عن ظهور المجتمع التجارى (Berry 1997: 129).<sup>(7)</sup> ويفيد هذا التركيز على الرق في العالم القديم غرضين مرتبطين؛ فهو يصور الرق كممارسة للعالم القديم، مرتبطة بنمط الإنتاج الزراعي المستقر للإنتاج في الأشكال الأسرية الممتدة (Oikos). وهذا - بدوره - يمكن من ينظر إلى الرق في المجتمع المعاصر على أنه من رواسب مرتبطة بالنمو الزراعي، وصور مرتبطة بالعملة غير الحرة، مثل: الرق، والسخرة، وإلغاء الرق في "العالم القديم" مع ظهوره في العالم الجديد. ومع ذلك ليس مطلوبًا أن تعالج الصور المعاصرة للرق في سياق ظهور المجتمع التجارى؛ لكن كونها ممارسة تختلف عن المجتمعات السابقة والتي ستنتقل مع اتساع التجارة، وفهم المجتمع التجارى كمجتمع رأسمالي صناعي.

ولم يعالج أى من المفكرين المعندين هنا الرق كنتاج للمجتمع التجارى، أو أنه مكمل لعمله؛ لذا يحتاج الأمر إلى التفسير والدمج في تقسيمات المجتمع التجارى ذاته؛ رغم الأهمية الاقتصادية للأنشطة التجارية المرتبطة بالرق وسائر الأشكال الأخرى لنزع الملكية، وأى تناقض بين الفكر والسلوك أى تعايش الفكر المتحضر ذاته والموجود داخل المجتمعات التي مارست الرق يمكن وضعه خارج الخطة التي وُضِعَت، ولم تتطلب اتخاذ قرار بشأنها. وبقدر ما يعتبر نمط البقاء هذا أسلوبًا تجريبًا استكشافيًا، فقد تمكّن هؤلاء المفكرون من الاعتراف بوجود اختلافات بين مخططاتهم وظاهرة الرق الملحوظة ونزع الملكية؛ لكن هذه الاختلافات لم تطرق إلى سلامة إطار العمل لتصورهم الذاتي على أنها ظاهرة متحضرة ومهنية.

(٣)

وفي الوقت الذي طور فيه المفكرون المختلفون للتلوير الأسكتلندي فهمهم بشأن الأفكار المختلفة لما كانت عليه المراحل؛ فقد صنف فرجسون على سبيل المثال: المجتمعات إلى وحشية، وبربرية، ومجتمعات مهذبة، ووصفها سميث بأنها مجتمعات صيد، ورعوية، وزراعية وتجارية. ورغم ذلك فقد صورها الجميع على أنها مراحل متتابعة في تطور تاريخي. ومن المعتقد أن كل مرحلة انتجت طرقاً خاصة للوجود، واللifestyle، وبناء شخصيات متميزة وسمات شخصية مختلفة. وكان يعتقد أن تفوق المجتمع التجاري، على سبيل المثال: فقد بُرهن عليه عن طريق ارتباطه بمفاهيم المدنية، والأخلاق، وغرس الفنون... الخ.

يستند ترتكيبة المجتمع التجارى إذن، إلى تراكم وتوزيع الثروة عبر الطبقات الاجتماعية، حيث استطاع جميع أعضائه الاستمتاع بمستوى معيشة أفضل مما كانوا عليه (Smith 1776: 181). وبجانب الثروة؛ كانت الحرية هي السمة الرئيسية الأخرى التي تعزى إلى المجتمعات التجارية. وقد رأى سميث أن أعضاء المجتمع التجارى تتمتعوا بحرية حرم منها رعايا يعيشون داخل المجتمعات التي تميزت بأنماط أخرى من البقاء كفائض ناج عن التجارة التي تجلب حرية الأفراد داخلها. إذن؛ فالحرية تكونت بشكل جزئى من القدرة على الاختيار، ثم التغيير لمهنة الفرد والقدرة على تحسين ظروفه من خلال تراكم الثروة.

ولقد كان المجتمع المتحضر - طبقاً لـ هيوم (1752[1875]) مجتمعاً فيه الملكية آمنة، كما يتسم بتشجيع الصناعة وازدهار الفنون، وأن تبدد روابط القرابة وتلك الخاصة بالولاء قد فتحت مجالاً لنطوير أشكال عواطف طبيعية، ومؤانسة، وصدقة (انظر 1990 Silver). وكان المعتقد أن الحضارة تحتاج إلى التجارة، والتجارة تعتمد على مجموعة توقعات ومعتقدات كما أنها تحتاج للاستقرار والأمن، وكما لاحظ بيり التبادل الذي ينبع عن التخصص ويحتم التخلّي عن حياة الاكتفاء الذاتي لصالح حياة مشتركة فيها الاعتماد المتبادل (1777: 125). ومن ثم يستند الاعتماد المتبادل إلى أشكال من التنظيم وإنشاء قواعد ولوائح لحماية الأفراد من عدم إمكان التبؤ نتيجة للعلاقات الاجتماعية الحرة. وأعتبر تطور المدن أساساً لتفكيك الروابط الفردية للتبعية الاقتصادية والخضوع الاجتماعي رغم أن الأفراد كانوا لا يزالون خاضعين للنسق الاقتصادي بصفة عامة، وكان من المعتقد أن للصناعة درجات من الحرية الاجتماعية التي لم تكن ممكنة سابقاً، وكتب هيوم بشأن العلاقة بين صقل الفنون وقوة الدافع للمؤانسة:

"إِنَّمَا تَجْمَعُ فِي شَكْلِ مَدْنٍ، وَحَبَّ تَلْقَىٰ وَتَوْصِيلَ الْمَعْرِفَةِ، وَالرَّغْبَةِ فِي الْحَدِيثِ أَوِ الْمَعْيَشَةِ، فِي ثَيَابٍ أَوِ اثِنَتَيْنِ. وَالْفَضْلُولُ يَغْرِيُ الْحَكَمَاءَ، وَالْغَرُورُ لِلْحَقْقِيَّ، وَاللَّذَّةِ لِكُلِّيْهِمَا. وَحِيثُ تَكُونُتْ نَوَادِي وَجَمِيعَاتٍ فِي كُلِّ مَكَانٍ، فِيهَا يَلْتَقَى الْجَنْسَانُ بِطَرِيقَةٍ سَهِلَةٍ وَاجْتِمَاعِيَّةٍ، وَحِيثُ تَتَهَذَّبُ اِنْفَعَالَاتُ الرِّجَالِ، فَضْلًا عَنْ سَلُوكِهِمْ؛ حِيثُ يَشْعُرُونَ بِالْمُزِيدِ مِنِ النَّزَعَةِ الإِنْسَانِيَّةِ مِنْ عَادَةِ الْمَحَاوَثَةِ وَالْمَسَاهِمَةِ فِي كُلِّ مَتَعَةٍ وَتَسْلِيَّةٍ. وَهَذَا، فَإِنَّ الصَّنَاعَةَ وَالْمَعْرِفَةَ وَالإِنْسَانِيَّةَ، مَتَرَابطُونَ مَعًا بِسَلْسَلَةٍ غَيْرِ قَابِلَةٍ لِلتَّجزِيَّةِ... وَهِيَ مَكْوَنَةٌ مِنَ الْخِبَرَةِ وَكَذَلِكَ الْعِقْلُ؛ لِتَكُونَ خَاصَّةً بِالْعَصُورِ الْأَكْثَرِ تَرْفَا (1875[1752]) وَصَفَلَا لِلْفَنُونِ: 2-301).

كانت هناك مخاوف حول سمات الشخصية السلبية الناجمة عن هذه الأنماط الجديدة من البقاء. والتحرك بعيداً عن التعاملات وال العلاقات الشخصية في المعاملات التجارية إلى العلاقات غير الشخصية المنتظمة ليس بواسطة الإحسان والعطف فقط، بل الاهتمام بمزايا الفرد ومصلحته الشخصية، ويعتقد أنها تزيد المسافة بين الأفراد وتفتك روابط الاعتماد المتبادل. وفيما يخص بعض الناس، ولدى فرجسون خاصة؛ فقد رأى أن ظهور المجتمع التجارى يؤدى إلى خسارة في الروح، والتضامن، والشجاعة، ودلالة على نهاية الفضيلة ذاتها كمواطنين يحملون الأسلحة بحرية وأصبحوا على قناعة بأن يدفعوا أجور المرتزقة للدفاع عنهم" (Pocock 1977). وكان المعتقد أن الابتعاد عن تكوين ميليشيات خاصة لحماية الأفراد سيؤدي إلى الطغيان والاستبداد العسكري، وفقدان الحرية. وكان يُنظر إلى الحرية، وكذلك الفضيلة، على أنها تعتمد على الأسلحة والزراعة، وفي تحديد مداها؛ تمت المقارنة بالعالم القديم. وكان المعتقد أن الحرية في العصور القديمة نتج عنها مشاركة أكبر للأفراد في الشؤون العامة والسياسة؛ لكنها فشلت في تزويد أي حماية ضد الاستخدام المتعسف للسلطة في المجال الخاص. وعلى النقيض؛ فإن الحرية الحديثة تعزز استقلال الأفراد؛ ولكن توصل إلية على حساب التحرر النسبي من الحياة العامة، في حين سادت المصلحة الخاصة (Fontana 1985).

أسس الباحثون الذين ذكرناهم أعلاه، في معظمهم نظرية المراحل التي استخدمت، على حد تعبير ميك ليس فقط باعتبارها إطاراً لنظرية التنمية السوسيو اقتصادية؛ ولكن بوصفه أساساً لتقييم كل من الدولة الهمجية والمجتمع التجارى الحديث (1976:154). وقد كان مفهوم التطور من مجتمع لآخر

معيارياً وكذلك وصفياً. ومع ذلك فإنه لم يكن مفهوماً واضحاً. وهذا الغموض، كما سأوضح - ضارب بجذوره في علم الاجتماع أيضاً. لكنه ليس الغموض الذي يرفض وصف المراحل أو تمركزه الأوروبي؛ لأنه في إحدى صوره بعد التطور قد ثبت وفي صور أخرى ينظر للخلف في حينين لعالم قيود الخصوصية والروابط الموروثة التي قد فقدت.

والصراع بين من عارضوا ظهور التجارة ومن اعتقدوا أنها كانت جديرة بفقدان "فضيلة الإنسان التجاري والزراعي لم تكن كاملة أبداً" (Pocock 1977: 292). علاوة على ذلك؛ فإن جميع نظريات التطور البشري يجب الآن أن تؤخذ في الحسبان فكراً - كما قال بوكوك - وأن التطور كان في الوقت نفسه انحلاً، وأن الثقافة نتج عنها بعض فقدان الحرية والفضيلة، وما ضاعف القدرات البشرية المتعددة قد شق وحدة الشخصية البشرية (1977: 293). وقد حاول رد الفعل الرومانسي على نظرية المراحل للتاريخ إصلاح تميز المجتمعات والثقافات خارج أي إطار عالمي. ونظر هيردر Herder (1969) على وجه الخصوص إلى التوفيق بين التفاهمات العالمية للإنسانية مع آراء خاصة عن الأمم والثقافات وتفكير هذه الاعتبارات من عملية تقييم الأمم طبقاً لنظام تراتيبي معين. وهذا الصراع بين ما هو عالمي وما هو خاص يمكن أن يوجد في لب ما أصبح عليه المشروع الاجتماعي الناتج والذي يهتم بوضع قوانين عامة موجودة بجانب الاهتمام بما هو خاص. وشكلت اقساماً واضحاً في علم الاجتماع بين ما سماه جولدزتر (1973) طرائق "الكلاسيكية" و"الرومانسية" التي تتضح أكثر على أنها توجهات الحداثة وما بعد الحداثة.

ركز رد الفعل الأسكندري للمفكرين الأوائل على عصر التوир، وركز على معارضتهم للنماذج المتطورة للمجتمع البشري بناءً على تصورات مفترضة عن البشر. وبدلاً من ذلك، يمكن اعتبارهم مدافعين عن منهج البحث "السوسيولوجي" فيما بعد التطور الطبيعي للأسكلال الاجتماعية للتنظيم، - كما ناقشنا أعلاه - والذى يمثل بصفة عامة مجتمعات الصيد والرعى والزراعة، ثم المجتمعات التجارية (Swingewood 1970). وجود نظام رشيد يركز على المجال الاجتماعي والإنسانية المشتركة، وعلى افتراضين وفرا أساساً للاعتقاد أن جميع الأمم كان "مقدراً عليها المرور عبر نفس المراحل المتتابعة للتطور" (Carrithers 1995: 246).

ويحضر ميك من النظر إلى نظرية المراحل للتاريخ كبديل افتراضي للبحث التاريخي الذي يرى أن إنشاء إطار نظري كان "توعاً" من التجميع لهذه الحقائق التاريخية حول تطور المجتمع كما كان موجوداً آنذاك (1976: 239). ومع ذلك فهو يقبل فكرة أن التسلسل التاريخي (والنقيمي) للعلاقة الناشئة بين مختلف أنواع الثقافة انبعثت عن ترتيب هرمي لثقافات معاصرة ليس لها أساس واضح. ورغم هذا الضعف، يعتقد ميك: أن الخطأ فيها قيمتها على أنها أكبر و"أول تجسيد نظري... لمجموعة تصورات أوسع نطاقاً... أي فكرة العلوم الاجتماعية" (1976: 242). ومن ثم تصبح الروايات التاريخية التعميمية افتراضياً أساسياً للعلوم الاجتماعية، وتقدم في شكل مبادرات نظرية فلسفية لاحقة. وسوف نناقش فيما بعد أن ذلك يمثل المشكلة على وجه الدقة، وأساس الواضح لفكرة المراحل التاريخية يظل ضعيفاً؛ لأن الفكرة تصبح جزءاً لا يتجزأ من الإطار التاريخي للعلوم الاجتماعية، والمطلوب هو إبراز هذا الإطار التاريخي من أجل تقييم ملامعته، وهذه مهمة الجزء الثاني من هذا الكتاب.

(٤)

ويميز هيلبرون Heilbron (1995) التحويل بين الفلسفات والكتاب الأسكتلنديين في القرن الثامن عشر، ومن جاء بعدهم في القرن التاسع عشر مثل: كتابات سان سيمون، وأوجست كونت (الذى يعتبر أول عالم اجتماع)، باعتباره تحولاً من النظرية الاجتماعية إلى العلوم الاجتماعية. ومع ذلك، ومن خلال الارتباط بأفكار المراحل التاريخية فهم علماء الاجتماع في القرن التاسع عشر العلاقة بين التاريخ والعلوم الاجتماعية. وما أن عُرف النمط العام للتطور التاريخي، أعتقد أن مسار التطور للمجتمعات الأخرى يمكن التأكيد عليه بدون بحث مباشر؛ لأنه نُظر إلى كل المجتمعات البشرية باعتبارها تتبع النمط ذاته الذي وضعه أوروبا (Leggers 1982:48).

وكما أوضح بيكر Baker، في حين أن كوندرسيه Condorcet نظر للتطور على أنه عملية تزايد غير خطى بشكل أساسي، وقد رأه سان سيمون على أنه تتبع لأنظمة عضوية اجتماعية كل منها مبني على مبادئه التنظيمية الخاصة به (1989: 333). وبعبارة أخرى؛ فإن مختلف "المراحل" مثلت أبنية اجتماعية متميزة ومتكلمة ذات خصائص متمايزة ومشتركة. وقد نظمَ هذا البحث عن طريق أداء مهمة فهم الخصائص النوعية للحداثة التي لم تظهر حتى الآن. وتعرّض بياجاز لوجود القوانين الأساسية الحاكمة للمجتمع التي توفر حافزاً لاكتشاف هذه القوانين، وهذا ما أصبح محور البحث الاجتماعي فيما بعد. وحيث تكون العودة للقرن التاسع عشر غالباً بمثابة نهاية التواريχ الظنية للتتويير (Wokler 1987:326)، ويمكن القول: إنه بدلاً من السير إلى النهاية؛ فإن التاريخ الظني ورثه علم الاجتماع ودمجه في فهمه الذاتي لمشروعه الخاص به.

إن الملاعنة الواضحة بذاتها لمنهج البحث تعززت جزئياً بواسطة اللاحقة في "المجتمع التجاري" والإيقاع السريع للتغير الاجتماعي داخل أوروبا جزئياً. ولتضيق على نحو متزايد: أن المجتمع التجاري كان يتطور بوصفه مجتمعاً رأسمالياً صناعياً مع ما صاحب ذلك من فلاقل اجتماعية. وفي الوقت نفسه؛ فإن عملية إعادة التقييم للقيم التي بدأت مع انهيار النظام القديم استمرت عقب الثورة الفرنسية مما يشير إلى وجود ضغوط نحو الشمولية السياسية المتزايدة. وفي حين كان الاعتقاد أن المجتمع الصناعي المتتطور سيقدم حلولاً للمشكلات السياسية لفترة ما بعد الثورة في فرنسا؛ فقد اعتبرت في الوقت نفسه موضع المشكلات الناشئة التي تحتاج لحل. وكما اقترح هيلبرون: "لقد كتب أو جست كونت وزملاؤه أعمالهم على وعي تام أن الثورة انتهت، وأن عصراً جديداً بدأ، واستمر عصر التصنيع" (8: 1995).

وقد عزز هذا التركيز على المجتمع الصناعي، ومشكلاته الاجتماعية، في رأى الميل الواضح ضمن أفكار المجتمع التجاري، ومؤداتها: أن المجتمع الحديث يمكن فهمه على أنه تطور داخلي المنشأ لأوروبا. وكذلك؛ فإن فكرة المجتمع الصناعي حل محل تجارة الرق وغيرها من صور العمالة غير الحرية كقضايا محورية للحداثة. ورغم دمج هذه الأشكال للعمالة في العالم الجديد والهيمنة الاستعمارية للقوى الأوروبية في ذلك العصر؛ فإن التفكير النظري تحول صوب الداخل حول مشكلات النظام الاجتماعي الواضحة داخل أوروبا.

وكان من المأمول أنه عن طريق توجيه البحث عن التكوين العقلاني على أساس مبادئ العلوم الاجتماعية، قد يمكننا من ضمان تحقيق الإنجازات السياسية عام 1789، وجعل الثورة تحت التوجيه المحكم للصفوة المستيرة

(Baker 1989: 325). ورأى جرين Greene أنه على غرار سان سيمون فإن كونت اعتقد: أنه "لا يمكن القيام إلا بالقليل لاستعادة الانسجام الاجتماعي والاستقرار السياسي حتى يُبني نظام جديد من المعتقدات الإيجابية على أسس علمية" (62: 1981). حيث اعتبر أن العلوم الطبيعية "تجدت في إنشاء تفاصيل للظواهر الطبيعية"; فإنها الآن أثبتت لها "مهمة مماثلة لدراسة المجتمع" (Coser 1971:3). وفي حين أن علوم القرن الثامن عشر كانت تعتبر طريقة أخرى لفهم حقائق العالم؛ رغم نقوصها المتزايدة، وحسب ما رأى كونت: فإن العلاقة بين العلوم ذات تطور تاريخي تراكمي بلغ ذروته في علم المجتمع- أي علم الاجتماع (Hawthorn 1976: 74) ومن ثم يعتبر علم الاجتماع الحديث اختراع للثورة الفرنسية كما كانت الدولة الحديثة (Wokler 2002:70). وانبعق عن ظروف المجتمع الحديث وكذلك كصورة حديثة على نحو متميز لتقسيم ذلك المجتمع.

استند نقد علم الاجتماع للظروف الكائنة إلى فهم أن الترتيبات الاجتماعية الأفضل لم تكن مرغوبة فحسب؛ لكنها نشأت تاريخياً. والمشكلات التي استمرت في أعقاب الثورة الفرنسية أعتبرت محصلة استمرار المبادئ الميتافيزيقية العتيقة، مثل: أفكار القانون الطبيعي وحقوق الإنسان. وما هو مطلوب، وطبقاً لكونت ([1844] 1903) كان إدخال نسق معتقدات قائم على "الإيجابية" وعلى معرفة علمية موضوعية من شأنها أن تحل أوجه الخلاف والجدل التي تتمرد المجتمع وتعيد بناء التوافق الاجتماعي. وفي حين أن الإجماع والتوافق كانا قائمين على الدين والمؤسسات الدينية فهما الآن قائمان على العلم. واعتقد كونت: أن التاريخ يحكمه تحولات مطردة من نسق معرفى إلى آخر - من اللاهوتى إلى الميتافيزيقي، إلى العلمي - حيث يعتمد

كل تطور فيها على ما سبقها. ويشير هيلبرون إلى أن منهج كونت "في تكوين المعرفة كظاهرة تاريخية" يستند إلى التخلّي عن "فكرة أن صدق المعرفة يمكن توكيدتها بمساعدة مبادئ صادقة تاريخياً وعالمياً" (1995: 201). ونتيجة لذلك، اعتقد أنه يمكن اعتبار كونت أول من طور "نظريّة تاريخية متمايزة للعلوم" (1995: 200).

إن علم الاجتماع - حسب رأى كونت ([1844] 1903) - لابد أن يصبح علم المجتمع وبدراسة الحياة الاجتماعية البشرية، يتّخذ العلوم الطبيعية نموذجاً مثالياً ليستخدّم المنهجية العلمية التي أعتبرت ضرورة لاكتشاف أو الكشف عن أنماط (أو قوانين) التطور التاريخي. وحيث اعتقد كونت أن "العلوم الطبيعية اختلفت في موضوعاتها ومناهج بحثها؛ فقد اقترح أن "العلوم الاجتماعية أيضاً يجب أن تكون مستندة إلى سمات معينة لأهدافها" (Heilbron 1995: 225). وتعتمد المميزات الرئيسية التي تميز بين البشر عن باقي العالم الطبيعي على "ذكائنا وميلنا للجتماع"، والأهم عند كونت هو بناء أفكار علينا دائمًا أن نقترب من تحقيقها وإن استحال ذلك فعلينا ([1844] 1903: 95-6). كذلك؛ فإن قدرتنا على التعلم من الماضي تشير إلى أنه: "إذا أردنا للعلوم الاجتماعية أن تكون علوماً حقيقة يجب أن تكون مستندة إلى القانون التاريخي" (Heilbron 1995: 226). وقد نظر إلى هذا القانون على أنه يحكم تطور البشرية وقد مثلّت الحقب التاريخية المختلفة "التطور الأساسي نفسه، وكل مرحلة تنتج عما سبقها، وتعتبر إعداداً لما يليها" (Comte 1903 [1844]: 97). والمجتمعات المختلفة إذن، كانت تغيرات متباعدة لنمط عام - وهذه الفكرة للتطور التاريخي - للحداثة أو النزعة العقلانية

المطردة- التي أحاطت أعمال العلماء الاجتماعيين في القرن التاسع عشر (Leggers 1997). وإذا كان علماء الاجتماع المعاصرون نسوا إلى حد كبير أعمال كونت، أو اعتبروها "دين للإنسانية" غرس اجتماعياً؛ فإن تراثه استمر يحدد حساسية محدثة للتراث الاجتماعي.

أgli التویر - بالفعل - الدور الشرعي للتراث والإدارة والتنظيم الاجتماعي التي اعتبرت على نحو متزايد عملية موجهة من أعلى عن طريق أناس معترف بهم. وفكرة التطور ارتبطت بدايةً بتطور العلوم، ثم بالتطبيق المطرد للعلوم في الصناعة والمجتمع بصفة عامة. وتحولت صورة الثورة الصناعية، في شكلها الأولى في فرنسا، إلى نموذج عبر بحوث سان سيمون وكونت (Kumar 1978:46). ولم يكن ذلك مجرد وصف لواقع موجود بالفعل؛ لكنه كان "دليلاً للعمل السياسي والإصلاح الاجتماعي" (Badham 1984: 7). وأنشأت هذه التحركات فهماً للمجتمع ككيان منظم داخلياً يهمل العلاقات الخارجية في تكوينه. وفهم المجتمع الصناعي في ضوء كونه داخلياً المنشأ بالسوق الذي يميز الدولة، والعلاقات الإمبريالية والاستعمارية التي شكلته كجزء من السوق العالمي لصالح تحليلات محدودة.

وفي التحول من النظرية الفلسفية إلى الاجتماعية للمعرفة، يحل المجتمع الإنساني باعتباره موضوعاً للمعرفة محل الفرد، ورُكِّزَ على العلاقة بين الفرد والمجتمع (Elias 1978:38). وقد شكل ذلك في فترة لاحقة مشكلة تعريف المجتمع، وإنشاء معاييره التي تميزه عن المجتمعات الأخرى. ولم يرتبط - إلى حد ما - فهم العلماء الأوائل للنظرية الاجتماعية بفهمهم للدولة، ويشير هيلبرون إلى "فكرة أن البشر يمكن أن يفهموا من خلال الترتيبات

الاجتماعية التي يصنعنها" يعني أن المجتمعات الحديثة ليست "من نفس نوع الوحدات "كالدول" (1995:19). ومع ذلك؛ فإن المدى الذي يكون فيه ذلك الوضع في حالة التطبيق يكون مثار شك؛ حيث واصل معظم المنظرين الاجتماعيين تحديد تصوراتهم عن المجتمع في ضوء الحدود القومية. وبعد عام ١٧٨٩، بدأت النظرية الاجتماعية بكل في اكتساب المزيد من التأكيد القومي بالمثل العالمية لعصر التوسيع وإتاحة الفرص للتعبير عن المزيد من المشاعر "الوطنية" (Heilbron 1995: 111). ويمكن إدراك ذلك في طريقة تناول الأسئلة داخل سياق العلاقة بين الدولة والمجتمع المدني.<sup>(٨)</sup> وحددت هذه العملية ما هو اجتماعي على أنه ظاهرة متماشة داخلياً يمكن فهمها دون أي إشارة للعلاقات الخارجية مثل النكبات الإمبريالية أو الاستعمارية التي كانت تتم في ذلك الوقت. ومضمون هذه التفاهمات ستطور أكثر في الفصول اللاحقة<sup>(٩)</sup>.

ومحور اهتمام علم الاجتماع الكلاسيكي حول مؤسسات الدولة وخلط المجتمع مع حدود تلك الدولة لا يثير الدهشة عندما تذكر أن فترة ظهوره تزامنت مع تكوين الهياكل التنظيمية للدولة في عملية توحيد الأرضي، كما حدث في إيطاليا، وألمانيا، أو يعيد تشكيلها بحلول جمهورية تمخضت عن أزمة سياسية عميقة في فرنسا (Wagner 2001:18). وخلال أوائل القرن التاسع عشر أصبحت نظريات العقد الاجتماعي والسيادة الشعبية محورية لفهم الشرعية السياسية وتأسيس الدول. ولم يعد ينظر إلى الأمة كوحدة قانونية محددة ذات نظم ومؤسسات ذات ملكية مطلقة على القمة، وبدلاً من ذلك فُهمت على نحو متزايد على أنها تتكون من قطاعات عديدة منظمة لتكون كل معتقد نوعياً. هذا

النمط من الوحدة المتمايزة لم يكن "دولة" و"مجتمع" (Heilbron 1995:92). ويتيح تحديد الشخص ذي السيادة في الدولة التعرف على الدولة وشعبها اللذين يعتبران - حينئذ - أمة، وتصبح مشكلة السياسات هي مشكلة اكتشاف "المصلحة العامة الحقيقة بين مجموعة كبيرة من المصالح الخاصة" (1995:211 Bartelson). وينظر إلى السيادة الشعبية على أنها قوشت الفرق بين الدولة والمجتمع، لكن عند دمج الاثنين، تضعف الفروق بينها بواسطة المجتمع؛ المحلي أو المجتمع العام المعروف على نحو أكثر عمومية أي موقع مسؤولية الدولة. ومع تحول اهتمام الدولة نحو المجتمع المسئولة عنه؛ حولت النظرية الاجتماعية اهتمامها إلى الدولة باسم ذلك المجتمع. وبذلك يصبح علم الاجتماع جزءاً محورياً من مشروع تحديث الدولة.

## (٥)

لعل في عمل دوركايم ([1937], [1983], [1992], 1964) أصبح ارتباط المجتمع والدولة ملحوظاً. لقد عُرف المجتمع أنه مجال: "الواقع الاجتماعية"، مناسب للبحث الإمبريقي في علم الاجتماع، وأعتقد أن له تنظيمًا محدداً وبناءً ينطابق بشكل أو بآخر مع حدود الدولة. والمجتمع بالنسبة له لم يتواجد كمجال مفترض مجرد؛ لكنه ارتبط كثيراً بمكان وזמן معين. ورأى دوركايم أن زيادة الكثافة السكانية من خلال نمو المدن وتطور وسائل الاتصال والنقل قلصت المسافات بين قطاعات المجتمع وكانت من العوامل الأساسية التي ساهمت في عملية التمايز الاجتماعي المؤدي إلى ظهور المجتمعات الحديثة (Parsons 1964 [1983]: 256-63).

تقسيم العمل وتميز عند دور كايم بتنظيم العلاقات بين مختلف الوظائف الاجتماعية (205 [1893]: 1964). ورأى المجتمع: أنه كيان معقد، وملموس له واقع فريد من نوعه من خلال "مشاركة الأفراد في نسق علاقات اجتماعية" (Parsons 1937:353).

و عند تحديد طبيعة التضامن الاجتماعي في المجتمعات الحديثة، طرحت المجتمعات التقليدية أو قبل الصناعية باعتبارها موضعات للمقارنة، وكما قال لوكلس Lukes؛ فقد طرحت المشكلة في ضوء تفسير التحول التاريخي من اللاحقة إلى الأولى (139:1973). ويرى دور كايم: أنه في "المجتمعات الأولى" يعتبر الأفراد مرتبطين مباشرة بالمجتمع دون أي وسيط، وأنه في المجتمعات الحديثة يعتمد الأفراد على المجتمع؛ لأنهم اعتمدوا على أجزاء منه (129 [1893]: 1964). وفي حين أنه اعتقاد أن كلًا من أشكال "التضامن قد تكون جانبيًّا لواقع واحد"، ورغم ذلك رأى أنه يجب التمييز بينها، والتعرف على الطريقة التي من خلالها يتتحقق التضامن الآلي الفرصة لظهور التضامن العضوي، مع التعرف على الأسباب الشاذة التي حالت بينه وبين تحقيق درجة التطور الذي يتطلبه نظامنا الاجتماعي حالياً. (Durkheim 1964) (190، 129، 1983). ومشكلة المجتمع المعاصر عند دور كايم هي: أنه لم يصبح حديثًا على نحو كامل بعد؛ فعلى ما يبدو أنه كان ينظر إليه باعتباره مرحلة انتقالية فيها على حد تعبير بريان تيرنر Bryan Turner، ماتت الآلهة القديمة؛ إلا أن الآلهة الجديدة لم تولد بعد (xxii: 1992) ولم يكن التحول آليًا ولا عضويًا، بل بالأحرى تشكل بواسطة جنور متصلة فيه من مرحلة لأخرى. وكانت مهمة علم الاجتماع هي تسهيل تحقيق وجود المؤسسات التي ستغلب على الأنومي الناتج عن التحول وضمان وجود صورة حديثة من التضامن.

بدأت فكرة أن المجتمع يتغير خلال عملية تخصص للمؤسسات أو التمايز الهيكلي مع دوركايم (و هربرت سبنسر ، باعتباره محوراً أساسياً أساسياً لنقد دوركايم). وتأثرت بواسطة تطور البيولوجيا ، وبخاصة نظرية التطور عند داروين . (انظر Holmwood, O'Malley 2003). وأصبحت راسخة في مناحي علم الاجتماع في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية مع ظهور النظريات البنائية - الوظيفية للحداثة وتنمية تسلق المجتمعات الحديثة المرتبطة بتالكوت بارسونز (1966,1971). وسوف تناقش نظرية التحديث تفصيلياً في الفصل التالي . والآن يكفي ذكر أنه عند بناء التسلسلات التطورية؛ اعتبرت الدراسات المقارنة للتحديث ضرورية للاعتماد على الخبرة الغربية . ولقد تعزز افتراض التماسك الداخلي أكثر عن طريق اعتبار أن المجتمعات الكاملة وحدات تحليل أساسية (Calhoun 1996:74, 1967:312, Bendix 10). وقد ميزت المجتمعات التي تتكون من أجزاء متمايزة عن تلك التي تتميز بأنها كلية وذات أشكال مختلفة من التخصص.

فهم بارسونز (1966) - على سبيل المثال - الحداثة على: أنها تطور داخل أوروبا ، وخاصة على أنها ناشئة عن التراث التقافي والمؤسساتي للمسيحية والإمبراطورية الرومانية . ورغم أن النهضة والحركة الإصلاحية كانت أساسية قد ساهمت في فهمه للتحول إلى الحداثة؛ فقد اعتقد أن ذلك حدث فقط بعد تطور الدولة، وظهور التصنيع؛ حيث كانت المؤسسات الاجتماعية الرئيسية للحداثة موجودة بالفعل . وشمل ذلك الهيئات الممثلة المنتخبة ديمقراطياً، أي نظام قانوني شامل عالمي، والثقافة العلمانية، والتوسيع في نظام السوق . وهذا التراث الموحد والأصل المشترك أثأراً تطور

"نظام أوروبي" للمجتمعات الحديثة تفهم بكمالها على أنها متمايزة عن باقى مناطق العالم (Parsons 1966: 40-9). وفيما بعد - في الفترة الأخيرة - أصبحت الولايات المتحدة "مجتمعًا رائدًا جديداً". وبارسونز شأنه شأن دوركايم واهتمامه بالمستقبل تشكل بواسطة احتمالات التدخل لتخفييف حدة النتائج السلبية المرتبطة بالحداثة (انظر Nielsen 1991).

اعتبرت الحقبة الحديثة في نطاق الفكر السوسيولوجي إن، تحول عظيم داخل التاريخ: تحول أو فترة انتقالية بدأت؛ لكنها كانت في حاجة للاكتمال (Badham 1984). رغم أن فيبر كان أكثر تشكيكاً في مفهوم النظام الزمني غير الخطى أو التوجيهى - وحسب رأى هندس Hindess - فإنه لم ي عمل "بالمبدأ الهرمى للتصنيف الذى فى ضوئه يمكن تحليل مجتمعات أو ثقافات أخرى حسب مدى تحققها أو عدم تتحققها وهو سمة الغرب الحديث" (Roth 1987: 88)؛ وضع فيبر فكرة القطيعة والحداثة المتميزة، ومن خلال فهم الحداثة، على أنها "عصر فيه العيد من خطوط الترشيد" (1987: 144). وما يجمع بين الباحثين الآخرين الذين في جوهر التحليل السوسيولوجي. وما يجمع بين الباحثين الآخرين الذين ناقشناهم أعلاه: أن تاريخ الغرب يعد مؤشرًا على التاريخ غير الغربي. كما اعتقاد فيبر أن تميز الغرب لا يمكن فهمه إلا في علاقته بالحضارات الأخرى، سواء كانت حضارات ماضية، أو في باقى أخرى جغرافياً. وتحليله لبيانات العالم الرئيسية، بما في ذلك رسم صورة للتحول من وجهة نظر العالم الموحد التي يقدمها الدين إلى تحوله في الثقافة العلمانية الحديثة؛ في محاولة لتنقييم التمييز الملحوظ للحداثة الغربية عن طريق منهجة المقارنة (Whimster and Lash 1987). ولأن هذا المنهج التاريخي

والاجتماعي يستند إلى المقارنة؛ فإن المطلوب "مصطلحات ورموز قابلة للتطبيق على كل الحضارات المختلفة هذه على امتداد ألفيتين ونصف" (Roth 1987, 87). وقد كان اهتمام فيبر الأساسي تحديد طبيعة "العقلانية النوعية الخاصة" التي ميزت الغرب الحديث وفسرت غياب هذه الخصائص لدى حضارات أخرى. وعند تحديد الغياب، من الضروري تحديد شيء كمعيار تبعد عنه الحضارات الأخرى.

سأناقش هذه الآراء، وحدودها على نحو أكثر تفصيلاً في الفصل التالي؛ حيث إنها تنشأ في سياق الجدل الدائر حول فكرة "الحداثات المتعددة"؛ باعتباره بديلاً للأوصاف النموذجية للتحديث. وما يجب توضيحه هو أنه في محاولة فهم الظروف المعاصرة، هناك افتراضان ضارباً الجذور في علم الاجتماع. الأول: هو أنهما يجب فهمهما على أنها ظروف انتقالية، تحدث حسب تعبير بندكس في ضوء "تراث ينقص وحداثة تظهر" (1967:308). والثاني: هو أن التغير الاجتماعي يتالف من عملية في تغير المجتمع (1967:308) خلال بقية الفصل، وسيأبین كيف أن هذه الافتراضات تخلق نوعاً من "الازدواجية النقدية" داخل علم الاجتماع التي ترتبط كثيراً بفقد أفكار الحداثة في علم الاجتماع؛ لكن تظل مرتبطة بها ارتباطاً وثيقاً.

(٦)

إن فهم نسبت (1966) لعلم الاجتماع على أنه ظهر بوصفه استجابة لمشكلة النظام الناتجة عن ظروف الحداثة. كما يتمثل ذلك في ثورتي التصنيع والديمقراطية الثورية - والتي لاقت قبولاً عاماً داخل هذا الفرع العلمي. وفي

الوقت نفسه، وكتتحديد لموضوعات علم الاجتماع - أي المجتمع، والسلطة، والمكانة الاجتماعية، وما هو مقدس، والاغتراب - فقد أقوى نسبت أيضًا الضوء على التناقضات الظاهرة في صميم مشروعه، والتي توجد ضمن أهدافه، وفي القيم السياسية والعلمية لأشكاله الرئيسية في المجال الرئيسي للحداثة، ومفاهيمه الأساسية، وكذلك منظوراته الضمنية والتي تضعها أقرب للنزعنة المحافظة الفلسفية (17:1966). هذا لأن علم الاجتماع كان يعتبر مشروعًا يحاول فهم المجتمع "الحديث" في سياق إبراك أنه يحل محل مجتمع "مفقود"- إذن فعلم الاجتماع في تصوره النظري، يضع فهمًا للمجتمع الحديث ولا يعتمد فيه على مفاهيمه؛ بل باعتباره فقدان شيء آخر، شيء حقيقي. وفيما كان يُرَبِّعُ النطلع إلى الأمام؛ فإن اهتمام علم الاجتماع الرئيسي كان دائمًا موجهاً نحو الماضي سعيًا لاستعادة لحظة من الأصلالة قبل أن تسوء الأمور.

ولقد طور جولنر Gouldner (1973) هذا الفرق في مقالته "الرومانسية والكلاسيكية: الأبنية العميقة في العلوم الاجتماعية"؛ حيث رأى أن كلا من المتلازمات الرومانسية والكلاسيكية تؤكد نظريات علم الاجتماع، والعلوم الاجتماعية بصفة عامة. واقتصر بناءً على تأكيد الجانب الكلاسيكي على "شمولية المعايير الحاكمة"؛ فإن الاتجاه الرومانسي يركز على "النسبية، والتفرد، والطابع التاريخي" لها (359:1973). وب بهذه الطريقة؛ فإن علم الاجتماع، في الوقت الذي يسعى فيه إلى فهم الأحداث والتغيرات الناتجة عن المدنية - والقيام بذلك باسم الحداثة - أثر أيضًا على فهمه لها من خلال التقييم الأخلاقى الذى استند إلى قبول وجود التنوع للمعايير التقييمية الممثلة بواسطة النقافات الأخرى (Nisbet 1966, Gouldner 1973). وجميع المحاولات لنصور العصر الحديث يمكن فهمها على أنها نقد له<sup>(١٢)</sup>.

وبدلًا من الشك في المعايير الأولية للمناقشات؛ فإن الرومانسية ببساطة تحل محل الإحساس بالمجتمع "المفقود" في مشروع علم الاجتماع والفكر الحداثي ذاته – إنها في موقف "الخساراة" والمشكلات التي تسعى لحلها باقية. وما فشل المحدثون والمعادون للحداثة في فهمه هو فكرة أن تعريف ظروف الحداثة ظهرت فقط مع ظهور علم الاجتماع كفرع علمي. وفي حين أن تواريХ علم الاجتماع بلا شك تحديد توبيخه "في القرن التاسع عشر والصراع لفهم التقليبات في الثورات السياسية الكبرى، وكذلك الثورة الصناعية"، ونادرًا ما يأخذ في الحسبان أثر مفهوم الشرق/الغرب في هذا الصدد. (Calhoun 1996:70)<sup>(١٣)</sup> ويرى كالهون: أن ميل المفكرين الأوروبيين لمعالجة "التنوع البشري ببرؤية الاختلافات بين الأتماط؛ وليس كتمايزات شاملة" (1996:71) هي جزء من المشكلة. إن الامتداد الذي ينظر إليه علماء الاجتماع إلى الغيرية كمشكلة تتطرق بشمولية التفسير عبر مسارات الاختلاف، تشجع على بناء علم الاجتماع كمشروع "تكوين خلال تحدي أو رفض الاختلاف المواجه" (Calhoun 1996:74, 84). والحل الواضح هو إرجاع هذا الاختلاف إلى "التراث"؛ لذلك يوجد مساحة لقيم "أعمق" تكون نقداً ضمنياً لعدم مصداقية الحداثة.

أصبحت مشكلة الاختلاف للكثيرين متضخمة مع "تزايد معدل" الحداثة، وإيقاع العولمة التي جلبت ثقافات مختلفة إلى "الاتصال". وقد أدى ذلك بالبعض للاعتقاد أنه في حين أن النظرية الاجتماعية افترضت سلفاً وحدة وتناسك البناء الاجتماعي؛ فالليوم يتزايد النظر إلى هذا البناء على أنه في أزمة؛ ابن لم يكن في نهايته (Delanty 1999). إضافة إلى ذلك فقد اقترح أن التغيرات السوسيوتاريجية الأساسية التي كانت سبباً في ظهور عالم ما بعد

الحداثة تتطلب الآن تطوير نظريات جديدة ومفاهيم للاقاء الضوء على هذه التغيرات (Kellner and Best 1991: 30). وفي حين أن موقف المحدثين كان الصراع ضد تنوع تقاليد معينة ومحاولة إخضاعها للمطابقة والتماثل؛ فإن علماء ما بعد الحادثة من أمثال: بومان Bauman (1987) رأوا انتسبيبة المعرفة على أنها سمة باقية للعالم<sup>(١٤)</sup>.

إن المشكلة المتعلقة بالتركيز الخاص على الاختلاف لا يفيينا إلا بقليل فسابقاً كانت الأمور خلاف ذلك. وإذا كان الفشل في علاج قضياباً الاختلاف هو أحد العيوب الأساسية للحداثة، يجب الاعتراف أن ما بعد الحادثة يتناول "الاختلاف" ببساطة بافتراض قبول وجوده كأمر مسلم به. وفي حين أن الحادثة تعامل مع الاختلاف بالبحث: "أن تكون مثل ما لدينا" (نظريّة التحديد) وما بعد الحادثة ورغم الزعم بإعادة بناء إطار عمل ضخم، يضع ضمننا الاختلاف داخل الإطار نفسه، بالاعتقاد أنها يجب أن تبقى كذلك. إن ذلك هو ما يميز ما بعد الحادثة عن نظرية ما بعد الاستعمار رغم الصراع المتبادل لنظرية الحادثة؛ والنظرية الأولى هي جزء من لغة مجازية "رومانسية" تفاعلية للحداثة؛ في حين أن نظرية ما بعد الاستعمارية تبحث عن إعادة بناء دقيق للنموذج السائد. وبناءً عليه رغم محاولات فهم "الآخر"، وإن كان رد فعل طبيعي، يرى ترويلوت Trouillot: أن هناك قليلاً تعالجه في "المجال الموضوعي (وبناءً عليه العالم الكبير) الذي جعل هذه الفرصة ممكنة، بالحفاظ عليها قائمة" (2003:28). ورغم قبوله فكرة أن ما بعد الحادثة لم تحدد فشل روایات كبرى، ويرى ترويلوت أن:

"يقدر ما يرفض الاعتراف أن حنينه الخاص ومشاعره السلبية تسلم بالروايات؛ فإن ما بعد الحداثة ذاتها يمكن قراءتها على أنها أحد أدلة خداع الحداثة المحصورة في إنتاجها الذاتي" (70: 2003).

وعند رفض مواجهة الأولوية التي تنسب للغرب وجغرافيته؛ حيث "الآخر" معترض به؛ لكنه اعتراف على أنه "آخر" متناقض، ولا يمكن القياس عليه. ويؤكد ترويلوت (2003): أن ما بعد الحداثة هو حل فاقد. وكذلك عند قبول نوع "الآخر"؛ فإن ما بعد الحداثة يجعل "الاختلاف" مؤشرًا أساسياً للمقارنة ويلزم نفسه بالثنائية "بيننا" و"بينهم" التي تفشل في الاعتراف بعدم تجانس المجالات الاجتماعية والهويات الاجتماعية.<sup>(١٥)</sup> ويفصل الإطار المرجعي العالمي لتحديد موقع "الاختلاف" هو نفسه، ولا تمثل مواجهة الاختلاف أى فروق عما كان معتقداً في البداية. في الوقت ذاته؛ فإن "الآخر" يستبعد من المشاركة في بناء عالم مشترك من خلال جعل جزء من الماضي في طور الهزيمة من خلال آليات الحداثة التي بدأت تعمل بطريقة مستقلة عن تلك المشاركة.

كيف يعمل هذا التناقض بين فكر الحداثة وما بعد الحداثة، (وما يرتبط من تمييز بين الكلاسيكي والرومانتسي، الحديث والأصالة، الغرب والآخرين... الخ) عبر مجموعة مناقشات في النظرية الاجتماعية، وتطورها التاريخي، وأمثلة ذلك ستشغل أغلب بقية هذا الكتاب. سأحاول حل مشكلة الفهم والتفسير طوال هذه المعالجة قبل العودة إلى المعالجة الواضحة لهذه التناقضات واقتراح بديل في النهاية.

### **الفصل الثالث**

## **من التحديات إلى الحداثات المتعددة: معضلة التمركز حول النزعة الأوروبية**

أو أصل في هذا الفصل معالجتى للعلاقة بين فكرة الحداثة وشكل الجدل السوسيولوجي، وهي علاقة تظهر مع النشأة الأولى لعلم الاجتماع كما ناقشتها في الفصل السابق. ومع تطور هذا الاهتمام المبنوذج للحداثة، لم يعد ينظر إلى المستقبل على أنه عملية إعادة إنتاج للحاضر؛ ولكن بوصفه فضاءً لتطور أكبر للمشروعات والتوجهات (الحداثية) (Burke 1992). وكانت هذه التوجهات والمشروعات هي ذاتها توجهات ومشروعات الحداثة أينما تكون، كما يقول أيضًا هابرماس Habermas (1996) كمشروع غير مكتمل؛ لكن يمكن استخدامه إطاراً معيارياً موجه للعمليات العالمية. ومن ناحية ثانية، يواكب "المشروع غير المكتمل" في السياقات العامة، تحقق ما تم التبؤ به في الخبرة الغربية. وتعتبر أفكار التطور والتقدم رئيسية للاهتمام بالمستقبل، وفيها يخص أغلب الكتاب - كما ناقشنا - ويمكن رؤية تاريخ الغرب باعتباره مبشرًا لمستقبل غير الغرب. وفي هذا الفصل: سأعالج نظريات التحدي والفكرة الحديثة لحداثات متعددة، التي ناقشها مؤيدوها للهرب من التمركز حول السلالة الأوروبية التي سُلم بها أخيرًا لتكون خاصية لنظرية التحدي.

يتزامن التخصص في علم الاجتماع في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية مع هيمنة نظريات البنائية الوظيفية - والتحديث، ووجود بيئه عالمية تميزت بحركات تصفيه الاستعمار والاستقلال. وتتفاوت الحرب الباردة للتأثير في العالم الثالث ما بين أنساق سياسية رأسمالية وشيوعية والنشأة المرتبطة بحركة قوية لعدم الانحياز، وهذا يعني تنازع علماء الاجتماع على الأقل في الفترة العاجلة بعد الحرب مع التطورات خارج أوروبا وأمريكا الشمالية. وكما ناقشت فيما سبق؛ إذا لم يكن للاستعمار تأثير على تتميمه تصورات سوسيولوجية ومقولات تحليلية - كما سأناقش في هذا الفصل - ما كانت لتحدث حركات التحرر وتصفيه الاستعمار. وقد اهتم الأكاديميون السابقون - في هذه الفترة - باستطاق ماضيهم في الغرب بادئين بتركيز علمهم على الظروف الحاضرة "للعالم المتخلف" (Portes 1973:248). وأصبحت طبيعة العلاقة بين البلدان المتقدمة والأقل تقدماً أحد الأسئلة الرئيسية التي ظهرت داخل البحث السوسيولوجي والإشكالية المطروحة بدرجة كبيرة هي التساؤل حول ما إذا كانت هذه البلدان ذات اتجاه عام للتطور.

وقد اتبع التراث الكلاسيكي لعلم الاجتماع تبني نظرية التحديث كفكرة للتغيير المفهوم المعياري للحركة الخطية من ماضٍ تقليدي إلى مستقبل حديث، واستقرت تفسيرات عمليات التحديث أساساً - كما ناقشت سابقاً - في سياق الفهم التاريخي للمجتمعات وأن كل شكل يُحَل بشكل أكثر تقدماً. وقدمنت المجتمعات التقليدية، أو مجتمعات ما قبل الحداثة للمقارنة مع مجتمعات بديهيها حديثة، وكانت المشكلة تأسيس وصف للتحول التاريخي من واحد لأخر. وقد حدث الجدل على تقارب المؤسسات الحديثة والاقتصاد - من ناحية ثانية - حدث الجدل أيضاً في الدعاوى المضادة التي تناقض الاختلاف في منسائل

الثقافة والتقطيم السياسي. وكان هذا - بعد كل ما سبق - في فترة الحرب الباردة وذروة تصفية الاستعمار. وأصبحت إعادة تعريف الحادثة، وبشكل متزايد مناقشتها تمثل جانباً متكاملاً لتحديد طبيعة العلاقة بين العوالم المتقدمة والأقل تقدماً.

وحدث عقب تصفية الاستعمار في السبعينيات، سقوط الشيوعية في أوروبا في نهاية الثمانينيات والسبعينيات؛ ولاحظنا تحولاً زلزالياً صارخاً في النظام العالمي - بصفة خاصة؛ فقد خلقت العولمة سوقاً عالمياً بعد تحطم الكتلة الاقتصادية التي سيطر عليها السوفيت - وتجددت أشكال الجدل السوسيولوجي حول طبيعة العالم المعاصر المؤدية إلى تطوير نموذج جديد، أشبه بحداثات متعددة. بينما أكد البعض، مثل: فوكوياما fukuyama (1992)؛ أن هذه الأحداث تقارب ادعاءات نظرية التحديث ودور الولايات المتحدة "مجتمع ريادي" ، وفيما يتعلق بمنظري الحداثات المتعددة؛ فإن إزالة قيود "الحرب الباردة" يكون بدلاً من التسلیم بالاختلاف الأعظم. وارتقت أصوات علماء العالم الثالث - المنظرين للنخاف أو المنظرين لما بعد الاستعمار - مطالبة أيضاً بالاندماج والمخاطبة (Escobar 1995, sylvester 1999 .Biccum2002)

وضع منظرو الحداثات المتعددة أنفسهم في علاقة نقديّة بالجدل المبكر عن التحديث، مناقشين الافتراضات عن التطور الخطى والتقارب الذي يربطهم مع هذا الاتجاه المبكر؛ بادئين ظاهرياً بوصف التنوع الثقافي للتعبير عن المؤسسات الحديثة. وأدى تطور هذا الاتجاه للتساؤل عن الحادثة، وعاليتها اللحظية، وإلى اعتقاد منظري الحداثات المتعددة بوجود مغالطتين يجب تجنبهما. الأولى: مرتبطة بنظريات التحديث المبكرة، بوجود حادثة

واحدة فقط. والثانية: التمركز حول السلالة الأوروبيّة، أو: "أن رؤية الغرب للشرق تمنح الشرعية لمفهوم "الاستشراق" Eisenstadt and Schluchter (1998: 2). ويكون الجدل هنا: أنه رغم الفكره عن حداثة واحدة، من الديهي أنها تحققت في أوروبا، وهي متمركزة حول الأوروبيّة؛ فإن على نظريات الحداثات المتعددة، أن تتخذ أوروبا نقطة مرجعية في بحثها عن أشكال الحداثة البديلة (Eisenstadt and Schluchter 1998:2). وبينما يشير منظرو الحداثات المتعددة، مثل: إيزنشتاين وشلوتر لمشكلة التمركز حول السلالة الأوروبيّة؛ فإنهم يؤكدون في الوقت نفسه ضرورة الأولوية المفترضة للغرب في تشيد علم اجتماع مقارن لحداثات متعددة.

وفي هذا الفصل، سوف أتناول القضية الخاصة بداعيهم بأن ذلك يمكن أن يتتجنب تهمة التمركز حول السلالة الأوروبيّة، إضافة إلى أن رؤية الحداثات المتعددة تقدم نموذجاً متغيراً عن العمل المبكر للتحديث. ويصبح، إدراك العولمة عالمياً في سياق العالم بعمليّة اندماج أجزاء أخرى للعالم في نسق يحدد ملامح تقدمية دافعة للتوسيع، تكون أساساً للاستقلال عن الترابطات التي ناقشتها للدخول لإثارة العولمة. وقد حدثت - بهذا الأسلوب - الحداثة كملح للغرب صدر ليمارس تأثيراً على المجتمعات الأخرى، ومن ثم تندمج في الأشكال المؤسسيّة، وتكيفها وفقاً للظروف والثقافات المحليّة. وسأعرض على هذا الأسلوب للتفكير في الحداثة في هذا الفصل.

ويكون جزءاً من المشكلة - كما سيتضح - اعتماداً كل من نظرية التحديث ونظريات الحداثات المتعددة على نماذج مثالية كوسائل لإجراءات تحليل مقارن. وسأناقش - أن النماذج المثالية - شيوخ أشكال خاصة للتفاعل والترابط، وتجردها من الترابطات الأوسع التي تندمج فيها أيضاً. وكما ناقشنا

في الفصل الأول بعيداً عن هذا الارتباط استخدام "التاريخ المترابطة". فتحدد مشكلة مفهوم الحداثة في فشله في مخاطبة خبرات الناس والمجتمعات خارج أوروبا والغرب، ويمكن علاج هذا الفشل فقط بالوصف وإعادة التفكير في الأبنية المعرفية السابقة المتصلة بتجاهلهم.

## (١)

اهتم بارسونز (1971، 1966) - كما ناقشت في الفصل السابق - بفهم مضامين التحول للحداثة وأشار إلى أن التقدم المفاجئ للتحديث لم يحدث في مكان آخر إلا في أوروبا. وقد اعتقد، مثل أغلب المنظرين الآخرين في ذلك الوقت، أن مجتمع الحداثة ظهر في الغرب، ثم تطور منه نسق المجتمعات الحديثة (Parsons 1971). واعتقد علماء التحديث، مثل: روستو (1960)، وليرنر (1958) أيضاً بوجوب استخدام التحديث الغربي كنموذج عالمي قابل للتطبيق وتصنيف المجتمعات الأخرى في سياق تحديثهم النسبي مقارنةً بهذا النموذج، وأن دراسة المجتمعات أخرى بمقاربتها لخصائص المجتمعات الصناعية الغربية<sup>(١)</sup>. واهتم ألموند وكولمان (Almond and colmeman 1960) على سبيل المثال - في دراساتهم الكلاسيكية بالأسواق السياسية للبلدان النامية، محاولين فهم الأسواق السياسية غير الغربية عن طريق مقارنتها بنظيرتها الغربية. وقد نسقا دراستهما حول مجموعة عامة من المقولات المشقة من الخبرة الغربية واستخدموها لتأسيس إطار مقارن لترتيب البلدان النامية<sup>(٢)</sup>. ويجب الإشارة إلى أن الحداثة في المثال الأول قد اشتقت من ظروف مميزة، وطارئة تاريخياً، وربما بعيدة الاحتمال (على سبيل المثال: كما يعرضها فيبر

weber في دراسته عن الأخلاق البروستانتية). وما إن أصبحت أوروبا حديثة نظر إليها على أنها قادرة على توضيح الطريق لبقية العالم باعتبارها نموذجاً يمكن محاكاته. واعتقد بأنه يمكن ميلاد الحداثة.

ميزت نظرية التحديد على أساس فئتين عامتين بين الحداثة واللاحداثة بحدوث "تغيرات في التوجهات الذاتية للفرد وتغيرات في العلاقات الاجتماعية والاقتصادية" [porter 1973: 249]. وركز البحث في الفئة الأولى على مدى قابلية التحديد إمبريقياً "لليسان" الحديث، وما الخصائص المرغوبة لهذا الفرد. وحدث هذا متزامناً مع محاولة تحديد تأثيرات الحداثة التي شكلت "الناس". واتخذ هذا البحث شكل الاستقصاء "للتأثير على الفرد للمشاركة" في عملية التحديد" (Inkeles 1969: 208). وتأتي قيمة امتلاك هذه السمات الحديثة في عمومية التقدم الاجتماعي والاقتصادي. وقد اهتم المنظرون المبكرون للحداثة، في المقام الأول بتحديد ما النظير "لليسان الحديث"، وما المضامين العملية التي تستلزمها كي NONA الحداثة لتقدم البلدان غير النامية، أو المختلفة<sup>(٣)</sup>. وأمكن فهم الحداثة بهذا الأسلوب - كمتلازمة نفسية اجتماعية - إضافة إلى كونها عملية للتنمية القومية. ناقش بورنس بمستوى أعلى من التجرييد، (1973) إمكان التحديد النفسي - الاجتماعي للحداثة بمجموعة من توجهات الفعل التي حددتها متغيرات النمط لدى بارسونز والتي سلمت بتخصيص التعقيدات الدافعية (على سبيل المثال: الإنجاز في مقابل العزو)، والمعايير المرتبطة وتعريفات الدور المتجلسة في المؤسسات (على سبيل المثال: العمومية في مقابل الخصوصية).

وقد شكّل التأكيد على التناقض المؤسسى البعد الثانى الذى ميز به العلماء المجتمعات الحديثة عن التقليدية. وكان الاعتقاد بامتداد أنماط

-أو أبنية- التحديد ذات النزعة العالمية إلى كل السياقات الاجتماعية، وتشكيل تغيرات أساسية في الأبنية الاجتماعية والسياسية (Levy 1965). وتضمن هذه التغيرات نشأة ونمو اقتصاد السوق، وظهور المجتمع الصناعي، والدولة، والرشد البيروقراطي - أشكال حديثة للتنظيم بدلاً من الشخصية، وتساندية، وتخصصية، ورسمية (Moore 1963: 52). كما ذهب بورتس (1973) إلى: أن التحديد مصطلح تركيبي يشمل سلسلة عمليات مجتمعية تبدو أنها متقاربة مع التوازن الكلي، وتشكل مجتمعاً صناعياً حديثاً. وساهمت هذه العمليات، كونها علامات أساسية لقياس وتصنيف البلدان في دراسات التحديد، وتشتمل على: التحضر، والتهجير الإيكولوجي، ومعرفة القراءة والكتابة، والحرراك الاجتماعي، والمشاركة الديمقراطية، ووسائل الاتصال الجماهيري، والإنتاج والاستهلاك، والتعليم، والتصنيع ونظام إنتاج المصنع (Lerner 1958, Feldman and Moore, 1962, Portes 1973).

يلخص بيندكس Bendix نظرية التحديد مستندًا إلى ثلاثة افتراضات مرتبطة: الأول: فهم "التقليدية" و"الحداثة" استبعد متبادل، والثاني: يحدث التغيير الاجتماعي نتيجة لتغير الظواهر الداخلية للمجتمع، والثالث- أن الحادة تحل محل التقليدية، وستكون هناك التأثيرات نفسها عبر الكرة الأرضية (1967:324-5). و تستند نظرية التحديد - بهذا المعنى - على فكرة التقارب التي تمحو اختلاف المجتمعات الأخرى - كما شكل خلال تراطها، عن طريق عملية الانتشار العالمي للمؤسسات الغربية. وطالما امتدت أبنية التحديد للمناطق الأخرى؛ فإن الأنماط، أو الأبنية المحلية السابقة، تتغير نسبياً في اتجاه مجتمعات الحادة (Levy 1965: 30). وقد أدرك منظرو التحديد أيضاً تنوع الأصول و"احتلال" عمليات التصنيع، وما زالوا يحتفظون

بإيمانهم "بالمسار التاريخي للمجتمع نحو نزعة التصنيع" والغاية المشتركة للتحديث (Feldman and Moore 1962: 167). وتخصر نظرية بارسونز (1964) عن "العموميات التطورية" evolutionary universals الاعتقاد الذي يدعى قابلية مقارنة عمليات التنمية في العالم مع الأنساق الاجتماعية الغربية، وتميزها بأنساق فرعية للنظام السياسي، والاقتصادي، "والمجتمع المحلي المجتمعى" أو المجتمع المدني، و"المحافظة على نمط" النسق الفرعى لإعادة إنتاج ثقافي.

ترتبط الافتراضات الأساسية لنظرية التحديث بإدراك كونها عملية اجتماعية شاملة شكلت نمطاً عاماً، وعالمياً. وتبدو الحداثة حتى في مرحلتها الأولى أنها منبتقة في المقام الأول كنتيجة للديناميات الداخلية للمجتمعات الغربية، وسمات حديثة في أجزاء أخرى من العالم، ويفترض بورتس Portes: أنها لم "تنشأ طبيعياً من عمليات داخلية نتيجة تغير بنائي؛ لكنها مصطنعة من تأثير انتشار ثقافي غربي" (1973:271)، ولذلك ربما تقاوم. وقد حدثت عمليات التحديث؛ فحدث "الاحتكاك بمؤسسات أوروبية غربية ببلدان جديدة في الولايات الأمريكية، وفي أوروبا الشرقية والجنوبية، وفي آسيا وإفريقيا" (Eisenstadt 1968: 256). ويستند كثير من تحليل عمليات الحداثة - كونه نتيجة - على افتراض ضمني (وغالباً صريح) "بحتمية أن تكون قمة المؤسسات الحديثة هي التي ابتكرت في الغرب" (Mazrui 1968: 72)، وهكذا، كان التطور نحو الحداثة تطوراً للاتجاه للأساليب الغربية. ودعم هذا الإطار التطوري لنظرية التحديث الاعتقاد أن ما حدث في أوروبا هو "عقبة عبور بين مرحلتين متميزتين في تاريخ الجنس البشري [و] أن أوروبا مع ذلك كانت الأولى... وإنها مسألة وقت فقط قبل أن تجد المناطق الأقل تقدماً

ذاتها أيضا على نقطة العبور" (Portes 1973: 248-9) <sup>(٤)</sup>. وحينما اعترف المنظرون البارزون للتحديث، مثل كير وأخرين Kerr et al. (1960)، وفيelman ومور Feldman and Moore (1962) وأبتر Apter (1965) بإمكان وجود مسارات مختلفة للحداثة كان هناك اعتقاد بوجود غاية واحدة فقط. واعتبر البعض أى ابتعاد عن النقطة التى وصل لها يعد انحرافاً، ويذهب روستو Rostow (1960) - على سبيل المثال - إلى أن الشيوعية نتجت عن "تحول مريض" .

## (٢)

تنجه التعقيبات النقدية الذائعة على نظرية التحديث إلى تمثيل الهيمنة والتماثل للوضع المبكر، وقد شكل التمييز بين التقليدية والحداثة الأساس لنظرية التحديث، ومن ناحية ثانية، نقطة أساسية للخلاف. وركز النقاد في استخدام تلك الأفكار عن الماضي الراقد، ولم ينتبهوا للاختلافات بين المجتمعات وثيقة الصلة بقضية التحديث، ودينامية الحاضر المتغير، فشوهدوا شخصية المجتمعات التقليدية وحجبوا الأفكار عن "الاختلافات المتعددة في العلاقة بين أشكال تقليدية ومؤسسات جديدة" (Gusfield 1967:351). وقد تحدى العلماء بقوة افتراض إشكالية استثنائية للمجتمعات التقليدية؛ ومن ثم افترضوا اختلاف التوجهات التقليدية بشكل ذي دلالة في سياق تنظيمهم العام وفي استقبالهم للتغيير، وفي اتخاذ قواعد تضفي الشرعية على التحول الاجتماعي (1973 1965, Gusfield 1967, portes Apter 1965). وقد أغفل بعضهم رؤية التراث كعائق لهذا التحول، والحقيقة أن "قيم تقليدية معينة تشكل مقومات مهمة للتغيير البنياني" (Portes 1973: 264).

Gusfield، أيضاً إلى أن ما ننظر له كونها مجتمعات تقليدية هي في الواقع عرضة للتغير، ولديها تأسيس لتغيير هادف، ومخطط، من قبل مواجهاتهم في الحاضر مع الغرب (1967: 353). وقد استدعت الفكرة عن ماضٍ راكم (أو حاضر تقليدي راكم)، تساؤل عديد من العلماء، بصفة خاصة من داخل علم الأنثروبولوجيا، وأيضاً أصوات منشقة من داخل علم الاجتماع ودراسات التنمية.

اهتم أيضاً عديد من العلماء؛ إضافة إلى الافتراضات المتنازعة على المجتمعات التقليدية، برفض فكرة أن الحداثة بديل التراث في الجانب الآخر من العالم. وناقش علماء مثل جوسفيلد أن فهم الناتج من عمليات التحديث بكونه يشكل "مزيجاً [من التراث والحداثة] ويشتق كلاهما الدعم من الآخر، بدلاً من [رؤيته بكونه] اصطدام المتعارضات" (1967:355). وقد أسس هذا فهماً للتوجهات التقليدية المختلفة وأنها ذات علاقة مختلفة بعمليات التحديث، وأن هذا الاختلاف الأولى أدى أيضاً إلى اختلاف النتائج. ويذهب إيزنستات Eisenstadt - من جانبه - إلى أن قبول عمومية معينة لعمليات الحداثة والتحديث يجعلنا ندرك أن "المجتمعات المختلفة تطور بالضرورة أنماطاً مؤسسية مختلفة" (1968: 257). ويفترض إيزنستات: أن داخل البلدان الأوروبية الغربية والمركزية، لم يكن هناك تواصل في مسار التحديث، ولم يحدث بالطريقة نفسها في كل مكان" (274: 1968). وذكر مور Moore منه: أن التحدى لنماذج التحديث التقليدية يتمثل في إبراك أن "الغاية من التحديث ليست متماثلة وليس ثابتة و [أن]... مسار التحول يختلف في الفضاء والزمن" (524: 1963). وقد تأكّد هذا في تزايد تركيز البحث الإمبريقي لمجتمعات الحداثة على توسيع واسع

لنتائج عمليات التحديث الذى أدى لموقف تحديد وبحث القوى التى قدمت مجموعة من التوجهات النموذجية للحداثة فى سياسات تفاقيبة مختلفة (انظر Eisenstadt 1965, Gusfield 1967, portes 1973).

اهتم العلماء الناقدون للتفسيرات السوسيولوجية المهيمنة على التغير الاجتماعى بقيمة الالتمائى المتأصلة فى نظرية التحديث والتى وفقا لها تعد المرحلة النهائية للتحديث أجرأ بالتفضيل مقارنة بمراحلها الأولية (Portes 1973: 251). وكان دعم هذه القيمة للاتماى بممارسة التعامل مع البلدان النامية كائلة للنمو الساذج أو الانحراف عن الغرب، ودراساتها بمقاربتها للخبرات الغربية (Nettl 1967). ويفترض بورتس - بهذه الطريقة - أن نظرية التحديث تمثل "عودة أكثر أو أقل مكرراً لنزعزة التركيز حول السلالة الغربية التي تميز التوصيفات المبكرة للتطور الاجتماعي" (1973:251). ويدعى Bernstein بيرنسين إلى أن التركيز حول السلالة الأوروبية، أو التركيز حول السلالة - كما كان آنذاك - أصبح مركزياً، "وحيثما نتساءل من أى مصدر تاريخي جرداً وعُمِّم نموذج التحديث" (1971:147). وقد ارتبطت المشكلات المنهجية بما سوف نتابعه لاحقاً في هذا الفصل في الجزء الخاص بالنماذج المثالى والمنهج المقارن. ويكفى - الآن - أن نشير إلى انتقاد عديد من العلماء للطبيعة المجردة لنظرية التحديث ومطالبتهم بدراسة نوعية سياسية للتحديث يشكلها البحث الإمبريى حول المجتمعات المدروسة. وقد دافع علماء، مثل: مور (1963)، وبندكس (1967) - بصفة خاصة - "عن استراتيجيات بديلة لبنية نظرية وبحثية أساسها المعرفى يكون أكثر مرونة، ومنهجاً مقارناً أكثر حساسية" (Bernstein 1971:150).

وقد أُستبدلَت نظرية التحديت تدريجياً بعد هيمنتها في السبعينيات وبداية السبعينيات داخل دراسات التنمية، وحلت محلها نظرية التبعية ونظرية الأسواق العالمية التي فندت النظرية الخطية في نماذجها التفسيرية المبكرة وناقشت مزيداً من التصورات المعقدة حول الأسواق الاقتصادية العالمية (انظر cooper and Packard 1997<sup>(٦)</sup>). وارتبط زوال نظرية التحديت أيضاً بالانتقال الواضح بعيداً عن تفسيرات البنائية الوظيفية في علم الاجتماع. وارتبط الأخير بنشأة الاتجاهات الأكثر راديكالية، وبصفة خاصة تلك المتأثرة بالماركسية، والمرتبطة بأفول بارسونز. وكان سقوط الشيوعية في أوروبا في التسعينيات - من ناحية ثانية - عكس هذه الحساسية. وأصبحت الفرضيات المتقربة المنبودة - بالنسبة لعدد من المحللين مؤكدة - مع فوكوياما Fukuyama (1992). وهو الأكثر شهرة والذي نادى حديثاً "نهاية التاريخ". وقد عاد في هذا السياق بعض الكتاب، الأكثر وجاهة على سبيل المثال صمويل إيزنستادt Shmuel Eisenstadt، لنظرية التحديت ينشدون تحدي هذه الليبرالية المنتصرة، واعترفوا أيضاً بتسارع الأحداث (انظر أيضاً Tiriyakian 1991). وكانت عمليات تصفية الاستعمار - في الوقت نفسه - لديها السياق الأولى لنظرية التحديت، وهي ذاتها باعث لانتقادات ما بعد الاستعمار لأفكار التمركز حول السلالة الأوروبية المهيمنة على الحداثة. ومن ثم، تمفصل النموذج الجديد للحداثات المتعددة في علاقة بهذه الاهتمامات المختلفة.

وسوف أوضح في القسم التالي: أن نموذج الحداثات المتعددة لم ينجح نجاحاً عظيماً في تحويل الجدل السابق حول التحديت. وحدث هذا بسبب استخدام منظري الحداثات المتعددة نسخة خام إلى حد ما لفرضية التحديت،

كما عرضها كير: وروستو، وليرنر، Kerr Rostow and lerner من بين آخرين، دون الاعتراف الكافي بالتعديلات المهمة التي قدمها نقادها في ذلك الوقت. وقد يُرْجَعُ على هذا في عمل صمويل إيزنستات الذي انشغل بمناقشات لنظرية التحديث في السينييات، والذي تكامل عمله مع تحديد هوية النموذج الجديد للحداثات المتعددة بشكل جيد أكثر. واتجه إيزنستات من كتاباته المبكرة عن الأسواق الاجتماعية ونظرية التحديث إلى أعمال حديثة أكثر عن الحضارات والحداثة (2001 و1998 و1987 و1965) بتحديد هوية الصورة الاستثنائية للحداثة المرتبطة بالغرب وبحث الديناميات الثقافية للحضارات الأخرى بالمقارنة بها. واتجهت انتقاداته المبكرة لنظرية التحديث أولاً لهؤلاء المنظرين، مثل: كير، وأخرين et al (1960)، والموند، وكولمان Almond and Coleman (1960) الذين حاولوا تقدير مقاربة المجتمعات الأخرى لنموذج المجتمع الصناعي الغربي. ويرفض إيزنستات الادعاء أن بنور الحداثة موجودة في أغلب الثقافات والمجتمعات؛ فقد ناقش فرضية التقارب المركبة لنظرية التحديث؛ حيث يشكل تطور الحداثة ذروة إمكان التطور الإنسانية. وحاول - بدلاً من ذلك - المطالبة بالخصوصيات الثقافات التي ظهرت في المقدمات المنطقية لنظرية التحديث، وبصفة خاصة، والتخصيص للحضارة الأوروبية والحداثة الأوروبية (3: 1987). وتتابع بمناقشته - بارسونز - أن الحداثة كما ظهرت في أوروبا الغربية؛ احتوت "تطور إلى حد بعيد من الداخل، "الم المحلي" من خلال تحقق الفرصة المتسللة في بعض جماعاتها ومن خلال التفاعل المستمر بينهم" (1987:8) وكانت تلك الفرصة غائبة عالمياً.

(٣)

وكما ذهبت إلى أن، طوال العقد الأخير، بدأ المنظرون الانتقال من لغة مفاهيم التحديث إلى تلك المتعلقة بالحداثات المتعددة؛ وأظهر هذا التغير انعكاساً لعدم استساغة تطبيق فكرة المسار الاستثنائي، الساذجة على التصور الحالى للمجتمعات المعاصرة داخل العالم بأكمله. ويذهب إيزنستات وشلوتر Eisenstadt and Schluchter (1998) إلى أنه، رغم الميل المهيمنة والمتاجسة التي تسبب إلى مشروع التحديث؛ فإنها لا تؤيد التقارب، ولا حتى في الغرب ذاته، وهكذا فإن فكرة التقدم التاريخي الخطى المرتبطة بالتحديث يجب أن تفسح مجالاً لتصورات عن الحداثات المتعددة. وقد ناقش ديلانى Delanty بالمثل (1999)؛ فكرة أن النموذج التاريخي للتحول من مجتمع تقليدى إلى مجتمع حديث ليس قابلاً للتطبيق لفترة طويلة، ويجب أن تركز النظرية الاجتماعية - بدلاً من ذلك - على تفكك الحداثة من النمط الأحادي إلى مسارات مختلفة.

ويدعو إيزنستات وشلوتر Eisenstadt and Schluchter إلى تطوير نموذج الحداثات المتعددة، والحضر في مواجهة المغالطات المذكورة آنفاً. إن امتداد العالمية للحداثة ينبغي عدم رؤيته "عملية متكررة؛ لكن كبلورة لحضارات جديدة"؛ وأن تكون الحضارات الجديدة اتّخذت نقطة مرجعية لها، "البلورة الغربية الأصلية للحداثة" (1998:2,3). ويمكن القول: إن هذه النقطة المرجعية ليست مساراً أحادياً متماثلاً يوجد حوله تقارب، كما في نظرية التحديث؛ لكن إحدى الحضارات الأخرى يمكن أن تحرف أو تبتعد. وتؤسس للنقطة المرجعية حداثات متعددة، وهذه التعديدية - من وجهة نظرهم - كافية لتجنب المغالطة الأخرى حين تتمرّكز حول السلالة الأوروبيّة (أو الاستشراق،

كما طرحوها). وقد ناقشت - من ناحية ثانية- أن استمرارية هذه الحداثات المتعددة أمكن فهمها بوصفها مشقة من خصوصية إبداعية، لهؤلاء الذين اتبعوا الأطر المؤسسية للحداثة التي نشأت في أوروبا، وتظل مشكلة التمركز حول السلالة الأوروبيّة مكملاً للنموذج الجديد.

عرفت الأدبيات حول الحداثات المتعددة، في شكل مماثل أكثر عمومية من نظرية التحديث، ما عرفَ الحداثة بأنها "التحولات الخامسة للمجتمعات الغربية أثناء عمليات التصنيع، والتحضر، والتغيير السياسي في نهاية القرن ١٨ وبداية القرن ١٩" (Wittrock 1998:19). وفيهُمت الحداثة، بشكل متزامن، في ضوء تضافرها المؤسسي *institutional constellations*، تلك نزعاتها "حو الأطر البنائية، والمؤسسيّة، والثقافية العالمية" (Eisenstadt and Schluchter 1998:3)؛ إضافة إلى برمجة ثقافية Cultural programme (Eisenstadt 2000:7) لمهاجمة تناقض المبادئ الداخلية، وما يحفز خطاباً نقدياً ونزاعات سياسية متواصلة". وبسمح فهم الحداثة بهذه الطريقة للعلماء بوضع الحداثة الأوروبيّة - ورؤيتها في سياق اتحاد أولى للأشكال المؤسسيّة والثقافية - كحداثة أصلية، وفي الوقت نفسه يسمح للرموز الثقافية المختلفة أن تنتج في حداثات متعددة. وتتباين فكرة الحداثات المتعددة - من ثم - مع فكرة الإطار العام للمؤسسات الحديثة، مثل: اقتصاد السوق، والدولة - الأمة الحديثة، والرشد البيرورقراطي - التي نشأت في أوروبا وصُدرت فيما بعد لبقية العالم<sup>(٣)</sup>. ويفسر هذا التناقض الظاهري الذي استطاع إيزنستات وشلوتر تفككه التمركز حول السلالة الأوروبيّة بوصفه عائقاً ظاهراً الجوهر افتراضاتهم، أعني: "افتراضات التویر حول مركزية نمط الحداثة المتمرّكز حول الأوروبيّة" (1998:5).

وقد استند التركيز في مسارات حضارية مختلفة غير أوروبية على افتراض أنه: إذا لم تؤد هذه المسارات إلى حداة أصلية كما في أوروبا؛ فإنها قد أدت إلى تعدد في الأنماط المؤسسية والقواعد الثقافية. وكما يناقش ويتروك Wittrock (1998)، وذلك بإعادة النقد الداخلي المبكر لنظرية التحديث؛ فإن هذه المجتمعات راكرة، وتقلدية؛ لكنها تطورت وتحولت سياقاتها المؤسسية والثقافية الخاصة بها قبل مجيء الحداثة الغربية. ولم يكن من ناحية ثانية، قد صدرت الأنماط المؤسسية المرتبطة بالحداثة الغربية إلى هذه المجتمعات الأخرى التي ظهرت داخلها حداثات متعددة. وكان الاعتقاد: أن التزامن بين الأنماط المؤسسية للمركب الحضاري الغربي وبين قواعد ثقافية مختلفة لمجتمعات أخرى - يخلق حداثات مختلفة متباينة. ومن ثم قد توجه منظرو الحداثات المتعددة إلى الحداثة في ضوء جانبيين: إطارها المؤسسي، وقواعدها الثقافية. ويسمح هذا الفصل بين ما هو مؤسسي وما هو ثقافي إلى أن يفهم المؤسسي بأنه شيوخ التموجات المختلفة للحداثة - ويسمح بناءً عليه بفهم أنماط الحداثة في حد ذاتها؛ بينما تمثل الثقافة، موقعًا لتناقضات حاسمة، وتشكل أساس القابلية للتغير؛ ومن ثم الاختلاف الذي ينتجه في حداثات متعددة.

ويناقش إيزنستات ذلك الأساس للبرمجة الثقافية للحداثة - كما نشأت في أوروبا - "أنها أكدت على استقلال الإنسان"، بتحريره من الأشكال التقليدية للسلطة، والتركيز على "الانعكاسية والاستكشاف"، و"البناء الفعال والسيطرة على الطبيعة، متضمنة الطبيعة الإنسانية" (1998:5). ويواصل إيزنستات مناقشته: بأن تزامن هذه التطورات، يلقي ضوءًا قويًا على بداية الميدان السياسي المعاصر وإمكان النزاع داخله، مع التوتر الأساسي الموجود "بين

التأكيد على الاستقلال الإنساني والضوابط المقيدة المتأصلة في التصور المؤسسي للحياة الحديثة" (6:2000)، واستمرار التوتر بين التقدم نحو الشمولية من ناحية وتبانها عن النزاعات الأكثر تعددية من ناحية أخرى. وقد ركزت تناقضات المبادئ الداخلية، وتناقضات الحداثة على العلاقات والتوترات بين المقدمات للحداثة وبين هذه المقدمات والتطورات المؤسسية في المجتمعات الحديثة" (Eisenstadt 2001: 325). وتؤدي تناقضات المبادئ إلى النزاعات السياسية حول مسائل مثل العلاقات بين الدولة والمجتمع وأنماط تحديد الهوية الجمعية الناتجة عن اختلافات الحداثة التي أمكن رؤيتها تنشأ فيما بعد.

ويذهب إيزنستات إلى أن التحول الرا迪كالي الأول "للحadثة"، في المقدمات الثقافية الأوروبية، وأن أهمية امتداد الحداثة في الولايات الأمريكية (13:2000). وهي تمثل - في الواقع - المثال الأول للحداثات المتعددة! ونمذج آخر بديلة مميزة للحداثة هي الأنماط السوفيتية الشيوعية والفاشية، وأنماط القومية - الاشتراكية<sup>(٤)</sup>. ولم يكن يوجد - داخل أوروبا آنذاك حادثة واحدة؛ لكن - بالأحرى - كما ذهب ويتروك Wittrock إلى أنه "إمبريقياً ليس هناك إنكار وبسيولة يمكن ملاحظة توسع الأشكال المؤسسية والثقافية" (وانظر أيضاً therborn 1995 والتשديد من عندي و 58: 2000). استطعنا رؤية أن هذه الاختلافات - وهذه الحداثات المتعددة - قد تطورت بداية في أوروبا واستمرت مع امتداد الحداثة إلى الولايات الأمريكية، وأسيا، إفريقيا. ويتبع إيزنستات (2000) حديثه: أن أصول الحداثة، والحداثات المتعددة أيضًا لها أصول في أوروبا، أو في الإطار الحضاري الغربي على نطاق واسع. وأعتقد - في الواقع - بوجود دلالة مهمة أن الحداثات المتعددة تطورت في البداية، ليس في آسيا "أو في المجتمعات الإسلامية التي

لديها ما يُعزى لوجود تراث غير أوروبي متميز؛ لكنها نَطَرَت داخل الإطار الواسع للحضارات الغربية" (13:2000). ويداً أن الحداثات المتعددة، نشأت من المواجهات "بين الحداثة الغربية والقاليد الثقافية والخبرات التاريخية للمجتمعات الأخرى، وظهر التزامن - أو لا - في أوروبا ذاتها (23) Eisenstadt 2000: 23). ويؤسس هذا الاعتراف الآن بـ عدم التمركز حول الرؤية الأوروبية للغرب بوصفه أصل الحداثة، وكأصل للحداثات المتعددة<sup>(١)</sup>.

#### (٤)

ما هي مساهمة الحضارات غير الأوروبية داخل هذا الاتجاه الجديد؟ كما ناقشت آنفًا: إن الحداثات المتعددة المختلفة الناشئة في الغرب ترتبط بالأشكال الشمولية - الشيوعية (في خط متند لماضي اليعقوبية Jacobinism<sup>(٢)</sup>) والفاشية، مع ارتباط كلاهما بأشكال القومية الإثنية. ويفترض إيزنستات (2001، 2000): أن الحركات الشيوعية والأصولية رغم اختلافاتها الأخرى تشرك - على الأقل - بالانشغال بالحداثة والارتباط بمشكلتها الأيديولوجية المركزية، تلك التعددية في مواجهة اللاتعددية. وقد بدلت هذه النزعات بوصفها حركات بعيدة عن السيطرة الضعيفة للتوري رمز الحداثة الذي تمت رؤيتها في سياق استقلال الإنسان، والسيطرة على الطبيعة. وينتظر الفضاء المفترض للقواعد في حضارات أخرى بشكل متغير، أو حتى متعارض، وفقًا لمبادئ الاستقلال والحرية والتعددية، والمشاركة المرتبطة بالشكل المركزي للحداثة الأوروبية. وتبدو النشأة داخل الحداثات المتعددة للأصولية

(١) اليعقوبية: جماعة متطرفة عُرفت بنشاطها الإرهابي خلال الثورة الفرنسية (المترجمة).

والشيوعية الدينية مجازية، وغالباً ظاهرية في مواجهة الحداثة، وبصفة خاصة: الحداثة الأوروبية التي بدت "أنها تبرهن على الخصائص المتميزة لليعقوبية الحديثة، وتشترك مع الحركات الشيوعية في نشر الرؤى الشمولية" (Eisenstadt 2000:19).

ويُعد الفضاء الوحد المفترض لقواعد الحضارات الأخرى، منحازاً مع القواعد الإشكالية العميقه للحداثة الشمولية. إن الشيوعية والفالشية؛ رغم ظهور القواعد المسيطرة للتغوير مع أشكال الاستبعاد الاستعماري جنباً إلى جنب، لا تعد أشكال الاستبعاد هذه جزءاً في مناقشة الحداثة الأوروبية. ويقدم منظرو الحداثات المتعددة، متافقين مع تراثهم الفيبرى *weberian*، رؤية متشائمة ضمنياً لإمكانات مواجهة مجتمعات عالمية؛ حيث ترى أشكال شمولية بوصفها أشكالاً متعددة جاءت بها الحداثة للوجود (انظر Arnason, 2000, 2003). وتأتي هذه الرؤية على النقيض من الرؤية "المتفائلة" المبكرة لنظرية التحديث التي اعتبرت أشكال الشمولية صياغات شاذة أو ضالة للحداثة. ويشير ثيربورن Therborn - على سبيل المثال - إلى أن نظرية التحديث تجاهلت تأثيرات التاريخ الاستعماري والاستبدادي؛ ورغم ذلك فهي "مغزمه بنغمة أكثر ليبرالية متفائلة للتغيير المبرمج" (2003: 297)، وهي الشيء المفقود في أكثر تجسيد حديث للحداثات المتعددة.

ما يبدو واضحاً أيضاً في هذه المناقشة أن ذلك التحليل داخل نموذج الحداثات المتعددة. لا يمدنا بسبب لوجود تفاؤل حول ما يمكن تعلمه من الحضارات الأخرى، أو كيف يمكن لذلك التعلم أن يحدث تأثيراً إيجابياً. وقد بدت هذه الأشكال الأخرى للحداثة تتواجد وجميعها مهتمة بمدى مقاربة هذه الصياغات الأخيرة، أو عدم مقاربتها لصياغة "الأصلية الأوروبية"

(لفهم الحداثات المتعددة في سياق اختلافها عما يكون متضمناً فيما تمت المقاربة له). ويُعد هذا التقييم للتعددية، أو من ثم الاختلاف، أقرب إلى راديكالية ما بعد الحداثة فيما يتعلق بأشكال الحداثة "البدائلة" التي ناقشها جاونكار (2001a) وأخرون مقارنة بالمؤيدين لنموذج الحداثات المتعددة الذين يشعرون بالراحة معه. ويمكن رؤيته كونه جزءاً من دورة كلاسيكية - رومانسية للتنظير حول الحداثة التي نُوقشت في نهاية الفصل السابق.

ولا تزال هذه الدورة تدور مرة أخرى ويمكن رؤيتها من المفاهيم الشعبية الأولية عن "سيولة الحداثة" liquid modernity والتحديث الانعكاسي reflexive modernization. وقد بدأت الحداثات المتعددة - في هذه الصياغة - "أنها تمثل تعبيرات غير غربية/عالم ثالث عن التقدم الاجتماعي بعد الاستعمار" والتي - وفقاً لما ذهب ليه Lee - "لا يتم تحديدها بالضرورة مع إعادة تشكيل برمجة التحديث الانعكاسي أو التصور عن سيولة الحداثة، وكلها ارتبط بتطورات في الغرب" (التشديد من عندي 2006:366). وقد بحث بقية العالم في سياق "الملاعمة" وأنها تمدنا بمفاهيم الحداثة - كما يستنتج ليه Lee في مقالته: "سوف يمنحك البحث الإمبريقي فرصة لتقييم ملامعتها للتطبيق [الملاعمة وتطبيق المفاهيم المحددة سابقاً] في أجزاء مختلفة من العالم" (2006: 367) - ولا يوجد وعي أن بقية العالم تمدنا بأساس لتوسيع مفاهيم ملائمة للتفكير بشأن العالم<sup>(١٠)</sup>.

بينما يشير منظرون، مثل: ويتروك (1998, 2000), وآرنسون Arnason (2003) إلى أهمية الترابطات، وأشكال التزامن العالمي، والتواريخ المترابطة والمعقدة في فهم تطور الحداثة، ونادرًا ما يدمجون ما تعلموه من قراءة هذه التواريخ في تحليلاتهم المعرفية. ويذهب ويتروك

- على سبيل المثال - إلى أن أشاء "الفترة الطويلة لوجود المجتمعات الحديثة المبكرة في أوراسيا<sup>(٠)</sup> Eurasia، حدث تدفق متواصل لأشكال الاتصال الثقافي، والسياسي والتجاري وأشكال التفاعل بين حضارات مختلفة" (1998:38). ولم يطور ويترنوك هذه النقطة في بقية مقالته؛ ولكنه يعيد مردداً أن الاختلافات بين مجتمعات الحداثة المبكرة ومساراتها المنفصلة؛ ليست نتائج ترابطاتها. وحينما ناقش (ويترنوك) الترابطات بعمق أكبر وجدها ترتبط بعمليات حدثت جمعتها داخل أوروبا (1998:23). وفيفرض، بمتابعة الواضحة للتراث الفيبرى، إمكان رؤية "شكل الحداثة في أوروبا كنتاج لسلسلة من عمليات مستمرة أساسية لأشكال تحول سياسية، واقتصادية، وفكريّة تدعم وتكيّف بعضها البعض بالتبادل" (Wittrock 2000:40). وتعُد أيضاً، مساراً واحداً فقط للحداثة المبكرة للمجتمع الأوروبي برأيه قادرًا على التطور للحداثة بدون تفاعل مع مجتمعات أخرى. واعتبار أن كل المجتمعات الأخرى "حققت" حداثتها فقط عقب ما يعتبره ويترنوك Wittrock، تأثيراً، والتحولات ذات الأهمية البالغة داخل المجتمعات الغربية ولا توجد مناقشة حقيقة أو انشغال بالتساؤل عن كيف شكلت تعددية المجتمعات المبكرة نمو الحداثة.

يناقش Wittrock أهمية اتساع المنظور "التيتضمن خبرات الحضارات خارج أوروبا" (Wittrock 1998:27)، ومن الواضح أن ما نعنيه يضع خبرات الحضارات خارج أوروبا في توازن مع أوروبا، دون مناقشة الروابط بينهم. ويوافق ويترنوك حدثه: إن هذه الخبرات الأخرى "قابلة للمقارنة، ولا تزال مختلفة راديكالياً عن نظيرتها بأوروبا" (28: 1998). ويجذب أرناسون Arnason الاهتمام بالمثل "توازى التطورات (حتى إذا كان أكثر جزئية)

---

(٠) أوروبى آسيوى (المترجمة).

في المناطق الأخرى"، ويفترض إمكان الاعتراف به؛ بينما لا يزال يلتمس عنـاً لصياغات مميزة لأنماط اخترعت أولاً، لكنها ليست مفروضة من جانب واحد عن طريق الغرب" (التشديد من عنـدى. 63. 2000). حيث لا يتضمن المعنى الشائع للتوازى علاقـة، أو رابـطة، أو تأثير يكون واضحـاً أنـهـا أرنـاسـون يـتبع ويـتروـك في التـأكـيد على أهمـية التـطورـات في أماـكن "آخـرى" دون أنـ تـأخذ أهمـيتها في المـشروعـات المـعـرـفـية التـي تـطـورـت؛ ما لم تـرـ أنهاـ تـشكـل اختـلافـات عنـ النـمـطـ المـثـالـيـ الأـورـوـبـيـ "الأـصـلـيـ". وقد أـمـكـنـاـ رـؤـيـةـ التـطـورـاتـ خـارـجـ أـورـوـبـاـ بـوـصـفـهاـ تـنـشـأـ وـتـنـمـوـ وـتـوـجـدـ فـيـ عـزـلـةـ عـنـ التـطـورـاتـ فـيـ أـورـوـبـاـ - الإـشـارـةـ الـوحـيدـ لـلـرـابـطـةـ لـاحـقـةـ لـبـلـوغـ أـورـوـبـاـ الـحـادـثـةـ وـهـيـ ذاتـ تـأـثـيرـ أحـادـىـ الـاتـجـاهـ منـ أـورـوـبـاـ إـلـىـ مجـمـعـاتـ آخـرىـ.

ويكون إدراك "الاختلاف"، كما نـوـقـشـ سابـقاـ تعـديـلاـ مـهـماـ للـنزـعـاتـ العـالـمـيـةـ المـهـيمـنةـ دـاخـلـ الـعـلـمـ الـاجـتمـاعـيـ. وإـدـرـاكـ الاـخـلـافـ - منـ نـاحـيـةـ ثـانـيـةـ غـيرـ كـافـ. ويـشكـلـ "الـاخـلـافـ" أـيـضاـ /ـخـلـافـ/ـ لـلـافـتـراـضـاتـ التـيـ شـكـلـتـ الـبـحـثـ الـأـولـىـ - فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ لـلـأـصـولـ الـدـاخـلـيـةـ وـالـنـمـوـ الـأـولـىـ لـلـحـادـثـةـ فـيـ أـورـوـبـاـ مـبـكـراـ. وقدـ وـصـفـ فـيـبرـ Weberـ الـانتـشارـ فـيـ مـحاـولـةـ تحـدـيدـ الأـسـبـابـ "ـتـهـضـةـ الـغـربـ"ـ وـ"ـمـعـجزـةـ الـأـورـوـبـيـةـ"ـ التـيـ تـتـبعـهاـ الـمـنـظـرـونـ الـلاحـقـونـ مـحاـولـينـ وـصـفـ الـمعـجزـةـ فـيـ أـورـوـبـاـ؛ حيثـ النـشـأـةـ الـأـولـيـةـ الـمـفـرـضـةـ لـلـحـادـثـةـ هـنـاكـ (انـظـرـ الـمـسـائـلـ الـخـاصـةـ لـ Daedalusـ 2000ـ 1998ـ). بينماـ تـرـتـبـ الـنزـعـةـ التـأـوـيلـيـةـ الـواـضـحةـ بـنـشـأـةـ مـعـجزـةـ الـحـادـثـةـ فـيـ أـورـوـبـاـ بـالـمـعـنـىـ الـمـتـأـصـلـ فـيـ التـفـوقـ الـذـىـ رـبـماـ رـفـضـهـ مـنـظـرـوـ الـحـادـثـةـ، وـيـكـونـ التـخـصـيـصـ لـلـغـربـ كـمـسـأـلةـ "ـوـاقـعـيـةـ"ـ - بـوـصـفـهـ شـيـئـاـ حدـثـ يـحـتـاجـ تـقـسـيـرـاـ - يـظـلـ زـاسـخـاـ فـيـ الـمـوـضـعـ الـمـلـائـمـ (انـظـرـ McLennanـ 2000ـ 2006ـ).

حداثة الحضارات، ومن ناحية ثانية ربما اختلف الحضارات الأخرى عن “حدثتهم”，يولد فهما للحداثة الغربية كشكل أصيل وشكل للتعبير ينجز دون علاقة بالآخرين.

وقد حددت التماضيات أو الصلات بين الثقافات على أساس ما إذا كانت الثقافات الأخرى متماثلة، أو مختلفة، عن نظيرتها في الغرب. وتكون الصورة عجلة دوارة مع وجود أوروبا في المركز، وتمثل ثقافات أخرى بوصفها كابحاً على العجلة - جميعها ذات علاقة بأوروبا ولا يوجد حساب لعلاقات بأماكن أخرى مع بعضها بعضاً. وافتراض وجود التشابه أيضًا؛ حيث كل كابح (ثقافة) لديه تكامل من جانبه، ووجود مستقل عن أحدها الآخر، حتى إن الحداثة الأوروبية انتشرت بعيدًا عن مركز الثقافات المتغيرة في طريقها. وتكون الصعوبة مع هذا النموذج مضاعفة لما يلي: أولاً- تأسس المشكلة في سياق المقارنة مع أوروبا لا يدرك حداثة المواقف الأخرى. ثانياً- تؤدي افتراضات الكمال الثقافي، والديناميات الداخلية إلى تجانس التراث والثقافات إضافة إلى طمس الروابط (انظر 2006 yu).

ويمثل اتجاه الحداثات المتعددة تحدياً لنظرية التحديث، ربما لديه دلالة ما في سياقاته الخاصة؛ لكنه أقل كثيراً في أصالته مما يفترض مؤيدوه. ويكون الترحيب بصفة خاصة بتحلل بنية للانقسام البسيط، الذي يفضله بعض منظري التحديث، بين التقليدي والحديث؛ حيث يفهم التقليدي عموماً في سياق الركود والتخلف والحديث كدينامي وتقديمي. ويكون التركيز بالتوالي معهم على التطورات في أجزاء أخرى من العالم والاعتراف بالديناميات الثقافية الموجودة داخل تلك المجتمعات، ويمدنا منظرو الحداثات المتعددة بإصلاح ضروري للتحليلات التي استندت على أفكار الشرق الراسخ،

والأخمق الذي استيقظ من سباته - فقط - عقب مواجهاته مع الغرب. ويجب الاعتراف - من ناحية ثانية - أن هذا النقد قدم أيضاً في ذلك الوقت نظرية تحديد كانت مهيمنة، كما ناقشنا مبكراً في الفصل؛ وليس هذه هي الرواية تماماً. حيث تفترض المقدمة الأساسية لمنظورى الحداثات المتعددة بحث الافتراض المهيمن بالتقارب ونتيجه الطبيعية بمسار واحد للحداثة، وهى ذات كفاءة مهمة لنظرية التحديد. ويكون تجاهلها ذا دلالة - من ناحية ثانية - بفشل التوجه بما يجعل الغرب يظل النقطة المرجعية.

وقد أكد اتجاه الحداثات المتعددة على فكرة أن وصف الديناميات الداخلية للثقافات الأخرى كافياً للتغلب على الاتهام عن طريق التمركز حول السلالة الأوروبية، والاعتقاد أن تأكيد الرؤية من الغرب للشرق ضرورة للمنهج المقارن؛ لأنه ضروري لبحث منهجية المقارنة وارتباطها بنظيرتها من الأنماط المثالية. وإن تركيزه على الديناميات الداخلية للحضارات المنعزلة عَجزَه عن اتخاذ رؤية أخرى إلا من الغرب. وأود مناقشة أن الاتجاه المقارن يفaci مشكلة التمركز حول السلالة الأوروبية بتجاهل (وحتى بالإقصاء الفعال من خلال استخدامه لأنماط المثالية) التواريخ المترابطة والمت Başka الشابة التي تشكل أساساً لهم ملائم للسياق العالمي للعمليات الاجتماعية - التاريخية.

(٥)

يفهم منظرو الحداثات المتعددة نشأة الحداثة في أوروبا كونها افتراضياً قيمى محايد لا يقبل الجدال بما يتبع إلى حد بعيد تفكير ومنهجية فيير weber عن الحداثة (أو التحديد)، ويرون أن البداية لفهم عملية التحديد ضرورة

استكشاف أسباب نشأتها في أوروبا، ومن ثم تقييم علاقة حالات أخرى بها. وقدم هذا الاتجاه المقارن من خلال منهجية "الأنماط المثالية"؛ حيث تبحث مسارات حضارية مختلفة في علاقتها مع بعضها الآخر، أو مع أوروبا، أو الغرب. ويذهب منظرو الحداثات المتعددة إلى أن الأفضلية لاستخدام "الأنماط المثالية" أكثر من الاتجاه التطوري المرتبط بنظرية التحديث لفهم الاختلافات كانحرافات: "انحرافات ليس عن معيار؛ لكن عن نموذج مثالي استخدم فقط لأغراض موجهة" (Eisenstadt and schluchter 1998:7).

ويناقشون - أيضاً - أن النموذج المثالي للحداثة الغربية يخدم كمستوى عام لمواجهه تحليل الحضارات الأخرى، وضمان إمكان القول: إن "كل شيء متميز ولذلك مختلف" (Eisenstadt and schluchter 1998: 7). وتمثل تلك العمليات - من ناحية ثانية - الطبيعة المجردة لنماذج مثالية داخلية، ومنفصلة عن تلك المتمثلة في النماذج المثالية الأخرى. (انظر Weber 1949, kalberg 1994). وتخدم المنهجية - فقط - في دعم الاختلافات بين المجتمعات وافتراض الانفصال لمساراتها، بدلاً من تيسير بحث روابطها.

يناقش فيبر Weber في مقالته عن "الموضوعية" في علم الاجتماع تشكيل "صورة مثالية"، أو "نموذج تنصوري" للظواهر التاريخية يعرض "مركباً لعلاقات معينة وأحداث تاريخية للحياة، يُرى كنسق متاغم داخلينا" (1949:90). ويتشكل التحليل التاريخي بوضع مفاهيم شاملة قادرة على تشكيل "نموذج مثالي" في مواجهة الاختلافات اللاحقة التي أمكن مقارنتها بأسلوب حياد قيمي. وقد أدرك فيبر أن هذا النموذج لا يمكن "وجوده إمبريقياً في أي مكان في الواقع"، ويجرد من واقع أكثر تعقيداً، وقد افترض أن "لا مفر منه للأغراض التوجيهية إضافة إلى تلك التفسيرية"، ويزودنا بنموذج مفيد في

مواجِهَةَ تقييم الواقع انظر (1949: 90, outhwaite 1983, 1987 Burger 1987) ويُعترَفُ فيَّر بفشل هذا الفهم؛ لأن النموذج المثالي يشير "الواقع" في بنائه، وافتَّرضَ أنه "حقيقة" تصوُّرية توجَد مجردةً من تاريخها وموقعها الخاص، وتعتبر قابلةً للتطبِيق كموجةٍ في كل المواقف. واستخدام هذا الاتجاه في تقييم الثقافات الأخرى يطمس الوضع الثقافي لتركيب النموذج المثالي في المقام الأول.

تركز مناقشة فيَّر الاهتمام على أحد المشكلات الأساسية لقبول هذا الفهم؛ إذا كان شخص ما - من ثقافة أخرى يشير فيَّر إلى محاور صيني افتراضي - يرفض "المثالي في حد ذاته، والأحكام القيمية الملموسة المشتقة منه. لا أحد يستطيع من الاتجاهين الآخرين التأثير في القيمة العلمية للتحليل بأى طريقة" (1949: 58-9)، ويفترض أن ذلك الانفاق على التحليل المعرفي ونتائجِه حالة عقلانية، ويستطيع جدل العلم الاجتماعي تجاوز الموقف الثقافي. وكما ينافق بيرجر Burger: "الافتراض الضمني، دائمًا ما يتشكّل النموذج بشكل لائق" (1987: 139). ومن المفترض أن النموذج المثالي في البداية كثيبة عقلية تستخرج من كوكبة من ظواهر "واقع إمبريقي"، في حين يتعارض "الواقع الإمبريقي" مع البنية العقلية؛ إنه واقع إمبريقي غريب وفي حاجة إلى تفسير كما يوصَفُ "الانحراف" في نموذج مثالي آخر متميَّز، كما يُعارض؛ لأنَّه يستلزم إعادة تركيب البنية العقلية ذاتها (Holmwood and stewart 1991).

لا أرغب مع ذلك في اختزال التصورات التاريخية للغة المستخدمة في تضفيُّرها، ومن الضروري: الاعتراف بأهمية المقولات المفاهيمية المتاحة دون أي محاولة لفهم لا يمكن تخيله. ويبدو أن قبول تفسير خاص "الواقع"

- كما يناوش بيرجر - كحقيقة موضوعية يستلزم "اتفاقاً ذاتياً متبادلًا وهو أن مضموناً معيناً يفترض شكلًا مقوليناً خاصاً" (١٩٨٧: ٦٥). ومن ناحية ثانية، يجب افتراض تساؤلات: "من يكون جزءاً من الاتفاق الذاتي المتبادل؟" و"كيف يصل الاتفاق الذاتي المتبادل إلى تمثيله عالمياً؟" ويجب على هذا المحاور الصيني الافتراضي لفيبر أن يقبل المقولات؛ مع أنه لم يشارك في الحوار الذاتي المتبادل الذي أسسوه. إضافة لذلك، ما الذي يمكن إجراؤه حينما تصبح "الحقائق" التي كان هناك اتفاق سابق عليها الآن موضعًا للنقاش (ربما كنتيجة للاشتباك مع معاورين جدد)؟ وكما يجب أن يكون واضحًا: أن المحاورين الجدد الموجودين في ذهنى هم هؤلاء الذين أقصيت خبراتهم بدرجة كبيرة من التصورات الغربية المهيمنة للحداثة؛ أعني هؤلاء الذين خضعوا للمواجهات الاستعمارية (٢٠).

تؤسس نظرية التحديث تقسيم التقليدية - الحداثة كتقسيم المثالية - النماذج تلك التقسيمات المستقرة داخل نظرية عامة للنمو الخطى التطوري. وقد استقرت المجتمعات الغربية في قمة هذا المخطط؛ حيث الاعتقاد أن هناك بداية نوعية مقاطعة للحداثة؛ بينما استقرت المجتمعات أخرى في نقاط مختلفة متأخرة عنها محاولة بيساس اللحاق بها من خلال تقليد الغرب. وقد اتخذت الخبرة الغربية مثلاً تاريخياً أولياً لنموذج الحداثة في حين استند هذا الجدل على "رؤية" الحالة الأصلية "للخلف والتممية"؛ حيث تفترض أن التعميمات الإمبريقية، أو المفاهيم القابلة للتطبيق بشكل محدود، وتفترض تعميم النماذج المثالية (Bernstein 1971: 150). والتي تكون في هذا المثال: النماذج المثالية للتقليدية والحداثة (٢١).

ويعرض بيرنستين Bernstein على التقسيم المثالى النموذجى الذى تأسس بين التقليدية والحداثة فائلاً: إن "جماعات السمات يشكل نموذجاً مثالياً للتقليدية، ويعكس غالباً التمركز حول السلالة المتضمن فى صيغة الحادثة" (1971: 146). وتفهم الاختلافات عن أي معيار تصورناه بأى من الأسلوبين التاليين: الأول - مرضى Pathological، أو منحرف deviant (انظر حول الشيوعية 1960 Rostow)، والثانى- انتقالي انظر على سبيل المثال (Bendix 1967) أو يشكل "تخلفاً" (أو باستخدام اللغة الماركسيّة، "تنمية غير منكافئة") (Bernstein 1971:151). ويستخدم منظرو الحداثات المتعددة بدورهم نماذجاً مثالية حضارية للتعدد مشكلة استخدام نظرية التحديث للنماذج المثالية التقليدية - الحادثية ولتفيد تأييدها للنظرية العامة الخطية بدون إدراك أن ما يفعلونه يؤدى للتعدد النظريّة الخطية الحقيقية داخل كل نموذج مثالى للمجتمع الذى ناقشووه؛ في حين أن أي حضارة تستقر في إطار أكبر (غير معترف به) أنسنة أوروبا. وتكون مسارات الحادثة حتى ذلك الحين مختلفة، ويوجد اعتقاد بوجود نقطة أصلية يشقى المسار الأولى منها، في مواجهة الآخرين؛ وبناءً عليه تُقاس (هذه هي أوروبا).

تجدد النماذج المثالية، من ترابطات بنظرية عامة تشدّ تصنيف الروابط في وصف غائى متمركز حول النزعة الأوروبيّة. ويكون نموذج الحداثات المتعددة مضاداً للغائية؛ لكنه في الواقع متمركز حول النزعة الأوروبيّة، ويفوز تمرّزه حول السلالة الأوروبيّة إلى منهجه من خلال الفشل في إدراك التواريّخ المترابطة. ويجب أن يتضمن أي تجريد من أكثر الظروف الإمبريّيّة تعقيداً إن الظروف المتضمنة في النموذج لا تكون ذات دلالة في حد ذاتها. ويكون واضحًا أن المنظرين بينما يعرضون "الملامح العامة"

للحادثة، لا يشيروا للمواجهات الاستعمارية والأساق الإمبريالية المرتبطة بكل من بداياتها واندماجها واساعتها. إن وضع الحادثة باستمرار في شكل مثالى يفصلها عن سياقاتها الأوسع، مما يؤدي إلى أحداث تُعرف هؤلاء الخاضعين لهم بكونهم "منبوذين" unfortunate وَعُزِّيز العوارض الإمبريقية كمشكلات تحول<sup>(٤)</sup>.

ولا تكون رؤية الأحداث مثل إبادة الناس (كما في تسمانيا)، والطرد والإبادة الجماعية تقافياً (كما في الولايات المتحدة الأمريكية، وأستراليا)، والاستبعاد (للأفارقة)، وعمالة العبيد (كما في الهند) على أنها ذات دلالة في فهم نشأة الحادثة، أنها تمنح المصداقية لتأكيد لميرت Lemert أن "اكتشاف الغرب وبقاءه تأسسا على الإنكار الكبير لحقيقة عدوانه وشره" (1995:205). ولا يجب إدراك هذا العدوان والشر - من ناحية ثانية - في سياق وجود خاصية أساسية للغرب؛ لكن كجانب اجتماعى - تاريخي في حاجة ملحة لوضعه في الحسبان؛ ويكون الموقف الحالى بتجاهل هذه الأحداث، وتجنبها، وحظرها وعدم التأمل فيها كجزء من تاريخ الغرب فى تصور الغرب لذاته<sup>(٥)</sup> أنهم يحتاجون إلى اهتمام عاجل.

## (٦)

كما يناقش ديرليك Dirlik، بتحديد هوية "ال个多ية" ذات الجانب التقافي، و"تسعى فكرة" الحادثات المتعددة" لاحتواء تحديات الحادثة بمنح فرصة للاختلاف التقافي كأساليب لحياة الحادثة" (2003:285). ويمكن القول من ناحية ثانية: إنه لا شيء يخاطب المشكلات الجوهرية فيما يتصل بالأشكال المعرفية للحادثة ذاتها. وتوجد مناقشات للحادثة تحدد الهوية في أماكن أخرى،

ويستمر الناس في وضع هؤلاء الآخرين في سياق مقولات عامة سبق تحديدها، ويذكر الآخر أنه يمثل تقاليد الكمال المنفصلة عن التقاليد نفسها. ويذكر الآخر، كآخر ولا يوجد معنى نتعلمه منه، ونعيد تشكيل مقولاتنا من الفهم كنتاج المعرفة الجديدة التي تحققت (Holmwood and Stewart 1991). وبينما يزعم تقديم أساليب جديدة لفهم مفهوم الحداثة، تستمر نظريات الحداثات المتعددة في الاستناد على افتراضات الحداثة الأصلية للغرب التي يكفيها الآخرون، ويوطّنونها، أو يجعلونها تمثل للانتحاء<sup>(٤)</sup>. بما يجعل خبراتهم لا تختلف عن العالم السابقة في الوجود.

ويحدد الشخص - كما ناقشت - علاقات جوهيرية مفقودة من التنظير للحداثة وهي النزعة الاستعمارية. وقد ناقش بيرنسtein - الذي فيما يبدو أنه صوت وحيد في السبعينيات - نمطاً للتحليل السوسيولوجي - يبحث الموقف الاستعماري، وأوضح كيف استطاعت نظرية التحديث الوقف على رأسها وذلك يتضح مما يلي: أولاً - بالاقتراب من دراسة التنمية بمنهج تاريخي وثانياً - بكونها تشكل تسلالات أكثر ارتباطاً بالاحتياجات الملحة للموقف الحالي (1971:154). ويفق هذا التصور - كما يقول بيرنسtein - "وأفعينا ويعكس تقاليداً مختلفة للتحليل السوسيولوجي، في مغايرة مباشرة لذلك التصور الذي اشتق من نظرية التحديث، وكان حائلاً دون تحديد ديناميات وتقاضيات الموقف الاستعماري كشيء فريد بمشروع التحليل في سياق عناصر "التقليدية" و "الحداثة" الذي أنتج دينامية فقط في مفهوم "التحول" transition، أو الحركة على متصل التقليدية - الحداثة" (Bernstein 1971: 154).

وما نحتاجه - كما يواصل حديثه - عن طبيعة العلاقات بين مجتمعات تقليدية

(٤) الانتحاء: نزعة الحيوان أو النبات إلى الحركة أو الدوران استجابة لمطلب ما (المترجمة).

وحادثة بحث، ونظرت. ويتضمن اتجاه التعدد الحضاري خبرات وتواريخ الحضارات الأخرى، ولا يعرض أكثر من تلك الخبرات والتاريخ جنباً إلى جنب مع مثيلتها الأوروبيّة. وعلى النقيض؛ يناقش سوبراهمانياム Subrahmanyam (1997)؛ أن ما نحتاجه فهم العمليات الاجتماعيّة - التاريخية التي تكونت في ضوئها الظواهر العالميّة الشاملة ذات المصادر والجذور المختلفة والمترابطة.

إن نقص روابط تصور انتنا بالعمليات الاجتماعيّة - التاريخية من المسار الأوروبي والتركيز ليس فقط على المصادر والجذور المختلفة؛ لكن أيضاً على أساليب تفاعلها وتشابكها طول الوقت يزودنا بفهم أكثر ثراءً لتعقيدات العالم الذي نعيش فيه والعمليات التاريخية التي تشكله. وأرى وجود ضرورة ملحة لتوجيه الاهتمام لهذه الترابطات التي تعارض تشيو الهويات المفترض ارتباطه، وكل ذلك يحافظ عليه حتى ذلك الحين في الذاكرة "ما نعالجه ليس منفصلاً وقابلاً للمقارنة؛ لكنه تواريخ مترابطة" Subrahmanyam (1997:748). وكما يناقش وشبروك washbrook؛ إن تحديث بريطانيا لا يمكن تصديقه باستثناء في السياق العالمي الأوسع؛ حيث كانت الهند في ذلك الحين جزءاً حيوياً متضمناً" (1997: 410). وأنبني كنقطة بداية إعادة تشكيل إطار مقارن، سوف يشغل القسم التالي للكتاب، ويشن برakash Prakash الجدل فيقترح ذلك الافتراض الخاطئ، الذي خلده عديد من المنظرين كما عارضه البعض؛ أن الغرب "صاغ الصفة المميزة لمشروع حداثته قبل السيطرة عبر البحار" (1999: 12).

يناقش وشيروك (1997) - على سبيل المثال - أن الغرب له الأسبقية في نشأة الحداثة، وكان مثلاً نموذجياً لنسخ "مغلق" للثقافة، أو مكتف ذاتياً، في عالم يتألف من أنساق أخرى. ويطلق أي بديل لهذا الشك في "صدقانية". أصول الحداثة في الغرب. ويواصل وشيروك حديثه - من ناحية ثانية - أن تبني هذه الرؤية، لمعالجة "ثقافات وحضارات مغلقة ومستقلة، ويوجد دليل راجح على الاتصال والتفاعل العميق بينهم أثناء منتصف الألفية التي سبقت شكل الحداثة لأي ظهر قابل للاكتشاف" (413: 1997). وتدرك الحداثة، على أنها تشكلت من خلال العلاقة الاستعمارية، انظر (Barlow 1997) - ولم تكن النزعة الاستعمارية colonization نتاجاً للحداثة، أو تشكلت من خلالها؛ لكن تطورت الحداثة ذاتها من المواجهات الاستعمارية، التي جذبت الانتباه بصعوبة نحو فكرة "الانتشار" diffusion. وقد شكلت هذه المواجهات الاستعمارية - أيضاً آنذاك - الظروف لنشأة "قواعد ضعيفة للتحرر" من الحداثة وانفصلت الحداثة عن أصولها في العلاقة الاستعمارية، ورؤيت مصدر "لتحرير الآخرين" (١٦).

وقد فقدنا المصداقية مع علم اجتماع الحداثة sociology of modernity، وكما يفترض وشيروك - أيضاً - توجد حاجة لإعادة التفكير في أسس معرفية لتاريخ الحداثة (416: 1997). ويناقش - من أجل - تبني افتراضات منهجه معينة، أكثرها أهمية أن المجتمعات لا توجد كهيئات "مغلقة"؛ لكن كجزء من سياق عالمي أكثر اتساعاً (417: 1997). وقد أمكن استخدام توارييخ أجزاء أخرى من العالم، آنذاك، لتصدع التاريخ المشترك المقبول للغرب والإظهار أن "الغرب ليس لديه أصول رغم ادعاءاته التميز، وتاريخه التي لم يستطع جمعها بشكل كاف في شكل سرد فريد" (Mitchell 2000: 24).

وتقترض بونيت ponett أيضًا: أن المحاولة لإعادة التفكير في العلاقة بين الغرب والحداثة، و "الانتقال بعيدًا عن قلة التبصر بالتركيز على" كيف شكل الغرب عالم الحداثة، استلزم منا التخلّى عن أحد الأفكار الرئيسية المبنية في عصرنا – أن قصة الحضارة الغربية هي قصة الجنس البشري ذاتها – وبخلاف ذلك، فهم الحضارة الغربية بكونها مجرد واحدة من قصص الإنسانية (508: 2005). وتقترض بونيت لهذا الهدف: أن فهم Harootunian (2000) للحداثة أنها تمايز في النطورة وتعيش، حداثات تتجاوز الاتجاهات السابقة بالسماح لنا بالتفكير في الحداثة مع إمكانية الاختلاف.

ولا يكون بحث الإرث الاستعماري – فقط – بمناقشة المنظور الندي عن الأشكال الأوروبيّة للمعرفة؛ إنه أيضًا حول إشكالية التأكيد المطلق أن أشكال المعرفة أوروبية. وينبغي أن يتم هذا من خلال استخدام الأرشيفات العالمية، والعلوم الجغرافية والتاريخية التي تسمح لنا برؤية تلك النظريات والأفكار التي نستخدمها ولم يخلقها انتشار الثقافة من مركز كان آنذاك له تأثيره على العالم؛ لكن من خلال ترابط العمليات والنماذج paradigms التي هي ذاتها في تفاوض وتطور باستمرار (انظر Pollock et al, 2000). ولا يكون تطور الحداثة في مجتمعات أخرى ضعيفاً مقارنة مع نشأة الحداثة الأوروبيّة، ولا منحرفاً مقارنة مع الفهم المثالى – النموذجي لها الذي استخلص من الخبرة الأوروبيّة، وتقدم العمليات والتطورات المختلفة تفسيراً ثرياً لمفهوم الحداثة ومارسات حديثة، وأكثر ملائمة، للحاضر والمستقبل. ويتشبث السوسيولوجيون في الوقت نفسه بافتراضات عالمية عن نظرياتهم للحداثة في خشية أن يدفعهم ذلك لللّيأس والتخلّى عن الميدان للنسبية المتأنية (انظر،

على سبيل المثال، Alexander 1995). وأناقش أنه على النقيض لا شيء فقـناه باستثناء بعض التعصب.

وسوف أعرض - في القسم التالي من الكتاب - على "حقائق" الحداثة الأوروبية، بمناقشة أن فهم أوروبا في سياق الترابطات العالمية سوف يقدم فهماً أفضل لكيف تطورت الحداثة، وفي الوقت نفسه، يغير فهمنا لما نعنيه بالحداثة، ويغير فهمنا "لملوكية" أوروبا للحداثة كمشروع أصلي. وقد اخترت ثلاثة مناطق للبحث، مستخدماً خطاب الحداثة وأشكالها المؤسسية للدولة والسوق. وسوف أستمر - في كل فصل - بتقديم الحالة القوية للتمييز والأصالة الأوروبية قبل تفكك البنية deconstructing لتلك الحالة في سياق الترابطات الأوسع، والإسهامات الأوروبية الخارجية؛ إضافة إلى المناقشة في سياق ما يُنـسب إلى الانفصال بقطع العلاقات بين التقليدية والحداثة.

وقد انتقد جون جولدثورب John Goldthorpe (1991) علم الاجتماع التاريخي لفشلـه في تأسيـس مبادئ تـشكل الاختـيارات وـسط إسـهامـات الجـدل التـاريـخـى الـذـى يـقدم دـليـلاً لـلـادـعـاءـات الـتـى تـشـكـلت دـاخـل عـلم الـاجـتمـاع التـاريـخـى ذاتـه. ويـقول: الـاتـجـاه إـما "اخـتـار وـامـزـج" Pick and mix في تـاريـخ محلـ الـحـلوـيات (1991: 225). ومنـ المؤـكـد تـوـجـد "حقـائق" و "تـفسـيرـات" لـدعـم فـكـرةـ الحـدـاثـةـ الأـورـوبـيـةـ، وكـثـيرـاًـ ماـ يـنـوهـ عنـ هـذـاـ دـاخـلـ عـلمـ الـاجـتمـاعـ التـاريـخـىـ كـشـيءـ حـقـيقـيـ، رـغـمـ أـنـ التـفسـيرـاتـ وـالـقـنـيدـاتـ الـبـديلـةـ "لـلـحقـائقـ"ـ متـاحـةـ. بينما بـخـلـافـ جـولـ ثـورـبـ أناـ لاـ أـعـتـقـدـ أـنـ الـمـمـكـنـ تـقـدـيمـ مـجمـوعـةـ مـنـ الـمـبـادـئـ الـمـحدـدةـ، وـسـوـفـ أـنـاقـشـ: أـنـ الـأـهـمـيـةـ لـهـذـهـ الـمـنـاقـشـاتـ الـبـديلـةـ تـكـوـنـ كـافـيـةـ لـاقـتـراـضـ بـدـيلـ لـفـكـرةـ الـحدـاثـةـ الـأـورـوبـيـةـ الـتـىـ تـكـوـنـ مـقـبـولـةـ وـمـنـ الـمـحـتمـلـ مـنـتـجـةـ لـرـؤـىـ جـيـدةـ حـولـ عـمـلـيـاتـ تـارـيـخـيـةـ وـاجـتمـاعـيـةـ. وـتـكـوـنـ الـاسـتـجـابـةـ

العامة وسط السوسيولوجيين التاريخيين لمناقشة هذا النوع أن "اختياراتهم" تكون تصفيفية، وأن تلك التوصيفات "بالانحراف" deviant لأى حدث خاص لا ينضم لشيء ما تصنيفياً مثله (انظر Bryant 1994,mann 1994). وإلى حد بعيد بصرف النظر عن تميز اختياراتهم المتضمنة، سوف أنساقش: أن هذا الدفاع غير صحيح، وأن الحالات "المنحرفة" تتضمن لوصف تصفيفي مختلف وفهم تأريخي historiographic رسمي مختلف، وأعني تلك "التوارييخ المترابطة" كونها بديلاً لتوارييخ متمركزة حول النزعة الأوروبية<sup>(١٣)</sup>.

إن هؤلاء الذين يناقشون "الحقائق" عن التمييز الأوروبي لا يقدموا بالضرورة حالتهم في سياق الثلاث مناطق التي سوف أبحثها، ورغم ذلك هناك العديد يفعلون؛ لكن الادعاء بالتمييز استند على القطيعة rupture على الأقل في أحد الميادين. ويقبل بيتر فاجنر Peter Wagner - على سبيل المثال - فكرة أن التحولات المؤسسية بطبيئة جداً وتأخرت زيادة على عدة قرون؛ ونتيجة لذلك لم يكن من الصعب بالنسبة له قبول وجود العديد من التأثيرات الخارجية على ما يمكن تقييمه بطريقة أخرى كونه تطوراً داخلياً للحداثة الأوروبية. ويناقش وجود قطيعة منطقية تمثل تغيراً ملحوظاً وحاصلماً في الثقافة الأوروبية، ويكون ذلك علامة حاسمة على التمييز الأوروبي. أنا أدير هذا الادعاء أولاً مع مناقشة لفكرة عصر النهضة كمؤثر جيد واعٍ ومتميز نشأت منه القواعد الأساسية للحداثة الأوروبية، وخطاب التوبيخ.



الجزء الثاني  
تفكيك التمركز حول النزعة الأوروبية  
توارييخ متزابطة



## الفصل الرابع

### أساطير الكمال الشعافي الأوروبي · عصر النهضة ·

عُرف عصر النهضة على نطاق واسع بأنه كان مبشرًا بميلاد أوروبا الحديثة؛ حيث إن التطورات والابتكارات في مجال الفنون والتعليم ساهمت في التصور الذاتي لهذا العصر على أنه عصر حديث، وكذلك لما سُمي في الماضي بعصر النهضة. ولقد كان "اكتشاف" العالم الجديد - على وجه الخصوص - فضلاً عن التطورات في مجال العلوم والطب - والتي برزت لنفسها والأجيال اللاحقة - تفوق هذه الحقبة على الفترات التاريخية السابقة لها. وبناءً على حكمة العالم القديم؛ طور علماء عصر النهضة فروع الدراسة المعنية بالحالة الإنسانية العلمانية التي أطلق عليها فيما بعد "المذهب الإنساني" ثم العلوم الإنسانية. وشهد ذلك تطور "المذهب الواقعى المفاهيمي"<sup>(١)</sup>، الذي تميز بظهور النظرية وارتباط بالتأكيد الواضح على التحليل والنقد. بهذه الطريقة أصبح يُنظر إلى الاكتشافات الجغرافية، و"المذهب الإنساني العلماني"، والنظرية الاجتماعية؛ ليس فقط على أنها جزء من الحركة الثقافية الأوروبية؛ بل أيضاً كمِرافق لها. ومع تغيير الأنماط السائدة للتفكير أيضًا في مجال الفنون، بصورة ذهنية متميزة لهذا العصر؛ فإن الفن والعمارة في عصر النهضة هي التي بقيت بشكل أكثر وضوحاً عبر العصور كتجسيد ثقافي لهذه الفترة. وفي هذا الفصل؛ تناولت الخطاب السائد في عصر النهضة على أنه العصر "الحديث" وأوروبي، وقيمت المذاهب المقدمة من جانب العلماء بشأن أهميتها التاريخية وجذوره ذاتية المنشأ وكذلك تكامله الثقافي.

ويجادل واس فرجسون Wace ferguson (1948) - في دراسته الكلاسيكية التي غطت خمسة قرون - تفسير عصر النهضة بأن مشكلة عصر النهضة هي مشكلة مزدوجة وتعلق ليس فقط بحقائق ما حدث، بل أيضاً بالتأويل الذاتي لهذه الحقائق. في كل عصر يقترح أن تواريχ عصر النهضة تعكس البحث عن جذور المعتقدات والقيم المعاصرة "كما تتعكس في الواقع حقبة بالغة الأهمية لتطور الحضارة الغربية" (1948: 386)، وضمنياً للعالم بصفة عامة. ورغم الاختلافات في القسir؛ فإن تركيز عصر النهضة على التواريχ اللاحقة هو أمر لا يساوره شك. ويرى نيسبت (1973) مثلاً أن دراسة توجهات قريبة الشبه جداً من الدراسة التقليدية للكاريزما؛ بمعنى أنه رغم الانتقادات المستمرة لعصر النهضة من زوايا متعددة، كان هناك تأثير قليل على هيبة وازدهار الطائفة الحرفية في عصر النهضة، وعلى وجه الخصوص تكوينها لعصر النهضة باعتباره مبشرًا لـ (أو على الأقل يميل نحو) العصر الحديث (1973: 474).

وعلى مدى العقود القليلة الماضية وبشكل جزئي نتيجة للمناقشات الناشئة حول ما بعد الحداثة، كان هناك مزيد من إعادة النظر في علاقة عصر النهضة بالعالم الحديث والواقع المعاصر (انظر Bouwsma، 1970 Trinkhous 1979). وقد انطوت إعادة النظر هذه على تحول التركيز بعيداً عن المؤسسات الاجتماعية والسياسية إلى دراسة علاقة النهضة بنزعات "الشك والنسبية والنفعية" في الثقافة المعاصرة (Bouwsma 1979: 10). وكما يقول جرينبلات Greenblatt فإن تركيز الدراسة قد تحول من بحث تاريخي للفنون والتعلم بمعزل عن دراسة الطرق التي تكونت بها هذه الفترة في "تشكيل الجوانب المهمة بإحساسنا بالذات والمجتمع والعالم الطبيعي" (1980: 174- 5).

وفي خضم مظاهر الفلق هذه المتعلقة بالإحساس بالذات، والمجتمع والعالم؛ مما يعني أن عصر النهضة "أعيد اكتشافه" باستمرار في محاولة لفهم الجذور (الأوروبية) للقضايا المعاصرة. على سبيل المثال؛ فإن التوتر بين الإبداع والتزعة السلطوية الذي اتَّخذ تعريف الحالَة الإنسانية في عصر الحداثة - كما أشرنا إليها في الفصل السابق - تَفَهُّمٌ في ضوء جذورها الضاربة في فكرة عصر النهضة عن "تشكيل الذات" بمعنى فكرة الإنسان باعتباره مبدعاً لنفسه والعالم (13 : Bouwsma 1979). والاستقلالية للإنسان" التي نتجت عن ذلك عبرت عن نفسها للمرة الأولى خلال هذه الفترة (انظر مثلاً أعمال [1575] Montaigne 1993)، باعتبارها نزع القداسة عن السلطة المسلم بها على أنها نظير لها.

ومع الأسئلة التي طرحت بخصوص الأهمية المستمرة لعصر النهضة في عصرنا المعاصر؛ فإن أكثر التفاسير المتفق عليها هي التي تعتبر أن عصر النهضة بونقة لظهور "القوانين الثقافية" للحداثة، وكذلك لكونه فترة تحول جوهري إلى العالم الحديث<sup>(۲)</sup>. وكما ذكر تولمين Toulmin في مناقشاته الشاملة عن ظهور وتطور العصر الحديث؛ "فقد كان عصر النهضة بوضوح مرحلة انتقالية فيها غُرست جذور الحداثة ونمت" (23 : 1990)، وإن تحديد موقع عصر النهضة بهذه الطريقة يمكنُ العلماء من التكيف مع كل المظاهر غير العادية والاحتفاظ بخصوصية العصر بالقول مقارنة بالعصور الأخرى؛ لتكون فترة تحول غير عادية أو متسرعة (Bouwsma 1979).

سَعَيْتُ في هذا الفصل - إذا - إلى رفض المفهوم المقبول قبولاً عاماً على أنه أصل الوحدة الثقافية لأوروبا، وعلى أنه عصر تحول إلى عالم حديث متميز. ودرس الجزء الأول من هذا الفصل مكانة عصر النهضة في التاريخ

الأوروبي، ودرست باختصار كيف فهم على مر العصور، والزعم العام المتعلق بسبب اعتباره "ساعة الميلاد" لأوروبا الحديثة. ويدرس الجزء الثاني بمزيد من العمق خصائص من خصائص عصر النهضة اللتين أدتا إلى وصفه بأنه ميلاد العصر الحديث، أي إعادة اكتشاف النصوص القديمة، وظهور الفهم النظري المفاهيمي للعالم، كما يتناول أيضاً طرق بناء أوروبا في ضوء حضارتها (بإدماج كل من الفنون والتعلم) وسياسيها (خلال تنظيم أراضيها وإدارتها). ويناقش الجزء الأخير؛ الوضع الأيقوني لعصر النهضة في سياق مزاعم أنه كان مبشرًا بظهور فجائي للعصر الحديث؛ وافتراض الوحدة الثقافية، والتلقي الضمني لأوروبا. ويعنى هذا الفصل أساساً باستخدام أعمال مؤرخي العصور الوسطى وأوائل العصر الحديث، والعلماء العاملين في ثورة الطباعة، ومؤرخي الفنون العالمية، وغيرهم من أجل تمحیص وإعادة تشكيل الخطاب السائد عن عصر النهضة، ومن ثم فكرة "أوروبا الحديثة".

## (١)

ربط ياكوب بوركهارت Jacob Burckhardt (1860 [1990]) في القرن التاسع عشر باستمرار بين عصر النهضة والحداثة، وعند العديد من المؤرخين، كان هذا جزءاً من الفهم الذاتي للعصر ذاته. على سبيل المثال: يرى جون هال John Hall أنه كان بين "منتصف القرن الخامس عشر وأوائل القرن السابع عشر" في عصور مختلفة وأماكن مختلفة، ولأسباب مختلفة - أصبح المفكرون ينظرون إلى أنفسهم على أنهم يعيشون في عصر يسبب تشابكه مع القرون الماضية كأنه عصر مختلف (592: 1994). ويتفق رأى بيتر بيرك Peter Burke مع هذا التقييم بحجة أنه رغم أن "العصور

الوسطى لم يكن يعرف الناس خلالها أنهم يعيشون في هذه العصور الوسطى؛ فإن أفراد عصر النهضة كانوا واعين للغاية بحقيقة أنه كان عصر النهضة" (2: 1964).

ويعتقد أن النهضة الأدبية التي بدأت في القرن الرابع عشر بعلماء مثل: بوكاتشيو Boccaccio، ودانتي Dante، بترارك Petrarch كانوا عالمة على تطور حاد في تقاليد العصور الوسطى، والتي أدمجت في تصور وصياغة فكرة النهضة بوصفها إحياء بتأثير من النماذج الكلاسيكية (Bradner 1962)، (Panofesky 1953)، (1960). على نحو واع تحولوا من فوضى العصور المظلمة؛ فإن من المعتقد أن هؤلاء العلماء بحثوا عن النصوص المنسية للعالم الكلاسيكي لمعرفة ما يمكن أن يعلم بشكل مفيد من مؤلفين، من أمثال: أفلاطون، وأرسطو وفرجيل. ومع المعرفة المكتسبة من هذه النصوص كان يأمل العلماء إعادة بناء العالم القديم - وهو مجتمع اعتقدوا مبدئياً أنه متقوّق عن عالمهم، ولكنه أقرب إلى اهتماماتهم مما كانت عليه القرون الوسطى السابقة - ومن ثم كان يلذاً بعصر جديد؛ عصر كان يُطلق عليه العصر الحديث والذي يفهم على أنه متقوّق حتى على العالم القديم.

هذا الرأي مع ذلك أقل وضوحاً من رأى هال وبيرك، وعند استخدام مصطلح عصر "النهضة" أو الإحياء؛ فإن علماء هذا العصر ومفكريه من أمثال بترارك وفاساري Vasari كانوا يشيرون أساساً إلى فكرة الإحياء التقافي. ولم ينتشر هذا التعريف الضيق لدى أسلافهم أو من جاءوا بعدهم. وكما يرى بانوفسكي؛ فإن الاتساع التدريجي للعالم الإنساني من مجال الأدب إلى التصوير، ومن التصوير إلى الفنون الأخرى، ومن الفنون الأخرى إلى العلوم الطبيعية - أحدث تحولاً مهماً في التفسير الأصلي (18: 1960) انظر

أيضاً، Gouwens 1998). علامة على ذلك؛ حين أطلق ميشيليه ([1847] 1967) على كتابه السابع عن تاريخ فرنسا "عصر النهضة" حتى صُورَ هذا العصر على أنه عصر تاريخ الحضارة الأوروبية، وهي فترة ذات روح متميزة، تقابل بشدة العصور الوسطى (Ferguson 1948: 177). وعند وصف هذا العصر بأنه عصر "اكتشاف العالم" واكتشاف الإنسان، توقع ميشيل صدق ربط بوركهارت Burkhardt الشهير لعصر النهضة بتطور الفرد وميلاد العصر الحديث (Ferguson 1948, Burke 1990)، ومن ثم نظر بوركهارت بدوره إلى علماء العلوم الإنسانية على أنهم وسطاء بين عصرهم والعصر السابق لهم (1860: 130)، والذين حاولوا إلقاء الضوء على روى الإغريق القدماء في الحياة مرة أخرى في عصرهم ثم تجاوز هذه الأفكار<sup>(٢)</sup>.

ورأى جليمور (1960) - من بين علماء آخرين - أن كتاب بوركهارت عن حضارة عصر النهضة في إيطاليا هو أهم عمل بحثي ساهم في هيمنة وإيجاد التصور الحديث لعصر النهضة. والفهم السائد للمفاهيم الرئيسية "النهضة" وكذلك "المذهب الإنساني" وكذلك مفاهيم عن "تنمية الفرد" و"اكتشاف العالم والإنسان" زودتنا بها دراسة بوركهارت الرائعة، وهناك شعور شديد بأن "عصر النهضة كان شيئاً أوجده بوركهارت (Nauert 1995: 212). Ferguson 1948: 212.

ويؤيد هذا الرأي حقيقة أن جميع التوارييخ اللاحقة تقريباً على الفتر التي تشير إلى هذا العمل على أنه النقطة المحورية المرجعية سواءً من منطلق الاتفاق معه أو الاختلاف (انظر على سبيل المثال: Kristeller 1974، Ferguson 1948، Burke 1964، Symonds 1897). ومن التارييخ الأكثر حداثة حول عصر النهضة مؤلف جون هال John Hale (1994) "حضارة

أوروبا في عصر النهضة؟، حيث كان الاعتراف بأهمية دراسة بوركهارت عند تعديل عنوان مؤلفه وتنظيم فصوله حول أوروبا؛ عصر النهضة والحضارة، وهو يحتوى على موضوعات متكاملة مع دراسة بوركهارت السابقة.

كانت قضية بوركهارت الأساسية لعصر النهضة الإيطالية ينظر إليها كونها نقطة التحول الرئيسية في تاريخ الحضارة الأوروبية، ونقطة تحول داخلية المنشأ، والتي يعتقد أن لها أهمية على المستوى العالمي (120 : 1860). واعتقد بوركهارت أن الظروف السياسية التي كانت تمر بها إيطاليا بعد الصراع بين الباباوات وبين الهوحنستوفن في القرنين الرابع عشر والخامس عشر أتاحت ظهور - "المرة الأولى - الروح السياسية الحديثة لأوروبا، والتي تميزت بنمو سمة الفردية" (100 : 20) (1860). وبعد هذه الروح مسؤولة عن الفكر السياسي الأكثر رقىً والأكثر تنوعاً للتطور البشري، وأكملت حادثة الولايات الإيطالية (65 : 1860). ومن ثم في ضوء عصر النهضة لم يكن إحياء التراث وحده ذات الأهمية لـ بوركهارت؛ بل أيضاً المرحلة العالية من النزعة الفردية التي أشير إليها بواسطة النزعنة الكونية للوضع السياسي الإيطالي وأهمية هذا للحضارة الأوروبية (والعالمية) ككل (120 : 1860)، واقتراح روسين أن فكرة استمرارية العقل الأوروبي (المتعلق) بالوحدة الثقافية للحضارة الغربية من الماضي العريق حتى عصرنا، وكان الموضوع السائد في عمل بوركهارت (Rusen 1985 : 239). وعن طريق دمج الاستمرارية الثقافية في عصر الثورة مع الوحدة التاريخية للحضارة الغربية يقترح روسين: أن بوركهارت استطاع إنشاء الهوية التاريخية السائدة "للبسان الحديث" (Rusen 1985 : 239-40). فيما بعد وصف العلماء عصر النهضة، استناداً إلى تحليل بوركهارت على أنه قطيعة كاملة مع

العصور الوسطى، ورحبوا به باعتباره "فجر العالم الحديث" (Ralph 1973: 5). وتعرّف جون هال للنّهضة على أنها التّعافي من "أصوات الماضي الكلاسيكي بعد شتاء طویل من العصور الوسطى اختتم بـ فقدان روما الهمجية" (189: 1994)، والطّريقة الكذابة؛ إن لم تكن مضلة للغاية وصف الموضوعات السائدّة لعصر النّهضة بأنّها حديثة وعلى أنها أوروبية وهو ما سنتناوله في الفصل اللاحق.

## (٢)

استند وصف عصر النّهضة إلى أنه "مِيلاد العصر الحديث" إلى ادعائه بأنه إعادة اكتشاف النّصوص القديمة، والتّي يعتقد أنها فقدت أثناء العصور الوسطى، وهناك بحث متزامن في المعرفة الجديدة. ويشير بانوفسكي إلى أنه في حين أن العصور الوسطى تركت آثار العصور القديمة لم تُدفن بعد؛ فإن عصر النّهضة اكتفى بالنّحيب وحاول إحياء روحه (1960:113). ونظر علماء الإنسانيات في القرن السادس عشر ثانية إلى العصور القديمة على أنها منبع جميع أنواع المعرفة الهدافـة، واستندوا إلى مواردهم الضئيلة لدعم الدراسة وتقييم هذا التّراث. وقد طوروا بعملهم هذا أنماطاً جديدة للتفكير وفروعًا جديدة للدراسة، والتّي كانت موجهة لإثراء الحياة في الوقت الحاضر. وكما رأى كريستيل Kristller؛ فإن المذهب الإنساني في عصر النّهضة كان علميًّا، وأدبيًّا، وتعلميًّا استند إلى دراسة العصور القديمة الكلاسيكية، والتّى في ذلك الوقت أنشأت العلوم الإنسانية بوصفها مجالاً عريضاً للعلم العلماني والفكـر العلماني مستقلة عن (وليس مضاداً لـ) كل من علم اللاهوت والعلوم الطبيعية (22: 1962).<sup>(٤)</sup> وظهور الفهم النّظري

المفاهيمي للعالم بواسطة هذه التحولات مع التركيز المتزايد على تحليل النصوص والنقد، ذكر في الغالب على أنه مظهر للعقلية الفريدة لعلماء عصر النهضة (انظر 1998 Gouwens). وتحدث بوركهارت - على سبيل المثال - عن "عقرية الشعب الإيطالي" وبجَل مساهمات رجال، من أمثل: بتراك، وبوكانشيو اللذين يعتقد أنهما طبقة جديدة من الرجال في عالم يحافظ على قضية جديدة أى المذهب الإنساني (1860: 120, 138). ومع التطورات اللاحقة في العلوم والجغرافية كان ينظر إلى هذه التطورات على أنها مسؤولة عن التحول من احترام العالم القديم إلى الشعور بالتفوق عليه (انظر: 2000 Pagden and Headley 1992). وكما ذكر باجدين

"فإن كلا من النزعة الكوبارنيقية واكتشاف أمريكا... ألغت بظلاها لمدة طويلة على سلطة العالم القديم بأكمله" (92: 1993) وساهمت بجزء كبير في إدراك التغير الحقبى الحاسم.

نرى أنه بمعالجة النصوص القديمة - بداية - فإنه إذا كان العلماء الإنسانيون في العصور الوسطى قد عملوا على تراكم المعرفة فقط؛ فإن علماء العلوم الإنسانية في عصر النهضة يقال: إنهم ميزوا بين هذه المعرف. وحسب رأى جرافتون Grafton؛ فإن إحياء التراث الكلاسيكي "لم يكن - فقط - حول اكتشاف ما قد فقد فحسب؛ لكن محو ما هو زائف منه" (162: 1991). وبهذه القدرة على اكتشاف ما هو فاسد وزائف يُقال: إن العلماء الإنسانيين "أوجدوا الفن النقدي بدون سابقة أدبية" (Grafton 1991: 162). وظهور الوعي التاريخي هو عامل آخر استخدمه العلماء، من أمثل: جليمور (1952)، وبانوفسكي (1991, 1960) للإقرار بميلاد الحداثة في زمن عصر النهضة.<sup>(٢)</sup> وفيما يتعلق بجليمور؛ فإن القدرة على وضع الذات في الزمن في

عصر معين ككل والوعى بالبعد التاريخى ينبع عن تطور إحساس يمنظور يقع فى نطاق الفكر الإنسانى (201: 1952). كما عزى بانوفسكي تطور الفكر التاريخى المجرد إلى حقيقة أنه كان يُنظر إلى الماضى الكلاسيكى للمرة الأولى على أنه كليّة منقطع عن الحاضر؛ ولذلك فهو فكرة مثالية مطولة (113: 1960). وتنواعى القدرة على رؤية الماضى من بعد محمد والإحساس بالموقع الزمنى مع نمو المنظور فى التصوير وعكس التأثيرات البصرية التى حصل عليها فنانو عصر النهضة (Eisenstein: 1969، 36، 37). بهذا المعنى؛ من المعتقد أن تطور وجهة نظر فردية ووحيدة فى الفن انتقلت إلى العلوم التاريخية وإلى التطورات فى مجال رسم الخرائط.

عوده إلى فن عصر النهضة نرى أنه عُرف بأنه الأشكال السوقية الغوطية والبيزنطية للماضى القريب ومحاولات استعادة وبناء على مجد تراث العالم القديم. ومن المعتقد بصفة عامة: أن محاولات تحقيق تلازم بين الفن والواقع، وإعادة تقييم العلاقة بين الاثنين أثناء هذا العصر - أنتج أساساً دائمًا لتعزيز مظهر الفن والعمارة الأوروبية، واستمر حتى عصرنا الحالى (انظر: Panofsky 1991، Muir 1979، Vermeul 1964) وقدرة فنانى عصر النهضة، من أمثال: ميكيل أنجلو Michelangelo، ورافائيل Raphael على ترشيد الصورة الذهنية الخاصة بالفضاء، والتى توحدت فى عصر سابق، ودمج الجمال والتواافق بالكمال أعتبر أنه كرفض السلطات القديمة وكذلة أخرى لظهور العصر الحديث بوصفه متميّزاً ومتقدّماً على العالم القديم (Gombrich 1950، [1995] 1991: 63، 72)، ويصدق ذلك بوجهه خاص بناء على تطبيق وجهة النظر فى رسم الخرائط المعاصرة، وأشاره على "رحلات استكشافية" لاحقة (Headley 2000). والإجازات فى هذا

المجال، لاسيما الفنانين الإيطاليين (والذين كانوا في الغالب أيضًا رسامي خرائط). وأيدت الفكرة واسعة الانتشار على نحو متزايد في الدخول إلى عصر جديد من الإنجازات في "الإحساس بالتطور المنسجم... أدى إلى كلمة "حديثة" وهي فكرة تستخدم على نطاق متزايد" (Hale 1994: 587).

اعتبرت التحولات الراديكالية للأفكار العلمية خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر في أوروبا إشارة إلى انقطاع جوهري عن الأنماط السابقة من الفكر وسائر الجماعات الثقافية الأخرى (انظر: Ben-David 1965، Boas 1962). وقد نظرت كتابات صمويل بورشاوس Samuel Purchas في أوائل القرن السابع عشر - مثلاً - إلى أوروبا المعاصرة على أنها الملجأ الوحيد "للفنون والاختراعات" وقال: إن مواد الطباعة والبارود الصيني مقارنة معنا ولنا: إن باقي أنحاء العالم قد افترض لهم منا أو ليس كذلك على الإطلاق (نقل عن Hay 1957: 121). وفرون العصور الوسطى المفترض - بالمثل - أنها ساهمت في التطورات اللاحقة في مجال العلوم والتكنولوجيا، "والثورة العلمية بصفة عامة بُنيت كحدث فردي بدون إسهامات أو تأثيرات خارجية". والتغيرات التي تعتبر أنها حدثت، أو هكذا كما جادل بترفيلد Buterfield عن طريق تحولات كانت تحدث داخل عقول العلماء أنفسهم (1957). وردد ذلك علماء من أمثال الإسكندر كويرى Alexandree Koyre أو على الأقل الأوروبيية، شهدت العقول ثورة عميقة غيرت إطار وأنماط تفكيرنا (Cook 1958: V). كما اقترح كوك Cook: أنه فيما يتعلق كويرى "فإن العلوم ظهرت من النظرة الرياضية (الهندسية) للطبيعة" وليس من أى مصدر آخر؛ ولكن هذا التحول كان فكريًا خالصًا" (Cook 1993: 46).

لقد بدأت صياغة جديدة داخل الفكر الأوروبي في طريقة العالم نفسه، نتجت عن التقدم في مجال العلوم مضافاً إليه التوسع في المعرفة العالمية. وفي سياق العديد من "الرحلات الاستكشافية" التي ارتبطت بهذا العصر، يرى هيجل Headley: أنها أفادت في ترسیخ السمة العالمية لعلم الجغرافيا بوصفه فرعاً علمياً جديداً يمكن استغلاله للأغراض الدينية والسياسية والاقتصادية والعسكرية على الصعيد العالمي (انظر أيضاً Parry 1963 ، 1130 : 2000). ومن الرؤية القيمية للعالم التي اعتمدت على المعرفة التراكمية لهذا العالم القديم، وعن الكتاب المقدس وأباء الكنيسة؛ فإنه على الأوروبيين الآن إعادة صياغة هذا العالم ليشمل قارة جديدة لم يذكر عنها شيء من قبل. هذا يستدعي إلى الذاكرة سلطة القسماء، وأثناء القيام بذلك بدأ البحث المعرفي - بلغ ذروته عند ديكارت Descartes - في وضع أساس جديد يمكن أن يستمد منه السلطة. وكما اقترح باجدن Pagden (1993)؛ فإن إعادة بناء مفاهيمنا الجغرافية مع الممارسات الفكرية المعتادة التي لم تُحسم حتى الآن أضافت إلى الفهم العام لذلك العصر، وساهمت في جزء ليس قليلاً في فهم كونها "حديثة" و"متقدمة".

وكما ناقشنا أعلاه، استندت مزاعم "الحداثة" لعصر النهضة إلى النصوص القديمة، وظهور المذهب الإنساني، وتطور النوعي التاريخي، والحركات الإبداعية في الفنون والعلوم مع اكتشاف العالم الجديد. فضلاً عن أن هذه الحركات والأحداث بجانب فهم أنها حديثة، ساهمت أيضاً في تكوين هوية أوروبية متميزة. فعلى سبيل المثال؛ فإن ظهور شبكة من الفنانين عبر أوروبا، استعاروا من بعضهم بعضنا، وألغوا التطورات الحادثة في المدارس

والمناطق يعد أمراً حاسماً في تطور عصر النهضة، وكذلك في الفهم اللاحق لأوروبا المبني على هوية ثقافية مشتركة (انظر [Gombrich 1995] 1950، Hale 1994)، وتجميع أوروبا معاً كوحدة سهل لها أيضاً ارتباط العلوم الطبيعية بالفلسفة، وعند هيلى (2000) ارتبطت المسيحية بقوة دافع المعرفة الجغرافية ذات الصبغة العالمية (انظر أيضًا Butzer 1992). وتركز الإدراكات الثقافية المشتركة والمنقوقة خلال ترسیخ فهم محمد جغرافيًا لأوروبا على إحساسها بالاختلاف عن يواجهونهم في الخارج (أو تعد مختلفة) نتيجة للديانة المسيحية، مثلًا: الاختلاف بين اليهود والمسلمين داخل أوروبا، وكذلك في مجال تنظيم وإدارة أراضيها داخليًا.

وكثيراً ما يُفهم تنظيم الأراضي للمنطقة الجغرافية المعروفة بأوروبا على أنه ديناميكيّة داخلية أوجّدت الإحساس بالوحدة داخلها، وميزتها عن المناطق الأخرى. ويرى مايكل مان Michael Mann مثلاً: أنه على مدار الألفية الثانية انصهرت أراضي الإمبراطورية الغربية مع أراضي الشعوب الألمانية في وحدة اجتماعية جغرافية دعت إليها أوروبا التي احتوت على مجموعة وحيدة من الديناميات المترابطة داخليًا (1986: 373). هذه الديناميات حسب تفسير مان: كانت جميعها عمليات داخلية المنشأ تسيطر عليها الدولة المسيحية، وتطور الدولة الحديثة الأولى، والقوة الاقتصادية والشبكات التجارية. وفي حين أنه لم يكن لها رأس أو مركز؛ فإن لهذا الكيان هناك "عدة شبكات تفاعل صغيرة متقطعة" أكبرها كانت الدولة المسيحية (Mann 1986: 376، 377). ويعتقد أن ذلك زود دعامة الإحساس بالوحدة الأوروبية حتى انهيار روما عقب انتفاضة البروتستانتية واندلاع الحروب الدينية في القرن السابع عشر.

أدت اتفاقية السلام في وستيفاليا سنة 1648، إلى بدء نظام دولة تعددى تميز بالمركزية المباشرة وشخصنة السلطة السياسية، بمعنى: أن الدول الأن أصبحت تعمل على نحو مستقل عن السلطة الباباوية ودور الكنيسة بوصفه وسيطاً للشئون الدولية تقلص إلى حد كبير (Pagden 2002: ۱۱۸). هذا الانفصال بين الدين والدولة، وكذلك ظهور نظريات السيادة اعتبرت أوروبية بشكل فريد، وأنها تشكل جانباً أساسياً للهوية الأوروبية. ويرى هاي Hay، مثلاً: أن هذه التطورات أحدثت وحدة عملية على المشهد السياسي الأوروبي والتي تضافرت مع النزعة المثالية السياسية في ذلك الوقت "ساهمت في زيادة الوعي الذاتي الأوروبي" (1957: 118). واقتصر باجدن Pagden - كذلك - أن هذا أكثر من أي حدث آخر، "ميز الدول الأوروبية عن غير الأوروبية، كإمبراطورية العثمانية أو إمبراطوريات منج" (9: 2002). وزودت منارة للوحدة، مع ظهور الرأسمالية وتطور الدول الوطنية (Starth 2000: 392).

هذه التطورات الحديثة داخلية (ستناقش بشكل أكثر تفصيلاً في الفصلين التاليين) يفهم أن لها مسارات جديدة؛ ليست لأوروبا فقط؛ بل للعالم أيضاً (Mann 1986: 412-446).

وبعد دراسة تاريخ عصر النهضة وتناول الجوانب المختلفة التي تجسد المزاعم بأنها كانت إيذاناً بمولد أوروبا الحديثة، وسنعود إلى الدراسة النقدية لهذه التفسيرات السائدة.

### (٣)

و عند بوركهارت وعديد من المؤرخين اللاحقين - كما ناقشنا أعلاه - "أهمية عصر النهضة ترجع إلى أنه كان بداية العالم الحديث... التفسيم"

"الكبير" (Burke 1964: 133). وكان مبشرًا ليس فقط ببداية العصر الحديث لهؤلاء المؤرخين؛ بل ببداية النموذج الثالثي للعصور - أى العصور القديمة، والوسطى، والحديثة - ومشكلة التحول بين المراحل. وحيث إن فكرة التكرار والدورية استندت إلى أفكار الاستمرارية والتغيير، وتحديد حقب تاريخية يعتمد على كل من الانفاق بشأن الاستمرارية طويلة الأمد في تلك الحقبة ولحظات محددة للتحول بينهم؛ حيث تتحلل الاستمراريات القديمة وتصاغ استمراريات جديدة (Green 1995: 101). ويمكن النظر إلى هذه المصطلحات النظرية بوصفها تعمل كأدوات تنقية تحافظ على تماسك الخطة على حساب تنوع الخبرات البشرية، والتنوع عادة يعرض مشكلة تنظيمية لكتابه تاريخ العالم، وحتى العلماء - كما رأينا في الفصول السابقة - يعترفون بالاختلاف ويستمرون في اعتباره مشكلة يجب تحديد مكانها في خطة توحيد القوانين واللوائح السائدة المستمدة من الخبرة الغربية. والمجتمعات الماضية، وغيرها توجد طبقاً لكيفية ومدى اختلافها عن الغرب الحديث. وتعد خطة التصنيف الدورى - شأنها شأن خطط التصنيف الأخرى - منهجاً مفيداً للتتعامل مع موقف معقد، وهو ما سنناقشه صعوباته في ختام هذا الفصل<sup>(٨)</sup>.

وبدراسة عصر النهضة - إذا - نرى أنه في القرن العشرين كان هناك فوضى متكاملة في تفسيرها على أنها كانت إيداناً بتطور تاريخي نوعي. والرأى القائل: إنه "عصر رائع فريد من الحضارة ونقطة انطلاق للعصر الحديث" هذه الفكرة كانت محل تساؤل عن نحو متزايد (Ralph 19973: 6) والتناقض السابق بين العصور الوسطى المظلمة وعصر النهضة التنویرى تبدد مع تأكيد العلماء على الوجود المستمر لسمات العصور الوسطى داخل حضارة عصر النهضة ذاتها (Kristeller 1974)<sup>(٩)</sup>. ودرس كريستيلر المذهب

الإنسانى فى عصر النهضة وكذلك الثقافة - على سبيل المثال - مع إعادة دراسة مكان تراث العصور الوسطى داخل ما يفهم عادة بأنه حركات فكرية "جديدة" (انظر أيضاً Nauert Jr 1995 ، Trinkaus 1970). علاوة على ذلك؛ هناك مجموعة كبيرة من الدراسات قررت أن الخلاف حول تفرد عصر النهضة فى ضوء مراحلها الأولى داخل أوروبا مثلاً العصر الكارولنجي أو عصر النهضة فى القرن الثاني عشر (انظر : Stanford 1951, Haskind 1957, Brook 1969, Trompf 1973, Sullivan 1989).

وهناك آراء أخرى سائدة عن عصر النهضة تعد فريدة، وتستند إلى "اكتشاف" نصوص القدماء. وتنساعل إليزابيث آيزنشتاين Elisabeth Eisenstein: لماذا يجب أن يثق العلماء الإنسانيون "باكتشاف" الأعمال القديمة التي كانت معروفة من قبل بعضهم بأنها لعلماء العصور الوسطى منذ أن عثر عليها في صورة نسخ للعصور الوسطى (1969: 46)؟ ويمكن القول أيضاً إنها كانت معروفة للعلماء في العالم اليوناني والعالم الإسلامي، على نحو متزامن وكذلك في العصور الوسطى. وترى آيزنشتاين - إذن - أن العثور على نص وجعله "متوفراً بصفة عامة" هما شيئاً مختلفان، وهذا الاختلاف يعزى إلى اختراع الطباعة، وهو بالفعل ما يميز عصر النهضة في القرن السادس عشر عن عصر الإحياء الكارولنجي، أو عصر النهضة في القرن الثاني عشر.

نظرًا لأن عصر الإحياء الكلاسيكي كان لا يزال مستمراً عندما كانت هناك قوى محافظة لا تزال تقوم بدورها، يمكن للمرء أن يتوقع أن هذا الإحياء قد سبب مشاكل معينة؛ حيث أنه بدأ في ظل ظروف معينة واستمر تحت ظروف مختلفة تماماً، ربما بدأ بما يشبه عمليات الإحياء السابقة، واتخذ مساراً مختلفاً (Eisenstein 1969: 27).

و قبل ظهور الطباعة يرى آيزنشتاين (1969) أنه لم يكن هناك أى تسجيل منهجي للمعرفة مما يضمن أنها نقلت (بنقطة عن ذى قبل) من جيل إلى الجيل الذى يليه. وكانت الكتب المنسوخة قليلة جداً لدرجة أنها فى حالة إتاليفها أو فقدتها سيكون هناك خطورة تتعلق بفقد المعرفة التى حصل عليها للأبد. وهكذا، فإن الهدف الرئيسي للعلماء كان ضمان الإبقاء على النصوص القيمة من خلال النسخ المضنى. وكان توفر النسخ القادرin على انتاج نصوص محدوداً. وكان تطور الطباعة معناه أن النصوص يمكن استنساخها على نحو أكثر كفاءة والتوسع فى مجموعات الكتب المتوفرة. وسبب هذا أن عدد المخطوطات المتوفرة كان يقتصر دائمًا على القدرات البشرية وأهواء رعاة النسخ. ومع حلول الطباعة أمكن إنتاج المزيد من النصوص المهملة، وتزويد القراء بإمكانية الوصول إلى المزيد من الأعمال ليست بالضرورة الأعمال الجديدة" (Eisenstein 1968: 114).

والوعى - سابقاً - بأن النصوص القديمة أصبحت تالفة، وأن بعضها فقد - يكشف مشاعر القلق بأن النصوص القديمة أُستردت بواسطة علماء الإنسانيات لم تفقد مرة أخرى... رغم أن معظمها أتلف أو ضاع (Eisenstein 1969: 44). وبمعنى ذلك أن النصوص التى كانت متوفرة فى أو اخر عصر النهضة قد طورها الثراء (Grafton 1991: 176) الذى كان موجوداً؛ حيث إن "الطباعة قبضت على تلف النصوص ومكنت الطابع من الإنتاج المترافق بمعدل سريع" (Eisenstein 1969: 44). لقد كان هذا التحول أساساً فى كم ونوعية النصوص المتوفرة للعلماء - الذى اقترح جرافتون أنه شكل الدراسة العلمية "الجديدة" التى تعزى إلى عصر النهضة. ومع "المتعلمين المتحررين" من نسخ النصوص القديمة فى محاولاتهم لاستعادة أجزاء هذه

المخطوطات والحفظ عليها، تحول التعاون إلى البناء على أعمال من سبقوهم. وهذا يمكن أن يتجاوز عمليات التصوير والاستظهار إلى التحليل، والمناقشة، ودراسة ما يمكن أن نتعلم من النصوص المعالجة. ويرى جونز Johns (1998) أنه من الضروري فهم هذه الأعمال، التي سهل منها ظهور الطباعة من أجل التقييم الكامل لأهمية الكتاب المطبوع والننائج التحولية المرتبطة به. واقتراح أن "الثبات" الذي يُنسب إلى الطباعة من قبل بعض المؤلفين، مثل: آيزنشتاين لم يكن خاصية أصلية في الطباعة؛ ولكن كان جزءاً من ثقافة الطباعة التي ظهرت من خلال ممارسات متباينة ومظاهر مختلفة، وصراعات بين المؤلفين، وأصحاب المطبع وكذا القراء من الجمهور.

الزعم بأن ذلك أسس فيما نقدنا لم يسبق له مثيل، ولا يأخذ في الاعتبار إذاً حقيقة أن النقد للنصوص، والإحالة المزدوجة بين الكتب وبعضها بعضاً لم يصبح ممكناً على نطاق واسع؛ إلا أن العلماء أصبحوا على استعداد للوصول إلى مجموعة متنوعة من الكتب، وأصبح لديهم الثقة في سلامة النصوص التي يرجعون إليها.<sup>(١٠)</sup> ومن ثم، فإن الرأي بأن ذلك طور وعياناً تاريخياً فريداً، تقترح آيزنشتاين أن ذلك لم يحدث حتى ظهرت وسائل لمحاولة إصلاح المعرفة والمعرفة على نحو متيقن لطريقة تأليف هذه النصوص. "ويجب ترتيب السجلات دائمًا في تسلسل متماضٍ قبل دراسة أي جزء من الماضي كلاسيكي أو غيره عبر فترات تاريخية محددة". أو من مسافة محددة (36 ، 1969:35 Eisenstein) والنصوص التي حدد موقعها في تسلسل زمني الآن كان يجدها العلماء القدامى في حالة فوضى. ولذلك ليس من المستغرب أن بعد تزايد إنتاج الكتب، فإن المذهب الإنساني خلال السنوات اللاحقة من عصر النهضة بدت أفضل قدرة على "مسح وتقسيم

مجمل الفنون والعلوم الطبيعية بصفة عامة من منظور تاريخي أكبر" (Kelley 1988: 261). وفي حين أنه يعتقد أن الكتابة التاريخية ذاتها خلال هذه الفترة "أصبحت أكثر تحليلية وسياسية ونفسية، وأكثر تعقيداً مما كانت عليه سجلات العصور الوسطى" (Burke 1964: 50)، فهذا يشير إلى نوعية التفكير وليس الظروف. ومع نقاقة النسخ عندما كان الاهتمام الرئيسي ينصب على الحفاظ على المعرفة، وتوجه التركيز أكثر على تسجيل الأحداث؛ فإن الطباعة جعلت هذا الاهتمام أقل إلحاحاً وكان من الممكن بدء دراسة ما يمكن فعله في ظل المعلومات المتاحة.

إن إدخال تكنولوجيات الطباعة جعلت المناقشات حول المسافة أسهل، كأرقام الصفحات والرسوم التي يمكن أن تُكتب من نسخ متطابقة، واستطاع العلماء التوافق مع بعضهم البعض على وجه الدقة لدرجة أنهم كانوا يفكرون في القضايا نفسها (Hale 1971: 189). وقد قام هذا "بتحويل العمل الفكري ككل إلى عمل تعاوني بدلاً من النشاط البشري المنعزل... و(وسع) مقدار الجهد الفكري المطبق على حل المشكلات الفردية" (Grafton and Grafton 1994: 8 Rice [1970]). إن استخدام اللغة اللاتينية كلغة للتداول الفكري أوجد مجتمعاً من العلماء -على حد تعبير جاردين Jardine- كان متلائماً إلى حد كبير مع العالم المسيحي، وساعد في إيجاد "آباء روحيين" للقارب الفكري ورابة من الاهتمامات الإنسانية المشتركة (18: 1996a). حتى لو كان العلماء الأفراد بعيدين جغرافياً عن بعض، فإن الاستخدام المتزايد للورق سهل الاتصال المكتوب، وكان ذلك؛ مكملاً لإنشاء تصور أنهم متخدون تقافياً في بحثهم المشترك عن المعرفة. مع ذلك فإن أي "مجموعة من الخطابات" كانت أكثر كثافة وتهجينًا مما كانت عليه كونها ظاهرة أوروبية مفردة. وانتقال الثقافة

وبتبادل الأفكار أسفرا عن تطور المذهب الإنساني في عصر النهضة " كانت جزءاً من عملية مستمرة للإثارة عبر الثقافي... بناء على تراث مشترك ومجموعة اهتمامات أكاديمية مشتركة بدلاً من حركة الطموحات الواقعية والأهداف الفكرية" (Jardine 1996b: 59) هذا "الإثارة عبر الثقافي" الناتج عن تواريخ لاحقة من عصر النهضة يخبرنا بال المزيد حول تلك التواريχ أكثر مما يخبرنا عن عصر النهضة.

والعلماء، في خلال بحثهم عن جذور البناء الناتج لممارسات التراث، وضعوا تعريفاً ذاتياً أوروبياً في ضوء المصادر التي اعتبروها بها وتلك التي لم يعترفوا بها، وفي حين أن معظم المؤرخين لهذه الفترة يضعون عصر النهضة على أنه يتعلّق أساساً بالعصور الكلاسيكية ومصادرها ومُثلها (Kelley 1991)، ويفشل هذا البناء الذي يستعيد الأحداث الماضية في الاعتراف بالإعجاب الذي يشعر به الرجال والنساء بعصر النهضة في مصر - والشرق بصفة عامة - على أنها أسبق ثقافتنا من عصر اليونانيين وبذلك تكون الأقرب إلى الحقيقة حسب تعبيرهم (Bernal 1987: 157). وعند البحث عن مصادر الحكم والفنون نظر علماء عصر النهضة إلى "ما وراء المسيحية أي إلى روما الوثنية وخلف روما إلى اليونان القديمة وخلف اليونان القديمة كانت هناك مصر" (Bernal 1987: 153).

وأشار علماء، مثل: كرامر Kraemer (1984)، ومقدسى Makdisi (1989) كذلك إلى نفوذ ومساهمة العلماء المسلمين، سواء في ظهور العلوم الإنسانية وفهم النزعة الإنسانية على وجه الخصوص، وكما يرى سابرا Sabra - على سبيل المثال - أن العلماء المسلمين في العصور الوسطى اشتراكوا في أعمال القدامى - وكتب أن "أرسطو كان دائمًا المرجع الأول

والأخير بالنسبة للفلاسفة الإسلاميين" (138: 1984). وكانوا مأفوئين باهتمامات نظرية مشابهة لما كانت في أواخر عصر النهضة، وما كان لدى المفكرين الإنسانيين. وعلق علماء آخرون منهم على كلٍ من المساهمات الفكرية للعالم الإسلامي في التعليم داخل أوروبا وعلى نطاق أوسع دورهم في الحفاظ على كتابات الحضارات القديمة: الإغريقية، والرومانية، والشرقية (Kraemer 1984, Bernal 1987, Makdisi 1989, El Bushra 1992) لاحظ جول Joll - على سبيل المثال - "أنه من خلال مثقفى العالم العربي؛ فإن كثير من التعليم في العصور الكلاسيكية الأوروبية قد عاود طريقه مرة أخرى إلى تيار النمو الثقافي الأوروبي" (8: 1980).

يبدو أن إغفال التأثيرات الأوروبية والفاعلات التاريخية من جميع تواریخ عصر النهضة، يبدو أنه يشير إلى أن بعد تراجع الثقافة اليونانية الكلاسيكية ثم الثقافة الرومانية؛ فإن تراث الأقدمين ظل محظوراً ببساطة ينتظر استرداد علماء عصر النهضة (28: 1998)، وانظر أيضًا Keita (1994). وفكرة أن هذه النصوص ربما تداولت في الثقافات الإسلامية وغيرها لا يعتقد أنه من الأهمية، وأن المساهمات التي قام بها هؤلاء العلماء قد أهملت وتركـت إعادة بناء التراث الخطى المعزول تاريخياً والمتعلق بالمعرفة والتعلم. علاوة على ذلك؛ فإن فكرة أن هذه النصوص "وجدت طريقها ثانية" يدل على الزعم الأوروبي بأن التراث لا يمكن فهمه بهذه الطريقة؛ فالإغريق القدماء لم يكونوا "أوروبيين" وكذلك فإن العلم الإغريقي قد تأثر بالثقافات الشرقية؛ لذا فإنهم استعاروا بدورهم من الإغريق مشاركتهم في تطور المعرفة (انظر Gershevitch 1964, Fakhry 1965, Hourani 1976).

كانت الفروق الأساسية الثقافية التي لا يمكن اختزالها بين "العصور الوسطي" و"العصر الحديث" أو بين "الحضارة الأوروبية" والحضارات الأخرى موضع نقاش طويل في هذا الفصل. وتساءل آيزنشتاين عن الفهم الشائع عن عصر النهضة على أنه عصر "فريد"، مما يشير إلى أنه كان أقل خبرة بتأثير القوى المحافظة الجديدة في الطباعة على نحو غير مسبوق (1969: 27، 45). وهكذا يمكن القول: إنه لم تكن هناك فروق كافية بين عصر النهضة وعصر الإحياء الكاروليوني الأسبق أو عصر النهضة في القرن الثاني عشر، وكذلك لم يكن هناك فروق كافية بين عصر النهضة ومحاولات تجديد دراسة كلاسيكيات الكونفوشيوسية التي نمت في منطقة يانجستي بالصين خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر (Grafton 1991: 44-45). إنما كان يوجد عملية طارئة تاريخياً أحدثت ناجحاً كان مختلفاً كمناً وكان له آثار نوعية أيضاً إلى أقصى حد. مع ذلك؛ فقد كانت المشكلة هي أن الآثار الكيفية تعتبر في معزل ومستخلصة من روابط داخلية أوسع، وتعتبر كعملية تحدث بسبب التطورات الداخلية في عقول الأوروبيين أنفسهم. وعلى النقيض، يمكن القول: إن المذهب الإنساني والتحول الثقافي الذي كان معروفاً بأنه عصر النهضة عادة لا يكون معنى ما لم ندرس مضمونه، وتأثيره الأساسي للخصائص المحفوظة للطباعة. والذي يرجع في جزء منه إلى ظهور هذا الاختراع نفسه في الصين الذي نقل إلى أوروبا في العصور الوسطى بواسطة العرب (Gilmore 195: 187). والتحول المقابل من ثقافة النسخ إلى ثقافة الطبوغرافيا التي سهلت الإحياء المستديم وأنتجت إلى أقصى حد تغيرات جوهرية في النماذج الفكرية السائدة ذات الاستمرارية والتغيير.

وإذا انتقلنا لدراسة الفنون، نرى أن السفر كان يعتبر جانباً مكملاً مساعها في تميز عصر النهضة، كما أنه قام بتحسين الأساليب الفنية وتقنياتها. ومع ذلك؛ كان الفنانون يسافرون داخل - ما يطلق عليه الآن أوروبا - وعند مناقشة أين كانت تحدث هذه التغيرات ذكر هال Hall - على سبيل المثال - إنها كانت تحدث في إيطاليا، وفرنسا وألمانيا، وهولندا، وإنجلترا وإسبانيا وبولندا وكذلك روسيا (1971: 263). ومع ذلك تبدأ الدراسات الحديثة بمناقشة هذا التاريخ الانعزالي، "ومحررو المجموعات الحديثة للطبعات يؤكدون أنه بين أعوام ١٤٠٠ ، ١٧٠٠ كان هناك ما يزيد عن ٢٥٠ وصفاً لمصر من قبل الرحالة الغربيين يشير إلى أن السفريات إلى مصر كانت على الأقل شائعة مثل السفريات إلى اليونان (Bernal: 1987: 157). وليس هناك دراسات حديثة، كالتى قام بها فروتنجهام Frothingham (1895) والذى أشار أيضاً إلى انتشار حركة الأساليب الفنية والفنانين فى القرنين الثالث عشر والرابع عشر بين المدن الإيطالية، ومصر، والمراکز الإسلامية فى أوروبا - على سبيل المثال - إسبانيا، وأبعد من ذلك وكذلك الحضارة البيزنطية. والأعمال الفنية فى عصر النهضة التى تلقى الإعجاب كثيراً حالياً، وكانت فى عصرها ذات قيمة مماثلة داخل ما يطلق عليه جاردين Jardine (1996) السوق العالمى المتتطور المبنى على التبادل متعدد الأطراف والانتشار؛ حيث كان يتاجر فى الأعمال الفنية كسلعة وتبادلها وكإلهام؛<sup>(١)</sup> وهو ما يخالف الفكرة الشائعة أن ظهور وتطور فن عصر النهضة كان أساساً ظاهرة أوروبية داخلية المنشأ دون تأثير أو استئهام من أماكن أخرى.

وقد استمر العلماء والفنانون والتجار فى التعاون والتبادل للسلع والأفكار وكذلك المنتجات، حتى فى حالة حدوث تصادم بين الإمبراطوريات البيزنطية والرومانية. وتحليل التعاملات المستندة إلى الأعمال الفنية بواسطة

جاردين وبروتون Brotton "أسفر عن وجود مساهمة براجماتية بين الشرق والغرب فيه اعترف الطرفان اعترافاً تاماً بمشاركة الطرف الآخر" (2000: 61). أدى ذلك بالمؤلفين إلى القول: إنه كان ينبغي النظر إلى التبادل عبر الثقافي على أنه القاعدة وليس الاستثناء - علاوة على ذلك؛ افترحوا أن الفهم السائد لتكوين الهوية الثقافية كظاهرة داخلية خالصة يجب إهماله؛ فعلى الأغلب "إنها تكونت من المواجهات المباشرة بين المنتجات اليدوية المتبادلة بين المجتمعات الدولية كموقع جغرافية متميزة (2000: 233). وعن طريقة تحليل طريقة تداول السلع الفاخرة وغيرها من السلع خلال فترة الانفصال الثقافي عن أنشطة أوروبا؛ فإن أماكن، مثل: إسطنبول، وفارس، والصين، واليابان، والهند كانت مرتبطة بالفعل بطريقة معقدة من خلال المصالح السياسية والتجارية المشتركة (انظر أيضاً 2000 Scammell 1984, Boker). مع هذه الاحتمالات ومضامينها حسب رأي جاردين وبروتون، "يلتئم الاعتراف الحتمي أن التواريخ الثقافية متميزة تماماً، ومنفصلة، وتصلح لإعادة كتابتها على أنها تقاهمات مشتركة بين الشرق والغرب" (8: 2000).

ومع السلع بأنواعها والأفكار والمفاهيم العقلية التي تدفقت عبر الحدود السياسية - حتى لو وجدت لها تعبيراً محلياً - فإنها تكتننا من إدراك أنها تتعامل معه ليس منفصلاً وقابلاً للمقارنة؛ لكنها تواريخ مترابطة (Subrahanyam 1997: 748). وإدخال تجارة الأسلحة النارية وغيرها من السلع بين اليابان والبرتغال في القرن السادس عشر مثلاً صاحبة مناقشات حول خلود الروح (ومحاولة التحول للمسيحية) بين اليسوعيين البرتغاليين، مثل: فرانسيس كزافييه Francis Xavier، والزعماء الدينيين المحليين، مثل: زين بونز Zen Bonze، ونيشتسيو Ninshitsu (انظر: Laures 1952, Pacheco 1974, Boxer 1984).

علاوة على ذلك؛ يجادل بيرلين Perline: إن في القرون الوسطى وجد تبادل قوى - بين الهند وال المسلمين الأوروبيين - للأفكار الخاصة بعلم الفلك وعلوم الكون، وتكررت بين القرنين الخامس عشر والسابع عشر عندما صاحب تجارة المخطوطات تجارة المواد الكيميائية والتجميدية والفلكلورية في أوروبا (1994: 198).

يذكرنا ذلك ب التقسيم العالـم إلى شـرق و غـرب الـذى نـقـرـأ عـنـه خـلـال التـارـيخ و سـبـب إـشـكـالـيـات الثـانـيـات التـقـافـيـة المرـتـبـطـة بـبعـض التـحـليـلات فـي العـصـر ما بـعـد الـاسـتـعـماـرـي لـخـطـاب الـمـسـتـشـرـقـين (Brotton and Jardine 2000: 61) وهـى المشـكـلة التـى ظـهـرـت عـبـرـ هـذـا الـكتـاب.

كان تطور "العلوم الغربية" عاملاً رئيسياً آخر في نشر "التقسيم" بين العصور الوسطى والعصر الحديث. وعند التركيز على إحدى الشخصيات التي تذكر عادة في الثورة العلمية نرى أنه - حسب رأي ماري بواس Marie Boas - أن كوبيرنيكس Copernicus لم يكن في الواقع رائداً، وأنه حاول في شيء لم يحاوله أحد من قبله؛ لأن العديد من علماء الفلك استخدمو الرأي القديم لدعم آراء بطليموس (69: 1962). ولقد ذكر كوبيرنيكس نفسه أنه لم يكن مهتماً بإحداث ثورة في علم التنجيم ولا في إيجاد "سماء جديدة وأرض جديدة". بالنسبة له كان الأفضل تفسير طبيعة الظواهر القديمة على نحو أدق (89: 1962). ومن ثم فإن إنجازاته كانت مبنية على نحو أقل على الملاحظات الجديدة وأكثر على القدرة على مراجعة للنصوص بطريقة منتظمة والعمل مع مجموعات المعرفة غير المتناسبة. وشمل ذلك نصوصاً من مصادر "غير أوروبية" مثل أعمال العلماء المسلمين ناصر الدين أنسى، وابن الشطير، والذين ذُكرت أسماؤهم مؤخرًا في دراسات علم الفلك

الرياضي لـ كوبرنิกس (Bernal 1987: 156). والفشل في الاعتراف بمساهمات الثقافات "غير الأوروبية" همش إنجازات تقاليدهم العلمية والتكنولوجية واستدامة أسطورة أن العلوم الأوروبية والتكنولوجية تقع كاملاً داخل أوروبا (Harding 1998: 31, 36).

علاوة على ذلك؛ مقابل فهم الثورة العلمية في ضوء وجود تحول في الفكر الصّرف، ربما كان من الأفضل التفكير في ذلك في ضوء التحول في عدد وجود النصوص المتوفرة للتشاور. وبسبب التطورات التي تتم في الطباعة - كما ناقشنا سابقاً- توصل كوبرنิกس إلى المزيد من النصوص حول الموضوع ذاته أكثر من سابقيه، ولم يعد العلماء في حاجة إلى السفر للبحث عن فئات المعرفة الموجودة في مكتبات متفرقة، وفي الأديرة، وسائر الكتب والمخطوطات؛ لكن المتوقع أن يكون لديهم مجموعات خاصة بهم، أو على الأقل فرصة الوصول إلى المجموعات، وتجميع النصوص المتفرقة، والتفسيرات، والتعليقات، سمحت بتحديد أوجه التناقضات والتشابه على نحو أسرع ثم العمل على دراستها بطريقة منتظمة. وحسب رأى آيزنشتاين؛ لعل أهم إسهام قام بها كوبرنิกس ليس معالجة نظرية "الحق" كما في إنتاج نظرية جديدة بديلة وبذلك مواجهة الجيل التالي بمشكلة يجب حلها ولا يعلم تعلم الحل (Eisenstein 1983: 228). وبالتركيز على القدرات والمواهب الأوروبية في ضوء تفسير تطور المعرفة العلمية عبر العصور؛ ليس أفضل وسيلة لفهم ما يحدث حتى لو كان البحث عن تفسير لهذه الظاهرة في قدرات سلالات معينة ليس مشكلة في ذاته؛ فإن هذه المواهب يمكن تحديدها بناءً على نتائج العمليات مقابل طبيعة العمليات ذاتها.

وبعد دراسة التواريХ البديلة العديدة والتحديات النظرية للاقتراءات الرئيسية اعتبر أنه قد جعل النهضة الأوروبية فريدة داخل تاريخ العالم، وأعود الآن لدراسة أفكار أوروبا ذاتها. ولقد اعترف مايكل مان Mickel Mann: إن الصعوبة الأساسية في توضيح تواريХ معينة هي أن الدول والثقافات نادراً ما كانت مستقلة ذاتياً؛ الإسلام - مثلاً - كان على اتصال بالعديد من الثقافات الأخرى وأثر وتأثر بهم بدوره. وثمة عقبة أخرى في طريق القول: إن التغير الاجتماعي كان منظماً، ويقترح هل مصادر التغيير "مختلطة" جغرافياً واجتماعياً - إنها لم تتبثق من داخل المساحة الاجتماعية والمادية لمجتمع معين. بعد أن قال مان هذه الآراء، أشار إلى أن الدينامية الأوروبية كانت منظمة وهي تصف أوروبا ككل، وأدمع تنوعاته في حضارة واحدة (1986: 504). رغم إمكان وجود فروق بين شمال أوروبا وغربها، ومنطقة حوض البحر المتوسط، ويتابع: "إن الروح نفسها سادت القارة" (1986: 504). ومدى كون هذا الفهم المنتشر لظهور "أوروبا السياسية" هو تفسير ملائم للعصر وهو ما سنناقشه الآن.

تعتبر اللاتينية كمستودع وأداة للثقافة السائدة، جبهة لغوية واضحة ميزت بين الدولة المسيحية اللاتينية و غير أنها من السلفيين، والسلاف، واليونان، وال المسلمين، وحسب رأى مور؛ فإنها أوجدت فرقاً بين الصفة والجماهير (1997: 596).

ويمكن القول: إن التوترات التي أسفرت عن نفسها عبر مساحات واسعة من القارة لها علاقة محدودة بالمشاعر الوطنية والمشاعر العرقية وعلاقة أكبر بایجاد ونشر ثقافة راقية بواسطة النخبة الذين تجاهلو القيم المحلية والتضامن في العملية (Moore 1997: 597). كذلك؛ فإن وجود اللاتينية كلغة

شائعة عبر أوروبا لم تستبعد التبادل الثقافي مع الدول غير المتحدثة باللاتينية، وأكثر أن قدرة الحاكم المغولي جلال الدين محمد أكبر في الحوار مع أنطونيو مونسيرات الجزوئي Jesuit Antonio Monserrate في منتصف القرن السادس عشر (عام ٩٨٩ هجرياً) حول الأمور المتعلقة بالألفية القادمة "تشير إلى نفاذية ما يفترض غالباً أنه "مناطق ثقافية مطلقة"، ووجود المفردات التي تتقاطع مع التراث الديني المحظى" (1997: 746-748).

وفضلاً عن ذلك؛ في بينما نظر إلى العالم المسيحي ومن ثم المسيحية كونها جانبًا رئيسيًا للوحدة الثقافية للكثير من أوروبا عبر القرون؛ فإن ذلك حدث في سياق الوجود التاريخي غير المعترف به إلى حد كبير للعدد الكبير من الأوروبيين غير المسيحيين (Salgado Rodriguez 2005). ومع العدد الكبير من السكان اليهود؛ فإنه من الضروري الأخذ في الحسبان تاريخ إسبانيا، التي كانت مسلمة لعدة قرون. وكذلك المسلمين الأوروبيون في الباقان، وجنوب شرق أوروبا، وربما تركيا شأنها شأن روسيا - والوحدة الجغرافية الكبيرة الأخرى، التي تحمل الاستباح والاستبعاد المستمر مع أوروبا، وكانت تركيا جزءاً من النظام السياسي لأوروبا تاريخياً، حتى ولو لم يعترف بها على أنها أوروبية ثقافياً (Yapp 1992). شكل ذلك أيضاً جانبًا مستمراً للمناقشات الأوروبية (والإسلامية) حول طبيعة حدود أوروبا، وبقدر اعتبار تركيا - كما كان الحال مع الإمبراطورية العثمانية من قبل - تشكل مرآة تعكس فهم عودة أوروبا لذاتها (Yapp 1992) كذلك الغرب وغيرهم استخدموها كلمة أوروبا لأغراض مشابهة (Azmeh-Al 1992)، وانظر أيضًا: .(Raychaudhuri 2002 [1988]

وَفِهِمِ الإسلام على أنه يمثل "الآخر" لأوروبا وذلك في سياق تاریخ التوسيع الإسلامي في القرنين الرابع عشر والخامس عشر والذي امتد من إسبانيا والبلقان في الغرب إلى الهند وإندونيسيا في الشرق وعبر كثيراً من إفريقيا إلى الجنوب (Lewis 1990). لذا يرى ياب Yapp (1992) أنه عندما انحرست المخاوف المسيحية تحديداً بدأت الدلائل العلمانية للهوية الأوروبية تحديداً في الظهور. ويعد مان: أن طرد الفايكنج، والمسلمين، والهنود قطاع الطرق من القارة جانب أساسى فى بناء أوروبا (377: 1986). لكن كيف يمكن للمرء أن يكون على يقين من كانوا قطاع الطرق ومن كانوا هناك بفضل الغزو "المشروع"؟ وقد ذكر بارتليت Bartlett<sup>(11)</sup> في كتابه "تكوين أوروبا"؛ ولكن كيف كان النشاط التوسيعى منشر فى العصور الوسطى، وكان يُنظر إلى الغزو والاستيطان كفترات تكوينية، غالباً ما يضفى عليها الصبغة الأسطورية بوصفها أوقات تأسيس فى تاريخ المجتمع (92: 1993). هل يمكن تعريف قطاع الطرق فى ضوء من لم ينجح فى الغزو؟ لقد كتب جيلنر أود أن أتصور ما كان يمكن أن يحدث لو انتصر العرب فى معركة بويتيرز وواصلوا الفتح وجطوا أوروبا متأسلاً. لا شك أننا لا بد وأن نشعر بالإعجاب بكتاب فيبر "أخلاق الخارجيين" وروح الرأسمالية" (نقل عن 503: Mann 1986).

فهمت خاصية مميزة أخرى لأوروبا على أنها حركتها نحو الاندفاع السياسي والإداري للوحدات المنقسمة المحلية في السابق داخل مركب ثقافي أوسع ومعروف باسم أوروبا. مع ذلك يرى مور: أن الأحداث والتطورات التي يعتقد عادة أنها أسهمت في تكوين أوروبا كحضارة مستقلة كان لها سياق أوراسي أساسى (599: 1997 انظر أيضاً Braudel 1997). وعند مناقشة ظهور المراكز الحضرية في شمال غرب أوروبا - على سبيل المثال-

يرى مور: أن ذلك "كان جاتب التعافي أو الانتعاش العام بعد التدهور في العصور القديمة" والذى أسرع به التوسع المتزامن، والبقاء العالمين الصيني والإسلامي (1997:599). والتغيرات التي يظهر أنها حدثت في القرنين السادس عشر، والسابع عشر داخل أوروبا لم تكن تغيرات حدثت مرة واحدة ولم تقتصر على أوروبا. "تداول الأساطير القوية والمفاهيم الأيديولوجية المرتبطة بتكوين الدولة التي وجدت في أوراسيا الحديثة في بدايتها والتي تجاوزت الحدود عُرفت لنا بأنها الدولة القومية" (Subrahanyam 1997: 759). هذا طرح سؤال لمور عما إذا كان الواجب بدلاً من مناقشة التطورات الحادثة داخل غرب أوروبا على أنها شأن محلي أو إقليمي، علينا اعتبارها جوانب داخل إعادة تشكيل الحضارة في نطاق أوراسيا بعد انهيار إمبراطوريتها القديمة (600: 1997). ويرى مور: أن التغيرات طويلة الأجل التي تؤكد على روايات مثل تلك التي ناقشها مايكيل مان Mann Michael - أعلاه- يجب اعتبارها تكتيفات متكررة وليس تغيرات حدثت مرة واحدة ارتبطت بالفنانات التي فيها مالت النظرية الاجتماعية الكلاسيكية إلى مناقشة التاريخ المقارن (600: 1997). وعند مناقشة "تكوين الدولة" في القرنين الحادى عشر والثانى عشر ثم في القرنين السادس عشر والسابع عشر يكتب مور أن الاختلافات التي تعزى عادة إلى تلك الأحداث هي "اختلافات فى الدرجة وليس نوعية" (600: 1997).

(٤)

ويمكننا أن ننظر إلى أن الخطاب السائد الذي يضع فترة غصر النهضة على أنها ميلاد أوروبا الحديثة والعصر الحديث- رفض على نحو متزايد بواسطة علماء العصور الوسطى، وكذلك مؤرخى أوائل العصر الحديث،

والمهتمين بثورة الطباعة، ومؤرخى الفن العالمي، ونقاد التاريخ المقارن، وغيرهم. ولقد بدا واضحاً أن التفاهمات السائدة لعصر النهضة التي بني عليها غالبية أصحاب النظريات الاجتماعية فهمهم للعالم، هي في أفضى الحالات غير ملائمة، وأمثلة جزئية للفترة التاريخية محل النقاش. لذا لا يقتصر أن هناك فهماً كاملاً ودقيقاً، لكن بالأحرى هناك تفسيرات مقبولة أكثر لما حدث. وقبول أن هناك تفسيرات جماعية للأحداث لا يتضمن بالضرورة أن جميع التفسيرات متساوية، كما قيل سابقاً في المقدمة وفي أوائل هذا الفصل؛ لكن من الضروري دراسة المعقولة المعاصرة للروايات التاريخية داخل المجتمعات المشتركة معهم. والرجوع للقراءات الأقدم لا "يزيف" ما كان يعتقد في السابق، أو استبداله وصف "أكثر صدقًا" به؛ لكنه يعمل على كشف السياسة التي بواسطتها أصبحت تهيمن على فهمنا في الوقت الحاضر. هذا إن يتيح لنا أن ندرك كيف ولماذا كانت جوانب معينة من التاريخ بادية أو مخبأة. وكما ذكرنا آنفًا: لا يشير ذلك إلى أن هناك تاريخاً كاملاً يمكن أن يكون معروفاً بل هو في سبيله أن يكون معروفاً، أي أن المنهج الانعكاسي للتاريخ يزورنا بفرص أكبر لتمييز التفاهمات المعاصرة الملائمة؛ حيث كما نوقش في المقدمة - تحدد الملاعنة في ضوء الحاضر بدلاً من محاولة إرساء قراءة أكثر دقة للماضي.

وعلينا أن نتعرف بالأغراض والجوهر والफات التي نستخدمها،  
وعلينا التقييم بأفضل ما نستطيع: كيف تتلامع هذه الأغراض مع  
اغراضنا (Carrier 1995: 26).

وكما كتب سعيد في الاستشراف؛ فإن نمو المعرفة ليس مجرد إضافة أو تراكم؛ بل "إنه عملية تراكم انتقائي وإحلال، وحذف، وإعادة ترتيب، وإصدار داخل ما نطلق عليه الإجماع البحثي" (1978: 176). وإذا

طبقنا نقد سعيد عن "الدراسات الشرقية" على البحث التاريخي بصفة عامة؛ فإن ذلك يزودنا بطريقة واحدة لإمكان إعادة دراسة التاريخ اليوم على وجه الخصوص؛ فإن نقد سعيد "للدراسات الشرقية" على أنها قامت بتكوين صورة ذهنية للشرق تستند إلى افتراض: أنها مختلفة تماماً "ونظام مغلق" غير قابل للتغيير بصرف النظر عن النتائج الإمبريقية أو وقائع الشرق الحديث (1978: 177) ويمكن تطبيقها في مجالات بحث أخرى. وعند دراسة عصر النهضة، ندرك كيف أن الفهم السائد الراسخ في القرن التاسع عشر وضع المؤشرات الثقافية لما كان مفهوماً أنه حديث وأوروبي. وتحديد عصر النهضة كفترة مؤقتة ذات موقع محدد عقد أكثر الحدود الفكرية التي رسمناها على قراءة تاريخية معينة. وعزوه جانب العصر "الحديث" لأوروبا يعنيه - على سبيل المثال - جعل مهمة الدراسة اللاحقة هو برهنة اختلافها المطلق وتماسكها الداخلي. علاوة على ذلك؛ فإن وفقاً لسعيد تعين شيء على أنه حديث يتضمن حكم تقييمي معلن حول الذات والآخر إلى من نتحدث (1978: 207).

والتصنيف بناءً على افتراض الإشارة الملموسة يجعل "الآخر" يبدو في حاجة للتفسير ويصرف الانتباه بعيداً عما هو مفهوم، وما هو موجود بالفعل. وحيث يوجد الاستشراق؛ فإن خطاب الغرب حول الشرق يكون حول فهم "الآخر"، وما يتجاهل في هذه العملية هو الافتراضات حول الذات مقابل ما يتميز به الآخر؛ وذلك أنه يفشل في دراسة افتراضات متعلقة بنزعه التغريب Occidentalism التي كانت موجودة أيضاً (انظر Wang 1997, Venn 2000). وفي ضوء عصر النهضة؛ فإن إقامة فهم ثقافي مشترك "لأوروبا الحديثة" يمكن أن نرى أنه صرف الاهتمام عن هذا المشروع، وكان التركيز بدلاً من

ذلك على تشكيل أمثلة أو مظاهر على أساس الاختلاف. هذه الاختلافات لا تقع فحسب داخل إطار مشترك؛ بل إن الاختلافات النسبية ترمي إلى مكانة الكلمات – كذلك – كما لاحظ كارير Carrier في سياق الأنثروبولوجيا، رغم الأوصاف المتنقابلة أو المتطابقة للغرب والمجتمعات الحديثة في عصور وأماكن أخرى، المستخدمة في داخل هذا الفرع من العلوم. والنصف الغربي من هذه العلاقة الجدلية يكون خفي (عادة) (1995: 3-4). وتغريب الأنثروبولوجيا وسائر العلوم الاجتماعية، يقبل نسخة أخرى من الغرب بوصفها مثلاً صادقاً لمضمونه الاجتماعي (Carrier 1995: 13). إنه من المقبول الذي يُرْفَض هنا عند إعادة دراسة عصر النهضة.

ولإعادة التأكيد على الرأى الأساسي في هذا الفصل: وهو أن الطرق التي نفهم بها الماضي لها مضامين للنظريات الاجتماعية التي نطورها للتعامل مع المواقف التي نحياها حالياً. وبواسطة توسيع سياق هذا الفهم التاريخي؛ فإننا نوسع ما هو متوفّر لنا في تطوير النماذج النظرية المعاصرة. إذن كانت النظرية يمكن التبؤ بها حول تفرد أوروبا، والتي من ثم تستمد من فهم عصر النهضة على أنها داخلية المنشأ، وحدث تاريخي ذو أهمية معينة؛ إذن فالشك في ذلك يطيح بمعظم النظرية. ومن هنا يمكننا أن نبدأ دراسة العالم مرة أخرى ونبدأ في تخيل صور جديدة للمستقبل، وترى كيث جنكنز Keith Jenkins: أن فشل المنهج التاريخي لابد أنه معروف؛ لأنّه يتّبع للآخرين الظهور، وللتصورات الجديدة أن تظهر (5: 2003). وهذا غير مقبول – بالأحرى – من المؤكد أنه فقط من خلال الاعتراف "بالآخر" على أنه موجود دائمًا، وبالفعل في التاريخ، لكنه كتب بعيداً عنه، يمكننا أن نبدأ في التحرك

نحو تطور المجتمعات البشرية التي يتزود مساحة للتعبير الكامل عن الإبداع الإنساني؛ مع ذلك فإننا نختار أن نعرفه. وكما قال جاردين وبروتون: إن "توريثنا المشتركة تعنى أننا نسكن بيئات ثقافية غنية بإمكانات للتعاون والتنافس المثير في المستقبل" (185: 2000). وعند دراسة تفاهمات الشرق/الغرب اليوم، من المهم أن نذكر كليهما، وهذا ليس المثال الأول للمشاركة وأن الغرب لا يأتي لهذه المواجهة الثقافية كونه شريكًا بارز حتمياً (Jardine and Brotton 2000: 184). هذا التفسير الخاص ينشأ من لحظة تاريخية محددة وهي التي نقشناها في هذا الفصل.

## الفصل الخامس

### أساطير الدولة - الأمة الحديثة -

### الثورة الفرنسية

لا تستثنى الحالة الأيقونية للثورة الفرنسية كونها واحدة من أعظم الأحداث المثيرة للجدل داخل التاريخ، وفي الواقع؛ فإن الوضع الأخير متطلب أساسى للأول<sup>(١)</sup>. وتكون نقطة الانفاق الظاهرى بين المنظرين والمؤرخين على دور الثورة الفرنسية فيما أطلق عليه فوريت Furet، "ابداع الشكل السياسى لمجتمع الحداثة" (18 [1986] 1988)، و "الكيفية الإمبريالية التي شكل خلالها عالم الأفراد المتساوين ظهورهم فى تاريخنا" (1990: 798-799)، يتمثل هذا الإبداع فى الدولة الحديثة - الأمة. ويشكل تاريخ الثورة الفرنسية المركز لتأسيس عام "١٧٨٩"، أو الفترة من ١٧٨٩ إلى ١٨١٥ كتاريخ ميلاد فترة تاريخية جديدة وهى الحداثة. وكما يذهب فوريت ([1978] 1981)؛ فلم تترك الثورة كحدث داخل أحداث معقدة؛ لكن رؤيت مكوناً أساسياً لمجتمع عصر جديد، تأسس على فكرة المساواة والتعبير من خلال تأسيس المؤسسات السياسية الحديثة. ويلقى هذا ضوءاً على الإحساس بالحاضر كونه شيئاً فريداً وغير مسبوق ونتيجة، وإشكالية لأسلوب تنظر للعلاقة بين الماضي والحاضر (Furet 1981 [1978], Crossley 1993, Foucault 2002 [1969], Baehr 2002).

ولقد كانت الفكرة عند العديد من المؤرخين تحصر في أن تشكل الماضي عن طريق المؤسسات والقوى الاجتماعية السابق وجودها أفسح المجال بشكل متزايد لفكرة ظهور أحداث نتيجة للفعل البشري<sup>(٢)</sup>. إن التغير العام في أسلوب التمثيل - ومن ثم الشرعية - قاد الماضي إلى أفكار تبطل الوجود المتصل برواية عن القطيعة وال الحاجة إلى تفسير تلك القطيعة (انظر Ford 1963). وقد حاول جيروت Guizot ([1846] 1997) - على سبيل المثال - تفسير الطبيعة التقدمية للمجتمع الأوروبي مقارنة بالأشكال الراكرة للحضارة التي اعتقاد بوجودها في مكان آخر سابق على العلاقات المتبادلة للمؤسسات التي ترسخت أثناء الثورة الفرنسية. وقد وصفتها ميكيليت Michelet ([1847] 1967) أيضاً على أنه حدث استثنائي وانحراف راديكالي عن كل ما سبقة وأنذر بحدوث اضطراب. وبفترض فوريت Furet أن بهذا الأسلوب ([1978] 1981)، كان إدراك الثورة أساساً للمستقبل وحدث فريد. وقد قدمت محاولات لفهم هذه الفترة من عدم الاستقرار في سياق انعكاسات تعميمية عن طبيعة الوعي التاريخي، وأصبحت الثورة عنصراً تأسيسياً للسرد التاريخي للعالم الذي يصور بدقة نشأة عالم الحداثة.

ويمكن القول: إنه بإنشاء تاريخ الثورة الفرنسية على أنها قصة لأصول العالم الحديث؛ قد أدى إلى أن يصبح هذا التاريخ أيضاً خطاباً للهوية الأوروبية بوصفها حديثة (انظر woolf 1992). وقد تطلب إعادة التعريف للعلاقة بين السياسي والاجتماعي في هذه المحاولة أن يرافقها إعادة تفكير في أفكار السيادة والقومية التي رسخت الدولة كونها هدفاً للبحث الإمبريقي (Bartelson 1995: 221). وأحدثت المقاربة التحليلية بين الدول - الأمم امتداداً مع إدراك انفصالهم الإقليمي، ودمجهم مع فئة من "الناس"، سواء

انتظموا حول لغة، أو ثقافة، أو عرق. إن رؤية وجود الدولة – الأمة تجسيداً للمشروع السياسي للحداثة، الذي أصبح برمته مشروعًا عالمياً؛ على أنه تكثير إما في الحداثة أو الدولة – الأمة، وكما يذهب تشاكرابارتي Chakrabarty، "فقد كان البحث عن تاريخ يكون موضوعه النظري هو أوروبا" (34: 2000).

ومن ثم يناقش هذا الفصل، تلك الجوانب للثورة الفرنسية التي أدت بالعلماء لرؤيتها – كما تكتب فونتنانا Fontana – كـ"دراسة حالة فريدة في تاريخ التقدم لمجتمع حديث" (12: 1985)، ومن المفترض أن لديها دلالة تاريخية عالمية. ويوجد حتى ذلك الحين جوانب مختلفة أمكن أن نأخذها في الحسبان – أعني: نشأة الديمقراطيّة؛ وفكرة أن الجماهير masses استطاعت تغيير العالم، والانتصار المفترض للعلمانية، وتراث الاستبداد Tyranny – ويركز هذا الفصل أساساً على الوسائل الحكومية التي عُذّلت فيما بعد تأسيساً للدولة – الأمة الناشئة. و يحلل الفصل دلالة نشأة المؤسسات الجديدة وأنماط العلاقات الاجتماعية التي صاحبت الثورة الفرنسية (ومن خلال استجابات الدول للغزو النابليوني اللاحق). وسوف تناقش الأهمية المتزايدة لنظريات "القومية" لإثارة تساؤلات عن تشكيل الدولة، وأيضاً إخفاق هذه النظريات في تقديم فهم ملائم لعلاقة الاستعمار بأمثاله. ويفند هذا الفصل – من ثم – التصورات المهيمنة للدولة التي تسب أهمية خاصة في نشأتها للثورة الفرنسية – أعني: تقديم اختلاف بين "الأصل" و "التقليد" – ومن ثم يختلف مع تصور التقدم الثقافي الذي يضع "الآخرين" داخل التاريخ؛ حيث الإطار النظري الذي يُبنَى به يكون في الخبرة الأوروبيّة. إننا في هذا الفصل بقصد توافق الأبعاد السياسيّة للحداثة مع فترة الثورة الفرنسية بصفة خاصة.

(١)

تتكامل الفكرة الحديثة للسيادة مع تشكل الدولة، وكما يناوش كرانستون Cranston؛ تُرى كونها ‘واحدة من أعظم الابتكارات الرائعة، والباقية للثورة الفرنسية’ (97: 1988). وقد تخلى هذا الجدل عن طبيعة وحدود القوة السياسية - من ناحية ثانية - على الأقل بقدر ما يكون الإصلاح البروتستانتي (انظر Elton 1963) وسلام ويستفاليا Westphalia التي تابعت حرب ثلاثين عاماً (انظر tes-chke 2003)<sup>(٣)</sup>. ولقد أثارت هذه الأحداث تساؤلات جوهرية حول تحدي الالتزام السياسي والإذعان، كما فعلت، حتى الآن الطبيعة الثيو夸طية الدينية للسلطة السياسية. إن التحرك نحو خلق تماهي بين الملك وفكرة شرعية الحكومة قد مكنت الدول المركزية في نطاق القرن ١٧ من محاولة الانفصال عن الادعاءات البابوية بالسيادة، التي - عاجلاً أو آجلاً - أثبتت الفكرة للسيادة الإقليمية المرتبطة بالحق المطلق للملك<sup>(٤)</sup>. تحول هذا - فيما بعد - من خلال عمل روسو [1762] 2004[<sup>٥</sup>] وأخرين، إلى سيادة مطلقة للناس وكانت رؤيتها أنها تمد بالإلهام لأحداث الثورة الفرنسية<sup>(٦)</sup>.

إن تفسير روسو (1762) [2004] للعقد الاجتماعي social contract وتأكيده أن أي حكومة لا تضمن الحقوق، والحرية، والمساواة لجميع الذين يعيشون داخل نطاق سلطتها يستحق الاستبدال بما عُدَّ تكاماً مع شكل وتطور الأحداث في فرنسا أثناء الفترة الثورية. ويذهب كرانستون - مثلاً - إلى القول: إنه حدث في هذه الفترة أن "ادعى القادة الجمهوريون أن سيادة الأمة مُنحت للشعب؛ بينما هم - أي القادة - مارسوا الحكم فقط" (103: 1988). وبقدر ما كان هذا تقييماً دقيقاً للموقف؛ فإنه لم يكن اهتماماً

أولينا هنا رغم أنه - أيضاً - ملاحظة لكرانستون الذى يدعم وجهه نظر: أنه رغم "تنفيذ اليعقوبيين نوى الوجه الجمهورى أفكار روسو عن الإرادة العامة والسيادة الشعبية،... [فإنهم] رفضوا الأبنية والإجراءات السياسية التى عدتها روسو ضرورية لإدراكهم" (1988: 104). ولا يمكن تجاهل: أنه رغم الطابع المجرد لنظريات العقد الاجتماعى والسيادة الشعبية؛ فإنها - على الأقل - ألممت الثورة الفرنسية، والحروب النابليونية التى تلتها، ونشرت الممارسات المرتبطة بهذه المفاهيم بطريقة أكثر اتساعاً خالل أوروبا، ومن ثم؛ العالم الأوسع<sup>(١)</sup>.

كما تراجع التماهى بين شخص الملك والدولة تدريجياً فى مقابل الدولة التى حدثت تبناً للشعب، الذى اعتبرناه الأمة، وتركزت مشكلة السياسات حول اكتشاف - كما يكتب بارتلسن Bartelson - "الاهتمام العام الحقيقى وسط الجماهير بالمصالح الخاصة" (1995: 211). وكان يوجد أثناء القرنين التاسع عشر والعشرين، تفسيران متنافسان لطبيعة "الاهتمام العام الحقيقى"، بمفاهيم حرية الإرادة القومية المتنافسة، وتلك التى ترتبط بتضامن العمال والثورة سواء فى الممارسة أو فى النظرية<sup>(٢)</sup>. وقد أسهم كل من تطور النظريات المتنافسة للقومية ونمو النظريات الاشتراكية فى خصوصية نشأة الدولة الحديثة. وتحول الاهتمام، إلى المجتمع فكانت تقود المسئولية لنشأة الفكرة الحديثة عن تدخل الدولة. لقد قوضت السيادة الشعبية الاختلاف بين الدولة والمجتمع المحلى؛ لكن مع الاثنين أيضاً أكد الاختلافات بينهما وجعل المجتمع المحلى، أو المجتمع كما أصبح معروفاً بشكل أكثر عمومية، يحدد موقع المسئولية للدولة.

وفي الخلاصة: ارتكزت أهمية سيادة خطاب الحداثة في ثلاثة نطاقات:  
 الأول - يجسد التغير من "الحق الإلهي"<sup>(٥)</sup> إلى "الإرادة الجمعية" التي أسست  
 اكتشاف "الاهتمام العام الحقيقي" للشعب كونه مسألة مركزية داخل الفكر  
 الاجتماعي. الثاني - تأسيس الشرعية لتدخل الدولة في "المجال العام" وأن  
 يكون عنصراً أساسياً لعمل الدولة الحديثة، والثالث - يضع الدولة كونها هدفاً  
 للبحث الإمبريالي مع الداخل والخارج؛ حيث الخارج (على سبيل المثال،  
 المستعمرات) والذي لا يرى أن لديه علاقة بالداخل<sup>(٦)</sup>. أما الجزء التالي؛  
 فسوف يناقش مسألة الحكم داخل فرنسا مع الانتقال للقرن ١٩ وبحث  
 مضمرين نشأة مؤسسات الدولة في كل من فرنسا وفي بلاد أخرى. كما يقول  
 أوجين وير Eugene weber :

أدت الأمة السياسية للنظام البات وظيفة جبنا إلى جنب مع المجتمع المحلي  
 والأبنية الاجتماعية التقليدية. وتتفاوت الأيديولوجية الثورية للأمة مع هذا. ولم  
 يكن اختراعها هذه الأبنية؛ لكن تضمن اختراعها تفكيكها. (113: 1976).

(٢)

تثير رؤية السنوات السابقة على الثورة جدلاً واسعاً ومناقشات للتساؤل  
 حول تشكل الحكم الشرعي في فرنسا، وهو جدل اشتمل أيضاً على مناقشة  
 الحكم الملكي. وقد أدى الصعود السريع للبرجوازية (ربما التحديد بدقة أكثر  
 كطبقة ذات ممتلكات) أثناء القرن ١٩ إلى نشأة جماعة قوية اجتماعية  
 واقتصادياً بدأت الاهتمام بأساليب ممارسة التأثير داخل المجال السياسي -  
 الذي ما لبث أن وجده.

<sup>(٥)</sup> يدل هذا على أن الملوك كانوا يستمدوا سلطتهم وشرعنتهم من الله وليس من الرعية  
 (المترجمة).

لقد أدى الازدياد الدائم للإنفاق العسكري إلى إجهاد نظام مالي غير فعال؛ إضافة إلى معارضه هؤلاء المسؤولين عن الدولة ليباشروا أي مجهود جاد أو على الأقل دعم الإصلاحات البنائية، بما شكل نوعاً ما من الانهيار [للنظام البائد] وهو انهيار - كان - حتمنا (Doyle 1980: 194).

فقد انهار النسق الاستبدادي أخيراً - عقب نشر ميزانية الدولة - وانفقت القوى المعاشرة - ما بعد انعقاد مجلس الطبقات<sup>(٠)</sup> - على اقتراح زيادة طفيفة، وبعد شهور قليلة ظهرت مناقشات مضنية لأساليب إصلاح أسواق الموارد المالية، والإدارة، والعدالة وإلغاء الامتيازات المالية (195: 1980).

وقد ترتب على الثورة نتائج مباشرة لفرنسا متمثلة في دستور، ومؤسسات مماثلة، ووثيقة لحقوق الإنسان والمواطن، وقرار الحادى عشر من أغسطس بإلغاء الإقطاع. وفي العامين التاليين "عملت البرجوازية المعندة المنتصرة - من خلال ما أصبح الآن مجلس النواب التأسيسي - وبدأت تحfq هدفها بالترشيد الضخم والإصلاح لفرنسا" (Hobsbawm 1977: 85). وكان اقتراح التغييرات، وتتفىذها، في مجالات القانون المدني، والضرائب، وإعادة تنظيم القوانين الإقطاعية. وقد شكل التعليم والبحث مهام الدولة، وربما الأكثر أهمية؛ حيث أوقفَ الدور المسيطر للكنيسة في هذه الأمور. وكانت علمنة التعليم وتنقيص القوة المؤقتة للكنيسة أساساً مهد لإصلاحات كنسية مختلفة (Woolf 1991: 239-43). وببدأ اعتبار وجود المؤسسات الأكademie لأغراض عامة وارتبط الإنجاز العلمي بالهيبة القومية. وفي عام ١٧٩٤،

---

(٠) مجلس طبقات الأمة الثالث؛ طبقة النبلاء، وطبقة الإكليروس، وطبقة الشعب في فرنسا قبل الثورة (المترجمة).

ونتيجة لتقويض من قديس دومينجو موجهاً لمجلس النواب التأسيسي في باريس، مدعوماً بالعصيان المسلح عبر الكاريبي الفرنسي، استحدثت مادة إلغاء العبودية في الوثيقة الفرنسية للحقوق - وأسقطت في عام 1802 مع استعادة العبودية في المستعمرات (انظر Dubois, 2004, Fischer 2004)

وقد تغيرت الحكومة راديكالياً، وتمركزت خلال الإلغاء للامتيازات الإقليمية، والمحلية، والبلدية، وإلغاء فساد الوظائف أيضاً، وكانت النهاية لامتياز بالميلاد، وأصبح الامتياز - الآن - يكفاً على المهارة والخصائص المميزة. كما يناقش فوريت Furet؛ نتيجة للثورة "حررت البرجوازية المجتمع المدني نفسه من قيوده الإقطاعية، وحققت الحرية للأفراد وللسوق" ([1986: 29]). ووقفت بهذا جانب القرويين الذين اكتسبوا - من خلال مقاومتهم، المزيد بالممارسة - في سياق إلغاء الإقطاع، أكثر مما كان بواسطة أي من الإجراءات "الثورية" التي أسسها مجلس النواب. واستمرت حتمية إنجازات الثورة، ومما جعلها أكثر احتمالاً أن تكون حدثت هكذا نشأة شخصية نابليون ونشوب "الحروب النابليونية".

كانت المبادئ التي صيغت في عام 1789 بلغة عالمية - في ظل نابليون - قومية وجاءت لتخدم بصفة خاصة نظام الإمبراطورية الفرنسية. وكانت توجد داخل البلدان الخاضعة للسيطرة المباشرة لنابليون - على سبيل المثال ليطاليا - محاولات لإعادة بنائها على صورة فرنسا. وكانت الأنفاق الإدارية، والمتطلبات العسكرية، والإجراءات الضريبية انسانية، وأنجزت مبادئ المركزية، وإصلاح الجماعات ذات الامتيازات، واتساق مجموعة القوانين المفروضة، وقوة الدولة الممتدة على حياة ومصادر مواطنيها (Broers 1996: 137). وقد أعيد تنظيم الديواليات الصغيرة، في الأراضي الألمانية،

وتحوبلها إلى اتحادية تتألف من دوبيلات أقل اندماجاً وحتى في مناطق مقاومة الوجود الفعلى للجيش الفرنسي - على سبيل المثال إسبانيا - كان القبول لمثاليات الفترة الثورية والاندماج في بنية حياة الدولة.

كانت رؤية الدولة النابليونية تمثل نظاماً ناجحاً، ومن ثم حُكِّمت (انظر Woolf 1992). ويذهب فورد (1963) إلى: أن كل حكومة أوروبية عظيمة، نشأت في الفترة النابليونية الثورية مع التحول العميق لتنظيمها الإداري، وتغير تصورها للحرب (وما الذي احتاجته للتجهيز لها)؛ إضافة إلى الزيادة الراديكالية في مستوى المشاركة الشعبية في الشؤون السياسية. وكما يكتب هوبسوبوم:

منذ كان ذلك واضحاً للخصوم الأذكياء لفرنسا فقد هُزموا بتفوق النسق السياسي الجديد، أو على حال بفشلهم في تبني إصلاحات متكافئة، وأحدثت الحروب تغيرات ليس فقط من خلال الغزو الفرنسي؛ لكن بالتفاعل ضدها.

(1977: 115)

تناول منظرون سابقون البناء المميز للدولة في هذا الوقت، والتأسيس لمؤسسات خاصة مذكورة آنفاً؛ ليشيروا للتحول للحداثة. وقد تشكل مفهوم قوة الدولة ليدرك كونه نتيجة للثورة الناجحة للجماهير؛ حيث كان فهمها أنها مسار حديث عارض التكيف للدولة الاستبدادية التقليدية. ومن أهم عناصرها الحديثة على وجه التخصيص "الولع بالتدخل في عمل المجتمع الذي تحكمه... [يصفه خاصّة] من خلال محاولات سيطرة الدولة على التعليم العام" (Broers 1989: 492). لقد أصبح التعليم ذا أهمية متزايدة، في "بناء" الهوية القومية كما سوف نناقشها فيما يلي؛ لكن أيضاً لأنّه يخدم الظروف الجديدة، والظروف التي لم تكن محلية منذ عهد بعيد؛ لكن قومية، وحضارية،

وحداثة" (Weber 1976: 10). وكان التأسيس للدستور المدني محاولة لتنظيم إدارة الدولة الجديدة التي "كانت رغم ذلك فاشستية، [ومازالت] تمثل دحضاً حاسماً مع أي نظريات متربعة عن الاستبدادية التعسفية" (Broers, 1989: 492). لقد اضطاعت الإصلاحات الإدارية بمهام جديدة أدت إلى تطوير للطبقة البربروغرافية الكبيرة والمعايير الحديثة للفعالية التي حدثت، ويتوقع من الدولة الآن المحافظة على النظام المدني وحماية الملكية الخاصة. إن أحد الملامح المميزة للدولة الحديثة إنها لم تكن فقط قادرة على احتكار الشرعية لاستخدام العنف داخل مقاطعة خاصة؛ لكن أصبح هذا واحداً من وظائفها التأسيسية. وأخيراً: وكتب تطور مؤسسات الدولة الحديثة ظهور أنماط جديدة للعلاقات الاجتماعية التي أمكن تصور أنها تجعل المجتمع متصل بأساليب جديدة. ونشأت هذه المؤسسات، التي أمكن رؤيتها أولاً في فرنسا وتطورت فيما بعد عبر القارة فقط، وتناولها منظرون سابقون كونها دلالة على التحول للحداثة. وكان هذا أحد جوانب القومية وينتقل الفصل الآن لبحث هذه الظاهرة.

(٣)

شهد القرن ١٩ نشأة وتطور تصورين مختلفين للقومية. الأول - أن الأمة تكون عبر الوعى والقبول الطوعى للتعريف الذاتى للسكان الذين رغبوا أن يعيشوا في ظل نظام إدارى خاص، الثاني - خطوة راعى القطيع، الذى اعتبر الأمة كائناً حيناً استند على "الروح" غير الواقعية للناس. وقد تطور كلا التصورين بعيداً عن مواصفات الثورة الفرنسية أو التفاعل مع آثارها النابليونية. ورغم ذلك يوجد منظرون يضعون نشأة أصول الأمم

في ماضى أكثر بعدها (انظر - على سبيل المثال - Smith 1986)، وقد اتفقت الأغلبية من العلماء مع تعبير كار Carr: أن الأيديولوجية السياسية القومية بدأت تتخذ شكلاً حينما عبر روسو عن، "رفض تضمين الأمة في السيادة الشخصية أو الطبقة الحاكمة، وتحدى بوضوح عن "الأمة" و "الشعب" (Carr 1945: 7). ويدهب كرانستون إلى أن قبل روسو كان عزو الوضع الأنطولوجي للأمة، مستقل عن وضع المملكة، وكانت السيادة لمن "شكل" فرنسا، الذى وحد الشعب المنقسم بولايات متصارعة (1988: 101). وأدت الأيديولوجية الناشئة للقومية - من ثم - هذا الدور الزائد لسيادة الأمة التي تدرك على أنها تتشكل عبر الإرادة العامة، وهي قد تتجاوز حدود الدولة التي كانت موجودة في الماضي

بالنسبة لروسو ([1762] 2004) - فقد سبقت الأمة الدولة- لكن ما إن تشكلت، كانت رؤية الدولة أن لديها إمكانية لتقوية المشاعر القومية. ولتحقيق هذا الهدف؛ فإن التعليم والثقافة لها أهمية حيوية، خاصة في المناطق الريفية، ولقد كان النظام النابليوني هو النظام الأول الذي استخدم الموارد للنصرف فيها "لتشكيل" الشعب. وكانت رؤية الدولة للوحدة، والتجانس، كونه شيئاً ما في الكفاح من أجلها، وكان تصور اللغة بوصفها عاملاً مهماً في إنجازها. وكما يفترض أوجين ويبر Eugene Weber (1976) في كتابه - من الفلاحين إلى الرجال الفرنسيين- إذا لم يستطع الناس فهم أعمال الجمهورية فلن يستطيعوا المشاركة داخلها، وهذا في حين أن التنوع اللغوي السابق لم يكن نقطة خلاف؛ فقد أدرك الآن كتهديد للوحدة السياسية والأيديولوجية للجمهورية. ولتحقيق هذا الهدف؛ "عمل الميثاق على إلغاء اللهجات المحلية، وإحلالها بلغة الجمهورية، "لغة وثيقة الحقوق"

(Weber 1976: 72) ويمكن الاعتقاد أن بتعليم الشعب الفرنسية يمكن الإسهام في "حضورهم" والمساعدة "بتكمالهم في عالم الحداثة المتفوق" (72-3: 1976)؛ العالم الذي تمثل في الميتروبوليتانيات الحضرية في باريس.

قدم هيردبر Herder اللغة أيضًا (1969) كونها من الطواهر الثقافية الأكثر أهمية في المعنى الثاني للقومية؛ الذي أصبح مهيمناً في هذا الوقت. ولم تكن الاختلافات اللغوية، قد صُورت في مصطلحات سياسية أو أيديولوجية؛ لكن بدلاً من ذلك تناولت بوصفها تشكل الأساس للنقد العضوي للشعوب والأمم، وتكون روبيتها مع كل أمة بوصفها تمثل الحقيقة من جانبها. وكما يفترض بارتلسن Bartelson؛ فإن تنوع اللغات فيما يتعلق بهيردبر كان نتيجة طبيعية للتنوع البشري" ويتوافق اللانكافو للغات مع اللانكافو المشابه للثقافات" (6-205: 1995). ولقد ذهب هيردبر إلى: أن اللغة برهنت على عدم ملائمة رؤية الأمم "كاستفتاءات يومية"، وك المجالس نواب يستطيع الشخص الارتباط بها وتركها وفقاً لإرادته. ويذهب أنتوني سميث Anthony smith - بدلاً من ذلك - إلى أن هيردبر دفع عن فكرة الأمة كشمولية عضوية، وافتراض أن الأساس الطبيعي والمميز للدولةإقليمية تمثل في روحها ومجتمعها الفريد (187: 1996). وكان التصور أن هذه الروح الفريدة لذلك الشعب جعله يشعر أنه مجبر على خمانتها في مواجهة محاولات نابليون لفرض نمط متماثل على أوروبا.

وقد ألمّت المقاومة الشعبية التي نشأت كرد فعل للغزو عن طريق جيوش نابليون عدداً من المفكرين ليبدأوا التفكير في الدولة بمصطلحات قومية. وقد قويت لغة التماسك القديمة وذُعمَّتْ والمجتمع المحلي، والدين وحدث عقب هزيمة نابليون تأكيد على الولاء للملكيات والحكومات التقليدية. وشهدت

السنوات التالية لهزيمة نابليون تورط أوروبا بأكملها في صراع بين الأيديولوجيات الليبرالية، والقومية، والاشتراكية وممارسات قوى الرجعية. وفي حين ارتبطت الحركات الأولية الداعية نحو الاستقلال القومي ارتباطاً لا ينفصّم بالأيديولوجيات ذات الطابع العالمي، والاشتراكية، وخلال ثورات عام ١٨٤٨ "كانت الحقيقة الديهية للوحدة في صدارة نضال الأمم من أجل الحرية ضد فئة الملوك" (Talmon 1967: 192-3) التي ضعفت النّقة بها أخيراً. وكان إنجاز الوحدة السياسية من خلال صدى الوعي بالاهتمامات الاجتماعية. وقد أدى رد الفعل العام نحو نابليون في البلدان المحتلة - من ثم - إلى تحول النخبة العالمية في عصر التوسيع إلى لغة أكثر شعبية للرومانسية السياسية<sup>(٦)</sup>.

نحن نشاهد تلك المثاليات للثورة الفرنسية، بالنظر إلى إيطاليا على سبيل المثال - أعني تلك السيادة للدولة الكامنة في شعبها - وتشكل الوعد في عرف "الإخاء والمساعدة لكل الشعب الذي يرغب في إعادة الانتزاع لحريته"، الذي أيقظ الوطنين الإيطاليين للعمل في سياق تأسيس الدولة - الأمة الخاصة بهم. وبدأ نشر توارييخ "القومية"، ونشرت الكتب وافتتاحية الصحف الصورة عن إيطاليا؛ ليصبح المتعلمون الإيطاليون مدركين بشكل متزايد لأنفسهم "كإيطاليين" (Woolf 1979: 330). وأصبح التساؤل حول الاستقلال القومي حاداً بصفة خاصة، بينما احتلت فرنسا إيطاليا فيما بين سنوات ١٧٩٦ و ١٨١٥. وقد أكد النزاع بين المبدأ السياسي الفرنسي والسياسة الخارجية الفرنسية الموقف المتناقض؛ وبينما شجعت فرنسا التصور للأمة المتحدة المستقلة، وكان وجودها في إيطاليا عقبة لإدراك هذا التصور (رغم أن نابليون أبدع مملكة لإيطاليا، تلك الكينونة التي لم تكن موجودة من قبل كونها وحدة سياسية).

وقد أعلن مازيني Mazzini أحد قادة حركة من أجل تحرير المصير القومي في إيطاليا: أنه رغم أن الثورة الفرنسية قد حررت الشعب من هيمنة الملوك والكهنة؛ فإنها لم تقدم مبدأ جديداً للتكامل. كان هذا - كما ينافش Talmon - بديلاً "لكرة الأمة، التي متنتها إيطاليا" (1967: 117). ولم يرفض المفكرون الإيطاليون تماماً الثقافة السياسية الفرنسية - آنذاك - برغم الكراهية المترسخة للاحتلال الفرنسي. وكما يذهب بروريس Broers، فحتى الراديكاليين، مثل: مازيني وجاربالدى "Mazzini and Garibaldi" اعتبروا الجمهورية الموحدة، المتمرزة [التي احتذت بنموذج الدولة الفرنسية] كشكل وحيد للحكم استطاع تشكيل الدولة - الأمة" (1989-492). وقد تزايدت الإثارة التي حدثت في منتصف القرن ١٩ من أجل تحرير المصير - ومن ثم - كانت رؤية القومية على أنها تعمل كقوة جاذبة إلى المركز في الاندماج للحدود الإقليمية للدول الإيطالية والألمانية، وكقوة طاردة من المركز أدت إلى الفكاك النهائي للإمبراطورية الأسترالية - المجرية (Droz 1967: 170). وقد تشكلت الدول اللاحقة - في كل الحالات - عبر مخططات النموذج الذي استخدمته الثورة الفرنسية وامتداد تأثير الاحتلال الفرنسي الذي أمكن رؤيته في "الدولة الإيطالية الموحدة التي نشأت في عام ١٨٦١ والتي احتذت فعلياً بنموذج مؤسساتها بتلك التي أُنجزت في فرنسا النابليونية" (Broers 1989: 489).

لقد أصبحت الأمة أو الشعب أثناء القرن ١٩ طبقة اجتماعية تدل على وفود الجماهير masses. وبصرف النظر عن "صدق" أي من الرؤيتين القومية؛ فإن كليهما كان ضرورياً لتأسيس الأمة كوحدة مكونة للحياة الاجتماعية والسياسية. وكما ينافش هو بسبوم - في هذا السياق - فقد أصبحت

القومية تجسد مبدأ مفاده أن الوحدة السياسية والإثنية ينبغي أن تكون متطابقة، ومن ثم تصبح الأمة مجموعة من المواطنين لديهم سيادة جمعية تجعلهم يؤلفون دولة؛ حيث تمثل الدولة تعبيرهم السياسي (18: 1994). وتستد أهميتها أيضاً في ما صاحبها من خطاب التحدث الذي وفقاً له - كما ينافش سميث Smith - "أسطورة الأمة الحديثة" التي تشير بالرجوع إلى عصر ما قبل الحادثة حيث ظهرت "اللا أمة" nationless، وبالتالي تمثل... جزءاً من الانقسام الراديكالي بين مجتمعات تقليدية، وزراعية، ومجتمعات حديثة، صناعية (192: 1996). وقد شكلت نشأة الأمة - الدولة جانباً مركزياً لنظرية الحادثة على حد سواء، في سياق تحديد وضعها الانتقالية الذي استقر في نتوء للحركة من التقليدية للحداثة وبوصفه دالاً على الشكل السياسي للحدث.

يُستخلص من هذا الجزء؛ أننا نرى أن السؤال عن الحكم الشرعي، الذي سيطر على النظرية السياسية في القرن 18، يمكن إدراكه جزئياً من خلال الحدث المذهل للثورة الفرنسية. لقد أدى التغير من استبداد ملكي إلى سيادة شعبية؛ إضافة إلى مبدأ تقرير المصير القومي، إلى تحول المشهد السياسي لأوروبا الغربية، وكان ذو نتائج للكثير من بقية العالم أيضاً. وكان إعلان ميلاد المجتمع المحلي السياسي الحديث في شكل الأمة - الدولة، رائداً للثورة، وكان تعزيزه من خلال شخص نابليون الذي ألف أوركسترا ناجحة أحد أعظم مشروعات التنظيم والعقلانية. وإضافة لذلك كان الانتقال لأيديولوجيا القومية، وتطوير نموذج الدولة الحديثة "كمنطقة متماشكة إقليمياً ومتواصلة مع الحدود المحددة بوضوح، وتلك الدولة التي تحكمها سلطة فعالة متميزة وفقاً لنظام جوهري متميز للإدارة والقانون" كل ذلك يمكن عده التراث الأكثر أهمية للثورة الفرنسية (113: Hobsbawm 1977).

ولم ينفَّذ هذا النموذج فقط على النظم الحكومية المختلفة أثناء الحروب النابليونية؛ لكن تجاح تمركزه وتحديثه الإداري أدى إلى محاكاته وتكييفه في معظم أوروبا، بما أدى إلى العقلانية الشاملة للخريطة السياسية الأوروبية وجماعاتها السياسية. وقد تضمنت الثورة تحولاً جوهرياً للبناء الاجتماعي والسياسي لفرنسا، وتضمنت الإمبراطورية النالية تأثيراً على البلدان التي شنت الحرب عليها من خلال تقديم جنودها وتقديم أفكار وأساليب جديدة لتنظيم الدولة. وظلت التغيرات الأساسية - وفقاً لتصور بزوج - عصراً جديداً في أوروبا: العصر الحديث، أو الحداثة. ويمكن اعتبار التغيرات التي حدثت - أيضاً - نتيجة لعمليات داخلية لها تفسيراتها المستقلة داخل المجال الجغرافي - التقافي لأوروبا. وكان التصور المهيمن على أمثلة التحول داخل هذه الحدود المحددة للذات أنها ذات خاصية متماثلة في حين أن إبراك أمثلة التحول خارج هذه الحدود يكون غالباً في سياق وجود "فجوة" تقافية. وينتقل هذا الفصل الآن إلى بحث هذه التفسيرات، وإلى أي مدى إمكانية تبريرها.

(٤)

يمكن رؤية الحداثة السياسية - التي يكون توجيهها بمؤسسات حديثة للدولة - الأمة - على أنها نشأت في أوروبا عقب الثورة الفرنسية، ومن ثم أصبحت عالمية بمرور الوقت. إن هذا الاتجاه نحو كلية الوجود العالمي يمكن أن يفهم في ضوء دمج النزعة الاستعمارية مع عمليات التحديث الأمر الذي ترتب عليه نشأة الدول في الأجزاء غير الأوروبية للعالم التي تعتبر جزءاً من التقدم "الطبيعي" لتاريخ العالم. وكثيراً ما يوجد شكل للنضال لتأكيد الهوية القومية في هذه المناطق في مواجهة الاستغلال الاستعماري. ويدعُّم

تشاترجى chatterjee إلى أن ثمة إمكانية لفهم مسألة القومية في العالم غير الأوروبي كأنصهار تاريخي مع النزعة الاستعمارية ( 30 : 1986). وتحتاج مسألة الاستعمار - من ناحية ثانية- أن تؤخذ في الاعتبار كمكملة لتطوير الدولة ليس مجرد خارج أوروبا؛ لكن داخل أوروبا أيضا. فكما بزغت الدولة-الأمة كدولة استعمارية؛ فإن الكتابة عنها من خلال العلاقة الاستعمارية منذ فهم نشأتها الأولى؛ قد أدى إلى إفقار تحليلنا لها. ويكون الإخفاق فيتناول هذه العلاقة المعقّدة هو مفتاح الاستمرارية لفهم الخطأ بشان "خصوصية الحداثة" وانتشارها عالمياً من أوروبا إلى الخارج. ولا يستند هذا الفهم الخطأ فقط على العلماء "الأوروبيين"؛ لكنه موجود أيضاً بين علماء العالم الثالث - على سبيل المثال- لدى أشيس ناندي Ashis Nandy، الذي يذهب إلى أن القومية في الهند كانت "تتاجراً مباشراً" للماضي الغربي وبهذا فهي مقوله مستوردة" (89: 1994). وقد اعترض على ملائمة افتراض هذه المقولات بوصفها "أوروبية" في بداية هذا الكتاب. والآن سوف تناقش دلالات خصوصيتها في سياق تشكيل الدولة- الأمة والقومية.

إن نشأة "الحكومة" governmentality - على سبيل المثال- وهو مصطلح استخدمه فوكو Foucault (1991) لنأشأة شكل جيد للحكم - أصبح ممكناً من خلال التطوير "معارف الخبراء" واستهداف الرفاهية للمجتمع ككل- ارتبط غالباً بتغيير الحكومة من التشريع إلى الإدارة الذي حدث عقب الثورة الفرنسية وغير طبيعة الدولة الأوروبية<sup>(١٠)</sup>. وقد ناقشنا هذا - تباعاً- لارتباطه بالتحول من الوجود الاجتماعي إلى التطبيق، والصحة لتكون السيطرة من خلال "رؤية ومعرفة" Joyce 2002: 97, 105)، أو لاستخدام مصطلح

ذى رنين أكثر، وهو المراقبة. وقد أبدت أغلب التحليلات لهذا التغير قليلاً من الاهتمام بالنزعة الاستعمارية في رسم صورة فهمهم للحكومة، ولا يزال الكثيرون يرون المستعمرات "كمعامل"، غالباً قمعية، للسياسات الاجتماعية التي تأسست في بلدان "الموطن". انظر (Cohn and Dirks 1988, Mitchell 1991).  
ويفترض بيلى Bayly (1993)، من وجهه نظر مختلفة أن حكم الإمبراطور المغولى أكبر Akbar، في الهند في القرن ١٧ - إضافة إلى خلفائه - وكان مدعاوماً بأنماط للمراقبة تتسب عموماً فينشأة الأولى إلى داخل أوروبا. إن عملية جمع المعلومات الاستخباراتية، في شكل كتابة تقارير، والمراقبة للسكان عموماً تشكّل أنماطاً للحكم ليست خاصة بأوروبا، ولم تتشأّ فقط في مكان آخر بعد تأثير النزعة الاستعمارية؛ لكن استخدمتها إمبراطوريات أخرى لأغراضها الخاصة، وارتبطة الأغراض بذلك الإمبراطوريات الأوروبية اللاحقة.  
(انظر أيضاً Fischer 1993).

ويندنا التراث البحثى المعاصر، وبصفة خاصة في مجال تاريخ العلم والطب "الاستعماريين" (Prakash 1999, Arnold 1993, 2000 Kumar 1993) على اهتمام بتأثير أي سياسات وممارسات أدخلت وتطورت في المستعمرات - ومن ثم - تصديرها "التراجع" للمدينة الكبرى المؤثرة بتطوير أنماط الحكم هناك. ويدّه براكاش - على سبيل المثال - إلى أن سكان المستعمرات بوضوح "قد شكّلوا كمّ موضوعات تابعة، تمثلت في الصحة، والموارد، والإنتاجية، والتنظيمات، وأهداف الحكم" (1999: 126). وقد أصبح استخدام بصمة الأصبع - على سبيل المثال - "عالمي الانتشار" كوسائل "علمية" لتحديد الهوية كفرد، وكان الاستخدام الأول لهذا الغرض في الهند للحكومة الاستعمارية في البنغال" انظر: Cohn and Dirks 1988.

Viswanathan 1988) 226. ويتحدث فيسواناثان في سياق مختلف؛ لكنه مرتبط عن ظهور الأدب الإنجليزي كموضوع في المنهج الدراسي للمسعمرات منذ عهد بعيد قبل أن يتأسس في ذلك الحين في بلده الوطن وذلك تفيذاً لقانون صدر في عام ١٨١٣ "فرض على إنجلترا مباشرة التعليم لموضوعات عن الفطرة، وهي مسؤولية لم تكن تحملها رسميا حتى نحو شعبها" في ذلك الوقت (1989: 3,23).

وقد دعم التوسيع الاستعماري، الاتحاد بين العلم والدولة، ومن ثم أدى أيضاً إلى نشأة مفهوم "الدولة/العلم/الطب" (Kumar, 2003) الذي وفقاً لبراكياش: "كشف ميدان جديد ضخم من الممارسات المرتبطة به للسكان" (1999: 157) وزود الحكومات بنموذج للمصطلحات للتعامل مع شعوبهم كما يستنتج تشاكرابارتي Chakrabarty،

بما أن اللغة البريطانية لم تمت للپند بحثاً عن المعرفة الحالصة، برزت كل هذه الدراسات بموجب وبعملية الهيمنة على الهند، وتخلل هذا الزواج (الاتحاد الحميي) بين الحكومة والتدابير التي تناولتها بوصفها شيئاً ما يمس البناء العميق للخيال الذي وُظّف في النظم السياسية الحديثة (2002:84).

لقد أثرت الحكومة داخل الخطاب الليبرالي على أنها أداه لتحقيق التوافق وضمان حرية المصالح المستقلة في العلاقات المدنية - الاجتماعية عبر القانون والحرية، وقد اضطر النظام الاستعماري لانتهاك هذا الخيال الليبرالي، كما كان "[غير] قادر على وضع معرفته وتنظيماته كفروع للمعرفة الذاتية والتنظيم الذاتي لرعايته من الهند" (Prakash 2002:88). إن المبدأ إلى هذا الحد لـ"التدخل في مصالح الرعية بأكملها" يمكن رؤيته تطور في ميررات الهيمنة الاستعمارية في الوقت الذي نتج في الخطاب الحكومية داخل أوروبا - علاقة، مع ذلك، تجاه، من قبل فوكو نفسه وأخرين .

بدأ علماء، أكثر حادثة، إدراك أهمية النزعة الاستعمارية في تشكيل الدول الغربية تبعاً لقابلان Kaplan - على سبيل المثال - الذي يذهب إلى "أهمية قراءة تاريخ الأمم الأوروبية كنتاج للعلاقات الاستعمارية" (1995:94). وبالمثل يفترض كوهن وديركس Cohn and Dirks أن النزعة الاستعمارية متضمنة في المشروع المطلق للدولة - الأمة للمدى الذي "لعب دوراً فعالاً في المشروع الثقافي للشرعية، وفي التطور التكنولوجي للأشكال الجديدة لقوة الدولة" (1988: 229). إنهم يفترضان: أن مشروع الدولة - الأمة، كلاهما تشكل وتمثل عن طريق أشكال المعرفة أبدعها وجَّهت عن طريق الدولة في محاولتها وضع علامة ودرجة لواجهات مواطنها (1988: 225). وقد دعم آخرون، مثل: إستولير Stoler، ضرورة بحث "السياسات الثقافية للمجتمعات المحلية التي عاش فيها المستعمرون" للتقدير الأفضل للأساليب المختلفة التي شكلت الهوية القومية وحافظت عليها بعيداً عن "الوطن" (1989: 136).

وقد ذهب بحث أنتوني سميث Anthony Smith (1971, 1986 [1983]) عن القومية - بمزاج مختلف - إلى إعادة توجيه دراسة القومية بعيداً عن اهتمامها بصدق أوروبا كموقع للنشأة التاريخية لهذه الظاهرة، وهو يشنّد بحث ما إذا كانت توجد نماذج مختلفة للقومية. إنه يفكك - بفعل هذا - بحوث المنظرين الآخرين عن القومية، ويذهب إلى أن خطأهم الرئيسي في تبني التمثيل "الرؤية منشرة بشكل واسع، وتعتبر أن الأصل "غربي" أو نسخة " وأن تمرّكز القومية في أوروبا" قد قدم معياراً للنماذج اللاحقة" (11: 1983). وهو معيار يضع تفسيراً عاماً كعملية انتشار أصول القومية في إنجلترا وفرنسا، ويرى أنها تنتشر إلى الخارج لألمانيا وإيطاليا - ومن ثم - إجمالاً، أصبحت

الأمثلة التاريخية التي منها يقتبس، ويقاد، وينكيف الآخرون. لقد ميزت هذه الرؤية التمركز حول النزعة الأوروبية وفقاً لسميث Smith، الذي يؤكد أن أصول انتشار القومية غربية، وأن هناك "اختراياً" لمحتوها عن فكر السكان وعواطفهم والأراضي التي تُفَعَّل إلَيْها" (29: 1971[1983]). وسوف نهتم بتحليل هذا النموذج في أبحاث اثنين من المنظرين البارزين للقومية، ومن ثم نتأمل في انتقادات سميّث لمركزها حول النزعة الأوروبية بمزيد من التفاصيل.

يرى إيلي كيدوريه Elie Kedourie (1960)[1994] - على سبيل المثال، مذهب القومية على أنه مشتق من خصوصية الظروف الفلسفية والسياسية الموجودة في أوروبا في القرنين ١٨، ١٩ ومن ثم يُستَوِد لبقية العالم عن طريق الصفوات المتعلمة في تلك المناطق من خلال المحاكاة والتكييف للنموذج الأصلي. وتكون القومية "إثنية ethnicized" ويصبح فيها تكييف الظروف الاجتماعية والتقاليد المحلية للموقع المحلي الذي سُيُسَّرَ من خلال عدسه القومية. يرى كيدوريه، أن هذا تحريف ماهر للثقافات المحلية من خلال التحايل عن طريق الصفوات؛ رغم ذلك، حينما حدثت عملية مماثلة في أوروبا لم يكن هذا مفهوماً ضمنياً. ويذهب تشاترجي Chatterjee - بهذه الطريقة- إلى أن "تُميِّز كل تلك الحالات التي لم تتطابق مع الشكل الكلاسيكي كمنحرفة"، من الممكن المحافظة على نقاط النموذج الوحيد (3: 1986).

إن التأسيس لهذا التمييز، بين نموذج طبيعي، أرثوذكسي راشد لل القوميَّة ونموذج متغير، ومتكيَّف، أو أكثر شنوداً عن المألوف، "صنَّمَ ليفسر كيف أمكن تشويه الفكرة الليبرالية العميقَة [القومية] لإخراج هذه الحركات والنظم غير الليبرالية بكل ما فسَى الكلمة من معنى" ،

(Chatterjee 1986:3) . ولقد كان ذلك أحد الخصائص التي رسمت نهاية القرن العشرين المنصرم. وقد تشكل التمييز من خلال المنظرين ل تلك الحركات التي رؤيت على أنها تتطرق من تصور "مدني" للقومية، اهتم فى المقام الأول بإحراز حقوق لهؤلاء داخل إقليم له خصوصية؛ بينما صور النمط غير اللبيرالي على أنه شوه هذه الصياغة الأولى. ويستند هذا الفهم - من ناحية ثانية- على فكرة خاطئة للمشروع الأول للقومية الذى لم يحي فقط في عزلة عن أنواع الوحشية التي ارتبطت به. ويكون الاختلاف الوحيد، في المثال الأول؛ أن تنفيذ الأعمال الوحشية كان ضد " الآخرين" الذين يعانون الإقصاء جغرافياً وثقافياً، في حين أمكن رؤية القومية الحديثة أنها أبرزت المشكلات المرتبطة الأقرب "ل الوطن".

يتبع بندريك أندرسون Benedict Anderson (1996)، في كتابه المجتمعات المحلية المتخلية، خطأ مماثلاً لكيدوريه Kedourie فيفترض أن نشأة العامية المطبوعة كانت جوهرية لنشأة القومية والأمم في أوروبا في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. وتعتبر هذه القوميات قوميات معدلة ونسخ متأخرة، مثل تلك التي تطورت في إفريقيا وآسيا، والتي يعتقد أنها اغتصبت هذه الأشكال الأصلية. وكما يذهب تايلور ففي سياق الحداثة؛ فإن جميع من يطلق عليهم "هم" (بمعنى، غير الأوروبيين) "رغباً في فعل [ما يكون] أو ما تم بالفعل في الغرب" (1999: 233). ويتسائل تشاترجي Chatterjee حول هذا التشكيل النظري لنشأة الدول -الأمم والحداثة:-

إذا اختارت القوميات في بقية العالم مجتمعها المحلي المتخليل من أشكال معينة "معدلة" تشكيل بالفعل وكانت متاحة لهم عن طريق أوروبا والولايات الأمريكية، فما الذي تركوه للتخييل؟ (1996: 216).

ويستمر في المناقشة بالقول: "إنا إذا أخذنا هذا الوضع في الحسبان؛ فإن هؤلاء الذين يعيشون في عالم ما بعد الاستعمار قد اتهموا على أنهم مستهلكين فقط للحداثة؛ وليسوا فقط مبدعيها، أو مؤلفيها؛ حتى تخيلاتنا يجب أن تظل إلى الأبد استعمارية" (1996: 216).

وقد أسس سميث Smith (1986) نظريته على "أصل إثني للأمم" كنقطة مضادة لهذا النموذج للتمركز حول النزعة الأوروبية وبمناقشة ذلك كوجود إثنى حيئما تكون كل أمة لديها أصلها في حد ذاتها وليس مشتقا من أي وجود آخر. ولم يستطع سميث الفرار حقا - برغم هذا - من تقديم تفسيرات متمركزة حول النزعة الأوروبية لنشأة وانتشار القومية. ويتناول سميث رغم ذلك نقطة بديلة لشرعية وجود الدول، يتبع نموذجه حول تشكيك النمط التقليدي الذي عرضه المؤرخون كوصف مبكر في هذا الفصل ( 1986: 49-138). ويعكس سميث - بهذه الطريقة - صورة فالربستان Wallerstein (1997) في مناقشة لإعادة تقييم الأهمية المنسوبة للنتائج بدون تقدير الشكل المميز لتفصيراتها.

فيما يتصل بالافتراض السائد عن خصوصية نسخة الدولة التي ظهرت في أوروبا القرن ١٨، ومن ثم أصبحت نموذجاً أو نسخة لمحاكاتها من قبل الآخرين، ولا يوجد هنا اختيار؛ ولكن يوجد تغيير للأخرين فيما يتصل بالنماذج الأصلية الذي يعد النموذج الذي يتحدث عنه هنا تقليداً له. وبغض النظر عن محاولات سميث لتجاوز رؤية القومية بوصفها "أوروبية" كافية، ومحاولة فهمها بوصفها شيئاً ما موجوداً في العالم بشكل دائم؛ فإنه لم يستطع الفرار من اتهام بناء قوميات لاحقة كمحاكاة لتلك الأصلية. إن إدراك تعبير

هذه القوميات عن ذاتها على أنها "مختلفة" عن تلك الأوروبية، تدل على أنهم مازالوا ينظرون بمصطلحات تعبّر عن ذاتهم باختلاف عما كانوا من قبل - وقد أصبح ما يتعلّق بما كانوا من قبّل مُدركًا بوصفه أصليًّا. حتى إذا كان الوجود الإثنيًّا مسقىً وعاليًّا؛ فإن الأسلوب الذي عُبر به في العالم، ولفت الانتباه إليه، وفقاً لسميث، يصاغ نظريًّا بمصطلحات "النظم السياسية الإثنية الأصلية لإنجلترا، وفرنسا وشمال إسبانيا" (139: 1986).

تصبح هذه الفكرة عن الجوهر الإثني للأمم التي منها تطورت الهوية القومية غير مستدامة بعدد من الأسباب<sup>(١١)</sup>. تاريخياً، كما يناقش رودريغيز (Rodriguez – Salgado) في سياق إسبانيا؛ يكون 1998 مفهوم الهويات القومية في القرون المبكرة إشكالياً؛ لعدم وجود امتداد لأشكال الوجود القومي التي ترتبط بها. أثناء القرن السادس عشر – على سبيل المثال – يناقش رودريغيز – سالغادو: إن الهوية الإسبانية "كانت كوزموبوليتانية، وتشكل على نحو جمعي" يعكس مزيج المالك الأيبيرية التي، رغم أنها معروفة بالتعبير العامي كإسبانيا، فهي لا توجد هكذا بأي أسلوب ذي مغزى<sup>(١٢)</sup>. كما يذهب رودريغيز – سالغادو – في الواقع – (1998: 233, 251) أنها نتجت عن "خبرة الحرب خارج الحدود"، بصفة خاصة في الولايات الأمريكية، والصدقة الحميمة التي نشأت "وشكلت روابط أمة لترتبط، وهكذا، وفقاً للمضمون؛ فإن (1998: 251) الإيبيريات العدائية في "إسبانيا" النزعة الاستعمارية ذاتها، ليست إثنية الأصل إلى حد ما. ويكون هذا الرفض للاعتراف بتأثير النزعة الاستعمارية كمعلم لعمليات من نوع آخر يعتقد أنها تحدث نمواً داخل أوروبا ويُخضع ذلك للبحث في هذا الكتاب.

(٥)

بينما حذّرت تطورات خاصة في فرنسا في نهاية القرن ١٨ وبداية القرن ١٩ أنت بالعلماء لتقديرها كنقطة انطلاق لنشأة الدولة - الأمة الحديثة، بوصفها تطورات أصلية في حين تفسّر التطورات الأخرى بوصفها نسخة مقلدة - ومع ذلك - فإن هذا ليس الأسلوب الوحيد لفهم الظواهر. لقد حذّرت نشأة الدولة - الأمة في سياق نشأة الدولة الاستعمارية، أما التطورات التي ارتبطت بأحد هذه الدول؛ فإنها تعود إلى ظواهر مجردة الظواهر بعيداً عن العلاقات والاتصالات بينها. ولا يمكن فهم سياق الأحداث بوصفها تبدأ مع الثورة الفرنسية ومن ثم تنتشر خارجياً؛ لكن يصبح الفهم أفضل بوصفها تحدث في سياق روابط أوسع؛ حيث الأحداث الخاصة تكون جزءاً. يرى هذا تصوراتنا لأحداث معينة إضافة إلى إدراك السياقات الأوسع التي حذّرت فيها.

وسوف أناقش الفهم الأفضل للأحداث، بوصفها مسقرة في نسيج تاريخي خاص ومؤسسة له؛ حيث النسيج نفسه متراابط، وبأسلوب سعيد Said (1975)؛ فإن "البدايات" الممكنة تظهر على أنها تقابل أصول أحداث المستقبل. يذهب سعيد إلى أنه في حين تفترض ضمناً فكرة "الأصل" التي تطورت منها، تلك "البداية"؛ إلا أنها تطورت كمركب للعلاقات يسمح بالشكل وإعادة التشكيل، وهذا يسمح بتغيرات في المنظور والتصورات المعرفية (1975: 372). وبهذا، رغم وصفها المستقر واللافت للنظر كحدث للتناسبات التاريخية للعالم المتميّز، استطاعت الثورة الفرنسية وما ارتبط بها من نشأة "نموذج" للدولة - الأمة الحديثة أن ترى كونها حدثاً بديلاً في عالم الأحداث التي واكبت معاً تشكيل عالمنا الحديث.

ومنذ درج الفكر الاجتماعي والسياسي على نطاق واسع على القبول غير النقدي لافتراضات التي اعتبرنا عليها هنا؛ فإن استدعاء تلك الافتراضات للبحث يستلزم إعادة التقييم لتلك النظريات. وقد أصبح هذا واضحًا بالإشارة إلى أن النظريات الحديثة لقومية التي أُسست للتمييز بين "الأصل" و"النسخ" ذات مضامين للأسلوب الذي تُقْيم به التواريخ المختلفة وتُخلل. وبمتابعة فوكو، في وصف الأصل الذي استحوذ عليه كأعظم ما يكون تاريخاً للتغيرات والتحولات، والأساليب التي تعمل على أشكال جديدة لتنتج التضاريس (السياسية) التي نعرفها اليوم؛ فإن تصور النسخ في سياق الجمود، التراكم البطيء للماضي، ورواسب أشياء ترى معوقة عمومًا مقاومة لما يكون متميزًا (Bhabha 1994: 89-157). ويعمل ذلك على فتح الطريق نحو تقييم الأشياء، بكونها أصلية ورؤيتها على أنها أكثر سموًا من النسخة، التي تكون مجرد تقليد. كما يذهب فابا Bhabha (1994)، فإن فعل القوة التاريخية يتحول عبر عملية دلالية، وذلك بافتراض النسخ، المقلدة، التي يتمفصل وجودها مع وجود "الآخر". ويخلق هذا التساؤل عن التمثيل أيضًا مشكلة سلطة كتمثيل للهوية بمصطلحات "الوجود" و "التشابه" التي تجلب "الآخر" ليصبح "موضوع للتمييز الذي يكون متماثلاً تقريرياً؛ لكن ليس تماماً". (Bhabha 1994: 86, 89)

يكون الفرق بين ما هو إنجليزي وما يصبح إنجليزياً - على سبيل المثال - أو بين ما يكون أوروبياً وما يصبح أوروبياً، هو الفرق الذي ينتجه معرفة كشكل للضبط الاجتماعي "حيث ما يصبح إنجليزياً من المؤكد ليس إنجليزياً" (Bhabha 1994: 87, 90).

فإن ما يستحوذ عليه كونه نسخاً يمكن أن يكون معلوماً، ومراقباً، وموجهًا (Bhabha 1994: 88). ويمكن التوبيه - على سبيل المثال - إلى أنه " حينما نشأت القومية في بدان آخر في الغرب، رغم حقيقة أنها كانت نتاجاً للإحساس بالمعوقات فيما يرتبط بمعايير النقدم التي حددتها صناع النقدم [بريطانيا وفرنسا]، لم يوجد شعور أن الأمة لم تكن مجهزة تقافياً لأداء مجهود للوصول لتلك المعايير " (Chatterjee 1986: 1). وإضافة لذلك، حينما كان اتخاذ موقف مماثل من الأيديولوجيا القومية في أجزاء أخرى من العالم، فمن المؤكد إلى حد ما أن "العصر التاريخي للتنمية والحضارة (السيطرة الاستعمارية والتعليم، لنكون محددين بدقة) انتقضى قبل أن تستطيع (الدول المستعمرة) اعتبار نفسها مستعدة لهذه المهمة" (Chakrabarty 2000: 8). هذا الإحجام "لا يزال" ينبعث من تصور تاريخي للنقدم التقافي يبرر التدخل الاستعماري بسمى النقدم، وبفعل هذا، ينكر أن يكون متوافقاً مع الآخرين<sup>(13)</sup>.

وكما ناقشنا في فصول مبكرة، لقد بدأ المنظرون في أعقاب الثورة الفرنسية يهتمون بالأساليب الجديدة لفهم العالم معقدين أن المقولات والتشكلات النظرية للتلوير لم تعد كافية منذ فترة طويلة لهذا الهدف. إنها لم تفترض فقط أن الثورة الفرنسية غيرت بشكل جوهري طبيعة الحياة الاجتماعية والسياسية؛ لكنها بشكل أبعد تصورت أن عمليات التصنيع أيضاً من المتغير أن تلغى تبدل تنظيم الحياة ووضع علامة على التغيير الكيفي لما حدث من قبل وأدى لما نشا الآن. ويتحول الفصل التالي إلى الاهتمام بالحدث المفتاحي الآخر في التاريخ العام للحداثة الذي يصور عموماً أنه يمنحها دعاءها بالتميز وأصلها الأوروبي؛ وهو الثورة الصناعية.



## الفصل السادس

### أساطير الرأسمالية الصناعية

#### "الثورة الصناعية"

مع ظهور وتطور المؤسسات السياسية للحداثة - وهو ما ناقشناه في الفصل السابق - والتي ارتبطت بشكل دائم بالثورة في فرنسا عام ١٧٨٩، كانت هناك ثورة أخرى يعتقد أنها حولت تنظيم الأنشطة الاقتصادية في العالم، أي الثورة الصناعية. وينظر إلى القرن التقليدي للثورة الصناعية من ١٧٥٠ إلى ١٨٥٠، على أنه أنتج "تحولاً راديكالياً" في بنية الاقتصاد، وفي تكوين الناتج الإجمالي، وتوزيع العمل". ومن ثم أوجد نمطاً مختلفاً نوعياً للاقتصاد (Hartwell 1965 : 1811)، وهذا ليس ببساطة أحد الانقطاعات في السجل التاريخي؛ لكنه نوع أنشأ - على حد تعبير هارتوويل - انقطاعاً كبيراً في التاريخ الحديث (1971:75)، بين التقليد - التراث والمعاصرة. ولا يُنظر إلى التصنيع على أنه كان سبباً في ظهور العالم الحديث؛ لكن يعتبره العديد من المنظرين مُساهمًا في ظهوره، كما كتب كريشان كومار Krishan Kumar - على سبيل المثال - "كى تكون حديثاً معناه أن تتجاوز عملية التصنيع بنجاح" (1978:111) وأن عدم اجتيازه معناه الفشل.

أصبحت "الطفرة" في التصنيع داخل أوروبا الغربية (تحديداً في إنجلترا في نظر بعض المنظرين) أساسية في بناء هوية أوروبا الحديثة، وأن تكون حديثاً معناه أن تتجاوز عملية تقليد أوروبا تشمل عبور عتبة نوعية. في هذا

الفصل، درست الخطاب السائد للثورة الصناعية، وعالجت العلاقة بين تصورات ما هو "صناعي" ونظريات المجتمعات التجارية والرأسمالية. مع توجيهه اهتمام أقل بالميزات النسبية لأى نظرية معينة بشأن التصنيع والرأسمالية مقابل بعضها البعض، واهتمام أكثر بدراسة المبادئ المركزية الأوروبيية التي تقوم عليها النظريات، مهما كانت الفروق الأخرى. ثم قيَّمت ادعاءات العلماء بخصوص النظريات، مهما كانت الفروق الأخرى ثم يلى ذلك تقييم مزاعم العلماء جذورها الإنجليزية والأوروبية ودراسة نتائج تجريد هذا الوصف من السياق العالمي الأوسع، أى نتائج محو العلاقات الاستعمارية من التفسيرات السائدة. وسوف نختم هذا الفصل بإعادة التفكير فى هذه الأوصاف السائدة فى ضوء علم اجتماع تاريخي للعلاقات.

## (١)

. فى ضوء التاريخ الاقتصادي، رأى دي فرييس de Vries (1994) أن الثورة الصناعية، أو الثورة البريطانية هي أحد أهم المعالم التاريخية الجغرافية التي تضفي البناء والتماسك على الروايات التاريخية وتحدد الأسئلة البحثية. وكما ميزت النهضة بداية التاريخ الحديث؛ فإنه يجب النظر إلى الثورة الصناعية باعتبارها ميزت بداية العالم الحديث. وهذه الآراء لا جدال فيها أبداً، ويرى فريز أن محور المناقشات حول جذور وأسباب وتطور الثورة الصناعية مشابه لمحاجات دراسة عصر النهضة - "تحولت من دراسة تفاصيل أجندة موجودة إلى الأجندـة نفسها" (1994:250).<sup>(١)</sup> على سبيل المثال: اقترح كاردين شان كوهن، أن هناك نماذج بحثية معينة تصقل، ثم تضعف بواسطة بحوث أخرى، ثم يظهر تفسير جديد لا يلقى بالشك على البيانات المستخدمة سابقاً فحسب؛ لكن عن طريق الاعتراف بموضوعات

مختلفة يطرح أسلمة جيدة وأطر عمل تنظيمية جديدة كذلك. إذا، كما لاحظ فيلن؛ فإن "فكرة الثورة الصناعية قد تعرضت إلى بعض التحولات المذهلة" (2 : 1966). سواءً كان من التطور الفجائي إلى التطور التدريجي، أو من المسئولية عن جميع العلل و(المزايا) للمجتمع إلى الاختزال الإحصائي لعدم الاعتداد التاريخي.

وعقب مناقشات فيلن السابقة لكتابات المؤرخين الاقتصاديين حول الثورة الصناعية؛ فإن مسح كاندين (1984) يعني أيضًا "بأجندة" الثورة والأطوار المختلفة داخل التاريخ. خلال المائة عام كما افترض منذ محاضرة توينبي Toynbee حول الثورة الصناعية (التي نشرت عام 1884)، وبذلت بالفعل المناقشة الحديثة عن الموضوع (132: 1984) وحدّدت أربعة أطوار متميزة. وتعكس هذه الأطوار حسب رأى كاندين الموضوعات المختلفة للمؤرخين والمنظرين ذوى الاهتمامات والمشكلات الشائعة الخاصة بعصرهم، رغم أن النماذج الناتجة لا تدين إلا بالقليل لكونهن وتدين أكثر لفكرة فيبر عن الدراسات التاريخية المنظمة فى ضوء الهياكل المتغيرة للصلة بالقيم. هنا يتفق كاندين مع فيلن الذى يقترح أن أجيال المؤرخين الذين درسوا الثورة الصناعية "كل منهم عكس - كما هي عادة المؤرخين - وجهة نظر معينة لعصرهم" (14: 1966).

بدأت المرحلة الأولى بنشر توينبي لمصطلح الثورة الصناعية، التى ارتبطت بتواريخ تعنى أساساً بالمشكلات الاجتماعية الناتجة عن عمليات التصنيع. وفي حين أن علماء الاجتماع الأوائل، أمثال: سان سيمون وكانت رأوا في المجتمع الصناعي الناشئ فرصة لتحرر تدريجي من النظام الإقطاعي (انظر Baker 1989)؛ فإنه في نهاية القرن التاسع عشر كانت هناك "أزمة المجتمع الصناعي" نفسه التي أصبحت الاهتمام الأساسي.<sup>(2)</sup> وكان

ظهور الملكية الخاصة والمنافسة الحرة، مع نقص التنظيم الحكومي للظروف الاقتصادية من العوامل التي ذكرها العلماء لفسير الفقر الواضح والانحطاط العام في مستوى المعيشة في القرن التاسع عشر. وتزعم مشكلات الفقر والإغتراب إلى انهيار المجتمعات التقليدية وتحلل الروابط الاجتماعية التي اعتبرت نتيجة للأشكال الجديدة للتنظيم الاقتصادي (Hirschman 1977, Hammonds 1944, Polanyi 2001 [1944]). والأكاديميون من أمثال هاموندس Webb ووبير - على سبيل المثال - استخلصوا علاقات واضحة بين الظروف السيئة في الوقت الحاضر وأحوال في الثورة الصناعية (Hartwell 1971 Cannadine 1984:135 وانظر أيضاً 1984).

إن المرحلة الثانية من التاريخ للثورة الصناعية التي افترضها كاندين كانت بالمثل تركيزاً شائومياً على الطبيعة الشفافة للنشاط الاقتصادي والتقلبات قصيرة الأجل المرتبطة بالحروب الداخلية وفترات ما بعد الحرب مباشرة في الخمسينيات والستينيات، مع الظهور غير المتوقع وغير المسبوق للرأسمالية الغربية؛ فإن الثورة الصناعية، بدلاً من أن تمدنا بسياق تاريخي للمشكلات الاجتماعية المعاصرة، أصبحت فجأة "المرشد السالب للجهود الحالية"، أى ذات نجاحات (Cannadine 1984:149، 1984:154). أثارت المناقشات السابقة دور التجارة في هذا التطور الثالث من التفسير، لنظرية النمو الاقتصادي وتطوير نموذج عام لعمليات النمو الاقتصادي. هذا نجده في أعمال أصحاب نظريات التحديث، كما سبق مناقشته في فصل سابق لدى علماء مثل: روسزو (Rostow 1960)، الذي رأى أن الثورة يُعترف بها على أنها أصل "الانطلاقة" الاقتصادية، والتي كان لها أهمية تاريخية عالمية.

مع ذلك، لم يستمر هذا التفاؤل - كما اعتقد كاندين (1984)، باستخدام عنوانين جالبريث Galbraith - "مجتمع الوفرة" مما أتاح ظهور الطور الرابع الذي يوصف بأنه "عصر الشك". ومن الرفاهة في السبعينيات فصاعداً، بدأ

المؤرخون الاقتصاديون وعلماء الاجتماع في التركيز على قضايا "المجتمع ما بعد الصناعي" (Touraine 1971, Bell 1974)، والتقاضن الثقافي للرأسمالية (Bell 1976) وانحلال التصنيع (and Harrison 1982) Bluestonean (Bluestone and Harrison 1982) ومناقشاتهم التي ظهرت في سياق إعادة تفكير واسعة النطاق للثوابت السابقة والشك في روایات الحادثة الغربية المسلم بها سابقاً. وبالإشارة إلى الدراسات التي كتبت بعد مقالة كاندين الأصلية، يمكن القول: إن هناك الآن طوراً خامساً متميزاً. ابتداءً من التسعينيات فصاعداً، واستجابة لانهيار النظم الشيوعية في أوروبا وإنشاء سوق عالمية، كان هناك إعادة ظهور للنموذج النظري "لنظرية الثمو" ونوقشت الثورة الصناعية على نحو متزايد في سياق قضايا العولمة والتحرر الجديد (انظر Petras and Petras 2001، Greasley 1997، Veltmeyer 1997). نتيجة لذلك، سعى المنظرون إلى إعادة وصف تميز الثورة الصناعية على أنها نقطة حاسمة لانطلاق ظهور العالم الحديث (العالمي)، وكانت الثورة نتاج "الحداثات المتعددة" ("). وعلى الرغم من تعرض الثورة الصناعية للنقد، والترحيب بدرجات مختلفة، على مدى المائة سنة الماضية؛ فإنها تظل محكّاً أساساً لكلٍ من المؤرخين الاقتصاديين ومن يرغبون في وضع أوروبا في مركز تحليلات التغيير الاقتصادي العالمي. والجزء التالي سيتناول على نحو أكثر تفصيلاً الارتباط بين الثورة الصناعية بأوروبا ومناقشة العلاقة بين التصنيع والرأسمالية.

(٢)

في حين أن معظم التواريخ العامة للثورة الصناعية تحديد ظهورها في بريطانيا في منتصف القرن الثامن عشر؛ فإن عدداً من المؤرخين رأوا أن جذورها ترجع إلى أقدم من ذلك، وهو ما لم يحدث في بريطانيا فقط.

ورغم اختلافاتهم في تحديد لحظات التغير في إطار زمني معين أو الاختلافات بخصوص طبيعة العملية (المقطعة أو التدريجية) ولا يزال هناك افتراض عملي عام: إنه عند نقطة معينة من القرن السادس عشر فصاعداً، حدث تسارع في النمو الاقتصادي في إنجلترا (بريطانيا، أو أوروبا الغربية) على نحو ظاهر. وتفسير هذا التسارع يوجد عادة في الارتباط الفريد بالعوامل التالية: الاختراعات التكنولوجية، و ماكينة الإنتاج - تركيز المصانع، ونمو المراكز الحضرية، والأرض الموحدة، وشبكات نقل الماء، والزراعة التجارية، وانتشار الأعمال المصرفية والمالية، وزيادة عدد السكان. وفي حين أن غالباً من هذه الظواهر لم تكن جديدة بالضرورة؛ فإنها أثّرت على تطور المجتمع والاقتصاد بطريق غير مسبوق.

كانت هذه الموضوعات على وجه الدقة سبب ظهور مناقشات حول "سؤال فيبر" (انظر مثلاً 1993 Roth and Lehmann، 1982 Marshall) وهو "ما إذا كانت هذه الظروف كافية في ذاتها لإنتاج "القطع" في الرأسمالية أو أنها في حاجة لبعض التحولات في نطاق عامل فكري مستقل - أي الأخلاق البروتستانية - ليجدها تحفيز منقطع في الاتجاهات نحو الفعل الاقتصادي. ورغم أن المؤرخين الاقتصاديين لم يكونوا مهتمين "بالمركزية الأوروبية" لوصف فيبر؛ فقد اتضح أن تركيزه على العامل الفكري أو العامل الثقافي يساهم بشدة في فكرة الأصول الأوروبية "ذاتية" المنشأ للحداثة الرأسمالية.

وكانت الاختراعات التكنولوجية الأكثر شيوعاً في تلك الفترة، حسب رأى بريجز Briggs "ماكينة صناعة النسيج، وظهور تقنية جديدة لصناعة الفحم وال الحديد، وإدخال طاقة البخار" (1960:21) ويمكن اعتبار أن الاختراعين الآخرين وسيطان في التحول في الصناعات الأخرى. كانت هذه الاختراعات مع شبكة رجال الأعمال مهيئة لتحمل الأخطار والتى حسب

اقتراح بريجز مكنت من الانطلاق السلس من التجارة للصناعة (27 : 1960)؛ إلا أن هذا "الانطلاق" الذي حدث في سياق كانت إنجلترا لا تزال دولة زراعية، ولا يزال التجار يقومون فيها بدورٍ مهمٍ ويرى بريجز - مثلاً - أنه في حين أن ظهور نظام الائتمان مع إنشاء سكة حديد منظمة وشبكة قناء، سهلت عمليات التصنيع؛ فإن هذه التطورات ذات أهمية في تحسين العمليات الزراعية. وكما اقترح كول Cole، ديان Dean (1962)، وأنه في نهاية القرن الثامن عشر كان أكثر من ثلث القوى العاملة تكسب قوتها من الزراعة؛ ومن ثم فإن أي فهم للنمو الصناعي الوطني يجب أن يأخذ هذا القطاع في الاعتبار.

هذه الخصوصية للزراعة البريطانية - مع كفاءة إنتاجها التي أدت إلى ارتفاع الإنتاجية وتمكن العمالة من ممارسة أنشطة أخرى - قد اعتبرها العديد من المؤرخين أساسية للتحول من اقتصاد قائم على الزراعة - في الغالب - إلى اقتصاد صناعي (انظر 1999 Landes, O'Brien 1977). ومن كونه عقبة أمام النمو الصناعي في التاريخ للقيم للثورة الصناعية، يرى أوبrien O'Brien أن مسائل الزراعة والتطور الاقتصادي تعد متشابكة على نحو متزايد. واقترح أن عملية التغير التنظيمي الطويلة التي استبعدت غالبية سكان الريف من الحصول على الدخل من الأرض أو الوصول إليه - تعرف بأنها "سياج" فصل أنماط الزراعة البريطانية عن تلك الموجودة في باقي القارة ، وعلى حد قول أريك جونز Eric Jones أصبحت العمالة الريفية عمالة بأجر" (O'Brien 1977:180). هذه العملية اعتبرها العلماء الماركسيون، من أمثل: روبرت برينر Robert Brenner (1976,1977) جزءاً لا يتجزأ من أي تفسير لظهور النمط الرأسمالي للإنتاج الصناعي. ويزى على وجه الخصوص، النمو الاقتصادي داخل إنجلترا "اعتمد على علاقة تكافلية فريدة في الريف..."

أثارت إنجلترا أن تصبح أول أمة تشهد التصنيع (68 : 1976) وال العلاقة بين التصنيع والرأسمالية ستناقشها تفصيلياً في موضع لاحق من هذا الفصل.

ساهمت التنمية المستدامة للعمليات المذكورة أعلاه في إحداث تغييرات في توزيع السكان في جميع أنحاء البلاد؛ ودعمت نمو المدن الصناعية، والموانئ والمدن مما أدى إلى تحضر وتعمير من ذي قبل. هذا التحول المطرد في السكان من المناطق الريفية والزراعية إلى المراكز الحضرية المتطرفة صاحبة اجتذاب النساء والأطفال إلى قوة العمل المجزية من المهن السابقة التي كانت عامة بدون أجر، والمهن داخل المنازل والاقتصاد الزراعي، وحسب رأى دي فريس (1994)؛ فإن تكثيف العمل لكل أعضاء الأسرة فكراً روابط القرابة الصارمة وفتح الوحدة العائلية أمام "الغرباء". كذلك؛ فإن ارتباط ذلك بانخفاض وقت الفراغ - في رأيه - جعل الاكتفاء الذاتي أقل احتمالاً - على سبيل المثال - اقترح - أنه مع دخول النساء سوق العمل بأجر كان هناك انخفاض لسلع منتجة منزلياً تزودها النساء واستبدلتها بسلع منتجة تجارياً (262 : 1994). وكانت القوة الشرائية للنساء ينجم عنها - كما اقترح هارنتويل - بدء "الثورة الاجتماعية في مكانة النساء" (1971 : 96). ومع ذلك فإن امتداد ذلك لهو أمر مثير للجدل جداً خاصة مع نموذج الاقتصاد العائلي الذي فيه يعمل جميع أفراد الأسرة ليحققوا بالذكر المعيل، ثم يعودوا للمنزل ما إن تتنعش الأسرة اقتصادياً (Assassi . 2007، de Vries 1993، Bythell 1994).

إضافة إلى حركة السكان والهجرة؛ فإن عصر الثورة الصناعية ارتبط كذلك بزيادة في عدد السكان. ورغم صعوبة الحصول على بيانات دقيقة

حول هذه المسألة، أو القدرة على التأكيد بثقة من مدى نمو المدن بسبب "الزيادة الطبيعية" مقابل حركة السكان. اقترح ديان Dean ووكول Cole (1962) أنه في القرن الثامن عشر: إن معدل زيادة السكان الطبيعي في مناطق مختلفة داخل إنجلترا ارتبط ارتباطاًوثيقاً بارتفاع تطورهم الاقتصادي. وتحديداً؛ فقد اقترح جولستون Goldstone أنه كان تغيراً في ظروف العمالة - من التوظيف الذاتي إلى الاعتماد على توظيف بأجر - في سياق اقتصاد تصنيعى وفر فرص عمل منتظمة على نحو متزايد للعمال بأجور في مجال الصناعة والزراعة؛ مما أتاح تكوين أسر ومن ثم زيادة نسبة الخصوبة (29: 1986).

هذه التغيرات الديموجرافية مع زيادة عدد المهن والتخصصات تتطلب وجود مهارات جديدة ومختلفة، يعتقد أنه كان لها آثار اجتماعية مهمة. واتسمت العضوية داخل الجماعات بأنها أكثر مرونة مع ضعف الحراك الاجتماعي والفيزيقي لروابط القرابة وتغيير أنماط العلاقات والأبنية الاجتماعية، وكذلك الأدوار (انظر de Vries 1978، Kumar 1994)، وأصبحت "الغواء" قبل الثورة الصناعية "جماهير" صناعية، وفيما بعد أصبحت طبقة البروليتاريا، مع انهيار المجتمع المحلي، وفكرة الجماهير الصناعية - كما يجادل كومار Kumar - هذه أحد أهم الخصائص المتفق عليها للمجتمع الصناعي الناشئ (1978: 78-9).<sup>(4)</sup> وال فكرة المقبولة قبولاً عاماً أن فقد المجتمع المحلي، يتطلب تفسيراً وحلاً. وقد أدى ذلك لتطور العديد من نظريات الاغتراب والأنومي التي لا تزال رائجة. ونقطة الانقسام لهذه النظريات المختلفة هي أن جماعها يستند إلى الاعتقاد بأن التحول إلى المجتمع الصناعي كان اللحظة الحاسمة للتغير. وكانت نقطة تحول النظام الاقتصادي التي عدتها حدث فقد للمجتمع المحلي، وظهر مكانه المجتمع الجماهيري.

لم يكن ينظر إلى المجتمع الناشئ بالضرورة نظرة سلبية - ومع ذلك - كما فعل دوركايم ([1893] 1964) عن تقسيم العمل ودلائل التضامن الآلي والعضوي. ويرى دوركايم: أن تقسيم العمل داخل المجتمع الصناعي يعد مصدراً للتضامن الاجتماعي في الصور الناشئة للتنظيم الاجتماعي رغم أنه اعترف أنه يمكن أحياناً وبخاصة في لحظات التحول، أن تظهر صورة مرضية تؤدي إلى حالة من اللامعيارية (368 - 353: [1893] 1964). ومع اتساع السوق والتصنيع حسب إيقاع الظروف الجديدة للمجتمع الصناعي يتطلب تطوير أشكال جديدة للتنظيم الاجتماعي. وكما ذكر دوركايم، هذه التغيرات تمت بسرعة فائقة، والاهتمام بالصراع لم يُتح له الوقت لإعادة التوازن (370: [1893] 1964). وهكذا، اقترح دوركايم أنه لا ينتج عن تقسيم العمل ذاته حالة اللامعيارية المرتبطة بالمجتمع الصناعي؛ ولكن الفشل في إقامة العلاقات الاجتماعية الضرورية لتنظيمه هي التي تؤدي لذلك.

هذا التركيز على الاقتصاد السياسي التنظيمي (ما سماه دوركايم الأخلاقي) يجعل التركيز في نظريات المجتمع الصناعي أحد الارتباطات والتقييمات الداخلية، رغم حقيقة أن "التزعع التوسعية" للثورة الصناعية كانت ملحوظة أيضاً. وأصبح مفهوم تقسيم العمل داخل التحليلات السوسيولوجية للمجتمع الصناعي إحدى الخصائص التي خلاها يمكن فهم المجتمع الحديث مع فكرة الطبقة. والتركيز على البناء الاجتماعي عالج تنظيم الحياة الاجتماعية في ضوء المؤسسات الوطنية والعلاقات الاجتماعية وأشأ فكرة المجتمع على أنه كل منظم مستقل. وأصبحت الخصائص البنائية للمجتمع الصناعي الأكثر أهمية، هي أن أصبح النظر إلى العامل كفئة اجتماعية جزءاً لا يتجزأ من تأويلات لاحقة لخطاب الحداثة؛ حيث إن المجتمع الحديث كان صناعياً والمشكلات الحديثة كانت تلك الناتجة عن المجتمع الصناعي، ومن ثم يمكن حلها من خلال حل مشكلة العمالة.

بالطبع؛ فإن جوانب هذا البحث محل نزاع داخل أشكال أخرى من الفهم السوسيولوجي - مثل التفسيرات الماركسية، التي تشير إلى أنه حيثما يوجد تقسيم العمل، يكون هناك دائمًا صراع غير قابل للحل (أو تناقض) بين مصالح جماعات مختلفة. وأدى تطور الإنتاج الصناعي إلى ظهور طبقتين أساسيتين ذات مصالح لا يمكن التوفيق بينها - البرجوازية والبروليتاريا - ومع ذلك؛ فهي جزء لا يتجزأ من تزايد حجم الإنتاج الرأسمالي مما يجعل هوية العمال تتعدد من خلال الـ *الرُّزْ* وفقاً لماركس، "طبقة عالمية" (1867: 778). ويمكن اعتبار ذلك إلى حد كبير تغيرات راديكالية نحو أوصاف نموذجية تاريخية وسوسيولوجية أكثر للمجتمع الصناعي، وهي تحفظ بذلك الجوانب محل النقاش الآن، وأى تمثيل التاريخ في ضوء تطور تسلسلي لأنماط الإنتاج وعمليات داخلية المنشأ للتغيير الاجتماعي داخل كل نمط. وهى تعزز هذه الخصائص عن طريق تحديد عامل واحد فى التطور التاريخي عبر وسائل الإنتاج، أى الصراع بين الطبقات بصورة الرأسمالية كونه صراعاً نهائياً للإنتاج مما يسفر في النهاية عن مجتمع لا طبقي.

وقد ساهمت الصناعة، والتحضر، وظهور المدن الحديثة، والطبقة الاجتماعية جميعها في فكرة أن نوعاً جديداً راديكالياً للمجتمع كان جارى توحيد، نوعاً مستنداً إلى مبادئ التنظيم الاجتماعي. أنتج ذلك أشكالاً جديدة من العلاقات الاجتماعية وكذلك المؤسسات والممارسات الاجتماعية الجديدة التي كانت تتطلب في ذلك الوقت نمطاً جديداً من الفهم . ولم يفهم الحاضر فقط على أنه صناعي، بل المستقبل أيضاً، وأصبح يتعرّف على المجتمع الصناعي بأنه نمط متّيّز من المجتمع الحديث (Kumar 1978: 55) كما أنه من الممكن أن يتيح لنا علامة مميزة يمكن من خلالها التمييز بين المجتمعات التي في مرحلة التصنيع، وتلك المجتمعات التي لم تدخل هذه المرحلة بعد.

(٣)

مع الأهمية الواضحة للتصنيع، كمحرك للتغير الاجتماعي السريع، أصبح من السهل لعدد من الفروق داخل تاريخ الفكر الاجتماعي أن تدمج - على سبيل المثال - في كتاب حديث يتناول أفكار السوق في الفكر الأوزوبي الحديث، ينقل مولر Muller (2002) من مناقشة المجتمع التجارى لدى سميث Smith، وبيرك Burke للمجتمع المدنى لدى هيجل إلى الرأسمالية لدى ماركس؛ مما يشير إلى أن المصطلحات المختلفة هي مرادفات بسيطة. هذا الفشل في التعرف على الفروق التاريخية والنظرية بين كل شكل، وبخاصة استخدام فئة خدمات المجتمع المدنى التي تؤيد في إرساء سياق وطني أولى قد حان الوقت لأن تؤخذ في الاعتبار. في هذا الجزء سندرس التحول التاريخي من المجتمع التجارى إلى الصناعي الرأسمالى والآثار المتراكمة على الحركة النظرية بعيداً عن النظرية القديمة لمراحل التاريخ، والتي وضعـت المجتمع التجارى من ذروته الأخلاقية؛ إلى التقسيمات الثانية العاملة داخل مراحل مختلفة. وقد أنتـج ذلك فرقـاً بين التقـيد والـحداثة؛ حيثـ الحـدـاثـةـ تمـثـلـ بـواسـطـةـ التـحـولـ إـلـىـ المـجـتمـعـ الرـأسـمـالـىـ الصـنـاعـيـ؛ـ وـحيـثـ لاـ يكونـ متـاحـاـ وجـودـ الأـشكـالـ المـخـلـفـةـ.

وكما رأينا ربط المنظرون الاجتماعيون الأوائل الحادة بظهور المجتمع التجارى؛ رغم أنه لم يكن من الواضح كيف يمكن للعلاقات التجارية أن تمايز بين خبرة شيء جديد عما هو موجود من قبل داخل إمبراطورية تجارية على نطاق واسع (انظر Polany et al 1957). وبقدر إمكانية التعرف على هذا المجتمع التجارى بوصفه القمة الأخلاقية لنظرية المراحل للتاريخ، فهم على أنه الشكل الأقدم بين الأشكال الأخرى ولا يعد مسؤولاً أو متضمناً في تحولها. وكما

اقتصر هيلبرونر (Helibroner 1973) بالنسبة لسميث؛ فإن كل مجتمع يمر بظروف مواتية، ولابد أن يمر من خلال مراحل أربع بالترتيب المذكور. وما يجعل ذلك متوقعاً أنها ستنتطور نحو مجتمع تجاري، وكان الباعث الإنساني نحو تحسين أسباب نطورة على هذا النحو هو تخفيف حدة الفقر والبؤس وإنتاج حرية حقيقية كانت ممكنة فقط في المجتمع التجاري (Helibroner 1973:245). وبعد الطريق إلى ثروة الأمة الآن هو التجارة - وليس الغزو - لأن المعتقد أن الأمة يمكن أن تزيد ثروتها بالانغماس في تجارة مفيدة تبادلها. إذا فلابن في دراسة سميث، يفهم التطور في ضوء حتمية أخلاقية، رغم أنه يمحو من سماته علاقات الهيمنة الاستعمارية وتجارة الرق. وفي كتابه *ثروة الأمم* - على سبيل المثال - يرى سميث أنه ليس من المهم إقامة المستعمرات؛ بل منع تفاعلهما مع المستعمرات الأخرى. «والأمة التي تجد مستعمرة في أرض غير محظلة، أو في أراضٍ محظلة بواسطة المتواشين فقط؛ تجعلها خاضعة لأغراض خيرية والتي أرسلتها إليها العناية الإلهية، وتمتد الإمبريالية الحضارية لأجل غير مسمى» (1776: 601) (2).

إن التعرف على الخصائص الفريدة للمجتمع التجاري كان يستهدف أكثر تشجيع الحكم الرشيد؛ وليس للتعرف على «بروميثيوس» (\*) غير مقيد» حسب تعبير لاندس (Lands 1969)، أي خاصية فطرية داخلية، والتي من خلال انتشارها للخارج ستتسبّب في ظهور أشكال أخرى من المجتمع. ومع تطور التصنيع؛ فإن التمييز بين التجارة الحديثة والأشكال التجارية الأقدم أصبح أسهل، وفي الوقت نفسه - زود المجتمع التجاري «مبدأ» يضمن هيمنتها. ونظر إلى مبدأ أو منطق التحول على أنه التطور التكنولوجي من

(\*) بروميثيوس هو أحد الجبابرة في الميثولوجيا الإغريقية، وهو يجسد فكرة العلاقة بين البشر والآلهتهم. ويمكن أن يترجم إلى العربية بالعرف قبل المعرفة والعلم قبل العلم (المترجمة).

خلال منافسة السوق الصراع الطبقي، وب بهذه الطريقة أتاح المجتمع التجارى "لغائية" الطريق لتطور الرأسمالية الصناعية ونظرية التحديث.

وترى إلن ميكسينز وود Ellen Meiksins Wood (2002) أنه بقدر ما تفهم الرأسمالية على أنها أرقى مرحلة لتطور المجتمع التجارى أو نسخة خاصة للمجتمع التجارى؛ فإن الحتمية وهى خاصية الرأسمالية (أى علاقات ملكية اجتماعية محددة وأساليب الاستغلال) تذهب دون الاعتراف بها أو فهمها. فى المقابل، وبالاستاد إلى دراسة أقدم لروبرت برينر Robert Brenner، رأت أن الرأسمالية أو السوق الرأسمالى، قد فهمت كشكل اجتماعى متميز ناشئ عن ظروف تاريخية خاصة بإنجلترا فى القرن السادس عشر. ويستند تميز هذه الظروف إلى طبيعة الدولة الإنجليزية التى كانت مركزية سياسياً ومادياً، وكان لديها شبكة كبيرة من الطرق ونقل المياه التى وحدت الدولة بدرجة غير عادية فى هذه الفترة (Wood 2002:99) وكذلك نظام حيازة الأرض، أو علاقات ملكية، شهدت عمل "المزارعين المستأجرين" فى الأرض مقابل الفلاحين الملك. هذا النظام من علاقات الملكية، بوجه خاص، الذى ذكر وود أنه كان مهماً فى انحطاط طبقة المزارعين الإنجليز، واستقطاب المجتمع الريفى ضمن ملاك الأراضى والجماهير منزوعة الملكية، وظهور ثلاثة شهيرة من: ملاك الأرضى؛ المستأجر الرأسمالى؛ والعاملين بأجر (2002:103). ويرى أن المجموعة الأخيرة تساهم فى ظهور سوق محلية ليس لها سابقة تاريخية، والتى توفر سياقاً ظهر فيه الرأسمالية الصناعية، وتتطور ثم تنتشر عالمياً<sup>(١)</sup>.

إن الجدل المثار حول شكل الرأسمالية خاصة بإنجلترا يجعل من الرأسمالية الصناعية على نطاق دولى غير متسارع عليها - حسب نظرية إيمانويل والرشتاين (1974,1980)- وتقدم نظرية النسق العالمى تقسيراً

ماركسيًا بديلاً لتطورها، والنموذج التجارى المرتبط بوالرشتايدين مستند إلى الرأى القائل: إن الرأسمالية الصناعية الحديثة ظهرت من التقدم التكنولوجى واتساع الأسواق، وكلاهما كان من ملامح المجتمع التجارى سابقاً داخل أوروبا الغربية. ببساطة؛ فإن تركيز والرشتايدين يكون أقل على علاقات منتجة داخلنا بالدول، وأكثر على شبكة العلاقات التجارية بينها. ورأيه يستند إلى مناقشة العلاقة بين أبنية الدول وعلاقات التبادل، وموقف المالك والمنتجين داخل الاقتصاد العالمى الرأسمالى الأوروبي. فى هذا النموذج - إن - عرض والرشتايدين (1974) منظوراً دولياً لظهور الرأسمالية؛ رغم أنها تتبع جذور المرحلة الانتقالية من الإقطاعية إلى الرأسمالية إلى توسيع العلاقات التجارية في بلدان أوروبا الغربية.

والمراحل الانتقالية التي يشير إليها والرشتايدين تغطي ثلاث ظواهر رئيسية: التحول المبدئي لأوروبا الإقطاعية إلى "اقتصاد عالمي رأسمالي"، والمؤسسات الناتجة للنظم غير الرأسمالية الخارجية إلى اقتصاد عالمي رأسمالى متسع بالضرورة المستمرة وطبقة بروليتاريا عماليه ونزعه تجارية للأرض داخل الاقتصاد الرأسمالى العالمي (141:2: 1997). ورغم الاختلافات في التركيز والتفسير أتاحت للجوانب المختلفة "للتحول" والفردية الممتدة للعملية الموصوفة - التوسيع نحو الخارج كنواة أولية لما يطلق عليه أوروبية - ومن المتطرق عليه في كلا الوصفين للتصنيع وكذلك الأوصاف الماركسيّة المختلفة. يرى وود - على سبيل المثال - أن التحدى الفعال للإهمال المتمركز على أوروبا للإمبريالية الغربية يحتاج دراسة "الظروف الخاصة التي فيها الصور التقليدية للاستعمار تحولت إلى أنماط رأسمالية للظروف الإمبريالية، والتي حسب رأيها، لها أساسها في أشكال معينة من علاقات الملكية الاجتماعية الرأسمالية" (33:33:2002). ومع ذلك، وبالقول:

إن التحول في علاقات الملكية الاجتماعية يمكن أن يفسر الثورة الدرامية في القوى: المنتجة، وهي خاصة فريدة للرأسمالية الحديثة (144: 2002)، وقد حددت تغير الأنماط الرأسمالية للإمبريالية خارج العلاقات التي شكلت الإمبريالية، واستمرت في تقديم وصفٍ محلي لظاهرة عالمية. وهو وصف ينظر للرأسمالية على أنها تظهر في الغرب وفي إنجلترا تحديداً، ثم تنتقل إلى باقي مناطق العالم. إن هذه الفكرة - إذاً - هي أن الرأسمالية الصناعية كانت شيئاً ظهر في أوروبا الغربية، ثم انتشرت للخارج، وهو ما سنناقشه في هذا الكتاب.

#### (٤)

أشار سدنى بولارد Sidney Pollard إلى أن الثورة الصناعية لا يجب اعتبارها مجرد تكرار للنموذج البريطاني عبر أوروبا؛ لكن بالأحرى هي عملية تشمل تعديلاً مستمراً وتكيفاً لفرص على نطاق القارة (1973: 644). ويواصل بولارد فيحدد الفرق بين التصنيع في أوروبا وفيسائر المناطق القول: إن "فيما يجاور أوروبا كان هناك حد فاصل بين المجتمعات التي على اتصال مع التصنيع الجديد وقدرة على تقليله، وأصبحت جزءاً منه، والمناطق التي تحولت بعيداً عنه على الأقل لفترة طويلة، والتي أصبحت متخصصة" (1973: 644). ورغم أن إيقاع التصنيع اختلف في الاقتصاديات الاستعمارية بين بلدان أوروبا بما فيها إنجلترا أو بريطانيا بشكل مبئي، يرى جول Joll أنها كانت خبرة مشتركة..... (ساهمت) أكثر من أي شيء آخر في تضييق الصلة بين البلدان الأوروبية (13: 1980)<sup>(٣)</sup>.

هذا السرد للتصنيع مع فكرة "الفاعل الرئيسي" والمقلدين أو "الأتباع" من الدول لم يكن معتاداً كما، هناك كذلك التسلسل الهرمي الذي يميز بين هؤلاء المقلدين داخل أوروبا الذين استوعبوا بشكل سريع السرد المهيمن، وأولئك الذين خارج أوروبا اعتبروا مختلفين بشكل مؤكد. وكما يتضح في هذا التفسير؛ فإن الثورة الصناعية البريطانية تعتبر مكملة للتطورات الحادثة في أماكن أخرى بأوروبا سرعان ما تحول ما كان داخل أوروبا إلى فكرة الارتباط الداخلي. كان الأمر كذلك سواءً كان رد الفعل هو عدم التصنيع في مواجهة توسيع الصناعة البريطانية إلى أوروبا - مثلاً - احتطاط صناعات النسيج والمعادن في أستراليا وأجزاء من ألمانيا - أو تحفيز الصناعات المكملة للصناعات البريطانية - كما في بلجيكا. (انظر Pollard 1973). وكما كتب بولارد فليس هناك معنى لمحاولة فهم تاريخ الثورة الصناعية داخل أي منطقة في بريطانيا بمعزل عن التطورات في مناطق أخرى - لأن إحدى المميزات المهمة للثورة الصناعية في بريطانيا كانت علاقتها الداخلية الإقليمية المعقدة (1973: 6381) وهو ما كان في القارة أيضاً حسب رأيه.

في الواقع، كما سنرى في هذا الجزء؛ فإن محاولة إيجاد أدلة على أهمية أوروبية خاصة، مع كون بريطانيا قامت بدور الرائد والمؤسس، يرى بوميرانز (2000) - على سبيل المثال - أن هناك القليل من الدلائل تشير إلى أنه كان هناك تصنيع في أوروبا الغربية قبل القرن الثامن عشر، يميز أي اختلاف لتلك الاقتصاديات غير الأوروبية، وهناك عمليات مشابهة للتزعنة التجارية، وهو ما أسمهاها العمليات المشجعة للتصنيع، التي كانت جارية في مراكز رئيسية أخرى خارج أوروبا.

تعتبر هذه العمليات خارج أوروبا عجزاً (نفافياً) عن التقليد، ولا يفهم أنها داخلية الارتباط، حتى عند وجود إجراءات فعالة لتفويض الصناعات المحلية

في أماكن أخرى وإعاقة تنافسها مع التصنيع الأوروبي. وعُلق إنتاج بريطانيا للأنسجة القطنية غالباً على أنه مثال رائد لنجاح نمط المصنع في الإنتاج. مع ذلك؛ فما كان مفقوداً في هذه الرواية هو التمييز المتزامن لصناعة الأنسجة القطنية في الهند (وفي غيرها)، والتي فتحت أسواق الهند لمصادرات السلع البريطانية. ويرى موريس Morris (1963) - على سبيل المثال - وهو المنظر الرئيسي ضد "الابتعاد عن التصنيع" في الهند: أن فشل صناعة النسيج الهندية كان له علاقة أقل "بمارسات الاستعمار البريطاني" مقارنة بالعوامل الداخلية بما فيها عدم إمكانية التنبؤ بأنماط الطقس الموسمية.

ورغم الاعتراف أنه قبل الحرب العالمية الأولى كان لدى الهند أحد أكبر خمس صناعات للنسيج القطني في العالم، وإحدى أكبر صناعتين للجوت، وثالث أكبر شبكة سكة حديد، وصناعة كبيرة لتعدين الفحم (1963: 614-15) ولا يزال موريس يفترض أن الهند في القرن الثامن عشر "كان مجتمعاً ليس لديه أى من الشروط المسبقة الأساسية للثورة الصناعية". وواصل القول: إن التطورات التي أحرزت في الهند كانت جميعها نتيجة للتدخلات والجهود المبنولة للحكم البريطاني، أي إدخال بيئة حديثة مستقرة سياسياً (1963:616). لكن الفشل في التصنيع بصورة كاملة لم يكن له علاقة بالسياسات الاستعمارية عُزِّى إلى سياق اقتصادي دولي عام، أي عدم إمكانية التنبؤ بالطقس وزيادة السكان.

وفي حين كان هناك جدل مستمر بشأن مدى مساعدة بريطانيا أو عدم مساهمتها في "الابتعاد عن التصنيع" في هذا القطاع في الهند (انظر 1991 Morris, 1963, Habib 1980, Simmons 1985, Harnett 1991). والمهم: أن الدراسات حول هذا الموضوع نادرًا ما كانت تعالج نجاح التصنيع في بريطانيا، ونادرًا ما نوقشت أثر الابتعاد عن التصنيع في الهند على نجاح

الصناعة البريطانية، باعتبار أن هذه النجاحات مستمرة بشكل طبيعي<sup>(٨)</sup>. في هذه المناقشات يرى ديفيد وشيروك David Washbrook أن ميكانة صناعات النسيج في بريطانيا يجب فهمها كجزء من تاريخ "عالمي" أطول من الصناعة نفسها (1997: 417).

أدخل القطن - في رأى وشيروك - إلى بريطانيا للمرة الأولى من الهند، وكذلك معرفة كيفية التصميم والنسيج والصباغة. ولفهم الميكانة في ضوء التطور من نظم الإنتاج المحلية البريطانية دون التعرف على سياق علاقاته مع الأجزاء الأخرى من العالم يشوّه تاريخه. وتبادل الأفكار والسلع، الذي أبرزناه في الفصل السابق حول النهضة، مفقود إلى حد كبير من الروايات الغربية السائدة عن ظهور التصنيع. وكما ذكر بانيكار Pannikar، في عصر الهيمنة السياسية لآسيا بواسطة أوروبا من ١٨٦٠-١٩٤٨، نسى الكتاب الأوروبيون بصفة عامة أن آسيا لم تستعر فقط من أوروبا؛ بل ساهمت بحرية في نمو ما (عَد) حضارة غربية (301: 1959). يمكن القول: إن العالم خارج أوروبا أنسّهم أيضًا إلى حد كبير من الناحية المادية في النمو التجاري الذي شجع التنمية الغربية. ويرجع هذا إلى حد كبير إلى استغلال الموارد في الدول الأخرى وتنظيم العمالة من العبيد، والتجارة التي بمقتضها سيطر الأوروبيون على تجارة من تعاملوا معهم على سبيل المثال: تجارة الفراء من الجونكنز (انظر [Wolf 1982] 1997).

وقد وفرت التجارة الثلاثية حسب وصف إريك وليامز Eric Williams (1944، 1994) الكلاسيكي بين بريطانيا وفرنسا وإفريقيا وأمريكا الاستعمارية تيارًا مهمًا لترابع رأس المال الذي ساهم في تمويل الثورة الصناعية (انظر أيضًا Solow 1987, Inikori 1987). فهو يرى أن سفن العبيد التي كانت تبحر من وطنها مع بضائع مصنعة، يتم التبادل المربح على ساحل إفريقيا للزنوج، وللعبيد نظير السلع من الدول المستعمرة ليعودوا بهم للوطن

(1944: 1994). بهذه الطريقة؛ فإن التجارة الثلاثية وفرت حافزاً ثلاثة للصناعة البريطانية (وكلناك الفرنسية). ويرى جيمس James أيضاً أنه في القرن الثامن عشر؛ فإن كل الصناعات تقريباً التي نظورت في فرنسا كان لها جذورها في السلع أو البضائع المقرر إرسالها إما إلى ساحل غينيا أو لأمريكا، وحتى لو تاجر البرجوازية الفرنسية في سلع أخرى؛ فإن نجاحها أو فشلها يعتمد على تجارة العبيد (1938, 1989). علاوة على ذلك، سان دومينغو وهي مستعمرة فرنسية، أنتجت في نهاية القرن الثامن عشر حوالي ٤٠٪ من السكر في العالم وأكثر من نصف البن (Geggus 1981) وكانت أكبر سوق أجنبية لصادرات السلع الفرنسية؛ ومن ثم كانت حيوية للاقتصاد الفرنسي. وكانت الثروة المتولدة بواسطة العبيد ومزارع قصب السكر في الهند الغربية تعود ثانية لبريطانيا، وكانت تستهلك السلع التي تنتجهما في بريطانيا، والمنتجات المصنعة من قبل بريطانيا... كانت تستهلك بواسطة العبيد الذين كانوا أنفسهم مستهلكين من أجل تكوين الثروة (Mintz 1986: 43).

وكما لاحظ بلاكتيرن Blackburn (1997)؛ فإن مستعمرات إنتاج السكر ساهمت في زيادة جوهرية في الثروة القومية بطرق ثلاثة رئيسية: الأرباح الناتجة داخلياً لهذه التجارة، وتوسيع الأسواق الخارجية للسلع البريطانية، ومن خلال توفير مواد غذائية أرخص، أساسها السكر<sup>(٤)</sup>.

وبحسب رأى باربارا سولو Barbara Solow (1987)، لا يشير ذلك إلى أن تجارة العبيد "سبب" الثورة الصناعية أو كانت العامل الوحيد في ظهورها أو أنه دون تجارة الرقيق لم تحدث الثورة الصناعية، لكنها تشير إلى أهمية فهم تجارة العبيد الاستعمارية على أنها مكملة للتطور الناتج لعمليات التصنيع فعلى سبيل المثال: في حين يرى ريتشاردسون Richardson أن العلاقة بين تجارة العبيد والزراعة بالمزارع الكبيرة، والصناعة البريطانية أكثر تعقيداً مما يشير إليه وليامز Williams وأخرون، يعترف أنه مع نهاية القرن

الثامن عشر كان هناك ارتفاع جوهرى فى مستوى تجارة الرفيق البريطانى، وإنتاج السكر من المستعمرات من ناحية، وتسارع ملحوظ لمعدل نمو الإنتاج الصناعى البريطانى من ناحية أخرى (1987:741) - بالمثل - فإن إلتيس Eltis وإنجرمان Engerman (2000) شككا فى الأهمية السببية التى تسبب لتجارة الرفيق، وفي الوقت نفسه قبل التعميدات الاقتصادية طويلة الأجل لعمليات التصنيع. واستمروا فى القول بأهمية الاعتراف بالآثار الأخلاقية لتجارة العبيد فى تطور الفكرة الأوروبية عن الحرية، وأن британцами можно было бы сказать, что они не только не признали этическое значение рабства, но и не придали ему никакого значения. وأنها "حرة" عن طريق تجنب "حقيقة ما كان يحدث فى منطقة بحر الكاريبي على خلاف ما كان يحدث داخلنا" (141: 2000).<sup>(١٠)</sup>

## (٥)

وكما كتب جاك جودى Jack Goody (2004) وناقشه أعلاه؛ هناك القليل من الإجماع العام بين المؤرخين والعلماء الاجتماعيين بشأن قضايا التحديث والتكتسيع والرأسمالية والقضية التى يبدو عليها اتفاق هى المساهمة المركزية لأوروبا فى ظهور وتطور هذه العمليات وانتشارها اللاحق خارجياً. إن هذا الرأى الخاص بانتشار المركزية الأوروبية، أى الاعتقاد أن أوروبا تطورت خارجياً، وتحدثت فى حين كان بقية العالم يصارع للحاق بها. يرى جيمس بالوت James Balot (1993) فى كتاب النموذج العالمى للمستعمر أنه فى حين من المعتقد عادةً أن التحديث الاقتصادى والاجتماعى لأوروبا جوهرى نتيجةً للخصائص الداخلية لأوروبا؛ فإن ما لم يؤخذ فى الاعتبار هو التأثير الشاسع، والعلاقات الداخلية لهذه المناطق على التطورات الحادثة داخل الحدود الجغرافية لأوروبا (1993-2). هذا التفسير، مثلاً،

لا يأخذ في الاعتبار تدفق الثروة من المستعمرات التي ساهمت إلى حد كبير في "الانطلاق" المبidentية للثورة الصناعية، والمساهمة الإجبارية للعبيد في هذه العملية، ولا الطريقة التي قُضيَّ بها على التصنيع في مناطق، مثل: إفريقيا، وأمريكا اللاتينية، والهند والتي أفرقت عمدًا من أجل ضمان تفوق السوق للسلع البريطانية والأوروبية.

رفض منظرون، مثل: سمير أمين (1997)، وأندريه جوندر فرانك Andre Gunder Frank (1975, 1998) فكرة أن الرأسمالية، لها تميز عن التصنيع، وكانت نتاج استثمار أوروبي بالأحداث. ويرى فرانك - مثلاً - أن ظروف ظهور الهيمنة الغربية والتتحول للرأسمالية في أوروبا لا يمكن أن يتواجد داخل أوروبا وحدها؛ لكن في العالم ككل (1990: 390). في حين أن علماء، مثل: بالوت، وأمين، وفرانك، قد يختلفون حول نقاط تحليل معينة بشأن طرف فهم مجتمعات ما قبل الرأسمالية؛ فهناك اعتقاد شائع أن أي تحليل يجب أن يقوم على دراسة السياق العالمي الذي تظهر الرأسمالية داخله. وإذا كان النسق العالمي كذلك، إذا لماذا يجب علينا أن نفترض أن أوروبا - وهي جزء من العالم - تشكل دون شك مشاكل مركز العالم؟ والتركيز على أوروبا، في رأي بيرلين (1994) هي نتيجة قراءة خاطئة للتطورات التاريخية التي تفاقمت بسبب الإهمال واسع النطاق للكتابات عن آسيا وإفريقيا ما قبل الاستعمار (انظر Grovogui 1996). هذا هو جانب لمعظم التحليلات، التي يشتمل تساؤل بيرلين أدناه: وذلك أيضًا محل تساؤل هنا:

تقدير أهمية الميزان التجارى وميزان المدفوعات؛ فإن الأسئلة الجوهرية تبدو هي ما سبب وكيف كانت المعادن النقيمة تصديرًا من أوروبا، مع الاهتمام قليلاً بمشكلة سبب وجود طلب ثابت بل متزايد عليها؛ مما يجذب تحركها إلى المناطق الآسيوية (1994: 92: 3).

وإذا درسنا نقطة العرض وتجاهلنا مسألة الطلب؛ فإن ذلك يؤدى إلى تركيز غير واجب على أنشطة الوعى الذاتي للمنتجين ويستبعد مجموعة كاملة من التشجيع التى تأخذنا داخل هذه المناطق، والتى اعترف بها القليل من العلماء على أنها مساهمة فى التجارة العالمية (Perlin 1994: 94).

تضع نظرية والرشنائين (1974 ، 1980) عن النسق العالمى -- على سبيل المثال - جذورها فى أوروبا وتطورها فى اتساع الاقتصاد الأوروبي، والذى ضم بعد ذلك كثيراً من مناطق العالم. وقبل القرن الثامن عشر - كما يثبت وشبروك Washbrook (1988) - كانت هناك شبكات إقليمية مختلفة ذات خصائص نفسها والرشنائين لأوروبا- مثل العلاقات بين المركز والأطراف- وبما فيها أوروبا إما أنها لم تشارك أو عضو هامشى (انظر أيضاً 1997 Subrahmanyam، Abu-Lughod 1983، Perlin 1989). ويرى وشبروك: ما إن ترتبط المراكز التجارية عبر المناطق بدوائر التجارة، وسنرى أن جنوب آسيا كانت قبلها الكثير من هذه الدوائر. وكانت مسؤولة عن النصيب الأكبر من التجارة العالمية من أي منطقة مقارنة أخرى ذات نقل اقتصادي، مثل المكسيك (60 : 1988). إذا، فإن تفسير هيمنة أوروبا اللاحق الذى اعتمد على وصف داخلى لظهورها غير مناسب فى وجهة النظر الأوسع. والقضية ببساطة ليست قضية امتداد وسد الثغرات فى الأنماط الموجودة بالفعل على أساس دراسة التنمية الاقتصادية الأوروبية؛ لكن مع دراسة مجالات التفاعل الأخرى المعقدة بالمثل (Habib 1980، Subrahmanyam 1997، Perlin 1994). والعمل البحثى حول الشبكات التجارية التى جعلت المحيط الأطلantي منطقة متميزة، وخليج البنغال، والمحيط الهندي الغربى، بحر إفريقي - كما تشير إلى الروابط بين هذه المناطق - وهو ما يصور التاريخ الطويل للعلاقات الداخلية المعقدة والمفاوضات بين الشعوب عبر البحر والبر

(de Silva 1985, Subrahmanyam 1988, Perlin 1994, Das Keita 2002) هذه المشاكل النائية، يكتب ألفاريز Alvares - على سبيل المثال - أن "الحديد الذى كان يستخرج من شرق إفريقيا كان يُصهر في جنوب غرب الهند ويُصنع في بلاد فارس والجزيرة العربية، وتُستخدم في نهاية المطاف كأسلحة ودروع من زرد الحديد"، والقضية ليست فقط قضية شبكة مراكز تجارية ونقاط تجارة موجودة في أماكن أخرى؛ بل أيضًا الحاجة للاعتراف بالتطورات في نطاق الزراعة والتصنيع. ويشير بيرلين - مثلاً - (1983) إلى نمو التصنيع الحضري، وزيادة إنتاج المزارعين في الهند في القرنين السابع عشر والثامن عشر، وتوجد هذه التطورات في سياق عالمي أوسع، ومثله، يرى سوبرمانيام في وصفه التاريخي لنمو الصناعة الريفية والزراعة التجارية في منطقة كرشنا - جود فاري بالهند، والتي في نهاية القرن السابع عشر كانت في هذه المناطق "اقتصاد مراكز الإنتاج". تعززه شبكة تسويق؛ حيث الواردات، وال الصادرات والسلع المختلفة الإنتاج جميعها توجد في مكان واحد (1990: 110).

والاحتفاظ بالاعتقاد فيما أسماه بالوت (1993) الانتشارية المركزية الأوروبية، أي الإيمان بفكرة أن العمليات الثقافية تتدفق من أوروبا للخارج أو لباقي مناطق العالم، وهي مشكلة لعدة أسباب: أولاً - أنها تحدد إطاراً نظرياً لفهم يمكن في جوهره فكرة: أن التطور في الحضارة الأوروبية واتساع هذه الحضارة في المساحة كانت أبعاداً مختلفة للقوة التاريخية نفسها (Blaut 1993:26). وتعتمد نظريات التحديث - كما ناقشناها في الفصل السابق - على قبول النمو الأوروبي للتنمية باعتباره "أوروبياً" وطبعينا تحدى، ولاقتراضي ذلك لابد أن يكون المسار المستقبلي لجميع الدول غير الأوروبية.

وعدم رواج هذه الافتراضات، خاصة في سياق إنهاء المستعمرات، أدى إلى ظهور مجموعة عامة من الأفكار سعت للبرهنة على الدور المحوري للعالم خارج أوروبا في عمليات التصنيع والتحديث (Blaut 1993)، وعرضت أبحاث الفترة ما بعد الاستعمارية النقطة النظرية التي تجعل الرأسمالية أساسية لفهم تجانس العالم مع التواريخ التي ظلت غير متجانسة داخله (Prakash 1997: 495).

ويؤسس الخطاب الذي ينظر إلى الرأسمالية باعتبارها عملية، تصبح بمرور الوقت عالمية، باعتبار الفترة التاريخية مقاييسًا للبعد الثقافي (على الأقل في تطور المؤسسات)، التي يفترض وجودها بين الغرب وغير الغرب (Chakrabarty 2000:7) وأضفى ذلك الشرعية على ثنائية الحضارة والبربرية وأتاح ظهور التاريخ العالمي لأوروبا باعتبارها موقع الحدث الأول. لقد كنا جميعاً نسير في الاتجاه نفسه، وقدمنا أوروبا النموذج الذي يجب أن يكون عليه باقي دول العالم. ويرى شاكرا برتي Charkrabarty أنه إذا درسنا الافتراضات المعرفية، التي تؤكد على استخدام ماركس لفたات، مثل: "البرجوازية" و"قبل البرجوازية" أو الرأسمالي وما قبل الرأسمالي؛ حيث ندرك أن "قبل" هنا ترمز لعلاقة ذات تسلسل زمني ونظري (1493: 1992).

يمكن من خلال الرأسمالية التي تعتبر فئة فلسفية شاملة معرفة التاريخ والمعرفة حول باقي مناطق العالم في ضوء الاختلافات بينها. هذا السرد للتتحول التاريخي إذاً يعتبر سرداً لتاريخ العالم الثالث حالياً والذي كُتب في نطاق هذا السرد - سواءً كان عن التطور والتصنيع والرأسمالية أو الحداثة.

وفي سياق تاريخي، يرى بيرلين (1994) رأينا في صالح مسألة التغير الاقتصادي في جنوب آسيا (وفي مناطق أخرى) الذي يعتبر أنه يتضمن إطاراً وثيق الصلة يتجاوز الحدود السياسية والقارية، بدلاً من ذلك يحدد موقع

التجار والمنتجين والمراكز التجارية، والصناعات التحويلية، والموقع الزراعية عبر العالم باعتبارها جزءاً من مجموعة عمليات مركبة، وكذلك التطورات والهيكل المتغيرة. وعلى وجه الخصوص؛ فإن رأيه ضد الفهم السائد لهذه العمليات، باعتبارها ناتجة عن تأثير وكلاء رأسماليين أجانب دخلوا المناطق غير الأوروبية، ويقترح بدلاً من ذلك أن ندرس إعادة تركيب الطرق التي فيها "الرأسمالية المحلية تعرضت للتفكيك لصالح تزايد وجود المدن الأوروبية الكبيرة المتروبوليتانية" (Perlin 1994:59). أتاح لنا ذلك إعادة التفكير في بناء الحدود والنظام داخل العالم ما بعد الاستعماري وللمراجعة.

الدور المهيمن للشركات الأوروبية في تقويض أسس النشاط التجاري الآسيوي ومؤسساتها، وتدمر الهياكل التجارية داخل آسيا متعددة الأطراف لصالح زيادة التدفقات الثنائية وتقسيم العمل الدولي المتمرکز في المدن الكبرى في غرب أوروبا ذاتها (Perlin 1994:59).

وتؤدي مقارنة التطورات "الداخلية" وتلك التي بدأت من "الخارج" إلى استدامة "الفنانات الأوروبية" وفي هذه الحالة "آسيا" - وهو ما عالجناه في الفصول السابقة - قد عملت للتفكك. ويجب فهم الفاعلين الأساسيين الأوروبيين والآسيويين باعتبارهم يعملون داخل مسرح عام للتطورات، والذي فيه أدت المشاركة الأوروبية المتزايدة إلى إحداث تغيرات في توزيع سمات المصنع والتجارة في جنوب آسيا (Perlin 1998: 86,7)، ويمكن أن نضيف أنماط وأشكال الصناعة والتجارة في أوروبا. وذكر "الآخرين" وهو ما أغفلته الأبحاث التقليدية الخاصة بتنظيم الرأسمالية، والتصنيع والحداثة، يجبرنا على إعادة دراسة التفاهات النظرية المطورة بناءً على نقسيرات تاريخية سابقة.

تشير المناقشة السابقة عن عمليات التصنيع - على سبيل المثال - إلى اقتصاد سياسي؛ ولكنه ليس اقتصاداً ليبراليًا أو شكلًا ماركسيًا متغيرًا منها. إنه اقتصاد سياسي ذو نزعة استعمارية كمحور له؛ مع ذلك فإن هذا على وجه الدقة هو ما حذف في كل من: الاقتصاد السياسي الليبرالي، والماركسي. وأى منطق للتصنيع يمكن عزله ثبت أنه موجود في أماكن أخرى وفي عصور أخرى، ولذا لا يمكن اعتباره فريداً أو سبيلاً في ذاته. المسألة ليست مسألة كفاية، مثلًا التصنيع الهندي؛ ولكن الضغط الاستعماري الممارس عليها من أجل الحصول على امتيازات ومصالح بريطانيا. والجانب المفقود من تفسيرات مهممنة، إذا هو العلاقة بين التصنيع، والقدرة على استخدام "القوة" سواء في ضوء إقامة شكل من "العملة" "غير الحرة" وكذلك توسيع نطاق السوق لسلع معينة. والتزعة الاستعمارية كانت جزءاً لا يتجزأ من كليهما.

وإذا جمعنا القضايا العديدة التي عالجناها في فصول الجزء الثاني من هذا الكتاب؛ فإنه أرى أن الزعم بوجود هوية أوروبية حديثة تحديدًا أو حداثة أوروبية لم يعد قابلاً للبقاء. والخطاب السادس لعصر النهضة، والذي يطرح باعتباره ساعة ميلاد أوروبا الحديثة يرفض بشدة حالياً لأنه يُطرح الثورة الفرنسية والثورة الصناعية كل على حده، وكذلك الأحداث الأوروبية داخلية المنشآت ذات الأهمية التاريخية للعالم. كما أثبتنا كيف أن أفكار الحداثة تؤدي إلى "حياد" التاريخ من خلال مظاهر القوة والسيطرة، وكيف أنها راسخة الجنور في الظهور عن طريق التفكير في العالم، وترجمته خلال فئات استعمارية أوروبية حديثة (Chakrabarty 1994: 87). وفي حين رأى شاكرا برتي: أنه يجب على العلماء "محاولة كتابة الاختلافات في تاريخ حداثتنا على نمط يقاوم استيعاب هذا التاريخ للصورة الذهنية السيلبية للمؤسسات الأوروبية" (1994:88).

واقترح أن كتابة الاختلافات في التاريخ ليس كافياً. لا يكفي ذلك كي تكون نقداً للحداثة، أو التعرف على عيوب الممارسات التنظيمية أو حتى على حد تغيير

شاترجى Chatterjee كتابة تواريخ أخرى تناقض الصفة الفردية وتنبيح مناقشة العلاقة بين الأجزاء والكل (1994:48). عند إعادة كتابة التاريخ في لب النقاومات المتعلقة بالحداثة، وتلك الخاصة بالتطور التاريخي، علينا أيضًا إعادة بناء فئات الفهم في هذه العملية.

إن ظهور فكرة الحداثة باعتبارها فكرة حديثة يتطلب افتراض وجود فاصل زمني بين ما قبل الحداثة وبين الحداثة - تعكس مكانها. وقد حدث ذلك مكانًا حين أصبحت المناطق الاستعمارية مكانًا "غير ملائم"، وتاريخ الحداثة - كما رأينا إلاؤ - يستند إلى "الكتابة من واقع العصر الاستعماري وما بعد الاستعماري" (Bhabah 1994:243,246,250). علاوة على ذلك، مع تحديد زمن الحداثة عرضت نظرية معينة للاختلاف الثقافي "جعلت الهيمنة الثقافية عالمة على الحداثة"، وبرهنت على وجود قيود متمركزة حول الإثنية للمفهوم (Bhabah 1994). وتحول الإطار الذي من خلاله يجبرنا النظر إلى إحداث "الحداثة" على دراسة مسألة الوكالة، ونتساءل أكثر، ما الحداثة "الآن"؟ من يعرف هذا الحاضر وهو ما نتحدث عنه؟ (Bhabha 1994:244)<sup>(11)</sup>.

والبحث في عصر ما بعد الاستعمار، كان جزءًا لا يتجزأ من ممارسة الرفض والشك في الافتراضات الضمنية للخطابات السائدة، قد وفرت أساساً يمكن من خلاله أن تعالج سلسلة من المفاهيم السياسية التنظيمية، وقد تمت الكتابة في أماكن أخرى عن الروايات المفترضة عن مالك الإنتاج" (Spivak 1990:225) ومهمتنا هنا - على حد قول سبيفاك Spivak - وهو ما سنناقشه بشكل أكثر تفصيلاً في الجزء الختامي، كانت على نحو أقل حول الكشف عن الأساس الفلسفى وليس استبدال أو مصادرة أدوات شفرات قيمة الترميز ذاتها (1990: 228)، ومن ثم قبول احتمالي، فى أوقات ما بعد الاستعمار، للتوارىخ المهم للقوة الاستعمارية والمعرفة من خلال منهجية "التوارىخ المتراكبة".

## خاتمة

### علم الاجتماع والنظرية الاجتماعية فيما بعد الاستعمار - نحو تاريخ متراوٍ

يُعد الاهتمام الأساسي لهذا الكتاب هو علم الاجتماع وإحساسه بالماضي، وكما أوضحت: أن المقولات المفاهيمية لعلم الاجتماع، تعتمد على خصوصية الفهم التاريخي، وإن كانت قد قدمت على أنها ثابتة، أو عالمية، بشكل ملائم. ولقد برهنت على أن المقولات ليست عالمية؛ لكنها تجسد شكلاً من التمركز حول النزعة الأوروبية. وقد أشرت إلى أن الاختلاف بين الخطاب عن المشروع الحديث والممارسات ومؤسسات المجتمع الحديث غير ملائمة لاهتمام العالم الذي نعيش فيه، والمشكلات التي نشترك فيها. وفي الواقع؛ فإن هذا الانفصال ليس فقط غير ملائم؛ ولكنه يساهم بفاعلية في تخليد الامساواة والظلم الذي يحتاج بشدة للبحث والحل. إن التمييز بين الخطاب والبناء الذي ينحدر إلى الفهم السوسيولوجي - كلاماً في أشكاله المسيطرة وما بعد الحادثية - يسمح بتخليد المفاهيم غير الملائمة والتسليم بتعديدية أشكال عدم الملائمة وتحویل الاهتمام بعيداً عن مشكلة الكفاية ذاتها. ويمكن رؤية هذا بوضوح في نطاق نظرية التحدث التي منحت طريقاً لنظرية الحداثات المتعددة، تباعاً، وأضيف إليها حداثات بديلة، وتحددية، ومعقدة. وأؤكد أن هذه الاختلافات على موضوع؛ حيث الموضوع دائمًا هو الأولوية الضرورية لأوروبا، أو الغرب، في أي فهم للعالم.

وفي حين كان تميز أوروبا والغرب في سياق تاريخ الإمبريالية، والتزعة الاستعمارية، والعبودية التي شملت تقريباً الكرة الأرضية كلها قابلاً للفهم؛ فقد فشل أغلب المنظرين الذين ميزوا أوروبا والغرب -أيضاً- في الاهتمام بتاريخ الإمبريالية، والتزعة الاستعمارية، والعبودية التي كانت أوروبا، والغرب من إنجاز هذه السيطرة. ولا تتعلق عملية "أقلمة أوروبا" فقط بتقسيم التواريخ والخبرات الأخرى لكي تكون في المقدمة؛ ولكنها تتعلق أيضاً بإدراك وتفكيرك - وإعادة تشكيل - المواقف العلمية التي تميز جزءاً من العالم بدون أي تصور للحياة (والموت وحياة الموت للرق) التي أسهمت في أن يصبح ذلك الجزء من العالم متميزاً. إن توجيه الاهتمام لتشكل "أوروبا الحديثة"، يكون ضرورياً للارتباط الملائم مع التاريخ، والحاضر، للعالم، ويتحقق ذلك فقط بفهم كيف وصلت أوروبا لتمثيل العالم ككل وتقديم تفسير أكثر ملائمة للروابط التي حدثت لتشكله هكذا، هنا يكون من الممكن التفكير في تاريخ عالمي وعلم اجتماع عالمي.

وقد قدم تشاكرابارتي Chakrabarty (2000) رأياً مفاده: أنا ( أصحاب نزعـة ما بعد الاستعمار ) لا نستطيع التفكير في أنفسنا خارج الغرب، خارج المقولات التي تشكلت في ارتباط الغرب ببقية العالم، وذلك التفكير حول السياقات الأخرى التي سوف تعيننا حتمياً لتاريخ الغرب. وبينما أنا لا أتفق تماماً مع هذا الموقف؛ فإني أدرك الحاجة لارتباط أوروبا والغرب والتراث الذي افترض كأوروبي أو غربي. وكما أوضحت مبكراً؛ فإن المفاهيم والتراث ليس أوروبياً؛ وتكون المسألة ادعاءً أن هذه المفاهيم والتراث ووصفها بأنها أوروبية. تطمس التواريخ والواقع المعاشة لكل هؤلاء الآخرين الذين فكروا وفعلوا، ووضعوا أوروبا بوصفها موطنًا متميزاً بالابتكار، والإبداع، والتفكير، والفاعلية. وتكون بقية العالم هي بقية العالم مع

دلالة اللقب السلبية؛ فهو عالم غير غربي، غير أوروبي، العالم الثالث على النقيض من الأول، المختلف في العلاقة بالمتقدم. إننا هنا سوف نحتاج للارتباط نقدياً مع أوروبا والغرب، وحتى عمليات إنتاج وإعادة إنتاج هذه التشكّلات التي أصبحت واضحة عن طريقها (انظر Hall 1992).

إن الرأى الذي قدمه ديرليك Dirlilik (2002) والذي يذهب إلى أنه حتى الأصوات الناقلة لأوروبا أيدت شكل التمركز حول النزعية الأوروبية، نتيجة لتركيزهم على أوروبا، وتزايد الصدى داخل الجدل العلمي. ويعكس الانتقاد لأوروبا إلى هذا المدى النموذج المهيمن، ويقدم خصوصية على النقيض لتلك العالمية عن طريق حجج قوية. وقد حاولت -في هذا الكتاب- من ناحية ثانية، عمل شيء ما مختلف، حاولت فهم الإطار التصورى للخطاب السوسيولوجي عن الحداثة، الذى يفكك ادعاءاتها للعالمية من خلال فهم ما تمتلكه من خصوصية إضافة إلى خصوصية الآخرين، ومن ثم أعيد إنشاء إطار للفهم على أساس "التاريخ المتراپطة". وأشار إلى أن هذا يقدم لنا أسلوباً أكثر ملائمة لمخاطبة خبرات الشعوب عبر العالم بدون اختزال خبراتهم لخصوصية "منحرفة"؛ ويبحث ارتباطات أوسع تسمح بتشكيل بناء عام للتفكير يتبايناً بوضع مشروط لأى ادعاء بالكافية.

يتبع ويليام جيمس (1904)، القول بأن الفعل ينبع من معتقد؛ حيث المعتقد لا شيء آخر أكثر من فكرة ساكنة. كما يفترض هولمود Holmwood (2007b)، ويحدث الفعل -من ناحية ثانية- كلا من الاشتباك بالمحاورين الآخرين، وأيضاً إحداث نتائج غير متوقعة. ويستلزم هذا -من ثم- تفكير إضافي، وتفكير يأتي للسكون في معتقدات جديدة تتم بسياق جديد للفعل. ويكون من الصعب الفعل بدون اعتقاد في صدق أفعال الشخص؛ لكن يغير

ال فعل تلك الظروف التي ظهر فيها الفكر الأولى. ولا تحتاج الظروف المتغيرة تحديد الفعل لتكرار ما اعتقد فيه أولاً، لكن تحافظ على سلامته. المعتقد، نظراً لأن المعتقد ليس في حد ذاته ذو أهمية؛ لكن بالأحرى علاقة المعتقد بالظروف التي وجدنا أنفسنا فيها. ويمكن أن يؤدي التفكير حول الظروف الجديدة إلى أفعال جديدة، مختلفة، أو مماثلة. ولا يكون هدفي تفضيل التغيير على الاستمرارية أو العكس؛ لكن تكون القضية افتراض تقديم هذين الاثنين بوصفهما متعارضين. وحالما قبل الوضع المشروع للكفاية، أصبحت "التواريχ المترابطة" الأسلوب الأكثر ملائمة لتوجيه الاهتمام للمسائل بدون انزلاق إلى نسبة ما بعد الحداثة أو المأزق السياسي.

وما أن سعى المعيار الفلسفى للعلم لمعايير خارجية ضد تلك الادعاءات الاجتماعية المحتملة التي أمكن اختبارها؛ فقد اعتبرت كثيرة من الفلسفات الحديثة، من ناحية ثانية، بشكل متزايد هذا الفهم موضوعاً للبحث. وأصبحت رؤية المعرفة بوصفها متأصلة اجتماعياً - تلك تكون "اشتراكيّة، مترابطة، ذو اعتماد متبادل، ونسبة للمجموعات الأكبر من الأشياء المعروفة والمشروعات التي بُوشرت" - وهكذا؛ نتجت شرعية المعرفة وتقييدها من خلال هذه الأشياء ومن خلال المعايير المشكلة اجتماعياً للمجتمعات المحلية التي تكون أعضاء فيها (Nelson 1993: 141, 150). ومن ثم؛ فإن أي نسق للتمثيل، يتضمن من الداخل، ادعاء السواء - الطبيعي، أي التوافق مع المعايير المعتادة للمجتمع المحلي. ومع الاعتراف بأن هذه المعايير بشكل متكرر يقاوم معاييرها المهيمنة وأشكال القوة والتمثيل للاعتراف بإمكانيات تشكيل تلك المعايير وأشكال التمييز. ولقد أثار هذا للكثيرين - كما ذكرنا - شبح النسبية، لكن - كما سوف أشير - أن هذا الأمر يتضمن سوء فهم

للعمليات الخاضعة للمناقشة، ولا تكون النسبية نتيجة ضرورية لقبول التشكيل الاجتماعي للمعرفة، والدعوة للعودة للفهم الفلسفى الناقص للماضى الذى بالتأكيد لن يفى بالغرض.

إن القول: إن المعرفة تتشكل اجتماعياً وأنها تتصرف بإعادة التشكيل بما يحتم أهمية إلقاء ضوء قوى على أهمية سياسات الحاضر، (والماضي) فى تفسيراتنا. ولا يحتمل هذا الافتراض - من ناحية ثانية - القول: إن المعرفة بشكل مطلق سريعة التأثير بالاكتشاف المعاصر فيما يتعلق، كما ناقش أبادوراي Appadurai في سياق مختلف، بوجود مجموعات من المعايير داخل المجتمعات، وتنصل بالسلطة، وترتبط وتكون ذات اعتماد متبادل، في ضوء شروط" (1981:217). ويذهب ترويلوت trouillot (1995)، إلى أن هذه المعايير، متأصلة في كل المجتمعات ومن ثم بينما أى شيء يمكن أن يكون ممكناً؛ فإن بعض الأشياء فقط يكون مسموحاً بها. وكان هذا الجانب لما هو مسموح به، أو مقبول، هو الذي يعمل بمثابة الحماية من الانزلاق إلى النسبية. ولم يتم منع النسبية - هكذا - عن طريق استدعاء المعايير العالمية؛ لكن عن طريق استدعاء معايير التفاوض للعلاقات داخل المجتمعات المحلية وبينها. إن الحكم على التاريخ، قد تم في ظل فلسفة العلم المبكرة، في ضوء دقتها فقط (توافقه)؛ حيث ترتبط الدقة بمساعي محاولة التحقق من كيف "كانت حقيقة" الأشياء في الماضي، ولكن - من ناحية ثانية - فإن هذه الادعاءات بالتمثيل المنضبط (الدقيق) تظهر فقط في علاقتها بالمعايير الجمعية للكفاية والتي يتم الاختلاف حولها في الواقع المعاصر.

على سبيل المثال، ربما يكون صحيحاً في ظل وضع الخصوصية لفهم تمثيل نسأة نسق دولة العالم الحديث في سياق سلام وستفاليا 1648، على

أساس مناقشات على السلطة والحقوق، كنتيجة لوجود مفكرين، مثل: هوبرز، ولوك، وروسو، وأخرين من فكروا ملياً في مشكلات وثيقة الصلة باليوم. ويعتبر من النادر أن ينظر إلى هذه التفسيرات على أنها ظهرت عبر "التدخل الطويل بين الأوروبيين والسكان المحليين الآخرين خلال العالم" (Persaud 2001: 375) and Walker 2001: 375) ومن ثم فإن هذه التفسيرات المبكرة ليست أقل ذمة إذا فهمت في سياقها الخاص. إن ذلك - من ناحية ثانية - يكشف عن أوجه قصورها، ويكون الوصف الخفي لخبرات وادعاءات " الآخرين " عبر أشكال السرد المهيمنة على ما حدث. ويعُد هذا الخطاب - على سبيل المثال - بشكل ملحوظ غير قادر على التكامل "ثورة Haitian" وهي معروفة بالثورة الهايتية<sup>(٤)</sup>، التي حدثت خلال عشرين عاماً عقب الثورة الأمريكية، وكانت الأولى

(٤) الثورة الهايتية: هي ثورة للعبيد في المستعمرة الفرنسية في سان دومينجو حدثت ما بين ٤ أغسطس في عام ١٧٩١م و ١ يناير ١٨٠٤م. وهي الثورة الوحيدة في التاريخ التي أنت到了 تأسيس دولة. ويجري الاحتلال بها في عدة دول في العالم ومنها (موريلانيا). "هايتى" هي إحدى بلدان البحر الكاريبي، وكانت مستعمرة إسبانية حتى احتلتها فرنسا في عام ١٨٢٦م، وتتمتع بالاستقلال منذ عام ١٨٠٤م خضعت خلال معظم تلك الفترة لحكام مستعينين؛ فابتليت بأعمال العنف السياسي. هذه المستعمرة الجديدة أطلقوا عليها اسم "سان دومينجو"، وجلب إليها الفرنسيون أعداداً كبيرة من الأفارقة للعمل في مزارع البن والتوابل. وبحلول عام ١٢٨٨م كان عدد الأفارقة يصل إلى نصف مليون نسمة، أي ما يعادل ثانيةً أضعاف المستعمرتين الفرنسيتين، وفي عام ١٧٩١م خلال انتصار الثورة الفرنسية، ثار الأفارقة على الفرنسيين، ودمروا المزارع والمدن، واستولوا توسان لوفتر أحد زعماء الأفارقة على زمام الأمور. وتعد "هايتى" واحدة من أقوى الدول في النصف الغربي من الكورة الأرضية، إذ تولى حكمها ٣٢ حاكماً خلال الفترة من عام ١٨٤٤م حتى ١٩١٥م. انتخب جان بيرتراند أوريستيد وهو قس سابق، رئيساً للجمهورية. ولكن سرعان ما استولى العسكريون على السلطة، ولكن أوريستيد تمكن من العودة إلى الحكم ١٩٩٤م بعد أزمة عنيفة اجتاحت البلاد، وتدخل مباشر من الولايات المتحدة الأمريكية. وأعلن العبيد استقلال سان دومينجو عام ١٨٠٤م معلنةً أمة "هايتى" الجديدة لتصبح البلد الوحيد الذي استقل عقب ثورة للعبيد وأصبحت تحت حماية الولايات المتحدة بين عامي ١٩٠٥م و ١٩٣٤م. وتعد تضاريسها جبلية وعرة في معظمها، منها مدارى تغطى الغابات معظم أراضيها، يبلغ حوالي ٩٥% من السكان زنوج أفارقة جلبوا إلى "هايتى" في ظل العبودية في القرنين ١٧ و ١٨، وهناك أقلية من الأفارقة والبيض. ولغة السكان الرسمية هي الفرنسية؛ إضافة إلى اللغة الكريولية الهايتية التي نتجت عن اختلاط الزنوج وهي

في إلغاء العبودية، في أشكالها المهيمنة للسرد (Grovoogui 2001:436). كما ينافش Grovoogui، أنه رغم امتلاكه لمجلدين مكتوبين عن الحرية الإنسانية؛ فإن الفلاسفة والمنظرين الغربيين قاوموا تطوير نشأة أول دولة "زنجية" كواحدة من الأحداث باللغة الأهمية التي تتبأ بالحدثة-436 (2001: 7). فليس ممكناً لفترة طويلة، عقب نزعة ما بعد الاستعمار، مناقشة نسق الدولة الحديثة بدون الاعتراف بالاستعمار.

اعتبر أغلب كتاب التویر الراديكاليين أن أحداث الثورة الهايتية، كما حدثت، لا يمكن تصورها، واعتقد المعاصرون أن الثورة "مستحيلة" مع صمت إضافي من المؤرخين الذين أهملوا الاهتمام بها. وكما يقول Trouillot؛ فإن الثورة التي كانت معاصرة لا يصدق أنها أصبحت، في التاريخ، أشبه بلا حدث (1995: 95-6).وها هو بك - مورس Buck -

تعتبر خليطاً من عدة لغات. ويعيش معظم سكان "هايتي" في الريف، ومعظم مساكنهم من الأكواخ، ومستوى الدخل منخفض، والمستوى الصحي متدهور؛ بسبب انتشار الأمراض، والنشاط الاقتصادي يعتمد على الزراعة. وأغلب السكان من المسيحيين الكاثوليك حوالي ٨٠٪ من السكان؛ بينما البروتستانت ١٦٪، وأيضاً توجد ديانة الفودو، إضافة إلى أقلية من المسلمين. ويعيش ٨٠٪ من السكان تحت خط الفقر، و ٥٥٪ في فقر مدقع. يعيش الإنسان على زراعة الكاف. انتعش الاقتصاد في السنوات الأخيرة منذ عام ٢٠٠٥م. وفي عام ٢٠٠٨م حدث أربع عواصف مدارية دمرت بشدة البنية التحتية. وقد زارت حركة صادرات الملابس والاستثمارات بعد ارتباط الاقتصاد الهايتى بالاقتصاد الأمريكى فى عام ٢٠٠٦م، وقد ساعدت هذه الاتفاقية حرية وصول المنتجات الهايتية إلى الأسواق الأمريكية برسوم جمركية قليلة. وتعانى من ارتفاع معدلات التضخم وقلة الاستثمار الأجنبي؛ بسبب انعدام الأمن، وفقر البنية التحتية والعجز الحاد في الميزان التجارى. وتتوقع إلغاء جزء من ديونها من خلال مبادرة الدولى القفيرة المبنية بالديون، فى منتصف عام ٢٠٠٩م. وتعول الحكومة على المساعدة الاقتصادية الدولية الرسمية من أجل تحقيق الاستدامة المالية فى البلاد. وأهم المحاصالت الزراعية البن وقصب السكر والأرز والثمرة البيضاء والكافيار والبطاطا والقطن. ويزرع الفلاحون المحاصيل على منحدرات شديدة الانحدار؛ حيث يربطوا أنفسهم فى الجبال لتجنب السقوط. ولا توجد قوات حسکرية نظامية، وقد أنشأت الأمم المتحدة بعد فترة من الصراع المسلح فى "هايتي" بعثة متعددة الجنسيات فى عام ٢٠٠٤م لبسط الأمن والاستقرار. الشعار الوطنى لـ "هايتي" (حرية، مساواة، إخاء).

(Morss 2000) - من ناحية ثانية - يحذر بأن ثمة خطرًا في دمج شكلين للصمت هنا: صمت الماضي، وصمت الحاضر. وقد تميزت الثورة الهايتية - بتحرير الذات من عبوديتها، وإلغاء الاستعباد، وتأسيس التصويت عبر اللون المحظور - سُوْنوقشت في ذلك الوقت، سواء كإلهام لثورات العبيد اللاحقة عبر البحر الكاريبي والبر الرئيسي الأمريكي (Sidbury 1997، Dubois 2004)، أو الشجب في قاعات الاستقبال والصالونات للعالم "المتحضر" أو التحول إضافة لذلك إلى لغة استثمار العبيد والنضال الطبقي في الكتابات المبكرة لماركس (Buck-Morss 2000). وبعد الأكثر حداثة - من ناحية ثانية - ونتيجة لـ "أشكال الخطاب العلمية التي ورثا خلاها المعرفة بالماضي" أصبحت الثورة الهايتية بدرجة كبيرة غير منظورة (Buck-Morss 2000: 845). لقد كان اهتمامي في المقام الأول في هذا الكتاب بهذا النوع الأخير للصمت العلمي.

وقد استطاع تراكم الأصوات "الأخرى" في ميادين تمت الهيمنة عليها سابقاً بأصوات الخصوصية - تعزيز نظريات أسنناها من ثم على أساس هذه المعرفة. تصورنا - من ناحية ثانية - أن هذه الأشكال للصمت لا يمكن الاهتمام بها بإضافتها للتصورات السابقة في الوجود؛ وكما يقرر ترويلوت trouilloit، فليس كافياً "إضافة مواطن ذات إثارة ونواصل ما هو معتمد" (1991:44). فنحن لا نستطيع المعرفة التاريخية الجديدة إضافة إلى تلك سابقة الوجود بدون طريقة ما لخلق تساوٍ عن شرعية وسريان المؤشرات المقبولة سابقاً - على المستويين التاريخي والأخلاقي. وكما نناقش كيتا Keita (2002)؛ فإن "استعادة الأصوات" لا يعني أنها كانت مفقودة من قبل؛ إنها أصوات ارتبطت بأنشطة تاريخية لم تكن رؤيتها ذات أهمية داخل التقديرات الغربية المهيمنة.

وهكذا فإن ما نوّقش هنا ليس، نتائج مثل الثورة الهايتيّة؛ ولكن ينبغي رؤيه كأحدى النتائج التأسيسيّة للحداثة؛ وليس تعديلاً للتجاهل الذي أضفناه منذ لحظات للقائمة السابقة. وعلى العكس، أن ذلك الصمت الذي يحيط الثورة الهايتيّة (والنتائج المماثلة له) يؤسّس فكرة حقيقة عن الحادثة واستخدامها في التفسيرات السوسيولوجية للعالم المعاصر.

يستلزم الاهتمام الحقيقي بهذه الظواهر إعادة التفكير بشكل راديكالي لمفهوم الحادثة نفسه أيضًا؛ ولكن ليس فقط، إعادة التفكير في تمجيد خصوصية المسارات التاريخية والنصوص الضيقـة (Grovogui 2001: 437). وقد ظهرت الدولة الحديثة والنزعـة الاستعماريـة معاً في القرن السادس عشر ووضعاً معاً التساؤلات الجوهرية عن النظام وشرعـية القـوة التي مازالت تحظـى بالاهتمامـ اليوم. ولا تستند كفاية تصورـاتـاً لهاـدـهـ العمـليـاتـ فقطـ علىـ دقةـ تمـثـيلـاتـاً؛ـ كماـ نـوـءـةـ،ـ وتـلـكـ التـمـثـيلـاتـ التـىـ تـكـونـ فـيـ النـهاـيـةـ دـائـماـ جـزـءـاـ مـنـ القـصـةـ.ـ ولـكـنـ كـفـائـةـ هـذـهـ التـصـورـاتـ تـعدـ أـيـضاـ مـسـأـلـةـ مـسـؤـلـيـةـ لـلـمـجـتمـعـاتـ الـمحـلـيـةـ التـىـ تـتـنـشـرـ فـيـهـاـ هـذـهـ القـصـصـ وـأـشـكـالـ الـعـرـفـةـ،ـ وـتـدـعـمـ الـقـوـاعـدـ السـيـاسـيـةـ هـذـهـ الـاعـتـارـاتـ التـىـ تـسـتـدـ علىـ تـمزـيقـ الـاسـتـمرـارـيـةـ بـيـنـ صـمـتـ الـخـاضـعـينـ فـيـ التـارـيخـ وـالـنظـريـةـ وـخـضـوعـهـمـ فـيـ الـحـاضـرـ (انـظـرـ Nandy 1987).

وقد شكلـتـ العـلـومـ الـاجـتمـاعـيـةـ،ـ وـعـلـمـ الـاجـتمـاعـ بـصـفـةـ خـاصـةـ،ـ خـصـوصـيـةـ "مشهدـ الـبـحـثـ"ـ الـذـىـ اـسـتـدـمـجـ الـجـانـبـ الـأـعـظـمـ مـنـهـ،ـ وـالـعـلـاقـاتـ الـاسـتـعمـارـيـةـ التـىـ تـكـاملـتـ معـ نـشـأـةـ مـجـتمـعـاتـ الـحـادـثـ وـأـشـكـالـ الـحـدـيـثـةـ لـتـفـسـيرـ تـلـكـ المـجـتمـعـاتـ.ـ وـمـنـ تـصـنـيفـ لـفـهـرـسـةـ،ـ وـمـنـ مـراـقبـةـ بـارـدـةـ لـآـخـرـينـ إـلـىـ مـراـقبـةـ جـيـرـانـاـ،ـ وـمـنـ إـيـادـةـ الجـدـرـىـ إـلـىـ إـيـادـةـ الـحـصـبـةـ،ـ وـالـعـدـةـ الـنـكـفـيـةـ وـالـحـصـبـةـ الـأـلـمـانـيـةـ،ـ وـلـاـ يـمـكـنـ فـصـلـ أـشـكـالـ الـخـطـابـ وـالـمـارـسـاتـ عـنـ خـصـوصـيـةـ أـىـ إـقـلـيمـ أـوـ بلـدـةـ أـوـ مجـتمـعـ،ـ

أو عرق، أو موقع جغرافي. وكما أوضحنا خلال هذا الكتاب: فليس السؤال هو ببساطة سؤالاً حول ما فعلته أوروبا، وأنه يحدث أيضاً في مكان آخر، ولا أن ما حدث في محيط المستعمرات نتج عن هؤلاء في أوروبا. ولكنه سؤال حول المشكلات التي تولدت في عمليات الترابط والتمييز بين الأماكن والشعوب؛ حيث تصور خصوصية الحلول، وتتغلب، وتحاول، وتتفاوض.

ويكون البحث عن الأصول الحقيقة - من ثم - مهمة إضافية، كل ذلك من الممكن أن ينسب للأصل، وذلك شأن سياسي. إن المؤلفين يرودونهم أن يبحثوا عن أصل الإبداع لشيء ما. حينما تمت "البرهنة" أن شخصاً ما آخر اخترعه، مستعينين على الأصل في تطبيق الشيء (على سبيل المثال يُنسب الاختراع لآلية الطباعة للصينيين؛ لكن هناك ادعاء بوصفها أوروبية بسبب نسختها المطابقة). وحينما تمت "البرهنة" أن شخصاً ما آخر استخدمها أيضاً، ومن ثم استند الأصل على التطبيق الجماهيري للشيء (على سبيل المثال: مصنع إنتاج القطن). حينما "برهن" أن شخصاً ما آخر لديه أيضاً إنتاج بالجملة، استند أصل الادعاء إلى الذي فعله في البداية أولاً ودون غيره. وتكون هذه حقيقة الممارسات الفكرية بوصفها مادة للجدل حول الأصول التي تشير للحداثة. ومن محاولات كوزموبوليتانية أو كونية لمفكري التصوير الفرنسيين والأسكتلنديين إلى المسار التطورى لنظرية التحديث إلى تعدد مساراتها المنتشرة، خبرة أوروبا قبل أي شيء آخر، تميزت واستمر هذا الإحساس بالتمييز ليشكل أحاسيسنا بالحداثة وما بعد الحداثة. وقد سمح كل ذلك بشكل جناس تكراري للحداثة، وذلك يكون الحداثات المنتشرة - على سبيل المثال - التعددية اللاحقة، والتكييف، والتدجين للعمليات التي ترى بوصفها نشأت في أوروبا. ولا يمكن رؤية أحد آخر لديه أي شيء للإسهام به في العمليات التي رؤيت بوصفها تاريخية - عالمية.

ذهب الاتجاه السوسيولوجي المهيمن للحداثة إلى تمييز نماذج تطورية للمجتمع، وأشار إلى أن التساؤل عن احتياجات التطور الاجتماعي التي تكون مقاربة بمصطلحات علم الاجتماع التاريخي المقارن الذي جعل الحداثة نقطته المرجعية. يعالج علم الاجتماع المقارن هذه النماذج المختلفة للمجتمع بوصفها متميزة ومتصلة؛ كما أوضحت، وتنشأ عن طريق منهج للتجريد النموذجي المثالي من ارتباطات أوسع وظروف معقدة. ويُضمّم هذا التجريد لتصير هناك ارتباطات معينة "منظورة" وقابلة للخضوع للبحث التصنيفي. كان ما تُوجّهُ إلى المدى الذي يدعم ذلك البحث التصنيفي "تحجب" الروابط الأخرى التي ربما كانت هدفاً للبحث. لقد كان "محوباً" عموماً في معظم بحوث الحداثة تلك العلاقة الاستعمارية التي شكلت جانبًا مهمًا للحداثة من بدايتها، ولم تكن أقل تصنيفًا من الترابطات التي تمثلت بطريقة أخرى داخل الاتجاهات السوسيولوجية المهيمنة. وبينما قبلت فمن المستحيل الاهتمام "بكل شيء"، وقد شكلت الاختيارات الحاجة إلى التبرير بمصطلحاتهم ومصطلحات الآخرين الذين أصبحوا مهتمين بها. وقد اعتبرت الاختيارات غير كافية؛ ولكنها ضرورية ليس فقط لتشكيل اختيارات أخرى؛ لكن لفهم لماذا تشكلت خصوصية اختيارات أولاً وكيف أمكن تعزيزها وإعادة تشكيلها من خلال انشغال آخر.

وقد أردت بتقييم هذه المناقشة القول إن التشكيلات السوسيولوجية للحداثة - سواء في بنائها المعرفي وأسسها الميدانيولوجية - كانت هي نفسها تأثيراً لخصوصية التاريخ، ومنه التمركز حول النزعة الأوروبية في التمييز. إذا استطعنا الآن فهم الاتجاهات المهيمنة، مثل: التمركز حول النزعة الأوروبية؛ فإنه على الأقل جزئياً، كان ذلك بسبب ظهور أصوات جديدة في الميادين

السياسية الأوسع وفي الأكاديمية نفسها. وقد أدى زوال الاستعمار، كشكل سياسي واضح، إلى فهم نزعة ما بعد الاستعمار، وربما تصور ساخر متزايد لدور الاستعمار في تشكيل الحداثة في هذا السياق. ومن ثم؛ فمن غير الكافي رؤية نزعة ما بعد الاستعمار بوصفها تتضمن أساليب جديدة لفهم الحداثة ومستقبلها (وجمع مستقبل). ويحتاج أيضًا إسهام نزعة ما بعد الاستعمار لإعادة تشكيل ماضي الحداثة (الحداثات) إلى الاعتراف به. ويستلزم أيضًا، لعمل الأخير - من ناحية ثانية - إعادة تشكيل أشكال الفهم - للمفاهيم، والمقولات، والمناهج - التي بداخلها خصوصية النتائج تصير ضئيلة بوضوح. وقد حاولت؛ لهذا الهدف، إعادة التفكير في علم الاجتماع تاريخي مقارن خارج تأثير التاريخ المهيمن، وداخل تأثير جديد "لتاريخ المترابطة". وضفت الحداثة، بهذه الطريقة، في تأثير للتراثات، أو الشبكات للشعوب والأماكن التي تجاوزت الحدود الراسخة داخل الاتجاهات المهيمنة.

وقد وجهت اهتمامي - في هذا الكتاب - إلى مجموعة الافتراضات المنضمة بعمق داخل التشكيلات السوسيولوجية للحداثة؛ حيث المقولات التحليلية و "الحقائق" المرتبطة بها والتي يمكن رؤيتها كمكونات أساسية مشتركة. واعتراضًا على هذه الافتراضات، التي بُرِهنت بمرونة على نحو رائع فترة التطور الاجتماعي، وكان من الضروري الانشغال بنقد مفصل لنشأة وتطور كل من المقولات التحليلية و "حقائق" الحداثة. وقد حاولت في الجزء الأول من الكتاب، تشكيل بناء مفاهيمي واضح وأسس منهجية للأفكار السوسيولوجية للحداثة، ومناقشة أن هذه النظرية مسمرة فعليًا مع علم الاجتماع نفسه، خاصة التفكير الماكرو - سوسيولوجي. ووجهت اهتمامي في الجزء الثاني من الكتاب "حقيقة" الأصول الأوروبيية

للحادثة، وقدمت، في الاعتراض على التصورات المهيمنة للحداثة وعلم الاجتماع، وـ"التاريخ المترابطة" بوصفها طریقاً بدیلاً للتفكير حول التاريخ وعلم الاجتماع.

وبتشكيل هذه المناقشة، من المألف أن تنتج استجابتين: الأولى - تُعد المناقشة ملحة للمقولات التي اعتراض عليها. وتكون رؤية تلك المقولات بالعقلية الاجتماعية وأن الاعتراض عليها، من المفترض، غير عقلاني (أو باستخدام مصطلح ديلانتي Delanty 2004, 2006) مرتبك (confused) وسوف يؤدي لمشكلات النسبية المرتبطة بما بعد الحادثة. وتكون الاستجابة الثانية - لمناقشة أن افتراضات التمرکز حول النزعة الأوروبية شيدت مقولات تحطيلية ليس لديها مضامين واقعية. ومن المفترض أن هذا جانباً محتملاً للمقولات ذات التبرير الحر الذي يعكس عدم إنكار "حقيقة" الحادثة الأوروبية وأصولها. وكما أوضحت في الفصل الثالث: إن هؤلاء الذين يدافعون عن الاتجاه المهيمن لعلم الاجتماع التاريخي المقارن، أصبحوا يدافعون على أن التمرکز حول النزعة الأوروبية مشكلة شوهت أحياناً الطريقة التي نظر من خلالها إلى الحادثة. لكنهم يرونها بوصفه تشويهاً محتملاً من جانب مؤلفى أو جماعات من مؤلفى الخصوصية؛ وليس ضمنياً في منهجية علم الاجتماع التاريخي المقارن نفسه. وقد ناقشت - أيضاً - أنه إذا كان "التمرکز حول النزعة الأوروبية" غير ملائم كافتراض منهجي؛ فإنه لا يمكن إنكاره "حقيقة". إنه يفترض أن الأصول الأوروبية للحداثة لا يمكن إنكارها.

وقد اعترضت - في الجزء الثاني من هذا الكتاب - من ثم على أن "حقائق" الحادثة توضح إمكانية الاعتراض عليها وأنها؛ إضافة لذلك، نوع

مختلف لاتجاه تارىخي - موجه للترابطات - يزود بفهم مختلف للحداثة وتتواء إسهاماتها. ويتضمن هذا كلا من إسهامات "الآخرين" غير الأوروبيين، وإسهام الاستعمار الأوروبي (ارتباط الابتكار الأول بقوة بأوروبا، وتصنيفياً، قد تُجْوَهِل لصالح الابتكارات "الأوروبية" الأخرى). وقد أشرت بدقة إلى إجبار التاريخ "لتاريخ المتراوحة" لإنكار "الحقائق" عن الحداثة الأوروبية في اعتراضها على التمركز حول النزعة الأوروبية في المنهج. وفي الواقع يكون من الغريب إعادة التشكيل لمنهج لم يعيده أيضاً تشكيل ما روى سابقاً.

وبينما عبرت عن تفوق "التاريخ المتراوحة" على الأنواع الأخرى للتاريخ في تقديم مجال أوسع للظواهر والخبرات للمشهد؛ فإنني لا أدعى ملامته لتلك المصطلحات. وأشار - خلال هذا الكتاب - إلى سياسة إنتاج المعرفة وأيضاً إلى الحافز للتاريخ بوصفه ينشأ عن مصالح حاضرة. ويجعلني هذا اقترب من جانب واحد لاتجاه فيبرى Weberian لعلم الاجتماع، الذي انتقته بشكل آخر، أعني: أن التاريخ وعلم الاجتماع يعتمدان على أبنية القيمة وثيقة الصلة بالخصوص للتغير. وقد أشرت - من ناحية ثانية - إلى أنه وراء نطاق معيار المنظور الفيبرى Weberian ينبغي علينا أن نفترض أن ثمة رؤية لهذا التغير كتحول للمسائل التاريخية التي تعتبرها هامة، وأيضاً للمفاهيم التي نقترب بها. ويشير برهان هذا الكتاب إلى موقفنا العالمي الحالى أننا في لحظة تغير في أبنية القيمة وثيقة الصلة. وقد دشن التغير عن طريق حركات اجتماعية مختلفة، وبصفة خاصة، التحرر من الاستعمار، ونزعة ما بعد الاستعمار. وقد دشن الأخير إمكانية فهم الحداثة من منظورات أخرى غير أوروبية.

ومن ثم تكون "التواريخ المترابطة"، عن اتجاه يعيد التفكير في ظروفنا الحالية ومسارات التغير المرتبطة بها من منظورات متعددة، بدلاً من تلك الأوروبية المهيمنة. وربما هذا، جزئياً، دُشِّنَ عن طريق إحساس عميق بالعولمة وتأثيرها في الغرب؛ لكن بالنسبة لغير الغرب؛ فإن العولمة حقيقة يتحملونها لقرون. بينما ظهر التأثير السلبي في المقام الأول في الاتجاه الآخر – على سبيل المثال من خلال عمليات التخلف ووهم التصنيع، كما ناقشت في فصول سابقة – هذا لم يدرك في سياق العولمة. و في عديد من الحالات لا يفهم على الإطلاق داخل التصورات المهيمنة للحداثة والتفكير الماكروسوسويولوجي (انظر Holmwood 2007a). وإذا كانت الترابطات بالعولمة قد نشأت فقط من مجرد منظور للغرب؛ فإن ذلك لا يرجع إلى كونها جديدة، ولا أنها يمكن أن تكون منظوراً فريداً ملائماً لفهمها.

وقد ناقش بيك Beck (2006)، مؤخراً، أن الاتجاه الكوني ضروري للانشغل النقدي بالعولمة ولتجاوز قيود الاتجاهات العلمية النمونجية المتمرضة حول الدولة في علم الاجتماع وعلم السياسة. كما يجب أن يكون واضحاً مما ناقشه حتى الآن، إنني أعتبر هذا الشكل للكونية ضيقاً بالمثل كالاتجاهات المتمرضة حول الدولة التي انتقدت بدقة في الأسلوب الذي أقرت به ملامعة مفاهيمها للماضي، ومناقشة أنها تطبقها للحاضر، والمستقبل، تلك هي المسألة. بينما ناقشت أيضاً أن المفاهيم السوسويولوجية متمرضة حول الدولة القومية أي متمرضة حول خصوصية الدولة القومية الأوروبية – هذا لا يصبح إشكالياناً الآن فقط "كحداثة أولي" منحت طريقاً لعالم العولمة المعاصر . وتكون مناقشة بيك Beck للاتجاه الكوني جزءاً من خط طويل للنظرية الاجتماعية و الذي يعتبر المنظورات الغريبة حقيقة للعمليات

العالمية. وكان علم الاجتماع الكوني منفتحاً للأصوات المختلفة، كما افترضت، التي كانت أحد تلك التصورات الأوروبية "المحلية" (انظر Holmwood 2007a).

ما ناقشه خلال ذلك: أن فهم الترابطات في الحاضر سوف يستلزم فهمها في الماضي وإعادة تشكيل فهمنا للماضي. وتكون مناقشة القوة والمعرفة مناقشة حول أبنية القيمة وثيقة الصلة التي تخبرنا بالتاريخ وكيف، ومتى تتغير هذه الأبنية؛ فال التاريخ نفسه يتغير. ويمكن اعتبار عمليات التحرر ونشأة مجال لنزعة ما بعد الاستعمار كتغير لأبنية القيمة وثيقة الصلة. ولا تكون المسألة أن أي بناء جديد يستطيع تلخيص البناء الذي ترجم التاريخ كله بمصطلحاته حتى التغيير التالي. سوف توجد دائمًا مسائل للاختلاف والنزاع ورواسب ذات قيمة من التفسيرات الأقدم تكون ضرورية في تطويرات أخرى جديدة. وبينما يكون نقد بعض جوانب الوضع ما بعد الاستعمار - على سبيل المثال - وما انتواله من التأكيد على التواريخ المترابطة، تصور الاستعمار كمعلم لقصة الحداثة وتشكل مؤسساتها - لفهم عالمنا المعاصر - والنقد للسلسل الهرمي للمعرفة المحددة سلفاً. ويكون التساؤل - من ناحية ثانية - كيف نتصور التاريخ كحوار نشط. وأود مناقشة أن الإجابة عن هذا تكون من خلال تصوره كعملية تعلم. ويكون المعنى الوحديد للموضوعية في التاريخ الذي يجعل الإحساس واحداً متسقاً مع حوار التعلم، والنشاط الذي يبني المعرفة من خلال التوجّه نحو المشكلات.

وقد ناقش سعيد (1975) أن "البداية" خطوة أولية في الإنتاج المقصود للمعنى؛ حيث يُحدَّد القصد كنزعـة فكرية لعمل شيء ما بأسلوب معين. ويواصل سعيد: بأن الوعي بالبداية، يكون من خلال تصور المهمة بأسلوب

خاص، ويكون ذلك: بأن يزود "ابداع شامل داخله يطور العمل" (12: 1975). ولا يكون هذا الافتراض الشمولي كياناً كلياً، ولا البداية كأصل. ويميز سعيد الفكرة أنها "ابداع شامل" بافتراض أن تخوم مجال البحث تحدد العلاقات والإمكانيات وراء نطاق تلك التخوم. ويفترض: أن هذا يظهر عن طريق استخدام أمثلة (أو دراسة إمبريقية) حيث يبدأ الالامثال وفيض الطاقة لتفيد في الميدان" (15: 1975). وكما ناقش جادامر Gadamer (1979)- أيضاً- أن تصور تخوم لا يفتح لنا إمكانية الحركة وراء نطاقها. ويكون ذلك، بمعنى آخر- بكلمات جادامر: "أن يكون لديه أفق لا يعني أن يكون مقصوراً على ما يكون أقرب؛ لكن هناك قدرة على رؤية تتجاوزه" (269: 1979). إضافة لذلك، من خلال خلق تمييز بين الأصول والبدایات حيث تكون رؤية الأصول بوصفها تأسيسية ولا تسمح بانحرافات، والبدایات مسؤولة عن إعادة تشكيل وإعادة انتشار - يشير سعيد (1975: 1978) إلى إعادة البناء والإحياء للمعرفة، ليس كونه شيئاً أنجز حتى ذلك الحين؛ لكن كونه بحثاً ذاتياً مستمراً للمنهج والممارسة.

تكون المشكلة مع التقديرات السوسيولوجية المهيمنة أنهم يرغبون في شيء ما خارج الحوار الذي لا يحدد هو نفسه جوهر الحوار. وكان التخلص منذ فترة طويلة عن معيار إيجابي لوصف الاتفاق على الجوهر؛ لكن بدلاً من ذلك اشتهر "الموضوعية"، أو "التحليلية"، للاتفاق على المفاهيم. وقد نُوقشت: أن مفاهيمًا معينة ضرورية للوضوح في علم الاجتماع. ما أوضحته في هذا الكتاب كيف أن هذه المفاهيم، التي يذهب السوسيولوجيون إلى ضرورتها: إنها في الحقيقة متصلة بقبول جوهر الخصوصية، إضافة لذلك أن جوهرها قابل للتنفيذ. وقد أشرت إلى أن ذلك الجوهر من مركز حول

النزعـة الأوروبـية، لكن ذلك في حد ذاته ليس انتقاداً للخصوصـية. ويمكن من منظور القيمة وثيق الصلة الذي عرضته آنفـاً، أن يستطـع الشعب فقط الانضـمام للحوار من خصوصـية منظورـاتـهم. وما يـُعـد إـشكـالـيـا هو تمـثـيلـ هذهـ المنظـورـات بـوصـفـهاـ ضـرـورـيـةـ لـجـمـيعـ، ولـذـلـكـ تكونـ شـرـطاـ لـلـحـوارـ بدـلاـ مـاـ يـشـغـلـ بـهـ فـيـ الـحـوارـ. كـماـ أـوـضـحـتـ أـيـضاـ؛ إـضـافـةـ لـذـلـكـ: أـنـ التـسـجـيلـ التـارـيـخـيـ لـهـذـهـ المـفـاهـيمـ التـىـ طـبـقـتـ يـكـونـ دـائـمـاـ أـكـثـرـ ثـرـاءـ وـأـكـثـرـ تـنوـعاـ مـاـ مـسـمـوحـ بـهـ عـومـاـ. وـيـكـونـ أـكـثـرـ ثـرـاءـ وـأـكـثـرـ تـنوـعاـ بـدقـةـ فـيـ العـلـاقـةـ بـخـبرـاتـ الآخـرـينـ الـذـينـ أـنـكـرـتـ خـصـوصـيـتـهـمـ (ـيـبـنـيـاـ طـمـسـتـ الـخـصـوصـيـةـ الـمـهـيـمـةـ دـاخـلـ الـعـالـمـيـةـ الـزـائـفـةـ). وـبـهـذـاـ الـمعـنىـ؛ يـكـونـ إـعادـةـ التـفـسـيرـ لـلـتـارـيـخـ لـيـسـ مـجـرـدـ تـفـسـيرـ مـخـتـلـفـ لـنـفـسـ الـحـقـائـقـ؛ لـكـنـ يـجـلـبـ لـلـوـجـودـ حـقـائـقـ جـديـدةـ؛ وـبـرـفـقةـ الـحـقـائـقـ جـديـدةـ، أـصـواتـ جـديـدةـ، وـمـعـ الـأـصـواتـ جـديـدةـ، إـمـكـانـيـاتـ جـديـدةـ لـلـتـعـلـمـ الـمـتـبـادـلـ وـمـعـنـدـاتـ وـأـفـعـالـ جـديـدةـ.

## الهوامش

### مقدمة: نزعـة ما بعد الاستعمار، وعلم الاجتماع، وسيـاست إنتاج المعرفـة

- (١) كما نقشنا في الفصل الرابع، من المؤلف تصور أوروبا كأقباط وجود تارىخي لليهود، ويتم التجاهل عموماً للمسلمين داخل حدودها.
- (٢) بمعنى أن وجهه نظر ماركس للبروليتاريا تستند على تصوره لقوتهم المحتملة كحل مشكلات الرأسمالية؛ وليس تعبيراً عن فهم هؤلاء الذين يعتبرونهم بروليتاريين.

### الفصل الأول

#### الحداثة، والنــزعـة الاستعمــاريــة، ونــقد نــزعـة ما بعد الاستعمــار

- (١) يتبــيــ هنا أيضاً ملاحظة أن الحلول للنــزعـة الاستعمــاريــة كما قــمتــها نــانــديــ، وسعــيدــ منــ نــاحــيةــ، وفــانــونــ منــ نــاحــيةــ أخرىــ، مــتعــارــضــةــ رــادــيكــالــيــاــ حتىــ إذاــ كانــ تشــخيصــهاــ مــمــاثــلاــ للــظــرــوفــ؛ وــبــيــنــماــ أــيدــ فــانــونــ (1968[1961]) الدورــ الرــئــيــســيــ للــعــنــفــ فــيــ النــضــالــ مــنــ أــجــلــ التــحرــرــ، يــنــاقــشــ نــانــديــ (1987) أــنــ هــذــهــ الــمــنــاصــرــةــ لــلــعــنــفــ اــرــتــبــطــتــ فــقــطــ بــمــزــيدــ مــنــ الدــقــةــ بــتــقــافــةــ الــظــالــمــ بــدــلــاــ مــنــ أــنــ تــخــوــلــ لــأــىــ شــخــصــ التــغــلــبــ عــلــيــاهــ.
- (٢) فــىــ حــالــةــ نــيــوزــيلــندــ/ــأــتــرــياــ، يــفــتــرــضــ دــيــورــنــجــ (1998) أــنــ الــعــلــمــاءــ أــوــضــحــواــ أــنــ الغــزوــ الأــبــيــضــ الــذــىــ تــمــ مــقاــوــمــتــهــ شــرــعــيــاــ، وــإــنــتــاجــيــاــ، وــفــىــ عــمــلــيــةــ الغــزوــ؛ــ أــســمــ الــمــســتــعــمــرــوــنــ وــالــمــســتــعــمــرــوــنــ، فــىــ خــلــقــ الــمــجــتــمــعــ الــمــعــاــصــرــ.ــ وــيــمــكــنــ رــؤــيــةــ الــخــلــاــصــ مــنــ الــخــضــوــعــ الــاســتــعــمــارــيــ فــيــ الــتــارــيــخــ بــوــصــفــهــ وــجــهــاتــ نــظــرــ لــجــهــوــاتــ الــمــؤــرــخــينــ النــســوــيــينــ،ــ مــثــلــ جــوــانــ كــيلــيــ (Joan Kelly [1984, 1976])؛ــ لــتــرمــيمــ النــســاءــ لــلــتــارــيــخــ.
- (٣) اــعــتــرــفــ بــنــقــدــ بــيرــكــ Burkeــ وــلــوــ بــشــكــلــ هــزــيلــــ فــىــ درــاســةــ ســتوــكــســ Stokesــ،ــ الــنــفــعــيــينــــ الإــنــجــلــيزــ وــالــهــنــدــ؛ــ حــيــثــ يــنــاقــشــ أــنــ الــهــنــدــ لــمــ تــلــعــبــ دورــاــ رــئــيــســياــ فــىــ تــشــكــيلــ جــوــدةــ الــحــضــارــةــ الإــنــجــلــiziــةــ،ــ وــبــطــرــقــ عــدــيــدــةــ،ــ مــثــلــاــ كــعــنــفــ مــعــوــقــ،ــ وــقــوــةــ مــغــنــاطــيــســيــةــ مــكــانــهاــ فــيــ الــمــحــيــطــ تــبــلــيــلــ إــلــىــ شــوــيــهــ الــنــطــورــ الطــبــيــعــيــ لــلــشــخصــيــةــ الــبــرــيــطــانــيــةــ (11: 1959)،ــ مــنــ نــاحــيةــ ثــانــيــةــ،ــ يــدــرــكــ ســتوــكــســ أــيــضاــ،ــ أــنــ الــهــنــدــ كــعــنــفــ مــعــوــقــ،ــ فــىــ التــرــنــ ١٩ــ ١٩ــ قدــ عــبــرــتــ عــنــ مــجــمــوــعــةــ وــاســعــةــ مــنــ الــفــرــصــ لــنــشــأــ طــبــقــةــ وــســطــيــ رــأــتــ مــصــالــحــاــ مــرــتــبــتــةــ بــإــدــارــةــ الــإــمــپــرــاــطــوــرــيــةــ (ولــوــ أــنــهــاــ كــانــتــ إــدــارــةــ قــدــمــتــ آــذــاكــ مــبــادــيــ نــفــعــيــةــ بــرــرــتــ تــقــوــيــضــ).

- الإمبراطورية لتأكيداً لها المزعوم على الحرية). ببحث سانكار موثو Sankar Muthu (2003) -من منظور مختلف- أن آراء مفكرو نهاية القرن ١٨ على سبيل المثال دiderot، وkant، وكينت Diderot and kant، كانا معاديين لكل من أفكار الإمبراطورية، ونشأة المشروع السياسي للإمبراطورية - نقداً كان مفهوداً فيما بعد في عمل أغلب القرن ١٩ - قرن المفكرين الأوروبيين.
- (٤) من أجل تفسير بديل لتأثير زوال الإمبراطورية، انظر هولمود Holmwood (2000b) ولوصف كيفية التغير من نسق "أولوية" الكونفولت للاتحاد الأوروبي الذي ارتبط "بأمركة" التقاضر الظاهري لتعديلات الرفاهية الاجتماعية في المملكة المتحدة والتغير الجوهري في التعديلات الدستورية مع خلق جماعات قومية في ويلز وأسكتلندا.
- (٥) فيما يتعلق بمناقشة المواقف المعتقدة التي يصبح الناس من خلالها مدركون للقومية والكونية، وهي مواقف تتضمن النزعة الاستعمارية والإمبراطورية ونتائجها، انظر جون كوكس Joan Cocks (2002).
- (٦) من المعتقد أن أحد المكونات الأساسية التي ترسم الوعي التاريخي الأوروبي عن الثقافات الأخرى التي كانت تستفيد منها وتؤيد خطها الزمني؛ لذلك لم تكن تعتقد أن الشعب بدقة "تاريخياً" إذا حافظ على أفكار الزمن الدائري. ولم يكن الاهتمام بالكونية الدائرية لليونانيين القدماء - من ناحية ثانية- لأنكار ادعائهم بالوعي التاريخي ولا الهوية المتميزة، وقد تشكل هذا الادعاء - فقط- في الارتباط بالزمن الدائري مع المجتمعات ذات النزعة الاستعمارية (thapar 1996: 43-4).
- (٧) عن تطوير الفكرة الحديثة للطفولة انظر الدراسة الكلاسيكية لفيليب أريز Philippe Ariès (1965 [1960]), فرون الطفولة.
- (٨) رغم هذه المناقشة، المقدمة المنطقية الخاصة بدراسة جوها Guha -"فشل الأمة التاريخي لتراث ما تملكه" (7 1982: 7) - يناقض إطار السرد الخطى الذي يعمل هو ذاته بداخله.
- (٩) وقد أسمى التركيز الأكاديمى الذى يبدو أنه ليس مفاجئاً على الفلاحين فى ١٩٨٠ فى الهند فى تكريس التاريخ للعصيان الفلاحى الذى حدث فى أجزاء هامة للمجتمع فى نهاية عام ١٩٦٠، وعام ١٩٧٠م.
- (١٠) فى الواقع، تدين ترجمة هارتsock Hartsock لوجهة النظر الإستمولوجية الماركسية بالكثير للتقديرات "السوسيولوجية" للعلم عقب كين Kuhn (1962) مع تأكيده على الاهتمامات السوسيولوجية (والسيكولوجية) فى تشكيل المعرفة.

(١١) فند كايوار Kaiwar بالمثل الأفكار عن التاريخ الذى نفهم ذاتها بكونها "سيرة شعب" وناقش تصور التواريخ القومية بكونها بونقات تتضمن مقولات عالمية وسرديات مزيفة وإمكانيات الذاكرة وحدث النسيان (هامش ٢: ٥١، ٢٠٠٣). ناقش تايلور (٢٠٠٠) بالمثل، بمنظور جغرافي، دراسة الروابط وانتقد علوم الاجتماع، والسياسة، والاقتصاد لكون (الأمة) "مركز الدولة".

(١٢) كما يناقش مالكى Malkki (١٩٩٧)، بحدى الاستعارات القوية داخل تفكيرنا عن الهوية، على سبيل المثال: الجذور، إضافة إلى افتراضاتنا المستقرة حول الارتباطات الأصولية بأماكن خاصة، وأقلمة الأخلاف في سياقات متعددة، ومختلطة، ومهجنة.

## الفصل الثاني الحداثة الأوروبية والخيال السوسيولوجي

(١) لقد ناقشت - باستثناء ما قررته بوضوح - أن تواريخ الفكر الاجتماعي في هذا الفصل قدمت القليل أو لم تشير إلى المناوشات الاستعمارية. ويعتبر هايلبرون Heilbron (١٩٩٥) - على سبيل المثال - قادرًا على نسج تصوره لنشأة النظرية الاجتماعية دون إشارة واحدة للأنشطة الإمبريالية للدولة الفرنسية أثناء الفترة المشار إليها، رغم ادعائه جمع التاريخ الاجتماعي والفكري في تحليله لميلاد النظرية الاجتماعية.

(٢) ناقشت بيات يان Beate Jahn (١٩٩٩) - على سبيل المثال - تأثر الفكر السياسي الأوروبي بقوة بالمناوشات مع الإمرندينين، ونتج هذا جزئياً عن هذه المناوشة، وتقول: إن "استقرار العصر الذهبي في الماضي، في العصور القديمة، انتقل تدريجيًا إلى المستقبل، منتهياً بالخلاص في المسيحية والتي حل محلها النهاية المدنية لتطور الإنسانية" (١٩٩٩: ٤٢٨).

(٣) اعتبر تيورجوت Turgoت العبيد كنوع أولى من الثروة المماثلة للنقد، المنقوله "عن طريق وسائل عنيفة ومؤخراً بأسلوب تجارة وتبادل" (١٧٦٦: ١٤٨، ١٧٣). ورغم أن ميك Meek وجه الاهتمام، في مناقشته الكلاسيكية النظرية المراحل إلى التساؤل عن "المتوحشين" داخل هذا الإطار، وقد ذكر أن نظام العبيد لا يوجد في أي مكان (بمعنى آخر، باستثناء داخل نطاق اليونان القديمة).

(٤) يفترض بوك - مورس Buck - Morss (٢٠٠٠) اعتماد أكثر من ٢٠٪ من البرجوازية الفرنسية على نشاط تجارة العبيد في حين افترض علماء آخرون، مثل: سالا - مولينز Sala Molins (يوجد اقتباس منه في بوك - مورس)، أن الرقم أقرب إلى الثلث. ويكتب إيريك ولف Eric Wolf، عن تجارة الفراء في أمريكا الشمالية، ويذكر أنها

- بدأت حينما بدأ الصيادون والبحارون الأوروبيون المقاومة على الفراء مع السكان المحليين Algonkins (1982: 160). في حين كانوا في البداية مشاركين فعالين في تطور التجارة، ويقول: إنهم عززوا تجارة أوروبية وضعهم الاقتصادي السياسي؛ بينما العلاقة المتباينة بين الصيادين المحليين الذين انزلقوا في الفخ والأوروبيين أفسحت المجال للتواءزنج" وقد عادت تدريجياً مع الإمبرياليين النذجة لعلاقتهم الاجتماعية، وعاداتهم الثقافية حول المتطلبات والتوقعات الأوروبية مما أدى أخيراً لطردهم (1997: 194, 161).
- (٥) يذكر جلاوسير Glausser أن لوك Locke استمر أمواله في الشركة الملكية الإفريقية التي تاجررت بالعبودية عبر الساحل الغربي لإفريقيا وزوالت المزارعين في أمريكا بهم (1990: 200-1).
- (٦) كما لاحظ هانتج Hunting (1978)، الحيرة وإساءة الفهم لدى بعض قراء مؤلف مونتسكيو روح القوانين لاستخدامه للسخرية irony، وفكروا أنه مؤيد للعبودية ومعارض للغائزها. وكتب فليتشر Fletcher (1933) كثيراً قبل ذلك، ولاحظ أيضاً أن سخرية مونتسكيو دفاعاً عن العبودية كانت مجرد سوء فهم. وأشار آخرون - من ناحية ثانية - إلى أن غموض استخدامه للغة بالمعارضة للعبودية الاستعمارية كان لاذعاً (انظر Davis 1971).
- (٧) كان مخيّباً للأمل في كتاب آخر له، ممتاز وتنقify عن النظرية الاجتماعية لعصر التتوير الأسكتلندي، وذلك بمناقشته للعبودية دون إشارة لممارستها المعاصرة ولا استجابات المفكرين لها حفاظاً عليها من أي تعليق.
- (٨) ترسى الدولة والمجتمع المدني تمييزاً إضافياً لاختلاف ما قبل الحداثة عن الحداثة، ويكون التصور مع الحداثة في سياق ادعاءاتها بالعالمية ونمو العلاقات اللاشخصية، سواء بعلاقات تبادل السوق أو الالتزام السياسي؛ بينما ارتبط ما قبل الحداثة - من ناحية أخرى - بعالم من العلاقات الشخصية وعلاقات العزو. تصور هذا السياق للنفرة بين الحداثة وما قبل الحداثة وضع أيضاً الأسرة، والقرابة عموماً، خارج المجال العام، مما أذاب الجندر وجعله غير منظور للتحليل الاجتماعي الحديث ومتوازياً مع العلاقات الاستعمارية. انظر إليشتين Elshain (1982) في المقالات القيمة عن الأساليب التقليدية التي عالج بها المنظرون السياسيون مسائل القرابة والأسرة، والاعتراضات المعاصرة لهذا التفكير.



المعاصرة. وإذا حدث هذا، فإن التحدي لإعادة تشكيل مقولاتها التفسيرية، وليس لتفكيك المعالجة التفسيرية". (1996:25).

(١٥) يناقش ترويلوت trouillot أن رواج "الاختلاف" يمكن أن يتخذ شكلاً مضاعفاً للتلقي فيكون التمجيد "للآخر" أيضاً تمجيداً للذات أنها "قبلت" الاختلاف وتحث ابتداءً الاختلاف إلى حد بعيد بإعادة إنتاج أخرىة "الآخر" بوصفها شيئاً ما يقبل (2003:72,73). تكون الفرنسية في كل وقت هي الأصل (فقد منح الفرنسي الأبيض المواطنوية الفرنسية منذ أوقات سحرية) وادعاءات المنح لافريقي من الشمال، زنجي، أو حتى أصدقاء أوروبيين شرقين - والتصور المتوقع ضمنياً لذلك الصك - سيؤكد أيضاً حقه أن يكون كلاهما فرنسي - وبينما تكون العالمية - لا تزال متاحة للتتواءع. يثبت هذا الادعاء - أيضاً - أن "الأصدقاء" أصبحوا مجرد - على الأقل للحظة - أمثلة للأخرية ومن ثم يتمتعون بغير عالمي" (trouillot 2003:75).

### الفصل الثالث

#### من التحدي إلى الحداثات المتعددة: محضلة التمرّكز حول النزعنة الأوروبية

(١) نفترض اتجاه منظري التحدي، مثل: روستو (1960)، وليرنر (1964) اللذين من المتوقع أن خلفيتهمما في العلوم الاقتصادية، تميل إلى رؤية النزعنة نحو الحداثة كحاضر في كل المجتمعات، في حين تتقولب عن طريق ملامح مؤسسية معينة. ويميل السوسيولوجيون كثيراً للتأثير بالفهم الفيبرى أن تقليدية الحافز الاقتصادي كانت عائقاً للتعغل عليها.

(٢) يعلن بيرنستين Bernstein بوضوح، تعليقاً على هذه الدراسة، أننا نادرًا ما نندهن أن ظهور السياسات الأنجلو أمريكاية مقاربة لنمذوج النسق السياسي للحداثة الذي من المرجح أن يكون نموذجاً يشنق من دراسة السياسات الأنجلو - أمريكاية (هامش 10 1971: 155).

(٣) اعتقد المنظرون التقديرون لمفهوم الحداثة، مثل: بورتس Portes (1973)، أنه إذا حُذفت السمات السيكولوجية للحداثة، فإنها تمثلت بعض القيم الإيجابية للتقدم الاجتماعي والاقتصادي؛ ولذلك فإنهم بحاجة إلى منهاجها اهتماماً جاداً.

(٤) هذا الافتراض موجود لدى ماركس؛ حيث يكتب في التمهيد لرأس المال، "توضح البلد التي تطورت أكثر، تلك الأقل تطوراً، صورة مستقبلاً" [1867] (Marx 1976 1997) إضافة إلى منظري التحدي، مثل: بارسونز (1971) في فكرته عن الولايات المتحدة بوصفها "مجتمع رائد للحداثة"، ولدى روستو Rostow (1960)، وليرنر (1958) وأخرون.

- (٥) يرى بيندكس Bendix، بالنظر للمجتمعات الاستعمارية، ضرورة "الأخذ في الحسبان نوعين من التقاليد على الأقل... التقاليد الوطنية والتقاليد المزدوجة للمجتمع التي نشأت عن طريق البلد المستعمر" (323: 1967). أى في سياق "المستعمرات الأوروبيية الرائدة خارج الحدود"، وهو من ناحية ثانية، لا يعتقد أن "السكان الوطنيين كانوا... أقرواء بشكل كاف لخلق مشكلة للمجتمع المزدوج" (323: 1967). وهذا فشلوا في الاهتمام بتأثيرات المستعمر على المستعمر ورؤيه ظهور التغير بوصفه غير موجه (على النقيض، انظر 1982[1997] wolf). بينما يدعو بيندكس Bendix إلى تشكيل الاعتبارات النظرية عن طريق البحث الإمبريقي - ومن ثم - لا يتم تأييد هذا بالضرورة حتى في محاولاته الخاصة.
- (٦) لم أتعامل مع "نظريّة النسق العالمي" أو الماركسيّة مباشرةً في هذا الجزء من الكتاب، أولاً بسبب عدم وجود تأثير أساسى للنظريّة المذكورة أولاً على التشكّلات السوسيولوجية المعاصرة للحداثة؛ بينما تتضمّن النظريّة الأخيرة بالمثل وصفاً داخلياً للتغيير الاجتماعي الذي انتقد بحسابات سوسيولوجية معياريّة.
- (٧) لا يكون هذا لإنكار التوّزع بين مؤسسات جوهريّة للدولة، والسوق، والبيروقراطية - وعلى سبيل المثال: يشير هول وسوسكيس Hall and Soskice (2001) إلى توّزع الرأسمالية، وتميّز التوّزع الأنجلو - أمريكي، وألماني، وبالتالي بين الآخرين - لكن لتحديد أسلوب الاعتقاد في أن الاختلاف الثقافي ينبع توّغاً داخل المركب النظامي. الغرض من هذا الفصل نقد اتفاقيات المركب النظامي والبرنامّج الثقافي وأسلوب هذا الانفصال، من ثم لمناقشة الأصل الأوروبي للإطار النظامي والتطوير المنفصل عن التقاليد الثقافية التي أصبح ذلك الإطار مطويًا داخلها.
- (٨) ينسب أرناسون Arnason (2000) لنظرية التحديث الاعتقاد أن الشيوعية ليست حداثة حقيقة، ويناقش بنفسه حداثتها المتميزة بوصفها واحدة من الحداثات المتعددة.
- (٩) يرى ديلانتى Delanty (2006: 267) - الاتجاه المضاد للمركز حول التزعّة الأوروبيّة - يمتلك أصوله في أوروبا. بينما - كما رأينا في الفصل السابق - استطاع الأوروبيّون المعارضون للحداثة الارتباط بنسبة القيم التي يُذَعِّن ديلانتى أنها جوهرية للاتجاه المضاد للمركز حول التزعّة الأوروبيّة، وهناك شيئاً يحتاج ذكرهما: الأول - ارتباط العداء للتزعّة المترکزة حول الأوروبيّة مع اعتناق تقاليد إشكالية ومفرد انقلاب على الوضع الحديث. الثاني - لا يبدو أنه وضع يؤيده ديلانتى نفسه؛ لأنّه يبدو شكلاً كونياً عالمياً يبدو بلا جدال تمرّكز حول التزعّة الأوروبيّة. في الحقيقة، ترجمته للكونية في الحقيقة تشمل الكونية الأوروبيّة المعياريّة والعداء

للخصوصية. ويكتب ديلانتي - على سبيل المثال - عن الكونية العالمية: أن الحادثة "عالمية بالضرورة في وجهة النظر؛ بينما ظهرت في البداية في أوروبا الغربية، إنها ليست غربية أمريكية أو أوروبية؛ لكنها تعبير عن الكونية" (2006: 274). منذ افترضت أن هذه العالمية لها خصوصية أوروبية من الصعب رؤية ما استطاع الأوروبيون المعارضون للتمركز حول النزعة الأوروبية تحقيقه للاتساق مع الكونية. في الحقيقة ينظر ديلانتي لنظرية نزعة ما بعد الاستعمار بوصفها مشوشاً أو مرتبكاً confused أو الارتكاب ويشتقه من معارضته التسليم بوجود شيء ما يمكن تعلمه من منظور هؤلاء من خارج التيار السائد للنظرية الاجتماعية المتمركزة حول النزعة الأوروبية.

(١٠) كما لاحظ هاروتينيان Harootunian، في سياق مختلف؛ لكنه قابل للتطبيق هنا رغم ذلك، "فرنسا، وإيطاليا، وإنجلترا هي أقطار؛ حيث يذهب الناس للدراسة والبحث، أما اليابان، وأسيا، وإفريقيا فهي ميادين تطلب ملاحظة مباشرة First-hand وتسجيل، وفي بعض الأمثلة، التدخل" (1999: 136). نعود مع هذا إلى المشكلة التي ألقينا الضوء عليها في المقدمة والفصل الأول؛ حيث رؤية أوروبا كموقع للابتكار النظري ويزود باقي العالم ببيانات إمبريالية لهذه النظريات. رغم عقدين على الأقل من نزعة ما بعد الاستعمار والتقاليف الأخرى، وما زال المؤلفون يشعرون بالقدرة على كتابة نظرياتهم بتجاهل لأغلبية العالم ولديهم غطرسة لإثبات أن العالمية ليست قابلة للتطبيق. وإذا ما كانت نظريات التحديث الانعكاسي reflexive modernization وخصوصيتها، للقول على الأقل: إن مناقشة الوضع المهيمن الأحادي والادعاءات لفهمه نفسه (والآخر) خلال تاريخ الفكر الاجتماعي، وكان الوضع المهيمن عموماً هو الموقف الذي لا يستطيع رؤية غير نفسه، وكان في حاجة للنقد من مكان آخر!

(١١) إحلال فكرة "اتفاق تألف الذوات" intersubjective agreement محل الأفكار عن "الموضوعية" تطورت إلى مدى أبعد عن طريق رورتي Rorty الذي حاول أيضًا أن يتحرك إلى ما بعد اتهام التمركز حول السلالة، بتأييد الحديث عن تمثيلات المجتمعات المحلية الأخرى، ومحاولة نسج معتقداتهم معاً مع المعتقدات التي لدينا بالفعل" (1987:43). بينما يذهب هذا طريقاً ما لتوجيه الاهتمام لعالمية التمركز حول السلالة للكثير من النظرية، الاجتماعية؛ فإنه يظل أيضًا محتجزاً في أفكار "تحن" و"هم" التي يفندها هذا الكتاب أساساً. ويظهر إضافة لذلك، أن حل المشكلة يمكن

في دمج أشكال المعرفة "الأخرى" في واحدة تملك مشروعات المعرفة بدون تقدير كاف أن اندماج تلك المعرفة يستلزم إعادة التصور للمشروعات الأصلية، وتنظر هذه الاحتياجات داخل سياق تحليل سياسي لإنماج معرفة لديها بعض المشروعات مهيمنة على أخرى.

(١٢) من أجل مناقشة الطبيعة القاصرة والمثيرة للجدل لتحليل النموذج المثالي في سياق علم الاجتماع وعلاقته بالنسوية، انظر هولمود Holmwood (2001).

(١٣) يمكن رؤية التراث الكلاسيكي في علم الاجتماع أنه يمد بالأساس لدراسات مقارنة ارتبطت مع نظرية التحديث. أسس النموذج المثالي تباعراً بين المجتمعات التقليدية ومجتمعات الحداثة - على سبيل المثال - اكتشاف أصياء داخل أبحاث سوسيلوجيين مثل: دور كايم، وتونيز، وسبنسر من بين آخرين جميعهم يؤسسون ثنائية جوهريّة في التنظيم الاجتماعي الذي ينبع إلى النموذج "التقليدي" للتنظيم الاجتماعي تأكيداً بارزاً على التزوع إلى الإجماع وأشكال الضبط غير الرسمي و ... بالنسبة لأشكال "الحداثة اللاحصية، والاعتماد المتبادل، والتخصص وأشكال الضبط الرسمي". (Moore 1963: 522).

(١٤) يستطيع المنظرون إدراك العنف بالتحول للحداثة في نفس الوقت كما تمثل الحداثة نفسها في تجريد من ذلك العنف. وهذا - يشير جون سكوت John Scott إلى الحداثة بوصفها "حماسة فكرية وبركان اجتماعي حطم عالم العصور الوسطى الأوروبية" (1995: 1) وتمثيله النموذج - المثالي للحداثة أساساً سلمي. ويكون الاستثناء الوحيد ماركس الذي يرى العنف في نزع الشرعية من المزارع التعاونية بوصفها إشارة "للعنف" المستمر من شرعية الملكية الخاصة في الرأسمالية؛ لكن اتجاهه للرأسمالية يكون رؤيته بمصطلحات العمليات الداخلية، حيث ارتبط ميكانيزم التحول بالمجتمعات الرائدة للحداثة الرأسمالية.

(١٥) تذهب سوزان رودولف Suzanne Rudolph إلى أن تلك النماذج المثالية مقولات فعالة إلى هذا الحد بوصفها "تجنب الانتباه بشكل كافٍ الواقع لجعله جديراً بالثقة حتى بينما يدحضون الواقع في خدمة الهيكلية الضرورية للهيمنة" (2005: 6).

(١٦) يكون مثال ثورة هايتي توضيحاً هنا في تلك القرفة التي تلغى العوبيّة في البيان الفرنسي لحقوق الإنسان الذي تضمنه فقط عقب توقيعه من مستعمرة قس دومينجو الذي ذهب لفرنسا في عام ١٧٩٤ وشن جدلاً على الجمعية التأسيسية، انظر لمزيد من التفاصيل (Dubois 2004, Fischer 2004, and trouillot 1995).

(١٧) أنا لا أعني ضمنياً قبول الادعاءات الأوسع التي شكلها جولد ثورب (1991) عن طبيعة الاختلافات بين التاريخ وعلم الاجتماع؛ فال الأول ينبغي أن يستند على "معطيات" حقائق، متضمنة في "آثار"، بينما الثاني يمكن أن يشكل حقائقه من خلال إدارة الاستبيانات وما شابهها. ليست الحقائق التاريخية أقل اصطناعية في عملية البحث مقارنة بالحقائق الاجتماعية؛ إن ذلك سبباً يجعل التساؤل عن تلك العمليات البحثية ذات أهمية حيوية ويجعل أي اتفاق أساسي على المبادئ بعيد الاحتمال.

#### الفصل الرابع أساليب الكمال الثقافي الأوروبي - عصر النهضة:

(١) يذهب بيرك Burke (1964) إلى أن رؤية واقعية المؤرخين، مثل: مكيافيلي Machiavelli يوصفها "واقعية معرفية" ارتبطت بتغير عصر النهضة ما وراء تسجيل أحداث لدمج الإحسان بالمنظور أيضاً. وفهم هذا كتمييز عن "واقعية العصور الوسطى" - ويتبع - التي كانت رؤيتها تمثل تصويراً طبيعياً ومجرداً.

(٢) بينما أشار السوسيولوجيون في القرن التاسع عشر إلى فترة العصور الوسطى؛ لكنه يضيفوا فرعاً مقارناً للحداثة وتأسيس تمييز مقارن بين التقليدية والحداثة (انظر 1966:15 Nisbet)، تحول السوسيولوجيون اللاحقون لعصر النهضة بوصفه يضيف سياقاً تقاوياً لنشأتها اللاحقة (1973 Nisbet)، وانظر أيضاً Stephen toulmin (1995 1990, John Scott). وأضاف أيضاً جارنر Garner (1990) أن المؤرخ الكلاسيكي لعصر النهضة، جاكوب بوركهارت Jacob Burckhardt، يجب فهمه بوصفه يفسر بدقة موضوعات "سوسيولوجية" بقدر ما يكون "منظراً للحداثة".

(٣) يتشكل الادعاء أحياناً، بسبب أنهم يهدفون إلى إحياء الحالة المفقودة، من الصعب رؤية البشر في عصر النهضة بوصفهم أي شيء آخر غير أنهم محافظون - على سبيل المثال - فيما يتعلق بالإصلاح، يشكل Elton (1990:21) مناقفة أن : "تقاهة رصيد العمر مع بداية العصور الحديثة (الذى في حد ذاته مصطلح غير محدد بشكل كاف) إذا كان فقط بسبب أن قادتها المفكرين مصممين على النظر للخلف بدلاً من الأمام" ومن ناحية ثانية من الأهمية إلقاء الضوء على استعادة حكمة القدماء التي لا يتم الأخذ بها من أجل الغرض منها، لكن في سياق إرادة تحسين الحاضر. وكان الاعتقاد أن "الاكتشافات" الحديثة لكوبرنيكوس Copernicus وكولمبوس Columbus وسعت نطاق العالم المعروف، وبإنجاز هذا، كان لديها تفوق على إنجازات القدماء. وأسهم هذا - دور كبير - لاحسانهم بالاختلاف والتقدّم على العالم القديم (انظر Pagden 1993).

- (٤) نشأت هذه الأتماط المدنية Secular modes للتعلم، واستخدمت - غالباً - للبرهنة أن عصر النهضة نفسه يمكن رؤيته كحركة مدنية ذات تحدٍ إنساني لاحتكار الكنيسة المفروط للتعليم الذي رُؤى في الوقت الحاضر كمثال أولى لهذا التغير بعيداً عن أهمية وسلطة الدين. يغفل هذا - من ناحية ثانية - حقيقة أن الكنيسة، والنصرانية أكثر عمومية، وأنها استمرت في لعب دور مهم في كل من الشؤون الاجتماعية والسياسية، وأنه لا توجد ضرورة لأنحدار العاطفة الدينية في هذه الفترة (انظر : Ferguson 1953).
- (٥) حول تطور الوعي التاريخي في هذه الفترة وعلاقته بالاتجاهات التاريخية الأوروبيّة الأخيرة، انظر بيزما Bouwsma (1965).
- (٦) ادعاء رايس وجرافتون Rice and Grafton أن "انتجت الحضارة الغربية الحديثة [فقط] علمنا متظوراً تماماً... مختلفاً جداً وأكثر نجاحاً إلى حد بعيد مقارنة بعلوم اليونانيين القديامي، وعرب العصور الوسطى، والهنود، والصينيين" (18: 1970[1994]) يكون مألوفاً داخل التيار السائد للتراّث عن الموضوع.
- (٧) يوجد افتراض داخل علم العلاقات الدوليّة أن - رغم من التقاليد المختلفة التي ربما ينتهي لها المنظرون - جميعهم يتفقون على أن "مفاوضات ويسناليا كانت نقطة تحول حاسمة... [تضفي الصفة الرسمية على] العلاقات بين الدول الحديثة المهيمنة" (2: Teschke 2003). حتى بعض العلماء الذين نقاشوا فرضية الخصوصية هذه - من ناحية ثانية - لم يبدوا ارتياهم "لتتطور ديناميات نسق الدول الأوروبيّة" (teschke 2003:4)؛ لكن إلى حد ما تساعلوا عن التفسيرات المهيمنة عليها.
- (٨) تمثل المحاولة لتأسيس سلسلة نسب عامة من خلال تصنيف إضافي للغات مثلاً لهذا - يناقش أولندر Olander (1994) - على سبيل المثال - كيف أدى البحث عن اللغة "الأصلية" لآدم وحواء إلى "تطهير" اللغات الأوروبيّة وفقاً للأزمنة المختلفة، وغضّ التأكيد على التأثيرات الشرقيّة، والساميّة، والتأثيرات الأخرى. لتكوين أي إحساس، بالحدود ينبع خلق اتساق وتماسك داخلي حتى إذا كانت هذه الحدود لا ترتبط بدقة بلغات يستخدمونها. ويذهب سعيد إلى أن التأكيد على إظهار الراديكالية والاختلافات المتعذر استصالها بين اللغات "وضع حدوداً واقعية بين الكائنات البشرية... وأجبر الرؤية على الابتعاد عما هو عام؛ إضافة لتعديدية الواقع الإنسانية" .(1978: 233)

(٩) يذهب رابيل Rabil، في مقدمة مؤلفه "إنسانية عصر النهضة": إلى أن "الأساس لأكثر دراسة شاملة عن أصولها لكريستيل Kristeller الذي أسس بفعالية الافتراض أن الإنسانية جزء من التراث الخطابي المعمق الذي كان جانباً متصلًا بالحضارة الغربية منذ العصور القديمة الكلاسيكية. وتمثل الإنسانية، إضافة لذلك، جذوراً معينة في ثقافة العصور الوسطى التي نشأت منها" (1988:13).

(١٠) تكون المسألة المفتاحية هنا- بالنسبة لجونز (1998) - خلق ثقة في الكلمة المطبوعة - كما يشير - إلى أن هذه الثقة ليست متأصلة في النصوص ذاتها، لكنها تولدت في سياقات اجتماعية معقدة تشكلت عن طريق كل من الطباعة وقراءة الممارسات. وهذا المسألة بدرجة أقل كما يفترض أيزنستاين Eisenstein (1969)- حول "ثبات المعرفة" بالمقارنة - كما يشير جونز - باقناع كاف للشعب بكمال تلك المعرفة.

(١١) تضيف مايا جasanoff (2005) Maya jasanoff Maya وصفاً ممتازاً لكيف أن الأسواق بواسطة السلع، والخصوصية بواسطه التراكم تطورت وأمنت من كلا "الجاتيين" من خلال التوسيع الإمبريالي في القرون اللاحقة.

(١٢) يوثق بارتليت Bartlett كيف أشار فرانك "Frank" إلى الغربيين كمستعمرين أو عن الإرساليات العدائية بعيداً عن الوطن ويكتب أن لهذا السبب تماماً حينما وصل البرتغاليون والإسبانيون بعيداً عن السواحل الصينية في القرن السادس عشر، أطلق السكان المحليون عليهم فولانج كي Fo-lang- Ki، اسم كيّف من فرنجة Faranga التجار العرب. حتى في القرن ١٨ حمل القسم الهمجي الغربي اسم أسلاته الغزاوة" (1993:105). ويمكن إضافة لذلك افتراض أن "الغربي" الإنجليزي أتى من "الفرنجي" الهندي وتعني اللامتنى outsider.

## الفصل الخامس

### أساطير الدولة- الأمة الحديثة- الثورة الفرنسية

(١) لمناقشة الطبيعة الخلافية لتفسيرات الثورة الفرنسية انظر Cavanaugh 1972, Furet 1981 [1978], 1990, sprang 2003.

(٢) كما ينقش فورد Ford (1963)، كان دو توكيفيل De Tocqueville اشتقاء جديراً بالذكر لهذا الاتجاه، كما يرى لفهم الثورة بمصطلحات التاريخ لما سبقها، وذلك يكون بمصطلحات النظام القديم. انظر أيضاً Furet (1981[1978], 1990).

- (٣) كما يناقش بوكوك Pocock، في سياق الدسائير التي دائمًا تخضع للتغير تاريجي، لا تستطيع السلطة الاستناد لفترة أطول لمبادئ العصور القديمة وهكذا بدأت الحالة تتشكل من أجل رؤية "السيادة" كسلطة مطلقة لما يلغا له ويتشكل في ظروف متقلبة وغير خاضعة لسيطرة القانون" (95: 1985). إضافة لذلك بينما أمكن مناقشة تلك البحوث عن الطبيعة وحدود القوة السياسية؛ فإنها تخلت بقدر ما عن نشأة أفكار القوة السياسية، واشتد هذا الجدل في القرن السادس عشر مع انشقاق في النصرانية و"الاكتشاف" للعالم الجديد".
- (٤) تمتلك محاولات الانفصال من ادعاءات السيادة البابوية تاريخاً أطولاً كالحروب الطويلة بين البابا الكاثوليكي والإمبراطور الروماني المقدس في إشارة للعصور الوسطى (انظر Elliott 1968 Holmes 1975).
- (٥) من ناحية ثانية، تُصوّر أن الثورة الفرنسية لم تكن المثال الأول للأعراض على مركزية الملك في الحياة السياسية – كانت الحرب الأهلية الإنجليزية – على سبيل المثال – مثلاً مبكراً داخل أوروبا وقدمت نشأة الجمهوريات في الهند في فترة مماثلة أمثلة غير – أوروبية (Thapar 1966) – ولم يكن في بادئ الأمر افتراض أن القوة السياسية كامنة في الشعب. وما كان ذو أهمية حول الثورة الفرنسية والحروب النابليونية اللاحقة هو انتشار هذه الأفكار – والمثال لنجاحهم في الممارسة.
- (٦) من أجل مناقشة الأساليب التي بها نفذت لغة الحقوق إلى مستعمرات الكاريبي الفرنسي كان التحول من خلال ثورات "العييد" في تلك الجزر – ومع ذلك التحول كان دعم الصدى في فرنسا إضافة إلى كل مكان في الإمبراطورية الفرنسية – انظر Dubois (2004). وجه سيدبرى Sidbury (1997) اهتمامه أيضاً للأساليب التي أهتمت العبيد في فرجينيا عن طريق أحداث قديس دومينجو في نضالهم من أجل التحرر، وبهذا، كانوا مفديين في الانتشار الإضافي للغة الحقوق عبر الأمريكتين.
- (٧) كان تأسيس "الطبقة" في القرن ١٩ كواحدة من المقولات الرئيسية في التحليل الاجتماعي ومن ثم كانت رؤية إضافة مقولات لها مثل "الجندن" و"توزيعه ما بعد الاستعمار". بقدر ما فشلت في تصور – من ناحية ثانية – أن "الطبقة" مقوله داخلية مشابكة مع الجدل المهيمن على الحداثة في حين كان "الجندن" و "توزيعه ما بعد الاستعمار" مواضع للنقد من "خارج" الفهم المعترف به.
- (٨) من أجل مناقشة السيادة من منظور يعترف بتنوعها وارتباطها بالتحولات داخل الفترة الحديثة والتركيز على تطورات و عمليات في أجزاء من العالم من المعتاد تجاهلها، انظر Shilliam (2006).

(٩) رغم إشارة تالمون Salmon، إلى أن القومية القارية continental nationalism لم تكن ظاهرة جماهيرية، في الغالب كانت حركة لعدد من الأقليةات، وتساقهم الانتحجنسياً" (1967:107).

(١٠) يرى فوكو Foucault مشكلة الحكومة تكمن في الحركة الثانية لمركزية الدولة من ناحية والتشتت والانشقاق الداخلي من ناحية أخرى" (1991: 88)، الحركة التي -وفقا له- ظهرت خلال الغرب في القرن ١٨ (103: 102). وأعلن أن هدفه كان "لتوضيح كيف كانت ولادة الحكومة بعيدة عن - من ناحية - النموذج القديم للأبرشية النصرانية - ومن ناحية أخرى - تقنية الدبلوماسية - العسكرية، تماماً بالمقاييس الأوروبي مع معاهدة ويسفاليا" (104: 1991): ولم يحصل الاستعمار على توسيعه أيضاً.

(١١) يوجه عديد من المؤرخين والمنظرين (على سبيل المثال Mann 1993, Lieberman 1999) الاهتمام لنشرأ نظم الحكم المستندة للإثنية من الكونية السابقة، أو أشكال الوجود الحضاري بوصفها تشير إلى التوتر الأول بين الطموحات العالمية للكنيسة وتلك الأكثر خصوصية إثنية. إنهم يفشلون بفعل هذا - من ناحية ثانية - في تصور أنه حتى إذا كانت "إثنية أصلية" proto-ethnic أو "قومية أصلية" proto-national يمكن تعريف التوترات أحياناً في بداية الفترة الحديثة، كان ما يزال تعريف سمه هذه المجتمعات التوتر "بين الثقافة الراقية التي خلقت ونشرت عن طريق الصفوات الجديدة والقيم المحلية أو الإقليمية والتضامن الذي يهيمن في العملية" Moore (1997:597). وهكذا، يوجد تساؤل عن الأهمية، والتاريخ، للإثنيات.

(١٢) يناقش رودريجيز سالغادو Rodriguez - Salgado، أحد نتائج الأيديولوجيا السياسية للقرن التاسع عشر، إننا الآن أقل استعداداً لفهم أشكال الهوية القومية التي لا تستند على أفكار استثنائية للوطنية، وإضافة لذلك، إننا غير قادرين على دمج فهم ريادة الشعب الحديث، "بصفة خاصة هؤلاء الذين يعيشون في ملكيات مركبة"، بكونهم لديهم حساسية للارتباط بطبقات متعددة ومعنى يمنح علامه لحياتهم (1998:234).

(١٣) هذا المصطلح مأخوذ من دراسة جوهانس فابيان Johannes Fabian (1983) الزمن والآخر ويناقش فيه "الحداثة" في سياق كونها مشكلة أنثروبولوجية مع الزمن في سياق فهم "الذات" و"الآخر" (1983:37).

## الفصل السادس

### أساليب الرأسمالية الصناعية - الثورة الصناعية

- (١) رغم أن هذا لا يكون لاقتراض أن الاهتمام "بتفاصيل" الثورة الصناعية ضعيف على الإطلاق (انظر - على سبيل المثال - Hoppit 1990). في الحقيقة، أدت الخلافات - غالباً - حول "التفاصيل" إلى مناقشات، ونزاعات، وتحولات للأطر التي تموّضت التفاصيل بداخلها.
- (٢) ليس هذا لاقتراض أن الانتقادات المبكرة للتصنيع غير موجودة. ويذهب كوهين Cohen (1969) إلى أن بوتيلد Bonald - على سبيل المثال - يكتب في بداية القرن ١٩، وتتبأ سابقاً بهجوم على النظام الصناعي بانتقاداته المتحجرة للتصنيع؛ فقد تحدث أن فيه "مرض" للتجارة والصناعة وشجب نشأة الاقتصاد الصناعي لاستقاده إلى الاستغلال والبؤس الإنساني.
- (٣) مناقشة هذا الإصلاح عن طريق بيرغ وهدسون Berg and Hudson (1992) - على سبيل المثال - بالمعارضة لما أطلق عليه دو فري De vries (1994) ثورة أوائل الحداثيين، يكون ذلك، تيار تدريجي أرثوذكسي الذي ذهب بيرغ وهدسون إلى أنه يلعب دوراً أقل في امتداد التحول الاجتماعي والاقتصادي الواضح للمنظرين عبر الزمن. قدمت المناقشات الحديثة رؤية عن الثورة الصناعية كفترة متميزة، غير متواصلة، انظر أيضاً Greasley and Oxley (1994)، and Hoppit (1990).
- (٤) يكتب ماركس - على سبيل المثال - في منتصف القرن التاسع عشر، عن ترابط التصنيع بالتحضر بالبروليتاريا، ويواصل تونيز Tonies (1887[1955]) - بالمثل - التمييز بين المجتمع المحلي Gemeinschaft [بالألمانية]؛ حيث الأسرة المبكرة، والشيوعية، والمستندة إلى مجتمع طبيعي، وبين المجتمع Gesellschaft [بالألمانية]، نشأة الفردية، التعاقد، والمجتمع الحديث الميكانيكي؛ حيث كانت المدينة نموذجاً أصلياً.
- (٥) وفيما يتعلق بالتساؤل عن العبيد وتجارة السكر في غرب الإنتيز، لدى سميث ما يقوله فيما يلى (وهذا في سياق مناقشة؛ حيث يذهب سميث إلى أن العمالة الحرية أساساً أرخص مقارنة بعمالة الرق): "وكأنه لا يوجد أسس للتفكير أن الزنوج الأحرار سوف يكونوا في أي وقت - بإجماعهم - يباشرون الكدح لزراعة السكر، ويبدو أن العمل الإجباري أو عمل العبيد ليس فحسب الأرخص الذي أمكن استخدامه هكذا؛ لكنه تقريباً لا مفر منه لمواصلة العمل" (Muthu 1863[1776]: 610). انظر موثر Diderot (2003) ومن أجل مناقشة بحث دايدرو - المعاصرة لسميث - الذي بدأ من موقف المعارضة للأفعال البربرية للأوربيين نحو غير - الأوروبيين.

- (٦) لا يسلم هذا الفهم - من ناحية ثانية- بمناقشة أن أغلبية السلع البريطانية لم يكن إنتاجها من أجل الاستهلاك الداخلي؛ لكن للتصدير وذلك القر من السلع الذي اشتري من المستعمرات كان أيضًا من أجل التصدير ثانية، وكأنها تعارض الاستهلاك المحلي (انظر washbrook 1997, Frank 1998).
- (٧) من أجل مناقشة التفسيرات المختلفة المفترضة لتفوق إنجلترا وصعوبات التحقق من "لماذا" كانت إنجلترا الأولى، بصفة خاصة في العلاقة بالتطورات في فرنسا، انظر كرافتس Crafts (1977) الذي افترض أن التساؤل هو السؤال الحقيقي عن لماذا كانت إساعة فهم إنجلترا من البداية.
- (٨) كما يكتب أو هيرن O'Hearn (1994) في سياق مناقشة العلاقة بين صناعات القطن الأيرلندية والبريطانية، يكون فشل صناعة القطن الأيرلندي عمومًا منسوباً إلى جوانب الضعف الداخلية، مثل: نقص روح تنظيم المشروعات والفشل في التحديث مع تصور ضيق للأسلوب الذي كان به القطن الأيرلندي في المحيط عن طريق بريطانيا. بجانب هذا، يكون أيضاً عزو نجاح بريطانيا لعوامل داخلية، وروح الابتكار، والمركزية الإنجليزية للثورة الصناعية،.. الخ. وتكون الأهمية للإمبراطورية والعلاقات بالهيمنة الاستثمارية نادرًا ما تتأمل. ليس فقط تأثير الإمبراطورية لا يتأمل بهذه الوسائل؛ لكن الإسهام الذي تشكل عن طريق المهاجرين من أيرلندا وفي مكان آخر لم تصوره رسميًا- على سبيل المثال- في تشكيل شبكة النقل التي أخذ بها لتكلل نجاح الثورة الصناعية في إنجلترا.
- (٩) يناقش هيجمان Higman (2000) أن يسبق كل السلع الأخرى، كون إنتاج وتجارة السكر خلقت كل من اقتصاديات المزرعة ومجتمعات العبيد (مع  $\frac{2}{3}$  من كل الناس جلبوا من إفريقيا قدرهم للعالم الجديد من أجل مستعمرات السكر) إضافة إلى توليد معظم الأرباح لهؤلاء المتضمنين في هذه الصناعة.
- (١٠) رغم وجود التصور - كما يناقش ويليامز (1940) Williams- أن الزنوج لم يكونوا مشهداً بارزاً في بريطانيا في أوائل القرن ١٩، أو على الأقل ليس في لندن. يشكل بك-مورس Buck-Morss (2000) بالمثل مناقشة أن العبيد الأفارقة كانوا موجودين في الجمهورية الهولندية، بريطانيا، وفرنسا.
- (١١) تشكل هذا بوضوح إذا غيرنا بعد المنظور من نتائج الحادثة التي رأيناها من باريس نحو البيقوبيين الزنوج في قيس دومينجو (Bhabha 1994: 244).

## المراجع

- Abu-Lughod, Janet L. (1989) *Before European Hegemony: The World System A.D. 1250–1350* (Oxford: Oxford University Press).
- Al-Azmeh, Aziz (1992) 'Barbarians in Arab Eyes' *Past and Present* 134, February, pp. 3–18.
- Alexander, Jeffrey C. (1995) *Fin de Siècle Social Theory: Relativism, Reduction, and the Problem of Reason* (London: Verso).
- Almond, Gabriel A. and James S. Coleman (eds) (1960) *The Politics of Developing Areas* (New Jersey: Princeton University Press).
- Alvares, Claude (1991) *Decolonizing History: Technology and Culture in India, China and the West 1492 to the Present Day* (Goa: The Other India Press).
- Amin, Samir (1972) 'Underdevelopment and Dependence in Black Africa – Origins and Contemporary Forms' *The Journal of Modern African Studies* 10/4, pp. 503–24.
- Amin, Samir (1977) *Imperialism and Unequal Development* translated from the French (Hassocks: Harvester Press).
- Amin, Samir (1989) *Eurocentrism* translated by Russell Moore (New York: Monthly Review Press).
- Anderson, Benedict (1996) *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism* (London: Verso).
- Appadurai, Arjun (1981) 'The Past as a Scarce Resource' *Man* 16/2, pp. 201–19.
- Appadurai, Arjun (1988) 'Putting Hierarchy in Its Place' *Cultural Anthropology* 3/1, pp. 36–49.
- Appiah, Kwame A. (1991) 'Is the Post- in Postmodernism the Post- in Postcolonial?' *Critical Inquiry* 17/2, pp. 336–57.
- Apter, David E. (1965) *The Politics of Modernization* (Chicago: University of Chicago Press).
- Ariès, Philippe (1965 [1960]) *Centuries of Childhood: A Social History of Family Life* (New York: Random House).
- Arnason, Johann P. (2000) 'Communism and Modernity' *Daedalus: Multiple Modernities* 129/1, pp. 61–90.
- Arnason, Johann P. (2003) 'Entangled Communisms: Imperial Revolutions in Russia and China' *European Journal of Social Theory* 6/3, pp. 307–25.
- Arnold, David (1993) *Colonizing the Body: State, Medicine and Epidemic Disease in Nineteenth-Century India* (New Delhi: Oxford University Press).
- Arnold, David (2000) *The New Cambridge History of India: III.5 Science, Technology and Medicine in Colonial India* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Assassi, Libby (forthcoming) *The Gendering of Global Finance* (Basingstoke: Palgrave Macmillan).
- Badham, Richard (1984) 'The Sociology of Industrial and Post-Industrial Societies' *Current Sociology: The Journal of the International Sociological Association* 32/1, pp. 1–141.
- Bachr, Peter (2002) 'Identifying the Unprecedented: Hannah Arendt, Totalitarianism, and the Critique of Sociology' *American Sociological Review* 67/December, pp. 804–31.

- Baker, Keith M. (1989) 'Closing the French Revolution: Saint-Simon and Comte' in François Furet and Mona Ozouf (eds) *The French Révolution and the Creation of Modern Political Culture, Volume 3: The Transformation of Political Culture 1789–1848* (Oxford: Pergamon Press), pp. 323–39.
- Barlow, Tani (1997) *Formations of Colonial Modernity in East Asia* (Durham: Duke University Press).
- Bartelson, Jens (1995) *A Genealogy of Sovereignty* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Bartlett, Robert (1993) *The Making of Europe: Conquest, Colonization, and Cultural Change 950–1350* (London: The Penguin Press).
- Bauman, Zygmunt (1987) *Legislators and Interpreters: On Modernity, Post-Modernity and Intellectuals* (Oxford: Polity Press).
- Bayly, Christopher A. (1993) 'Knowing the Country: Empire and Information in India' *Modern Asian Studies Special Issue: How Social, Political and Cultural Information is Collected, Defined, Used and Analyzed* 27/1, pp. 2–43.
- Beck, Ulrich (2000) *What is Globalization?* (Cambridge: Polity Press).
- Beck, Ulrich (2006) *Cosmopolitan Vision* (Cambridge: Polity Press).
- Bell, Daniel (1974) *The Coming of Post-Industrial Society: A Venture in Social Forecasting* (London: Heinemann).
- Bell, Daniel (1976) *The Cultural Contradictions of Capitalism* (London: Heinemann).
- Ben-David, Joseph (1965) 'The Scientific Role: The Conditions of its Establishment in Europe' *Minerva* 4, pp. 15–54.
- Bendix, Reinhard (1967) 'Tradition and Modernity Reconsidered' *Comparative Studies in Society and History: An International Quarterly* IX, pp. 292–346.
- Berg, Maxine and Pat Hudson (1992) 'Rehabilitating the Industrial Revolution' *The Economic History Review: New Series* 45/1, pp. 24–50.
- Bernal, Martin (1987) *Black Athena: The Afroasiatic Roots of Classical Civilization Volume 1 The Fabrication of Ancient Greece 1785–1985* (London: Free Association Books).
- Bernstein, Henry (1971) 'Modernization Theory and the Sociological Study of Development' *Journal of Development Studies* 7/2, pp. 141–60.
- Berry, Christopher J. (1997) *Social Theory of the Scottish Enlightenment* (Edinburgh: Edinburgh University Press).
- Best, Steven and Douglas Kellner (1991) *Postmodern Theory: Critical Interrogations* (London: Macmillan).
- Bhabha, Homi K. (1992) 'Postcolonial Criticism' in Stephen Greenblatt and Giles B. Gunn (eds) *Redrawing the Boundaries: The Transformation of English and American Literary Studies* (New York: Modern Language Association of America), pp. 437–57.
- Bhabha, Homi K. (1994) *The Location of Culture* (London: Routledge).
- Biccum, April R. (2002) 'Interrupting the Discourse of Development: On a Collision Course with Postcolonial Theory' *Culture, Theory and Critique* 43/1, pp. 33–50.
- Blackburn, Robin (1997) *The Making of New World Slavery: From the Baroque to the Modern 1492–1800* (London: Verso Books).
- Blaut, James M. (1993) *The Colonizer's Model of the World: Geographical Diffusionism and Eurocentric History* (London: The Guildford Press).
- Buestone, Barry and Bennett Harrison (1982) *The Deindustrialization of America: Plant Closings, Community Abandonment, and the Dismantling of Basic Industry* (New York: Basic Books).

- Blumenberg, Hans (1983) *The Legitimacy of the Modern Age* translated by R. M. Wallace (London: MIT Press).
- Boas, Marie (1962) *The Scientific Renaissance 1450–1630* (London: Collins).
- Bonnett, Alastair (2005) 'Occidentalism and Plural Modernities: Or How Fukuzawa and Tagore Invented the West' *Environment and Planning D: Society and Space* 23/4, pp. 505–25.
- Bordo, Susan (1986) 'The Cartesian Masculinization of Thought' *Signs* 11/3, pp. 439–56.
- Bouwsma, William J. (1965) 'Three Types of Historiography in Post-Renaissance Italy' *History and Theory* 4/3, pp. 303–14.
- Bouwsma, William J. (1979) 'The Renaissance and the Drama of Western History' *The American Historical Review* 84/1, pp. 1–15.
- Boxer, C. R. (1984) 'When the Twain First Met: European Conceptions and Misconceptions of Japan, Sixteenth-Eighteenth Centuries' *Modern Asian Studies: Special Issue: Edo Culture and Its Modern Legacy* 18/4, pp. 531–40.
- Bradner, Leicester (1962 [1953]) 'From Petrarch to Shakespeare' in *The Renaissance: Six Essays* edited for the Metropolitan Museum of Modern Art, New York (New York: Harper Torchbooks), pp. 97–120.
- Braudel, Fernand (1977) *Afterthoughts on Material Civilization and Capitalism* translated by Patricia M. Ranum (New York: The Johns Hopkins University Press).
- Brenner, Robert (1976) 'Agrarian Class Structure and Economic Development in Pre-Industrial Europe' *Past and Present* 70, February, pp. 30–75.
- Brenner, Robert (1977) 'The Origins of Capitalist Development: A Critique of Neo-Smithian Marxism' *New Left Review* 104, pp. 25–92.
- Briggs, Asa (1960) *The Age of Improvement 1783–1867* (London: Longmans).
- Broers, Michael (1989) 'Italy and the Modern State: The Experience of Napoleonic Rule' in François Furet and Mona Ozouf's (eds) *The French Revolution and the Creation of Modern Political Culture, Volume 3: The Transformation of Political Culture 1789–1848* (Oxford: Pergamon Press).
- Broers, Michael (1996) *Europe Under Napoleon 1799–1815* (London: Arnold).
- Brooke, Christopher (1969) *The Twelfth Century Renaissance* (London: Thames and Hudson).
- Brubaker, Roger (1984) *The Limits of Rationality: An Essay on the Social and Moral Thought of Max Weber* (London: George Allen and Unwin).
- Bryant, Joseph M. (1994) 'Evidence and Explanation in History and Sociology: Critical Reflection on Goldthorpe's Critique of Historical Sociology' *The British Journal of Sociology* 45/1, pp. 3–19.
- Buck-Morss, Susan (2000) 'Hegel and Haiti' *Critical Inquiry* 26, Summer, pp. 821–65.
- Burckhardt, Jacob (1990 [1860]) *The Civilization of the Renaissance in Italy* translated by S. G. C. Middlemore (London: Penguin Books).
- Burger, Thomas (1987) *Max Weber's Theory of Concept Formation: History, Laws, and Ideal Types* (Durham: Duke University Press).
- Burke, Peter (1964) *The Renaissance* (London: Longman).
- Burke, Peter (1990) 'Introduction: Jacob Burckhardt and the Italian Renaissance' in Jacob Burckhardt (1990 [1860]) *The Civilization of the Renaissance in Italy* (London: Penguin Books), pp. 1–16.
- Burke, Peter (1992) *History and Social Theory* (Cambridge: Polity Press).
- Butterfield, Henry (1957) *The Origins of Modern Science 1300–1800* (London: G. Bell and Sons Ltd.).
- Butzer, Karl W. (1992) 'From Columbus to Acosta: Science, Geography, and the New World' *Annals of the Association of American Geographers: The Americas Before and After 1492: Current Geographical Research* 82/3, pp. 543–65.

- Bythell, Duncan (1993) 'Women in The Work Force' in Patrick K. O'Brien and Ronald Quinault (eds) *The Industrial Revolution and British Society* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Calhoun, Craig (1996) 'Whose Classics? Which Readings? Interpretation and Cultural Difference in the Canonization of Sociological Theory' in Stephen P. Turner (ed.) *Social Theory and Sociology: The Classics and Beyond* (Oxford: Blackwell Publishers), pp. 70–97.
- Callinicos, Alex (1999) *Social Theory: A Historical Introduction* (Cambridge: Polity Press).
- Cannadine, David (1984) 'The Present and the Past in the English Industrial Revolution 1880–1980' *Past and Present* 103, May, pp. 131–72.
- Cannadine, David (2001) *Ornamentalism: How the British Saw Their Empire* (Oxford: Oxford University Press).
- Carr, E. H. (1945) *Nationalism and After* (London: Macmillan).
- Carrier, James G. (1995) 'Introduction' in James G. Carrier (ed.) *Occidentalism: Images of the West* (Oxford: Clarendon Press), pp. 1–32.
- Carrithers, D. (1995) 'The Enlightenment Science of Society' in Christopher Fox, Roy Porter and Robert Wokler (eds) *Inventing Human Science: Eighteenth Century Domains* (Berkeley: University of California Press), pp. 232–70.
- Cavanaugh, Gerald J. (1972) 'The Present State of French Revolutionary Historiography: Alfred Cobban and Beyond' *French Historical Studies* 7/4, pp. 587–606.
- Césaire, Aimé (1972 [1955]) *Discourse on Colonialism* translated by Joan Pinkham (New York: Monthly Review Press).
- Chakrabarty, Dipesh (1992) 'Postcoloniality and the Artifice of History Who Speaks for "Indian" Pasts?' *Representations: Special Issue: Imperial Fantasies and Postcolonial Histories* 37, Winter, pp. 1–26.
- Chakrabarty, Dipesh (1994) 'The Difference – Deferral of a Colonial Modernity: Public Debates on Domesticity in British Bengal' in David Arnold and David Hardiman (eds) *Subaltern Studies, VIII: Essays in Honour of Ranajit Guha* (New Delhi: Oxford University Press).
- Chakrabarty, Dipesh (2000) *Provincializing Europe: Postcolonial Thought and Historical Difference* (Princeton: Princeton University Press).
- Chakrabarty, Dipesh (2002) *Habitations of Modernity: Essays in the Wake of Subaltern Studies* (Chicago: University of Chicago Press).
- Chatterjee, Partha (1986) *Nationalist Thought and the Colonial World: A Derivative Discourse* (London: Zed Books).
- Chatterjee, Partha (1994) 'Claims on the Past: The Genealogy of Modern Historiography in Bengal' in David Arnold and David Hardiman (eds) *Subaltern Studies, VIII: Essays in Honour of Ranajit Guha* (New Delhi: Oxford University Press), pp. 1–49.
- Chatterjee, Partha (1996) 'Whose Imagined Community?' in Gopal Balakrishnan (ed.) *Mapping the Nation* (London: Verso), pp. 214–25.
- Chernilo, Daniel (2006) 'Sociology's Methodological Nationalism: Myth and Reality' *European Journal of Social Theory* 9/1, pp. 5–22.
- Cocks, Joan (2002) *Passion and Paradox: Intellectuals Confront the National Question* (Princeton: Princeton University Press).
- Cohen, D. K. (1969) 'The Vicomte de Bonald's Critique of Industrialism' *The Journal of Modern History* 41/4, pp. 475–84.
- Cohn, Bernard S. (1996) *Colonialism and its Forms of Knowledge: The British in India* (New Jersey: Princeton University Press).

- Cohn, Bernard S. and N. B. Dirks (1988) 'Beyond the Fringe: The Nation-State, Colonialism, and The Technologies of Power' *Journal of Historical Sociology* 1/2, pp. 224–8.
- Colley, Linda (1992) *Britons: Forging the Nation 1707–1837* (New Haven: Yale University Press).
- Colley, Linda (2002) *Captives: Britain, Empire and the World 1600–1850* (New York: Pantheon Books).
- Comaroff, Jean and John Comaroff (1993) 'Introduction' in Jean Comaroff and John Comaroff (eds) *Modernity and its Malcontents: Ritual and Power in Postcolonial Africa* (Chicago: University of Chicago Press), pp. xi–xiv.
- Comte, Auguste (1903 [1844]) *A Discourse on the Positive Spirit* translated by Edward Spencer Beesly (London: William Reeves).
- Cook, Harold J. (1993) 'The Cutting Edge of a Revolution? Medicine and Natural History near the Shores of the North Sea' in J. V. Field and Frank A. J. L. James (eds) *Renaissance and Revolution: Humanists, Scholars, Craftsmen and Natural Philosophers in Early Modern Europe* (Cambridge: Cambridge University Press), pp. 45–61.
- Cooper, Frederick and Randall Packard (eds) (1997) *International Development and the Social Sciences: Essays on the History and Politics of Knowledge* (Berkeley: University of California Press).
- Coser, Lewis A. (1971) *Masters of Sociological Thought: Ideas in Historical and Social Context* (New York: Harcourt Brace Jovanovich).
- Crafts, N. F. R. (1977) 'Industrial Revolution in England and France: Some Thoughts on the Question, "Why was England First"' *The Economic History Review*: New Series 30/3, pp. 429–41.
- Cranston, Maurice (1988) 'The Sovereignty of the Nation' in C. Lucas (ed.) *The French Revolution and the Creation of Modern Political Culture, Volume 2: The Political Culture of the French Revolution* (Oxford: Pergamon Press).
- Crossley, Ceri (1993) *French Historians and Romanticism: Thierry, Guizot, the Saint-Simonians, Quinet, Michelet* (Routledge: London).
- Daedalus (1998) 'Early Modernities' 127(3).
- Daedalus (2000) 'Multiple Modernities' 129(1).
- Das, Veena (1989) 'Discussion: Subaltern as Perspective' in Ranajit Guha (ed.) *Subaltern Studies VI: Writings on South Asian History and Society* (New Delhi: Oxford University Press), pp. 310–24.
- Das Gupta, Ashin (1985) 'Indian Merchants and the Western Indian Ocean: The Early Seventeenth Century' *Modern Asian Studies: Special Issue: Papers Presented at the Conference on Indian Economic and Social History, Cambridge University, April 1984* 19/3, pp. 481–99.
- Davis, David Brion (1971) 'New Sidelights on Antislavery Radicalism' *The William and Mary Quarterly* 28/4, pp. 585–94.
- Deane, Phyllis and W. A. Cole (1962) *British Economic Growth 1688–1959: Trends and Structure* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Delanty, Gerard (1999) *Social Theory in a Changing World: Conceptions of Modernity* (Cambridge: Polity Press).
- Delanty, Gerard (2004) 'Multiple Modernities and Globalization' *ProtoSociology* 20, pp. 162–182.
- Delanty, Gerard (2006) 'Modernity and the Escape from Eurocentrism' in Gerard Delanty (ed.) *Handbook of Contemporary European Social Theory* (London: Routledge), pp. 266–78.

- d'Entreves, M. P. (1996) 'Introduction' in M. P. d'Entreves and Seyla Benhabib (eds) *Habermas and the Unfinished Project of Modernity: Critical Essays on The Philosophical Discourse of Modernity* (Cambridge: Polity Press), pp. 1-37.
- de Silva, Chandra Richard (1999) 'Indian Ocean but not African Sea: The Erasure of East African Commerce from History' *Journal of Black Studies: Special Issue: Political Strategies of Democracy and Health Issues and Concerns in Global Africa* 29/5, pp. 684-94.
- de Vries, Jan (1994) 'The Industrial Revolution and the Industrious Revolution' *The Journal of Economic History: Papers Presented at the Fifty-Third Annual Meeting of the Economic History Association* 54/2, pp. 249-70.
- Dirlir, Arif (2002) 'History Without a Centre? Reflections on Eurocentrism' in Eckhardt Fuchs and Benedikt Stuchtey (eds) *Across Cultural Borders: Historiography in Global Perspective* (New York: Rowman & Littlefield Publishers, Inc.).
- Dirlir, Arif (2003) 'Global Modernity? Modernity in an Age of Global Capitalism' *European Journal of Social Theory* 6/3, pp. 275-92.
- Doyle, William (1980) *Origins of the French Revolution* (Oxford: Oxford University Press).
- Droz, Jacques (1967) *Europe Between the Revolutions 1815-1848* (Glasgow: Fontana).
- Dubois, Laurent (2004) *A Colony of Citizens: Revolution and Slave Emancipation in the French Caribbean, 1787-1804* (Chapel Hill: The University of North Carolina Press).
- During, Simon (1998) 'Postcolonialism and Globalization: A Dialectical Relation After All?' *Postcolonial Studies* 1/1, pp. 31-47.
- Durkheim, Emile (1964 [1893]) *The Division of Labour in Society* translated by George Simpson (New York: The Free Press).
- Durkheim, Emile (1992 [1937]) *Professional Ethics and Civic Morals* translated by Cornelia Brookfield (London: Routledge).
- Eisenstadt, Shmuel N. (1965) 'Transformation of Social, Political, and Cultural Orders in Modernization' *American Sociological Review* 30/5, pp. 659-73.
- Eisenstadt, Shmuel N. (ed.) (1968) *Comparative Perspectives on Social Change* (Boston: Little Brown and Company).
- Eisenstadt, Shmuel N. (ed.) (1987) *Patterns of Modernity: Volume 1 The West* (London: Pinter).
- Eisenstadt, Shmuel N. (1998) 'Comparative Studies and Sociological Theory: Autobiographical Notes' *The American Sociologist* 29/1, pp. 38-58.
- Eisenstadt, Shmuel N. (2000) 'Multiple Modernities' *Daedalus: Multiple Modernities* 129/1, pp. 1-29.
- Eisenstadt, Shmuel N. (2001) 'The Civilizational Dimension of Modernity: Modernity as a Distinct Civilization' *International Sociology* 16/3, pp. 320-40.
- Eisenstadt, Shmuel N. and Wolfgang Schluchter (1998) 'Introduction: Paths to Early Modernities - A Comparative View' *Daedalus: Early Modernities* 127/3, pp. 1-18.
- Eisenstein, Elizabeth L. (1968) 'Some Conjectures about the Impact of Printing on Western Society and Thought: A Preliminary Report' *Journal of Modern History* 40/1, March, pp. 1-56.
- Eisenstein, Elizabeth L. (1969) 'The Advent of Printing and the Problem of the Renaissance' *Past and Present* 45, November, pp. 19-89.
- Eisenstein, Elizabeth L. (1983) *The Printing Revolution in Early Modern Europe* (Cambridge: Cambridge University Press).
- El-Bushra, El-Sayed (1992) 'Perspectives on the Contribution of Arabs and Muslims to Geography' *GeoJournal* 26/2, pp. 157-66.

- Elias, Norbert (1978) *What Is Sociology?* translated by S. Mennell and G. Morrissey (London: Hutchinson).
- Elliott, J. H. (1968) *Europe Divided, 1559–1598* (Glasgow: Fontana/Collins).
- Elstain, Jean Bethke (1982) (ed.) *The Family in Political Thought* (Sussex: The Harvester Press).
- Eltis, David and Stanley L. Engerman (2000) 'The Importance of Slavery and the Slave Trade to Industrializing Britain' *The Journal of Economic History* 60/1, pp. 123–44.
- Elton, Geoffrey R. (1963) *Reformation Europe 1517–1559* (London: Collins).
- Elton, Geoffrey R. (1990) 'The Age of the Reformation' in Geoffrey R. Elton (ed.) *The New Cambridge Modern History, Volume II: The Reformation 1520–1559* (Cambridge: Cambridge University Press, pp. 1–22).
- Escobar, Arturo (1995) *Encountering Development: The Making and Unmaking of the Third World* (Princeton: Princeton University Press).
- Fabian, Johannes (1983) *Time and the Other: How Anthropology Makes its Object* (New York: Columbia University Press).
- Fabian, Johannes (1991) 'Dilemmas of Critical Anthropology' in *Time and the Work of Anthropology: Critical Essays, 1971–1991* (Amsterdam: Harwood Academic Publishers).
- Fakhry, Majid (1965) 'Al-Farabi and the Reconciliation of Plato and Aristotle' *Journal of the History of Ideas* 26/4, pp. 469–78.
- Fanón, Frantz (1967 [1952]) *Black Skin, White Masks* translated by Charles Lam Markmann (New York: Grove Press).
- Fanon, Frantz (1968 [1961]) *The Wretched of the Earth* translated by Constance Farrington (New York: Grove Press).
- Feldman, Arnold S. and Wilbert E. Moore (1962) 'Industrialization and Industrialism: Convergence and Differentiation' *Transactions of the Fifth World Congress of Sociology Volume II The Sociology of Development*, pp. 151–69.
- Ferguson, Adam (1966 [1767]) *An Essay on the History of Civil Society* edited and with an introduction by Duncan Forbes (Edinburgh: Edinburgh University Press).
- Ferguson, Wallace K. (1948) *The Renaissance in Historical Thought: Five Centuries of Interpretation* (Massachusetts: The Riverside Press).
- Ferguson, Wallace K. (1953) 'The Church in a Changing World: A Contribution to the Interpretation of the Renaissance' *The American Historical Review* 59/1, pp. 1–18.
- Fischer, Sibylle (2004) *Modernity Disavowed: Haiti and the Cultures of Slavery in the Age of Revolution* (London: Duke University Press).
- Fisher, Michael H. (1993) 'The Office of Akhbar Nawis: The Transition from Mughal to British Forms' *Modern Asian Studies Special Issue: How Social, Political and Cultural Information is Collected, Defined, Used and Analyzed* 27/1, pp. 45–82.
- Fletcher, F. T. H. (1933) 'Montesquieu's Influence on Anti-Slavery Opinion in England' *The Journal of Negro History* 18/4, pp. 414–25.
- Flinn, M. W. (1966) *The Origins of the Industrial Revolution* (London: Longmans).
- Fontana, Biancamaria (1985) 'The Shaping of Modern Liberty: Commerce and Civilization in the Writings of Benjamin Constant' *Annales Benjamin Constant* 5, pp. 2–15.
- Ford, Franklin L. (1963) 'The Revolutionary-Napoleonic Era: How Much of a Watershed?' *The American Historical Review* 69/1, pp. 18–29.

- Foucault, Michel (1991) 'Governmentality' in Graham Burchell, Colin Gordon and Peter Miller (eds) *The Foucault Effect: Studies in Governmentality* (Chicago: University of Chicago Press), pp. 87–104.
- Foucault, Michel (2002 [1969]) *The Archaeology of Knowledge* translated by A. M. Sheridan-Smith (London: Routledge).
- Fox, Christopher (1995) 'Introduction: How to Prepare a Noble Savage: The Spectacle of Human Science' in Christopher Fox, Roy Porter and Robert Wokler (eds) *Inventing Human Science: Eighteenth Century Domains* (Berkeley: University of California Press), pp. 1–30.
- Frank, Andre Gunder (1975) *On Capitalist Underdevelopment* (Bombay: Oxford University Press).
- Frank, Andre Gunder (1992) 'Fourteen Ninety-Two Once Again' *Political Geography* 11/4, pp. 386–93.
- Frank, Andre Gunder (1998) *ReOrient: Global Economy in the Asian Age* (Berkeley: University of California Press).
- Frothingham Jr, A. L. (1895) 'Notes on Byzantine Art and Culture in Italy and Especially in Rome' *The American Journal of Archaeology and of the History of the Fine Arts* 10/2, pp. 152–208.
- Fukuyama, Francis (1992) *The End of History and the Last Man* (London: Hamish Hamilton).
- Furet, François (1981 [1978]) *Interpreting the French Revolution* translated by Elborg Forster (Cambridge: Cambridge University Press).
- Furet, François (1988 [1986]) *Marx and the French Revolution* translated by D. K. Furet (Chicago: University of Chicago Press).
- Furet, François (1990) 'A Commentary' translated by Elborg Forster *French Historical Studies* 16/4, pp. 792–802.
- Gadamer, Hans-Georg (1979) *Truth and Method* translated by W. Glen-Doeppel (London: Sheed and Ward).
- Gaonkar, Dilip P. (2001a) (ed.) *Alternative Modernities* (Durham: Duke University Press).
- Gaonkar, Dilip P. (2001b) 'On Alternative Modernities' in Dilip P. Gaonkar (ed.) *Alternative Modernities* (Durham: Duke University Press), pp. 1–23.
- Garner, Roberta (1990) 'Jacob Burckhardt as a Theorist of Modernity: Reading the Civilization of the Renaissance in Italy' *Sociological Theory* 8/1, pp. 48–57.
- Gates Jr, Henry Louis (1985) 'Editor's Introduction: Writing "Race" and the Difference it Makes' in *Critical Inquiry* 12/1, pp. 1–20.
- Gay, Peter (1969) *The Enlightenment: An Interpretation. Vol. 2: The Science of Freedom* (London: W. W. Norton and Co.).
- Geggus, David (1981) 'The British Government and the Saint Domingue Slave Revolt, 1791–1793' *The English Historical Review* 96/379, pp. 285–305.
- Gershovich, Ilya (1964) 'Zoroaster's Own Contribution' *Journal of Near Eastern Studies* 23/1, pp. 12–38.
- Giddens, Anthony (1990) *The Consequences of Modernity* (Cambridge: Polity Press).
- Gilmore, Myron P. (1952) *The World of Humanism 1453–1517* (New York: Harper and Row Publishers).
- Gilmore, Myron P. (1960) 'Burckhardt as a Social Historian' in *Society and History in the Renaissance: A Report of a Conference Held at the Folger Library on April 23 and 24, 1960* (Washington: The Folger Shakespeare Library).
- Gilroy, Paul (1993) *The Black Atlantic: Modernity and Double Consciousness* (Cambridge: Harvard University Press).

- Glausser, Wayne (1990) 'Three Approaches to Locke and the Slave Trade' *Journal of the History of Ideas* 51/2, pp. 199–216.
- Goldstone, Jack A. (1986) 'The Demographic Revolution in England: A Re-Examination' *Population Studies* 40/1, pp. 5–33.
- Goldthorpe, John H. (1991) 'The Uses of History in Sociology: Reflections on Some Recent Tendencies' *British Journal of Sociology* 42/2, pp. 211–30.
- Goody, Jack (2004) *Capitalism and Modernity: The Great Debate* (Cambridge: Polity Press).
- Gombrich, Ernst H. (1995 [1950]) *The Story of Art* (London: Phaidon Press).
- Gouldner, Alvin W. (1973) 'Romanticism and Classicism: Deep Structures in Social Science' in *For Sociology: Renewal and Critique in Sociology Today* (London: Allen Lane), pp. 323–66.
- Gouwens, Kenneth (1998) 'Perceiving the Past: Renaissance Humanism After the "Cognitive Turn"' *The American Historical Review* 103/1, pp. 55–82.
- Grafton, Anthony (1991) *Defender of the Text: The Traditions of Scholarship in an Age of Science, 1450–1800* (Massachusetts: Harvard University Press).
- Greasley, David and Les Oxley (1994) 'Rehabilitation Sustained: The Industrial Revolution as a Macroeconomic Epoch' *The Economic History Review: New Series* 47/4, pp. 760–8.
- Greasley, David and Les Oxley (1997) 'Endogenous Growth or "Big Bang": Two views of the First Industrial Revolution' *The Journal of Economic History* 57/4, pp. 935–49.
- Green, William A. (1995) 'Periodizing World History' *History and Theory: Studies in the Philosophy of History, Theme Issue: World Historians and Their Critics* 34/2, pp. 99–111.
- Greenblatt, Stephen (1980) *Renaissance Self-Fashioning: From More to Shakespeare* (Chicago: University of Chicago Press).
- Greene, John C. (1981) *Science, Ideology, and World View: Essays in the History of Evolutionary Ideas* (Berkeley: University of California Press).
- Grovogui, Siba N'Zatioula (1996) *Sovereigns, Quasi Sovereigns, and Africans: Race and Self-Determination in International Law* (Minneapolis: University of Minnesota Press).
- Grovogui, Siba N'Zatioula (2001) 'Come to Africa: A Hermeneutics of Race in International Theory' in *Alternatives* 26/4, pp. 425–48.
- Guha, Ranajit (1982) 'On Some Aspects of the Historiography of Colonial India' in Ranajit Guha (ed.) *Subaltern Studies I: Writings on South Asian History and Society* (Delhi: Oxford University Press), pp. 1–8.
- Guha, Ranajit (1983) 'The Prose of Counter-Insurgency' in Ranajit Guha (ed.) *Subaltern Studies II: Writings on South Asian History and Society* (Delhi: Oxford University Press), pp. 1–42.
- Guizot, François (1997 [1846]) *The History of Civilization in Europe* translated by W. Hazlitt (London: Penguin Books).
- Gusfield, Joseph R. (1967) 'Tradition and Modernity: Misplaced Polarities in the Study of Social Change' *The American Journal of Sociology* 72/4, pp. 351–62.
- Habermas, Jürgen (1996) 'Modernity: An Unfinished Project' in M. P. d'Entreves and Seyla Benhabib (eds) *Habermas and the Unfinished Project of Modernity: Critical Essays on The Philosophical Discourse of Modernity* (Cambridge: Polity Press), pp. 38–58.

- Habib, Irfan (1980) 'The Technology and Economy of Mughal India' *The Indian Economic and Social History Review* XVII, pp. 1–34.
- Hale, John R. (1971) *Renaissance Europe 1480–1520* (London: Collins).
- Hale, John R. (1994) *The Civilization of Europe in the Renaissance* (New York: Atheneum).
- Hall, Peter A. and David Soskice (eds) (2001) *Varieties of Capitalism: The Institutional Foundations of Comparative Advantage* (Oxford: Oxford University Press).
- Hall, Stuart (1992) 'The West and the Rest: Discourse and Power' in Stuart Hall and Bram Gieben (eds) *Formations of Modernity* (Cambridge: Polity Press / Open University).
- Hansen, Peo (2002) 'European Integration, European Identity and the Colonial Connection' *European Journal of Social Theory* 5/4, pp. 483–98.
- Harding, Sandra (1986) *The Science Question in Feminism* (New York: Cornell University Press).
- Harding, Sandra (1998) *Is Science Multicultural? Postcolonialisms, Feminisms, and Epistemologies* (Bloomington: Indiana University Press).
- Harnetty, Peter (1991) "'Deindustrialization' Revisited: The Handloom Weavers of the Central Provinces of India, c. 1800–1947' *Modern Asian Studies* 25/3, pp. 455–510.
- Harootunian, Harry D. (1999) 'Postcoloniality's Unconscious/Area Studies' *Desire*' *Postcolonial Studies* 2/2, pp. 127–47.
- Harootunian, Harry (2000) *Overcome by Modernity: History, Culture, and Community in Interwar Japan* (Princeton: Princeton University Press).
- Hartsock, Nancy C. M. (1984) 'The Feminist Standpoint: Developing the Ground for a Specifically Feminist Historical Materialism' in *Money, Sex and Power* (Boston: Northeastern University Press). Reprinted in Sandra Harding (ed.) *Feminism and Methodology: Social Science Issues* (Bloomington: Indiana University Press, 1987), pp. 157–80.
- Hartwell, Ronald Max (1965) 'The Causes of the Industrial Revolution: An Essay in Methodology' *The Economic History Review: Essays in Economic History Presented to Professor M. M. Postan* 18/1, pp. 164–82.
- Hartwell, Ronald Max (1971) *The Industrial Revolution and Economic Growth* (London: Methuen & Co Ltd.).
- Haskins, Charles H. (1957) *The Renaissance of the Twelfth Century* (New York: Meridian).
- Hawkesworth, Mary (1989) 'Knowers, Knowing, Known: Feminist Theory and Claims of Truth' *Signs: Journal of Women in Culture and Society* 14/3, pp. 533–57.
- Hawthorn, Geoffrey (1976) *Enlightenment and Despair: A History of Sociology* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Hay, Denys (1957) *Europe: The Emergence of an Idea* (Edinburgh: Edinburgh University Press).
- Headley, John M. (2000) 'Geography and Empire in the Late Renaissance: Botero's Assignment, Western Universalism, and the Civilizing Process' *Renaissance Quarterly* 53/4, pp. 1119–55.
- Heilbron, Johan (1995) *The Rise of Social Theory* (Cambridge: Polity Press).
- Heilbroner, Robert L. (1973) 'The Paradox of Progress: Decline and Decay in *The Wealth of Nations*' *Journal of the History of Ideas* 34/2, pp. 243–62.

- Herder, Johann Gottfried von (1969) *J. G. Herder on Social and Political Culture* translated and edited by F. M. Barnard (Cambridge: Cambridge University Press).
- Higman, B. W. (2000) 'The Sugar Revolution' *The Economic History Review: New Series* 53/2, pp. 213–36.
- Hindess, Barry (1987) 'Rationality and the Characterization of Modern Society' in Sam Whimster and Scott Lash (eds) *Max Weber, Rationality and Modernity* (London: Allen and Unwin), pp. 137–53.
- Hirschman, Albert O. (1977) *The Passions and the Interests: Political Arguments for Capitalism before Its Triumph* (New Jersey: Princeton University Press).
- Hobsbawm, Eric J. (1977) *The Age of Revolution: Europe 1789–1848* (London: Abacus).
- Hobsbawm, Eric J. (1994) *Nations and Nationalism Since 1780: Programme, Myth and Reality* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Holmes, George (1975) *Europe: Hierarchy and Revolt, 1320–1450* (Glasgow: Fontana/Collins).
- Holmwood, John (1995) 'Feminism and Epistemology: What Kind of Successor Science?' *Sociology* 29/3, pp. 411–28.
- Holmwood, John (1996) *Founding Sociology? Talcott Parsons and the Idea of General Theory* (Harlow: Longman Group Ltd.).
- Holmwood, John (2000a) 'Sociology and its Audience(s): Changing Perceptions of Sociological Argument' in John Eldridge et al. (eds) *For Sociology: Legacies and Prospects* (Durham: Sociology Press), pp. 33–55.
- Holmwood, John (2000b) 'Europe and the "Americanization" of British Social Policy' *European Societies* 2/4, pp. 453–82.
- Holmwood, John (2001) 'Gender and Critical Realism: A Critique of Sayer' *Sociology* 35/4, pp. 947–65.
- Holmwood, John (2007a) 'Only Connect': The Challenge of Globalization for the Social Sciences' *Twenty-First Century Society: Journal of the Academy of the Social Sciences* 2/1, pp. 79–93.
- Holmwood, John (2007b) 'Pragmatism and the Prospects of Sociological Theory' (forthcoming).
- Holmwood, John and Alexander Stewart (1991) *Explanation and Social Theory* (London: Macmillan).
- Holmwood, John and Maureen O'Malley (2003) 'Evolutionary and Functionalist Historical Sociology' in Gerard Delanty and Engin F. Isin (eds) *Handbook of Historical Sociology* (London: Sage Publications), pp. 39–57.
- Hoppit, Julian (1990) 'Counting the Industrial Revolution' *The Economic History Review: New Series* 43/2, pp. 173–93.
- Hourani, George F. (1976) 'Islamic and Non-Islamic Origins of Mu'tazilite Ethical Rationalism' *International Journal of Middle East Studies* 7/1, pp. 59–87.
- Hume, David (1875 [1752]) *Essays, Moral, Political, and Literary* edited by T. H. Green and T. H. Grose (London: Longmans, Green & Co.).
- Hunting, Claudine (1978) 'The Philosophes and Black Slavery: 1748–1765' *Journal of the History of Ideas* 39/3, pp. 405–18.
- Iggers, Georg G. (1982) 'The Idea of Progress in Historiography and Social Thought Since the Enlightenment' in G. A. Almond, M. Chodorow and R. H. Pearce (eds) *Progress and its Discontents* (Berkeley: University of California Press), pp. 41–66.

- Iggers, Georg G. (1997) *Historiography in the Twentieth Century: From Scientific Objectivity to the Postmodern Challenge* (Connecticut: Wesleyan University Press).
- Inikori, Joseph E. (1987) 'Slavery and the Development of Industrial Capitalism in England' *Journal of Interdisciplinary History: Caribbean Slavery and British Capitalism* 17/4, pp. 771–93.
- Inkeles, Alex (1969) 'Making Men Modern: On the Causes and Consequences of Individual Change in Six Developing Countries' *American Journal of Sociology* 75/2, pp. 208–25.
- Jacques, T. Carlos (1997) 'From Savages and Barbarians to Primitives: Africa, Social Typologies, and History in Eighteenth-Century French Philosophy' *History and Theory* 36/2, pp. 190–215.
- Jahn, Beate (1999) 'IR and the State of Nature: The Cultural Origins of a Ruling Ideology' *Review of International Studies* 25/3, pp. 411–34.
- James, C. L. R. (1989 [1938]) *The Black Jacobins: Toussaint L'Overture and the San Domingo Revolution* second edition, revised (New York: Vintage Books).
- James, William (1904) 'The Pragmatic Method' *Journal of Philosophy, Psychology and Scientific Methods* 1, pp. 673–87.
- Jardine, Lisa (1996a) 'Penfriends and Patria: Erasmian Pedagogy and the Republic of Letters' *Erasmus of Rotterdam Society Yearbook* 16, pp. 1–18.
- Jardine, Lisa (1996b) *Worldly Goods: A New History of the Renaissance* (London: Papermac).
- Jardine, Lisa and Jerry Brotton (2000) *Global Interests: Renaissance Art between East and West* (London: Reaktion Books).
- Jardine, Nicholas (2000 [1991]) *The Scenes of Inquiry: On the Reality of Questions in the Sciences* (Oxford: Clarendon Press).
- Jasanoff, Maya (2005) *Edge of Empire: Conquest and Collecting in the East, 1750–1850* (London: Fourth Estate).
- Jenkins, Keith (2003) *Refiguring History: New Thoughts on An Old Discipline* (London: Routledge).
- Johns, Adrian (1998) *The Nature of the Book: Print and Knowledge in the Making* (Chicago: University of Chicago Press).
- Joll, James (1980) 'Europe – An Historian's View' *History of European Ideas* 1/1, pp. 7–19.
- Joseph, George G., Vasu Reddy and Mary Searle-Chatterjee (1990) 'Eurocentrism in the Social Sciences' *Race and Class* 31/4, pp. 1–26.
- Joyce, Patrick (2002) 'Maps, Blood and the City: The Governance of the Social in Nineteenth-Century Britain' in Patrick Joyce (ed.) *The Social in Question: New Bearings in History and the Social Sciences* (London: Routledge), pp. 97–114.
- Kaiwar, Vasant (2003) 'The Aryan Model of History and the Oriental Renaissance: The Politics of Identity in an Age of Revolutions, Colonialism, and Nationalism' in Vasant Kaiwar and Sucheta Mazumdar (eds) *Antinomies of Modernity: Essays on Race, Orient, Nation* (Durham: Duke University Press), pp. 13–61.
- Kalberg, Stephen (1994) *Max Weber's Comparative-Historical Sociology* (Cambridge: Polity Press).
- Kaplan, Martha (1995) 'Panoptican in Poona: An Essay on Foucault and Colonialism' *Cultural Anthropology* 10/1, pp. 85–98.

- Kedourie, Elie (1994 [1960]) *Nationalism* fourth edition (Oxford: Blackwell).
- Keita, Maghan (1994) 'Deconstructing the Classical Age: Africa and the Unity of the Mediterranean World' *The Journal of Negro History* 79/2, pp. 147–66.
- Keita, Maghan (2002) 'Africa and the Construction of a Grand Narrative in World History' In Eckhardt Fuchs and Benedikt Stuchtey (eds) *Across Cultural Borders: Historiography in Global Perspective* (New York: Rowman & Littlefield Publishers, Inc.), pp. 289–93.
- Kelley, Donald R. (1988) 'Humanism and History' In Albert Rabil (ed.) *Renaissance Humanism, Foundation, Forms and Legacy; Volume 3: Humanism and the Disciplines* (Philadelphia: University of Pennsylvania Press), pp. 236–70.
- Kelley, Donald R. (1991) *Renaissance Humanism* (Boston: Twayne Publishers).
- Kelly, Joan (1986 [1984]) *Women, History and Theory: The Essays of Joan Kelly* (Chicago: University of Chicago Press).
- Kerr, Clark and John T. Dunlop, Frederick H. Harbison, Charles A. Myers (1960) *Industrialism and Industrial Man: the Problems of Labour and Management in Economic Growth* (Cambridge: Harvard University Press).
- Kiernan, Victor G. (1980) 'Europe in the Colonial Mirror' *History of European Ideas* 1/1, pp. 39–61.
- Koyré, Alexandre (1958) *From the Closed World to the Infinite Universe* (New York: Harper and Brothers Publishers).
- Kraemer, Joel L. (1984) 'Humanism in the Renaissance of Islam: A Preliminary Study' *Journal of the American Oriental Society: Studies in Islam and the Ancient Near East Dedicated to Franz Rosenthal* 104/1, pp. 135–64.
- Kristeller, Paul Oskar (1962) 'Studies on Renaissance Humanism During the Last Twenty Years' *Studies in the Renaissance* 29, pp. 7–30.
- Kristeller, Paul Oskar (1974) *Medieval Aspects of Renaissance Learning* edited and translated by Edward P. Mahoney (Durham: Duke University Press).
- Kuhn, Thomas S. (1962) *The Structure of Scientific Revolutions* (Chicago: Chicago University Press).
- Kumar, Deepak (1995) *Science and the Raj 1857–1905* (New Delhi: Oxford University Press).
- Kumar, Deepak (2003) 'Developing a History of Science and Technology in South Asia' *Economic and Political Weekly* June 7.
- Kumar, Krishan (1978) *Prophecy and Progress: The Sociology of Industrial and Post-Industrial Society* (Middlesex: Penguin Books).
- Landes, David S. (1969) *The Unbound Prometheus: Technological Change and Industrial Development in Western Europe from 1750 to the Present* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Landes, David S. (1999) *The Wealth and Poverty of Nations: Why Some Are So Rich and Some So Poor* (London: Abacus).
- Latour, Bruno (1993) *We Have Never Been Modern* translated by Caroline Porter (Hertfordshire: Harvester Wheatsheaf).
- Laures, Johannes (1952) 'Notes on the Death of Ninshitsu, Xavier's Bonze Friend' *Monumenta Nipponica* 8/1–2, pp. 407–11.
- Law, Robin and Kristin Mann (1999) 'West Africa in the Atlantic Community: The Case of the Slave Coast' *The William and Mary Quarterly: Third Series: African and American Atlantic Worlds* 56/2, pp. 307–34.
- Lee, Raymond L. M. (2006) 'Reinventing Modernity: Reflexive Modernization vs Liquid Modernity vs Multiple Modernities' *European Journal of Social Theory* 9/3, pp. 355–69.

- Lehmann, Hartmut and Guenther Roth (eds) (1993) *Weber's Protestant Ethic: Origins, Evidence, Context* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Lemert, Charles (1995) *Sociology After the Crisis* (Oxford: Westview Press).
- Lerner, Daniel (1958) *The Passing of Traditional Society: Modernizing the Middle East* (New York: The Free Press).
- Levy Jr, Marion J. (1965) 'Patterns (Structures) of Modernization and Political Development' *The Annals of the American Academy of Political and Social Science* March, pp. 29–40.
- Lewis, Archibald R. (1990) 'The Islamic World and the Latin West, 1350–1500' *Speculum* 65/4, pp. 833–44.
- Lieberman, Victor (ed.) (1999 [1997]) *Beyond Binary Histories: Re-Imagining Eurasia to c. 1830* (Michigan: University of Michigan Press).
- Locke, John (1764 [1689]) *Two Treatises of Government* edited by Thomas Hollis (London: A. Millar et al.).
- Lukács, Georg (1999 [1968]) *History and Class Consciousness: Studies in Marxist Dialectics* translated by Rodney Livingstone (London: The Merlin Press Ltd.).
- Lukes, Steven (1973) *Emile Durkheim: His Life and Work, A Historical and Critical Study* (Middlesex: Penguin Books).
- Makdisi, George (1989) 'Scholasticism and Humanism in Classical Islam and the Christian West' *Journal of the American Oriental Society* 109/2, pp. 175–82.
- Malkki, Liisa H. (1997) 'National Geographic: The Rooting of Peoples and the Territorialization of National Identity among Scholars and Refugees' in Akhil Gupta and James Ferguson (eds) *Culture, Power, Place: Explorations in Critical Anthropology* (Durham: Duke University Press), pp. 52–74.
- Mann, Michael (1986) *The Sources of Social Power, Volume I: A History of Power from the Beginning to A.D. 1760* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Mann, Michael (1993) *The Sources of Social Power, Volume II: The Rise of Classes and Nation-States, 1760–1914* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Mann, Michael (1994) 'In Praise of Macro-Sociology: A Reply to Goldthorpe' *The British Journal of Sociology* 45/1, pp. 37–54.
- Marshall, Gordon (1982) *In Search of the Spirit of Capitalism: An Essay on Max Weber's Protestant Ethic Thesis* (New York: Columbia University Press).
- Marx, Karl (1976 [1867]) *Capital: A Critique of Political Economy Volume One* introduced by Ernest Mandel, translated by Ben Fowkes (Middlesex: Penguin Books).
- Mazrui, Ali A. (1968) 'From Social Darwinism to Current Theories of Modernization: A Tradition of Analysis' *World Politics* 21/1, pp. 69–83.
- McLennan, Gregor (2000) 'Sociology's Eurocentrism and the "Rise of the West" Revisited' *European Journal of Social Theory* 3/3, pp. 275–91.
- McLennan, Gregor (2003) 'Sociology, Eurocentrism and Postcolonial Theory' *European Journal of Social Theory* 6/1, pp. 69–86.
- McLennan, Gregor (2006) *Sociological Cultural Studies: Reflexivity and Positivity in the Human Sciences* (Basingstoke: Palgrave Macmillan).
- Meek, Ronald (1976) *Social Science and the Ignoble Savage* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Mehta, Uday Singh (1999) *Liberalism and Empire: A Study in Nineteenth-Century British Liberal Thought* (Chicago: University of Chicago Press).
- Memmi, Albert (1965 [1957]) *The Colonizer and the Colonized* (Boston: Beacon).
- Michelet, Jules (1967 [1847]) *History of the French Revolution* edited by G. Wright (Chicago: University of Chicago Press).

- Mignolo, Walter D. (1995) *The Darker Side of the Renaissance: Literacy, Territoriality, and Colonization* (Michigan: University of Michigan Press).
- Mill, John Stuart (1865 [1861]) *Considerations on Representative Government* (London: Longman Green).
- Mintz, Sidney W. (1986) *Sweetness and Power: The Place of Sugar in Modern History* (London: Penguin Books).
- Mitchell, Timothy (1991) *Colonizing Egypt* (Berkeley: University of California Press).
- Mitchell, Timothy (2000) 'The Stage of Modernity' in Timothy Mitchell (ed.) *Questions of Modernity* (Minneapolis: University of Minnesota Press), pp. 1–34.
- Mohanty, Chandra Talpade (1991) 'Under Western Eyes: Feminist Scholarship and Colonial Discourses' in C. T. Mohanty, A. Russo and L. Torres (eds) *Third World Women and the Politics of Feminism* (Bloomington: Indiana University Press), pp. 51–80.
- Montaigne, Michel de (1993 [1575]) *The Complete Essays* translated by M. A. Screech (London: Penguin Books).
- Montesquieu, Baron de (1965 [1748]) *The Spirit of the Laws Volumes I & II* translated by Thomas Nugent (New York: Hafner Publishing Company).
- Moore, Robert I. (1997) 'The Birth of Europe as a Eurasian Phenomenon' *Modern Asian Studies* 31/3, pp. 583–601.
- Moore, Wilbert E. (1963) 'Introduction: Social Change and Comparative Studies' *International Social Science Journal* 14/4, pp. 519–27.
- Morris, Meaghan (1990) 'Metamorphoses at Sydney Tower' *New Formations* 10, Summer, pp. 5–18.
- Morris, Morris D. (1963) 'Towards a Reinterpretation of Nineteenth-Century Indian Economic History' *The Journal of Economic History* 23/4, pp. 606–18.
- Moya, Paula M. L. (2000) 'Introduction: Reclaiming Identity' in Paula M. L. Moya and Michael R. Hames-Garcia (eds) *Reclaiming Identity: Realist Theory and the Predicament of Postmodernism* (Berkeley: University of California Press), pp. 1–28.
- Muir, Edward (1979) 'Images of Power: Art and Pageantry in Renaissance Venice' *The American Historical Review* 84/1, pp. 16–52.
- Muller, Jerry Z. (2002) *The Mind and the Market: Capitalism in Modern European Thought* (New York: Alfred A. Knopf).
- Muthu, Sankar (2003) *Enlightenment Against Empire* (Princeton: Princeton University Press).
- Nandy, Ashis (1983) *The Intimate Enemy: Loss and Recovery of Self under Colonialism* (New Delhi: Oxford University Press).
- Nandy, Ashis (1987) *Traditions, Tyranny and Utopias: Essays in the Politics of Awareness* (New Delhi: Oxford University Press).
- Nandy, Ashis (1994) *The Illegitimacy of Nationalism: Rabindranath Tagore and the Politics of Self* (New Delhi: Oxford University Press).
- Nandy, Ashis (1995) 'History's Forgotten Doubles' *History and Theory: Studies in the Philosophy of History, Theme Issue: World Historians and Their Critics* 34/2, pp. 44–66.
- Narayan, Uma (1998) 'Essence of Culture and a Sense of History: A Feminist Critique of Cultural Essentialism' *Hypatia* 13/2, pp. 86–106.
- Nauert Jr, Charles G. (1995) *Humanism and the Culture of Renaissance Europe* (Cambridge: Cambridge University Press).

- Nelson, Lynn Hankinson (1993) 'Epistemological Communities' in Linda Alcoff and Elizabeth Potter (eds) *Feminist Epistemologies* (London: Routledge).
- Nettl, J. P. (1967) *Political Mobilization: A Sociological Analysis of Methods and Concepts* (London: Faber).
- Nielsen, J. K. (1991) 'The Political Orientation of Talcott Parsons: The Second World War and Its Aftermath' in R. Robertson and Bryan Turner (eds) *Talcott Parsons: Theorist of Modernity* (London: Sage), pp. 217-33.
- Nisbet, Robert A. (1966) *The Sociological Tradition* (New York: Basic Books Inc.).
- Nisbet, Robert A. (1973) 'The Myth of the Renaissance' *Comparative Studies in Society and History* 15/4, pp. 473-92.
- O'Brien, Patrick K. (1977) 'Agriculture and the Industrial Revolution' *The Economic History Review*: New Series 30/1, pp. 166-81.
- O'Hearn, Denis (1994) 'Innovation and the World-System Hierarchy: British Subjugation of the Irish Cotton Industry, 1780-1830' *The American Journal of Sociology* 100/3, pp. 587-621.
- Olender, Maurice (1994) 'Europe, or How to Escape Babel' *History and Theory: Studies in the Philosophy of History, Theme Issue: Proof and Persuasion in History* 33/4, pp. 5-25.
- Outhwaite, William (1983) *Concept Formation in Social Science* (London: Routledge and Kegan Paul).
- Outhwaite, William (1987) *New Philosophies of Social Science: Realism, Hermeneutics and Critical Theory* (London: Macmillan Press).
- Outhwaite, William (2001) 'What is European Culture?' in Gyorgy Szell and Wiking Ehlert (eds) *New Democracies and Old Societies in Europe* (Frankfurt am Main: Peter Lang).
- Pacheco, Diego (1974) 'Xavier and Tanegashima' *Monumenta Nipponica* 29/4, pp. 477-80.
- Pagden, Anthony (1993) *European Encounters with the New World: From Renaissance to Romanticism* (New Haven: Yale University Press).
- Pagden, Anthony (2002) 'Introduction' in Anthony Pagden (ed.) *The Idea of Europe From Antiquity to the European Union* (Cambridge: Cambridge University Press), pp. 1-32.
- Pannikar, K. M. (1959) *Asia and Western Dominance: A Survey of the Vasco Da Gama Epoch of Asian History 1498-1945* (London: George Allen and Unwin Ltd.).
- Panofsky, Erwin (1960) *Renaissance and Renascences in Western Art* (Copenhagen: Russak and Company Ltd.).
- Panofsky, Erwin (1991) *Perspective as Symbolic Form* translated by Christopher S. Wood (New York: Zone Books).
- Parry, J. H. (1963) *The Age of Reconnaissance: Discovery, Exploration, and Settlement, 1450-1650* (London: Weidenfeld and Nicolson Ltd.).
- Parsons, Talcott (1937) *The Structure of Social Action: A Study in Social Theory with Special Reference to a Group of Recent European Writers* (New York: The Free Press of Glencoe).
- Parsons, Talcott (1964) 'Evolutionary Universals in Society' *American Sociological Review* 29/3, pp. 339-57.
- Parsons, Talcott (1966) *Societies: Evolutionary and Comparative Perspectives* (New Jersey: Prentice-Hall Inc.).
- Parsons, Talcott (1971) *The System of Modern Societies* (New Jersey: Prentice-Hall Inc.).

- Perlin, Frank (1983) 'Proto-Industrialization and Pre-Colonial South Asia' *Past and Present* 98, pp. 30–95.
- Perlin, Frank (1994) *Unbroken Landscape: Commodity, Category, Sign and Identity; Their Production as Myth and Knowledge from 1500* (Hampshire: Variorum).
- Persaud, Randolph B. and Rob B. J. Walker (2001) 'Apertura: Race in International Relations' *Alternatives* 26/4, pp. 373–76.
- Petras, James and Henry Veltmeyer (2001) *Globalization Unmasked: Imperialism in the 21st Century* (New Delhi: Madhyam Books).
- Pocock, John G. A. (1977) 'Gibbon's Decline and Fall and the World View of the Late Enlightenment' *Eighteenth-Century Studies* 10/3, pp. 287–303.
- Pocock, John G. A. (1985) *Virtue, Commerce and History Essays on Political Thought and History, Chiefly in the Eighteenth Century* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Polanyi, Karl (2001 [1944]) *The Great Transformation: The Political and Economic Origins of Our Time* (Boston: Beacon Press).
- Polanyi, Karl, C. M. Arensberg and H. W. Pearson (eds) (1957) *Trade and Market in the Early Empires: Economies in History and Theory* (New York: Glencoe Free Press).
- Pollard, Sidney (1973) 'Industrialization and the European Economy' *The Economic History Review: New Series* 26/4, pp. 636–48.
- Pollock, Sheldon, Homi K. Bhabha, Carol A. Breckenridge and Dipesh Chakrabarty (2000) 'Cosmopolitanisms' *Public Culture* 12/3, pp. 577–89.
- Pomeranz, Kenneth (2000) *The Great Divergence: China, Europe, and the Making of the Modern World Economy* (Princeton: Princeton University Press).
- Portes, Alejandro (1973) 'Modernity and Development: A Critique' *Studies in Comparative International Development* 8/3, pp. 247–79.
- Prakash, Gyan (1994) 'Subaltern Studies as Postcolonial Criticism' *The American Historical Review* 99/5, pp. 1475–90.
- Prakash, Gyan (1997) 'Postcolonial Criticism and Indian Historiography' in Anne McClintock, Aamir Mufti and Ella Shohat (eds) *Dangerous Liaisons: Gender, Nation, and Postcolonial Perspectives* (London: University of Minnesota Press), pp. 491–500.
- Prakash, Gyan (1999) *Another Reason: Science and the Imagination of Modern India* (New Jersey: Princeton University Press).
- Prakash, Gyan (2002) 'The Colonial Genealogy of Society: Community and Political Modernity in India' in Patrick Joyce (ed.) *The Social in Question: New Bearings in History and the Social Sciences* (London: Routledge), pp. 81–96.
- Rabil, Albert (ed.) (1988) *Renaissance Humanism, Foundation, Forms and Legacy, Volume 3: Humanism and the Disciplines* (Philadelphia: University of Pennsylvania Press).
- Ralph, Philip Lee (1973) *The Renaissance in Perspective* (London: G. Bell and Sons, Ltd.).
- Raychaudhuri, Tapan (2002 [1988]) *Europe Reconsidered: Perceptions of the West in Nineteenth-Century Bengal* second edition (New Delhi: Oxford University Press).
- Rice, Eugene F. and Anthony Grafton (1994 [1970]) *The Foundations of Early Modern Europe 1460–1559* second edition (London: W. W. Norton and Company).
- Richardson, David (1987) 'The Slave Trade, Sugar, and British Economic Growth, 1748–1776' *Journal of Interdisciplinary History: Caribbean Slavery and British Capitalism* 17/4, pp. 739–69.

- Robertson, William (1818 [1777]) *The History of America Volume II* (Edinburgh: Peter Hill and Co.).
- Rodríguez-Salgado, M. J. (1998) 'Christians, Civilized and Spanish: Multiple Identities in Sixteenth Century Spain' reprinted from *The Transactions of the Royal Historical Society 6th Series*, 8, pp. 233–51.
- Rodríguez-Salgado, M. J. (2005) 'Europe of the Mind' (Part I), Radio 3 Sunday Feature, February 2005, repeated August 2005.
- Rorty, Richard (1987) 'Science as Solidarity' in John S. Nelson, Allan Megill, and Donald N. McCloskey (eds) *The Rhetoric of the Human Sciences* (Madison: The University of Wisconsin Press), pp. 38–52.
- Rostow, Walt W. (1960) *The Stages of Economic Growth: A Non-Communist Manifesto* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Roth, Guenther (1987) 'Rationalization in Max Weber's Developmental History' in Sam Whimster and Scott Lash (eds) *Max Weber, Rationality and Modernity* (London: Allen and Unwin), pp. 75–91.
- Rousseau, Jean-Jacques (2004 [1762]) *The Social Contract, Or Principles of Political Right* translated by G. D. H. Cole (Montana: Kessinger Publishing).
- Rudolph, Suzanne Hoeber (2005) 'The Imperialism of Categories: Situating Knowledge in a Globalizing World' *Perspectives on Politics* 3/1, pp. 5–14.
- Runciman, W. Garry (1997) *A Treatise on Social Theory, Volume III: Applied Social Theory* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Rüsen, Jörn (1985) 'Jacob Burckhardt: Political Standpoint and Historical Insight on the Border of Post-Modernism' *History and Theory* 24/3, pp. 235–46.
- Sabra, A. I. (1984) 'The Andalusian Revolt Against Ptolemaic Astronomy: Averroes and al-Bitruji' in E. Mendelsohn (ed.) *Transformation and Tradition in the Sciences: Essays in Honor of I. Bernard Cohen* (Cambridge: Cambridge University Press), pp. 133–54.
- Said, Edward W. (1975) *Beginnings: Intention and Method* (New York: Basic Books Inc. Publishers).
- Said, Edward W. (1978) *Orientalism: Western Conceptions of the Orient* (London: Routledge and Kegan Paul Ltd.).
- Said, Edward W. (1986) 'Intellectuals in the Post-Colonial World' *Salmagundi* 70–71, Spring/Summer, pp. 44–64.
- Said, Edward W. (1993) *Culture and Imperialism* (London: Chatto and Windus).
- Said, Edward W. (1995 [1978]) *Orientalism: Western Conceptions of the Orient* with a new afterword (London: Penguin).
- Sanford, Eva Mathews (1951) 'The Twelfth Century – Renaissance or Proto-Renaissance?' *Speculum* 26/4, pp. 635–42.
- Scammell, G. V. (2000) 'After Da Gama: Europe and Asia since 1498' *Modern Asian Studies* 34/3, pp. 513–43.
- Scott, John (1995) *Sociological Theory: Contemporary Debates* (Cheltenham: Edward Elgar).
- Seidman, Steven (1997) *Difference Troubles: Queering Social Theory and Sexual Politics* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Seidman, Steven (1998) *Contested Knowledge: Social Theory in the Postmodern Era* (Oxford: Blackwell Publishers).
- Sidbury, James (1997) 'Saint Domingue in Virginia: Ideology, Local Meanings, and Resistance to Slavery, 1790–1800' *The Journal of Southern History* 63/3, pp. 531–52.

- Shilliam, Robbie (2006) 'What about Marcus Garvey? Race and the Transformation of Sovereignty Debate' *Review of International Studies* 32/3, pp. 379–400.
- Silver, Allan (1990) 'Friendship in Commercial Society: Eighteenth-Century Social Theory and Modern Sociology' *American Journal of Sociology* 95/6, pp. 1474–1504.
- Simmons, Colin (1985) "'De-Industrialization," Industrialization and the Indian Economy, c. 1850–1947' *Modern Asian Studies: Special Issue: Papers Presented at the Conference on Indian Economic and Social History, Cambridge University April 1984* 19/3, pp. 593–622.
- Smart, Barry (1992) *Modern Conditions, Postmodern Controversies* (London: Routledge).
- Smith, Adam (1863 [1776]) *An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations* with an introduction by J. R. M'Culloch (Edinburgh: Adam and Charles Black).
- Smith, Adam (1982 [1759]) *The Theory of Moral Sentiments* edited by D. D. Raphael and A. L. Macfie (Indianapolis: Liberty Fund).
- Smith, Anthony D. (1983 [1971]) *Theories of Nationalism* second edition (London: Duckworth).
- Smith, Anthony D. (1986) *The Ethnic Origins of Nations* (Oxford: Blackwell).
- Smith, Anthony D. (1996) 'Nationalism and the Historians' in Gopal Balakrishnan (ed.) *Mapping the Nation* (London: Verso), pp. 175–97.
- Solow, Barbara L. (1987) 'Capitalism and Slavery in the Exceedingly Long Run' *Journal of Interdisciplinary History: Caribbean Slavery and British Capitalism* 17/4, pp. 711–37.
- Spivak, Gayatri Chakravorty (1985a) 'The Rani of Sirmur: An Essay in Reading the Archives' *History and Theory – Studies in the Philosophy of History* XXIV, pp. 247–72.
- Spivak, Gayatri Chakravorty (1985b) 'Subaltern Studies: Deconstructing 'Historiography' in Donna Landry and Gerald MacLean (eds) (1996) *Selected Works of Gayatri Chakravorty Spivak* (New York: Routledge), pp. 203–36.
- Spivak, Gayatri Chakravorty (1988) 'Can the Subaltern Speak?' in Cary Nelson and Lawrence Grossberg (eds) *Marxism and the Interpretation of Culture* (Chicago: University of Illinois Press), pp. 271–316.
- Spivak, Gayatri Chakravorty (1990) 'Post-structuralism, Marginality, Postcoloniality and Value' in Peter Collier and Helga Geyer-Ryan (eds) *Literary Theory Today* (Cambridge: Polity Press), pp. 219–44.
- Sprang, Rebecca L. (2003) 'Paradigms and Paranoia: How Modern is the French Revolution?' *The American Historical Review* 108/1, pp. 119–48.
- Stokes, Eric (1959) *The English Utilitarians and India* (Oxford: Oxford University Press).
- Stoler, Ann Laura (1989) 'Rethinking Colonial Categories: European Communities and the Boundaries of Rule' *Comparative Studies in Society and History* 31/1, pp. 134–61.
- Stråth, Bo (2002) 'A European Identity: To the Historical Limits of a Concept' *European Journal of Social Theory* 5/4, pp. 387–401.
- Subrahmanyam, Sanjay (1988) 'Persians, Pilgrims and Portuguese: The Travails of Masulipatnam shipping in the Western Indian Ocean, 1590–1665' *Modern Asian Studies: Special Issue: Asian Studies in Honour of Professor Charles Boxer* 22/3, pp. 503–30.

- Subrahmanyam, Sanjay (1990) 'Rural Industry and Commercial Agriculture in Late Seventeenth-Century South-Eastern India' *Past and Present* 126, pp. 76–114.
- Subrahmanyam, Sanjay (1997) 'Connected Histories: Notes towards a Reconfiguration of Early Modern Eurasia' *Modern Asian Studies* 31/3, pp. 735–62.
- Subrahmanyam, Sanjay (2005a) *Explorations in Connected Histories: Mughals and Franks* (Oxford: Oxford University Press).
- Subrahmanyam, Sanjay (2005b) *Explorations in Connected Histories: From the Tagus to the Ganges* (Oxford: Oxford University Press).
- Sullivan, Richard E. (1989) 'The Carolingian Age: Reflections on its Place in the History of the Middle Ages' *Speculum* 64/2, pp. 267–306.
- Swingewood, Alan (1970) 'Origins of Sociology: The Case of the Scottish Enlightenment' *The British Journal of Sociology* 21, pp. 164–80.
- Sylvester, Christine (1999) 'Development Studies and Postcolonial Studies: Disparate Tales of the "Third World"' *Third World Quarterly* 20/4, pp. 703–21.
- Symonds, John Addington (1897) *Renaissance in Italy, Volume 1: The Age of the Despots* (London: Murray).
- Talmon, J. L. (1967) *Romanticism and Revolt Europe 1815–1848* (New York: W. W. Norton and Company).
- Taylor, Charles (1999) 'Nationalism and Modernity' in Ronald Beiner (ed.) *Theorizing Nationalism* (Albany: State University of New York Press), pp. 219–45.
- Taylor, Charles (2001) 'Two Theories of Modernity' in Dilip P. Gaonkar (ed.) *Alternative Modernities* (Durham: Duke University Press), pp. 172–96.
- Taylor, Peter J. (2000) 'Embedded Statism and the Social Sciences 2: Geographies and Meta-Geographies in Globalization' *Environment and Planning A* 32, pp. 1105–14.
- Teschke, Benno (2003) *The Myth of 1648: Class, Geopolitics and the Making of Modern International Relations* (London: Verso).
- Thapar, Romila (1966) *A History of India: Volume One* (Middlesex: Penguin Books Ltd.).
- Thapar, Romila (1992) *Interpreting Early India* (New Delhi: Oxford University Press).
- Thapar, Romila (1996) *Time as a Metaphor of History: Early India* (New Delhi: Oxford University Press).
- Therborn, Goran (1995) *European Modernity and Beyond: The Trajectory of European Societies, 1945–2000* (London: Sage Publications).
- Therborn, Goran (2003) 'Entangled Modernities' *European Journal of Social Theory* 6/3, pp. 293–305.
- Tiryakian, Edward A. (1991) 'Modernization: Exhumetur in Pace (Rethinking Macrosociology in the 1990s)' *International Sociology* 6/2, pp. 165–80.
- Tönnies, Ferdinand (1955 [1887]) Community and Association (*Gemeinschaft und Gesellschaft*) translated and supplemented by Charles P. Loomis (London: Routledge and Kegan Paul Ltd.).
- Toulmin, Stephen E. (1990) *Cosmopolis: The Hidden Agenda of Modernity* (New York: Free Press).
- Touraine, Alain (1971) *The Post-Industrial Society: Tomorrow's Social History – Classes, Conflicts and Culture in the Programmed Society* (London: Wildwood House).
- Trinkaus, Charles (1970) *In Our Image and Likeness: Humanity and Divinity in Italian Humanist Thought Volume II* (London: Constable).
- Trompf, G. W. (1973) 'The Concept of the Carolingian Renaissance' *Journal of the History of Ideas* 34/1, pp. 3–26.

- Trouillot, Michel-Rolph (1991) 'Anthropology and the Savage Slot: The Poetics and Politics of Otherness' in Richard G. Fox (ed.) *Recapturing Anthropology: Working in the Present* (New Mexico: School of American Research Press), pp. 16–44.
- Trouillot, Michel-Rolph (1995) *Silencing the Past: Power and the Production of History* (Boston: Beacon Press).
- Trouillot, Michel-Rolph (2003) *Global Transformations: Anthropology and the Modern World* (New York: Palgrave Macmillan).
- Turgot (1773 [1766]) 'Reflections on the Formation and the Distribution of Wealth' in Ronald Meek (ed.) *Turgot on Progress, Sociology and Economics* translated and edited by Ronald Meek (Cambridge: Cambridge University Press), pp. 119–82.
- Turner, Bryan S. (1992) 'Preface to the Second Edition' in *Emile Durkheim Professional Ethics and Civic Morals* translated by Cornelia Brookfield (London: Routledge), pp. xiii–xlii.
- Turner, Bryan S. (2006) 'Epilogue: Asia in European Sociology' in Gerard Delanty (ed.) *Handbook of Contemporary European Social Theory* (London: Routledge), pp. 266–78.
- Van der Veer, Peter (1998) 'The Global History of "Modernity"' *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 41/3, pp. 285–94.
- Venn, Couze (2000) *Occidentalism: Modernity and Subjectivity* (London: Sage Publications).
- Vermeule, Cornelius (1964) *European Art and the Classical Past* (Massachusetts: Harvard University Press).
- Visvanathan, S. (1988) 'On the Annals of the Laboratory State' in Ashis Nandy (ed.) *Science, Hegemony and Violence A Requiem for Modernity* (New Delhi: Oxford University Press), pp. 257–88.
- Viswanathan, Gauri (1989) *Masks of Conquest: Literary Study and British Rule in India* (New York: Columbia University Press).
- Wagner, Peter (1994) *A Sociology of Modernity: Liberty and Discipline* (London: Routledge).
- Wagner, Peter (2001a) *A History and Theory of the Social Sciences – Not All That is Solid Melts into Air* (London: Sage).
- Wagner, Peter (2001b) *Theorizing Modernity: Inescapability and Attainability in Social Theory* (London: Sage).
- Wallerstein, Immanuel (1974) *The Modern World-System I: Capitalist Agriculture and the Origins of the European World-Economy in the Sixteenth Century* (New York: Academic Press).
- Wallerstein, Immanuel (1979) *The Capitalist World-Economy: Essays* (Cambridge: Cambridge University Press).
- Wallerstein, Immanuel (1980) *The Modern World-System II: Mercantilism and the Consolidation of the European World-Economy, 1600–1750* (New York: Academic Press).
- Wallerstein, Immanuel (1997) 'Eurocentrism and Its Avatars: The Dilemmas of Social Science' *New Left Review* 226, Nov–Dec, pp. 93–107.
- Wang, Ning (1997) 'Orientalism versus Occidentalism?' *New Literary History* 28/1, pp. 57–67.
- Washbrook, David A. (1988) 'Progress and Problems: South Asian Economic and Social History c.1720–1860' *Modern Asian Studies* 22/1, pp. 57–96.

- Washbrook, David A. (1990) 'South Asia, the World System, and World Capitalism' *The Journal of Asian Studies* 49/3, pp. 479–508.
- Washbrook, David A. (1997) 'From Comparative Sociology to Global History: Britain and India in the Pre-history of Modernity' *Journal of Economic and Social History of the Orient* 40/4, pp. 410–43.
- Weber, Eugene (1976) *Peasants into Frenchmen: The Modernization of Rural France 1870–1914* (California: Stanford University Press).
- Weber, Max (1949) *The Methodology of the Social Sciences* translated and edited by Edward A. Shils and Henry A. Finch (New York: The Free Press).
- Whimster, Sam and Scott Lash (eds) (1987) *Max Weber, Rationality and Modernity* (London: Allen and Unwin).
- White, Hayden (1978) *Tropics of Discourse: Essays in Cultural Criticism* (Baltimore: The Johns Hopkins University Press).
- White, Hayden (1980) *Metahistory: The Historical Imagination in Nineteenth-Century Europe* (Baltimore: The Johns Hopkins University Press).
- Williams, Eric (1940) 'The Golden Age of the Slave System in Britain' *The Journal of Negro History* 25/1, pp. 60–106.
- Williams, Eric (1994 [1944]) *Capitalism and Slavery* (London: The University of North Carolina Press).
- Wittrock, Bjorn (1998) 'Early Modernities: Varieties and Transitions' *Daedalus: Early Modernities* 127/3, pp. 19–40.
- Wittrock, Bjorn (2000) 'Modernity: One, None, or Many? European Origins and Modernity as a Global Condition' *Daedalus: Multiple Modernities* 129/1, pp. 31–60.
- Wokler, Robert (1987) 'Saint-Simon and the Passage from Political to Social Science' in Anthony Pagden (ed.) *The Languages of Political Theory in Early Modern* (Cambridge: Cambridge University Press), pp. 325–38.
- Wokler, Robert (2002) 'Repatriating Modernity's Alleged Debts to the Enlightenment: French Revolutionary Social Science and the Genesis of the Nation State' in Patrick Joyce (ed.) *The Social in Question: New Bearings in History and the Social Sciences* (London: Routledge), pp. 61–80.
- Wolf, Eric R. (1997 [1982]) *Europe and the People Without History* (Berkeley: University of California Press).
- Wood, Ellen Meiksins (2002) *The Origin of Capitalism: A Longer View* (London: Verso).
- Woolf, Stuart (1979) *A History of Italy 1700–1860: The Social Constraints of Political Change* (London: Methuen and Co. Ltd.).
- Woolf, Stuart (1991) *Napoleon's Integration of Europe* (London: Routledge).
- Woolf, Stuart (1992) 'The Construction of a European World-View in the Revolutionary-Napoleonic Years' *Past and Present: The Cultural and Political Construction of Europe* 137, pp. 72–101.
- Yapp, M. E. (1992) 'Europe in the Turkish Mirror' *Past and Present: The Cultural and Political Construction of Europe* 137, November, pp. 134–55.
- Yu, Pauline (2006) 'Comparative Literature in Question' *Daedalus* 135/2, pp. 38–53.

## **المؤلفة في سطور:**

**جيرمندر ك. بامبرا**

أستاذ علم الاجتماع ومدير مركز النظرية الاجتماعية، وشغلت منصب أستاذ زائر في الولايات المتحدة الأمريكية في الفكر الاجتماعي النقدي ، حصلت على جائزة تذكارية BSA فيليب إيرامز عام ٢٠٠٨ م.

اهتماماتها البحثية في مجال علم الاجتماع التاريخي، ودراسات نزعـة ما بعد الاستعمار .

## **من أعمالها المختارة :**

- (١) الكوزموبوليتانية وحالة نزعـة ما بعد الاستعمار.
- (٢) علم الاجتماع التاريخي، والحداثة، ونقد نزعـة ما بعد الاستعمار.
- (٣) أثينا أفريقيا: أجندات جديدة.
- (٤) الاعتراض على التعليم كحق اجتماعي.
- (٥) إمكانيات وجود علم اجتماع العولمة.



## المترجمتان في سطور:

### ١- إينسام سيد علام

أستاذ مساعد بقسم الاجتماع - أداب القاهرة.

حصلت على الماجستير عام ١٩٨٩م في موضوع "بناء القوة في الأحياء الحضرية المختلفة: تحليل تاريخي ودراسة إمبريالية لحي الجمالية"، بتقدير امتياز. وحصلت على الدكتوراه عام ١٩٩٦م في موضوع "ظاهرة التسول في مدينة القاهرة: دراسة أنثروبولوجية لبعض جماعات المسؤولين"، بتقدير مرتبة الشرف الأولى مع التوصية بالطبع والتبادل.

لها عديد من المؤلفات والأبحاث المنشورة من أهمها:-

(١) البيئة والمرض والعلاج في قاع المدينة: رؤية سوسيوأنثروبولوجية، الدار الدولية للاستثمارات الثقافية، القاهرة، ٢٠٠٧م.

(٢) ثقافة الشباب في المجتمع المصري بين السلبية والتمرد في المجلة العربية لعلم الاجتماع، مجلة علمية نصف سنوية - محكمة، العدد الثالث، مركز البحوث والدراسات الاجتماعية، كلية الآداب، جامعة القاهرة، يناير ٢٠٠٩م.

- كما شاركت بالتحكيم لبحث في مجلة عالم الفكر الصادرة من المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ٢٠٠٦م.

- وتحكيم مجموعة بحوث لمركز بحوث الشرطة بأكاديمية الشرطة في موضوع "دعم العلاقة بين الشرطة والشعب" ٢٠١٢م.

- وشاركت في مناقشة العديد من رسائل الماجستير والدكتوراه.

- وحصلت على شهادة تقدير من رئيس جامعة القاهرة في حفل التكريم السادس للنشر الأجنبي . ٢٠١٠/٥/٥

## ٢- حنان محمد حافظ

- مدرس بقسم الاجتماع - كلية الآداب - جامعة القاهرة .
- حصلت على درجة الدكتوراه عام ٢٠٠٩ برسالة حول نظام الإدارة المحلية والتنظيم السياسي القبلي. كما حصلت على لسان الآداب بنظام التعليم المفتوح جامعة القاهرة - شعبة الترجمة الإنجليزية عام ٢٠١٢ .
- أجرت العديد من الأبحاث منها: "المواطنة والبدو في مصر: قبائل أولاد على نموذجاً"، و"حقوق الإنسان والتنمية البشرية في مصر"، و"جماعة الإخوان المسلمين وقضية الديمقراطية الداخلية".
- حازت على عدة جوائز منها: أفضل رسالة دكتوراه على مستوى كلية الآداب للعام الجامعي ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩، والجائزة البحثية في المؤتمر العلمي الأول لشباب الباحثين بمعهد التخطيط القومي عام ٢٠١١، وجائزة أفضل بحث في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانيات في مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، عام ٢٠١٣ .

## المراجع في سطور:

أ.د. أحمد زايد

- أستاذ علم الاجتماع السياسي - جامعة القاهرة، أكمل دراساته العليا بجامعة القاهرة وجامعة إيسن إنجلترا. يقع مجال اهتمامه في دراسات علم الاجتماع السياسي والثقافي، وانشغل بدراسة الحادثة وتناقصاتها في المجتمع المصري.

- له مؤلفات عديدة من أهمها: "خطاب الحياة اليومية في المجتمع المصري"، و"تناقصات الحادثة في مصر"، و"صور من الخطاب الديني المعاصر"، و"البناء السياسي في الريف المصري"، و"علم الاجتماع بين الاتجاهات الكلاسيكية والنقدية"، وأعمال أخرى متعددة نشرت في الدوريات العربية والأجنبية.



التصحيح اللغوی : طارق حمدي

الإشراف الفنى : حسن كامل

